



Dziennik Bałtycki

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

Nakład 82 900 egz.
nr 248 (17 017)
indeks 350028
Rok wydawania 56
cena 1 zł

Dziś w Dzienniku
Dzielnica w pigułce
Gdańsk: Jasień, Zabornia, Ujeścisko
Gdynia: Dąbrowa, Dąbrówka

Trójmiasto

TRÓJMIASTO

Okradane groby
Przed Dniem Wszystkich Świętych uaktywniają się drobni złodzieje.



str. 17

GDAŃSK

Leki dla słoń
Ponad 5 tys. zł kosztowały leki, którymi leczono trzy zatrute oliwskie słońce.



str. 17

GDAŃSK

Kominek z żaglowcem
Wizerunek żaglowca z XIX w. powróci na zabytkowy kominek zdobiący Sien Gdańską w Nowym Domu Ławy.



str. 19

SPORT

Ucieczka Gołoty



Żaloszny dla Gołoty był koniec szeroko reklamowanej walki bokserskiej z Tysonem. Polak nie wyszedł po drugiej rundzie na ring, by kontynuować pojedynek.

Sport

OPINIE

AWS rozmawia

Fiaskiem zakończyły się rozmowy przedstawicieli trzech „zbuntowanych” partii z reprezentantami RS AWS, którzy bezwzględnie popierają swojego lidera - Mariana Krzaklewskiego.

str. 2

POMORZE

Po długim spacerze



W sobotę wieczorem Danuta K. i jej wnuczka, 4-miesięczna Adrianna, zamieszkałe w gdyńskim Kacku, wróciły do domu. Kobieta wyszła z dzieckiem na spacer we wtorek w południe.

str. 3

GOSPODARKA

Prezes NBP odchodzi



Po ośmiu latach prezesowania NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz odchodzi ze stanowiska. Od stycznia będzie wiceprezesem Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju.

str. 9

PRZETARGI

Komunikaty i informacje o przetargach

str. 14-15

Wczoraj zmarła Franciszka Cegielska

NASZA FRANKA



Wczoraj nad ranem zmarła minister zdrowia Franciszka Cegielska. Była przez dwie kadencje prezydentem Gdyni, współtworzyła sukces tego miasta. Posłanka AWS, pierwsza przewodnicząca Sejmiku Województwa Pomorskiego. Żyła 54 lata. Zmarła w krakowskim szpitalu, po długiej i ciężkiej chorobie.

W Gdyni, gdzie w latach 1990-98 Franciszka Cegielska była prezydentem, ogłoszono tygodniową żałobę. Będzie trwać do 29 października. Odwołano wszystkie miejskie im-

prezy, a flagi narodowe i miejskie spowite czarnym kirem zostały wczoraj spuszczone do połowy. W siedzibie magistratu zostanie dzisiaj wyłożona Księga Kondolencyjna.

- Franciszka była nie tylko prezydentem Gdyni, naszą przełożoną; była przede wszystkim naszym przyjacielem - wspomina Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni. - Sympatyczna, uśmiechnięta, roztaczała wokół dobrą aurę.

- Nazywaliśmy ją „Żelazną Franką” - mówi, nie ukrywając łez, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Gdyni, Joanna Grajter. - Zawsze przypomina-

ła, że Gdynia jest miastem z ogromnymi tradycjami, a tradycje zobowiązują i dlatego nie wypada dla tego miasta źle pracować.

- Pracowała do końca. Była zawsze oddana temu, co robiła i pełna zaangażowania w realizacji zadań, które podjęła jako minister zdrowia - mówi Anna Knysok, wiceminister zdrowia.

Pogrzeb Franciszki Cegielskiej poprzedzony mszą żałobną w kościele oo. Franciszkanów odbędzie się w piątek po południu 27 października na cmentarzu w Gdyni Witominie.

str. 6-7

POMORZE

Pojechali w maliny



Interregion „wepchnął” w szwedzką gospodarkę 10 mln dol., a Szwedzi tak bezczelnie potraktowali naszych klientów - mówi do zebranych Marian Matulewicz, prezes firmy.

Fot. Przemysław Świdorski

Wśród osób deportowanych ze Szwecji za nielegalną pracę są klienci gdańskiej firmy Interregion, organizującej wyjazdy na zbiór jagód, malin i borówek.

- Nie rekrutujemy zbieraczy, ale osoby, które chcą wyjechać, aby zarobkowo zbierać owoce - wyjaśnia Marian Matulewicz, prezes Interregionu.

- Znalazłem się w grupie wydalonej przez Szwedów - opowiada Janusz Zieliński. - Chciałem zarobić, tymczasem z braku pieniędzy musiałem sprzedać samochód.

Część klientów wróciła do kraju wcześniej także dlatego, iż nie było co zbierać w szwedzkich lasach. Z kolei 72-letni Zygmunt Gierłowski, który jeździ do Szwecji już od 6 lat i teraz reprezentuje zarząd Interregionu, broni firmy: - Ja na czysto przez dwa miesiące zarobiłem 6 tys. koron (ok. 3 tys. zł).

W ostatnim okresie do naszej redakcji napłynęło kilkadziesiąt zgłoszeń od niezadowolonych klientów Interregionu. Część z nich złożyła w tej sprawie wnioski do prokuratury.

Izabela Chmielewska

Dodatek Praca

REKLAMA

BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 63, fax /0 58/ 778 44 88

e-mail: balex@balex.com.pl

Filia Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Filia Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ścienne

Panele ścienne

Profile zamknięte

Belki żelowe

ściana



Producent płyt warstwowych z rdzeniem styropianowym

BMG

AUTORYZOWANY DEALER

GDAŃSK ul. Wąty Piastowskie 1 ☎ (058) 307 46 94/5

GDYNIA ul. Łużycka 9 ☎ (058) 622 62 33

SŁUPSK ul. Piłsudskiego 47 ☎ (059) 843 36 03



Mercedes-Benz

R-191/A/886

opinie@prasabalt.gda.pl
0 800 1500 39
Co słychać

■ **AWS.** Popieram głosy tych, którzy mówią, że Krzaklewski powinien przestać kierować AWS. Wynik wyborów jest jednoznaczny i nie ma co się obrażać na naród, ani trzymać kurcwo stołka. Trzeba po prostu z honorem odejść. Nie jestem sympatykiem lewicy i uważam, że bez nowego, silnego, charyzmatycznego i budzącego zaufanie lidera, Akcja nic nie wskóra.

Andrzej B., Starogard Gd.

■ **AWS.** Uważam, że z AWS powinna powstać jednolita partia. Tylko w ten sposób uda się zażegnać liczne spory i kłótnie o przywództwo. Dobrze byłoby, gdyby w skład takiej formacji weszło prawe skrzydło Unii Wolności. Dopiero tak skonsolidowana prawica miałaby szansę skutecznie przeciwstawić się dominacji SLD i wygrać przyszłoroczne wybory parlamentarne.

Jerzy Makowski, Gdańsk

■ **Prawo.** Kilka dni temu minęło 16 lat od śmierci ks. Jerzego Popiełuszki. Morderca skazany został na 25 lat pozbawienia wolności, a po amnestii karę tę skrócono do 15 lat. To świadczy niechlubnie o naszym sądownictwie. Czy życie człowieka jest aż tak mało istotne? Przecież to było zaplanowane i z premedytacją wykonane morderstwo. Czy w naszym kraju mordercy mogą czuć się bezkarni?

M. K., Pasłęk

■ **ZUS.** Od kilku miesięcy walczę z ZUS, który nieregularnie odsyła składkę emerytalną na moje konto w wybranym funduszu emerytalnym. Były takie miesiące, w których na moje konto nie wpłynęły żadne składki, w niektórych tylko część kwoty, którą powinienam otrzymać. Wydzwaniam w tej sprawie do pracowników ZUS, lecz do tej pory nie udało mi się niczego konkretnego od nich dowiedzieć.

Jarosław P., Tczew

■ **Tradycja.** Jestem bardzo zadowolony z tego, że ukazało się Kaszubskie Abecadło. To pierwsza tego typu publikacja w historii, która przyczyni się do tego, że język kaszubski jeszcze długo będzie żywą mową. Gratuluję wydawcy i autorom.

Włodzimierz R.
Kościerzyna

W AWS - rozmawiają lecz bez porozumienia

W okopach

Fiaskiem zakończyły się rozmowy przedstawicieli trzech „zbuntowanych” partii z reprezentantami RS AWS, którzy bezwzględnie popierają swojego lidera - Mariana Krzaklewskiego.

Ośmiogodzinne spotkanie zakończyło się w niedzielę nad ranem. Rozmowy ponownie podjęto w godzinach popołudniowych. Liderzy AWS nie doszli jednak do porozumienia. Przypomnijmy, że głównym postulatem SKL, ZChN i PPChD było ustąpienie Mariana Krzaklewskiego z funkcji szefa AWS. Jako propozycję kompromisową politycy PPChD przedstawili pomysł tzw. rotacyjnego przewodnictwa w Akcji. Tymczasem Marian Krzaklewski godzi się jedynie na oddanie przywództwa klubu parlamentarnego Akcji, choć - w negocjacjach prowadzonych po południu - nie wykluczył możliwości rotacyjnego systemu sprawowania władzy.

Marian Krzaklewski przyjął metodę na wycieńczenie przeciwników - powiedział nam jeden z liderów SKL.

Posel Kosma Złotowski, polityk PPChD nie chce oceniać taktyki negocjacyjnej Mariana Krzaklewskiego.

- Pragniemy porozumienia, ale jeżeli po drugiej stronie nie będzie dobrej woli, to może dojść nawet do rozłamu w Akcji - dodał Złotowski.

RS AWS i „S” zarzuca „zbuntowanym” formacjom, że głęboko okopały się na swoich pozycjach, a przecież - jak twierdzi Kajus Augustyniak, jeden z najbliższych współpracowników Mariana Krzaklewskiego - negocjacje wymagają kompromisu.

- Trzy partie, szczególnie SKL, zabrnęły w ciemną uliczkę i nie wiedzą jak z niej wyjść - powiedział nam Augustyniak. - Podtrzymujemy twierdzenie, że na kilka miesięcy przed wyborami parlamentarnymi nie zmienia się lidera.

Henryk Piec

Najbardziej szkodzą spory

Rozmowa z Teresą Kamińską, sekretarzem stanu w Kancelarii Premiera i przedstawicielką Rady Politycznej RS AWS

- Czy rzeczywiście premier już zakończył misję godzenia liderów partii w AWS?

- To była najważniejsza kwestia. Rzeczywiście liderzy AWS zaczęli ze sobą rozmawiać, a nie dyskutować w mediach.

- Pojawiły się spekulacje, że premier ma być szefem AWS.

- Spekulacje dotyczą spraw najprostszych, a najbardziej spektakularne są sprawy personalne. W tej chwili zasadniczą sprawą jest jedność AWS, zwłaszcza, że zostało niewiele czasu do wyborów. Według badań, 55 procent respondentów twierdzi, że wizerunkowi rządu najbardziej szkodzą spory w AWS. Jeśli ta formacja chce stworzyć pewną

placszczyznę o pozycji wobec SLD, to należy z tego szybko wyciągnąć wnioski.

- Czy do brym pomysłem jest rotacyjne kierownictwo?

- Uważam, że wszystkie rozwiązania dopóki nie przyjmą konkretnych kształtów, powinny najpierw być przedyskutowane przez liderów przy stole, a nie poprzez media. Niepełne informacje stwarzają obraz w krzywym zwierciadle. Dobrze się stało, że w końcu liderzy zaczęli dyskutować nie przed kamerami, ale patrząc sobie w oczy.

- Czy AWS uda się pokonać ten kryzys?

- Sądzę, że to ogromny sprawdzian dla nas wszystkich. Wierzę w pozytywne rozwiązanie.

Rozmawiała Barbara
Madajczyk-Krasowska



Rys. Marek Wdźiękowski

Kulawy kompromis



Fot. Robert Kwiatek

Aleksander Hall
poseł SKL

- Rotacyjne przywództwo w AWS, na kilka miesięcy przed kampanią wyborczą, to nie jest najlepszy pomysł. Absolutnie nie jestem zwolennikiem takiego rozwiązania. AWS potrzebna jest głęboka przebudowa, ze zmianą przywódcy włącznie. Należy iść w tym kierunku. Blok wyborczy potrzebuje jednego, bardzo sprawnego lidera, który będzie cieszył się szerokim poparciem w całej Akcji. Jeżeli to przesilenie skończyło się takim kompromisem, to będzie to kulawy kompromis.

Cierpliwa mediacja



Fot. Internet

Zbigniew Wawak
poseł ZChN

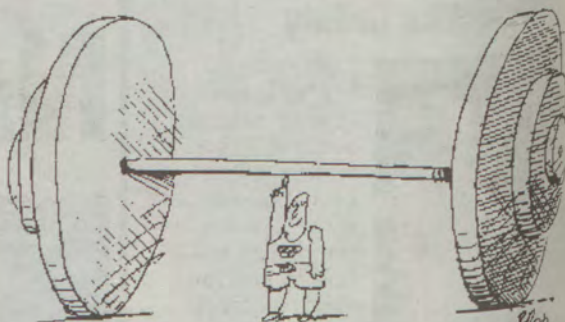
- Polityka jest sztuką osiągnięcia kompromisów, sztuką cierpliwej mediacji. Uważam, że istotą sporu nie jest wcale kwestia rotacyjnego przywództwa w AWS, ale radykalna zmiana w sposobie kierowania, podejmowania decyzji wewnątrz Akcji. Jeżeli ostatnie słowo będzie należało do Mariana Krzaklewskiego, to taka koncepcja jest i tak chybiona. Przewodniczący Krzaklewski powinien zrozumieć, że tak dalej być nie może, bo to grozi katastrofą.

Rysownik „Dziennika” Wyróżniony

Bartłomiej Brosz, rysownik „Dziennika Bałtyckiego”, zdobył III nagrodę w zorganizowanym przez Włochów internetowym konkursie o tematyce olimpijskiej Cartoonnet Festival 2000. Bartek był jednym z 215 uczestników konkursu. Rysownicy pochodzili z 43 krajów.

W „Dzienniku Bałtyckim” rysuje od 4 lat. Debiutował w 1991 roku w „Gazecie Olsztyńskiej”. Jest absolwentem Wydziału Architektury Politechniki Gdańskiej, który ukończył w 1999 roku.

Rysunków prasowych wykonał do tej pory, jak ocenia, około 3 tysięcy. W weekendowym wydaniu „Dziennika” ma obecnie swój autorski cykl „Broszki”. - W rysunku najważniejsze jest dla mnie znalezienie metafory, drugiego dna - opowiada.



© FancFunny 2000 - B. Brosz

Pisane po Wiadomościach Manipulacyjna maestria

W ubiegłym tygodniu TVP, a za nią stacje prywatne dały seminarijny popis robienia wody z mózgu odbiorcom - tylko nagrać i analizować ze studentami! Kampania anty-AWSowska to prawdziwy majstersztyk - od niedzieli do soboty nic, tylko informacje o kłótniach, buntach i niedoszłych spotkaniach, i to za ochoczą zgodą obu spierających się stron. W programach informacyjnych i publicystycznych raz Rokita, raz Krzaklewski, a na przekąskę ich zwolennicy. Bezpartyjnym posierpniowcom włos się od tego jeżył, neutralnym mdło się robiło, a millerowcom serce rosło. Najśmieszniejsze w tym wszystkim jest to, że bohaterowie tego żalosnego widowiska, z zadaniem i nadaniem produkujący się w mediach, wcale nie wiedzieli, że są robieni w konia.

Drugi, już nie tak mistrzowski numer, to nagłośnienie raportu NIK o pracy policji. Coś za dobrze się ona prezentowała w bieżącym roku (gang jeden po drugim w kajdankach, udane akcje poszukiwania uprowadzonych), więc trzeba dosolić danymi z 1998 i 1999 (i tak nikt nie zauważy, że towar cokolwiek przeterminowany) i wzruszającymi incydentami. Min. Biernacki chyba też się w tym nie połapał, bo reagował dosyć mdło. Ale cóż, nie od dziś wiadomo, że prawica umie tylko narzekać na media, a mądrze paktować z nimi nie potrafi.

Janina Wieczerska

Losowanie 21, 22.10.2000 r.

Losowanie 21.10.2000

Multi Lotek

1, 2, 3, 7, 10, 11, 14, 32, 33, 35, 43, 48, 49, 50, 51, 52, 58, 74, 78, 79

Duży Lotek

3, 4, 8, 21, 32, 49

Losowanie 22.10.2000

Multi Lotek

7, 9, 12, 15, 23, 26, 28, 29, 30, 33, 34, 39, 41, 50, 52, 53, 55, 69, 75, 76

W DZIENNIKU:

JUTRO

Pomorski Przegląd
Komunalny

- Kto ma szansę na powiat - korekta podziału administracyjnego
- Wspólnota mieszkaniowa i co dalej
- Gminna ekologia

Wokół
Domu

- Projekt na życzenie
- Ogrzewanie kominkowe
- Spanie dla gości

Gdynia. Danuta K. z wnuczką są już w domu

Pięć dni na spacerze

W sobotę wieczorem Danuta K. i jej wnuczka, 4-miesięczna Adrianna, zamieszkałe w gdynskim Kacku, wróciły do domu. Kobieta wyszła z dzieckiem na spacer we wtorek w południe i miała wrócić po kilku godzinach. Nie wróciła. Po dwóch dniach rodzina zawiadomiła policję.



Anna K. ze swoją malutką córeczką Adrianną.

Fot. Elżbieta Chylińska

Od tego czasu funkcjonariusze z Gdyni i Gdańska intensywnie poszukiwali zaginionych. Danuta K. tymczasem, jakby nigdy nic, po pięciu dniach wróciła do swojego domu. Kilkadziesiąt minut później zatrzymali ją policjanci z komisariatu w Śródmieściu, którzy prowadzili dochodzenie w tej sprawie.

Jak twierdzi rodzina zaginionej, Danuta K. po wielu dniach ciszy, zadzwoniła do nich w sobotę o 4 rano. Poinformowała, że wybiera się do domu.

Wiedziała już o tym, że szuka jej policja - mówi Andrzej, syn Danuty K. - Nie mam pojęcia, dlaczego mama to zrobiła. Pod nieobecność rodziców Adrianny, gdy oni byli w pracy, opiekowała się dzieckiem mojej siostry, nigdy wcześniej jednak jej się nic podobnego nie zdarzało. Nie cierpi na żadne zaburzenia psychiczne ani zaniki pamięci, które mogły

by tłumaczyć jej postępowanie. Bardzo martwiłem się o mamę i Adriannę, gdy wróciły, tak się ucieszyłem, że nie miałem nawet czasu, aby z nią dłużej porozmawiać. Zrozumiałem jedynie, że spotkała koleżankę, pojechała z nią w okolice Wejherowa, a potem poczuła się na tyle źle, że nie wiedziała nawet, gdzie jest.

Danuta K. nie pracuje - podjęła się stałej opieki nad wnuczką Adrianną. Tak umówiła się z rodzicami dziecka, którym w opiece waniu się niemowlakiem przeszkadzają obowiązki zawodowe. Pracuje także

mieszkający w tym samym domu syn pani Danuty.

Po powrocie do domu Danutę K. i małą Adriannę zbadał wezwany przez policję lekarz pogotowia. U dziewczynki ujawniono rozległe odparzenia na pośladkach, poza tym stan niemowlaka był dobry.

Mimo to, jak twierdzi policja, Danuta K. winna odpowiadać za narażenie wnuczki na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

(szad)

Miała powody

Anna K.
matka zaginionej
Adrianny
córką Danuty K.

- Nie chcę, aby moja mama poniosła jakiegokolwiek konsekwencji. Nie składałam też zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa przeciw niej. Moim zdaniem nic się nie stało - Adrianna wróciła do domu w dobrym stanie. Przypuszczam, że mama miała jakieś powody, aby postąpić tak, jak postąpiła. O powodach tych jednak nie chce teraz mówić.

Wszyscy szukali



Fot. E. Chylińska

podinsp.
Dariusz Wiśniewski
komendant
Komisariatu Policji
Gdynia Śródmieście

- Sprawę tego zaginięcia potraktowaliśmy niezwykle poważnie, głównie ze względu na wiek tego dziecka. Od początku podjęliśmy intensywne działania w celu odnalezienia zaginionych. Zawiadomiliśmy wszystkie komisariaty w Gdyni i miastach ościennych oraz policyjne patrole. Rysopis poszukiwanych znali też taksówkarze i pracownicy komunikacji miejskiej.

STATYSTYKA POSZUKIWAŃ

POWÓD ZAKOŃCZENIA POSZUKIWAŃ

7526	powrót do miejsca zamieszkania
8189	
5259	ustalenie miejsca pobytu przez policję
5513	
924	
930	zatrzymanie przez policję
747	
722	odnalezienie zwłok

PRZYCZYNA ZAGINIĘCIA

461	choroba psychiczna
488	
280	świadome zerwanie ze środowiskiem
222	
3201	ucieczka nieletniego
2960	
886	nieporozumienia rodzinne
945	

1998 rok

1999 rok

OGÓŁEM OSÓB ZAGINIONYCH

14 310	
15 183	

Źródło: Komenda Główna Policji, październik 2000 r.

(in)

REKLAMA

CARMAN

auto sprawne od ręki

Promocja!

opony zimowe

od 15% taniej i Assistance*

* o szczegóły pytaj na stacjach lub pod numerem 0-801 300 800

Stacja Carman, 81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 8, tel. (58) 663 31 11, fax (58) 663 17 11

Uwaga! Samochodowa sensacja tylko raz na dziesięć lat

W związku z olbrzymim zainteresowaniem, dotyczącym urodzinowej promocji zakupu ratalnego samochodów marki Daewoo, Firmowe Salony Sprzedaży Ratalnej w Trójmieście otrzymały do Państwa dyspozycji dodatkową ostatnią już pulę 25 umów promocyjnych. Wszyscy, którzy nie zdążyli skorzystać z tej rewelacyjnej oferty, będą mogli uczynić to jeszcze do środy, tj. 25 października.

PRZYPOMINAMY!

Tylko dzięki tej ofercie będą mieli Państwo nieoprocentowane raty zagwarantowane do końca spłaty i będą one tak niskie, że z zakupu

samochodu może skorzystać każdy, czyli: firmy, emeryci, renciści, rolnicy oraz osoby nie posiadające stałego zatrudnienia, gdyż do zawarcia umowy wystarczy jedynie dowód osobisty i 3% wartości wybranego modelu. Dodatkowo każdy klient, otrzyma złotą kartę VIP-a dającą mu dodatkowe przywileje oraz będzie miał najniższe w Polsce koszty obsługi wynoszące 1,2% rocznie. Pierwszych 15 klientów skorzysta również ze zniżkowych pakietów ubezpieczeniowych OC, AC, NW.

To jedyna okazja, by za swój samochód płacić 10-krotnie taniej niż w banku.

Zapraszamy do naszych salonów

Zbrojownia,
D.H.U. „Batory”,
C.H. „Auchan”,
Hala Targowa,

Gdańsk
Gdynia
Gdańsk
Gdynia

305-25-20
661-86-53
760-15-74
661-12-30



RE-14858/A-71

HOSSA
Grupa Inwestycyjna

@STATNIA SZANSA

na wielką ulgę podatkową

Zainwestuj w mieszkania budowane na wynajem

Gdańsk Kiełpin, ul. Przytulna
Gdynia Witomino, ul. Kielecka

Centrum Nieruchomości Grupy Inwestycyjnej HOSSA SA
Gdynia, ul. Śląska 51, tel. (0 58) 621 66 66, 620 92 33
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78, tel. (0 58) 345 38 45, 344 67 60
www.Hossa.SA.com.pl

S-5028/A/536

W skrócie

■ Anteny na wieży

CZŁUCHÓW. Mieszkańcy Człuchowa i okolic mogą już wkrótce zostać pozbawieni możliwości oglądania II Programu TVP. Prawdopodobnie przestaną też działać telefony. Zarząd Miasta zastanawia się nad przedłużeniem umowy o dzierżawie wieży człuchowskiego zamku na instalację urządzeń telekomunikacyjnych. Przeciwno obecności anten na wieży opowiada się konserwator zabytków. Największa z nich obsługuje II Program TVP, pozostałe służą operatorom sieci komórkowej, telekomunikacji i policji. TP SA zapowiada, że nie zrezygnuje ze starych o dalsze użytkowanie wieży.

- To miejsce o największym zasięgu - mówi Waldemar Pankanin, dyrektor Zakładu Telekomunikacji Polskiej w Słupsku.

Anteny na wieży nie podobają się także burmistrzowi. Uważa, że szkoda zabytkowi i człuchowianom.

- Emitują szkodliwe promieniowanie, a to źle wpływa na zdrowie mieszkańców - twierdzi Leopold Szreder, burmistrz Człuchowa.

Beata Gliwka

■ Złodzieje na cmentarzu

USTKA. Płyty nagrobkowe, znicze, lampiony i wazy padły łupem złodziei, którzy zdemolowali cmentarz komunalny w Ustce. Dzięki błyskawicznej akcji policji sprawców zatrzymano w bezpośrednim pościgu. Grozi im kara pozbawienia wolności do lat dwóch.

- Zdarzenie to miało związek z kultem satanizmu. Dewastacji dokonano w celach zarobkowych - mówi podkom. Donata Knap, rzecznik prasowy słupskiej policji. Złodziejami okazali się dwaj mieszkańcy Ustki: 30-letni Adam G. i 18-letni Bartosz S. Obaj byli pod wpływem alkoholu. Zatrzymano ich, gdy próbowali się włamać do samochodu.

W ich torbach policjanci znaleźli przedmioty pochodzące z kradzieży. Na komisariat w Ustce zgłosiło się 11 poszkodowanych.

(jac)

REKLAMA

Agencja Kontakt - Grzegorz Furgo seidecznie zaprasza na:

Kabaretowe wspomnienia

obsada:

Jan KOBUSZEWSKI**Wiesław GOŁAS****Jan KOCINIAK****Magdalena ZAWADZKA****Czesław MAJEWSKI****Włodzimierz NOWAK**28 października 2000
godz. 16.00 i 19.00
Kino Sokół
w Starogardzie Gdańskim29 października 2000
godz. 16.00 i 19.00
Teatr Wybrzeże
w Gdańsku

Specjalny mecenat nad Sezonem Teatralnym z KONTAKTEM sprawuje

Rafineria Gdańska

producent doskonałych olejów silnikowych

LOTOS**Plus**
GSM
sieć cyfrowej
telefonii komórkowej**HOTEL**
urządzenia rozdzielcze
i automatyka**plus**
radio
Gdańsk 101.7 MHz**ORBIT**
HOTEL MARINA**Dziennik Bałtycki**

Sprzedaż biletów, zamówienia, informacje:

Agencja Kontakt, Gdańsk 554 93 12, Teatr Wybrzeże, Gdańsk, tel. 301 13 28
Kasa - Kino Sokół Starogard Gdański, tel. 562 21 03, Intex Sopot, tel. 551 51 88
Orbis, Gdańsk 301 44 25, Sopot 55 141 42, Gdynia 66 14 250, 620 48 44

R-14205/A/1086

Pomorze

Gdańsk. Płonące figurki

Obrazy malowane ogniem

Wypełnione od środka naftą postaci płonęły niczym pochodnie. Największe emocje wzbudziła przedziwna kolejka złożona z gipsowych figurek wspinających się pod strumą górki. Efektownie wyglądające płonące instalacje przyciągnęły na gdańską Zaspę tłumy. Impreza plenerowa „Obrazy Malowane Ogniem” odbyła się w sobotni wieczór już po raz ósmy. Jej pomysłodawcą był nieżyjący już wybitny ceramik Edward Roguszcak.

- Nie chcemy ludziom narzucać, o czym nasza instalacja ma mówić - twierdzą Katarzyna Dubrownik i Paweł Sasin, studenci Akademii Sztuk Pięknych. - Niektórzy odebrali ją pesymistycznie, my myślimy wręcz odwrotnie. Na własny użytek tłumaczymy ją jako dążenia człowieka. Część ludzi przed osiągnięciem celu wypala się, inni zawracają, jeszcze inni osiągają go.

Impreza organizowana jest zawsze pod koniec października na terenie wokół Młodzieżowego Klubu Twórczego „Plama” w Gdańsku Zaspie.

(toj)



Gipsowe figury, które powołali „do życia” studenci pierwszych lat gdańskiej Akademii Sztuk Pięknych, zazwyczaj dokonują swego żywota zapomniane w szkolnym magazynie. Tym razem płonęły niczym pochodnie.

Fot. Robert Kwiatk

Gdańsk. Zintegrowane centrum ratownictwa

Cenne minuty życia

Miejskie Centrum Powiadomienia Ratunkowego, działające w ramach Zintegrowanego Systemu Ratownictwa, otwarte zostanie dzisiaj przy ul. Sosnowej w Gdańsku. Będzie pierwszym na tak szeroką skalę przedsięwzięciem w Polsce.

Centrum będzie koordynować prace trzech służb ratowniczych Gdańska: straży pożarnej, pogotowia

ratunkowego i Straży Miejskiej. Pozwoli to zaoszczędzić cenne minuty potrzebne do ratowania ludzkiego życia. Funkcjonariusze na miejscu będą odbierać zawiadomienia o wypadkach oraz decydować o sposobie podejmowanych interwencji.

Centrum korzystać będzie również z systemu satelitarnego GPS (Globalnego Systemu Pozycjonowa-

nia). Umożliwia on określenie trójwymiarowej pozycji obiektów, np. kradzionych samochodów, ich prędkości lub kierunku jazdy. Dzięki GPS służby ratownicze i policja znacznie szybciej będą w stanie dotrzeć do potrzebujących.

Budowa i wyposażenie centrum kosztowały do tej pory ponad 2 miliony zł. Miasto przeznaczyło na ten cel 1,5 miliona zł, zaś pół

miliona przekazała Państwowa Straż Pożarna i sponsorzy.

W przyszłości planuje się uruchomienie jednego numeru telefonu alarmowego 112, który miałby zastąpić obecnie istniejące 997, 998 i 999. Aktualnie dzwoniąc pod numer 112 z telefonu komórkowego można do dzwonić się tylko na policję.

(iwo)

Ważny jest czas



Fot. Adam Warzawa

Jan Żminkorzecznik Komendy
Wojewódzkiej Straży
Pożarnej

- Straż ma sprzęt ratowniczy, pogotowie udziela pomocy medycznej, a policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia. I w centrum zasiadają będą trzej przedstawiciele tych służb ratunkowych. Nie będzie marnowany czas na wzajemne powiadamianie się o wypadkach.

REKLAMA

FIAT

www.autoplus.com.pl

Samochody UŻYWANE,

także

z gwarancją,

z małymi przebiegami

lub

bez przebiegu!

**345 52 15****Auto Plus**

Gdańsk, Al. Hallera 132, tel. 341 30 62

Pomorski rajd Harpagan

Doba na nogach

Ogólnopolski rajd na Pomorzu, zwany Harpaganem, odbywający się już po raz 20, zakończył się sukcesem dla 45 - spośród blisko 500 - uczestników. W trzech kategoriach tras: pieszej, rowerowej i konnej, miano Harpagana uzyskali tylko piechurzy.

Harpagan jest rajdem dla turystów wykwalifikowanych, w dowolnym wieku, ze wszystkich rejonów Polski. Odbywa się wiosną i jesienią w różnych miejscach na Pomorzu. Miano Harpagana uzyskuje ten, kto pokona wszystkie trudności w wyznaczonym przez organizatorów czasie, ale dyplom otrzyma każdy, kto w rajdzie tym bierze udział.

- Na Kaszubach i na Harpaganie jesteśmy pierwszy raz, przyjechaliśmy, żeby sobie pochodzić - mówi trójka studentów z warszawskiej SGH.

Bazę utworzono tym razem w jednej ze szkół Łęborka. Dla piechurów przygotowano dwie pętle po ponad 50 km. Trzeba było je pokonać w 24 godziny. Nie było to łatwe, bo większość trasy, jeśli chcieli się iść jak najkrócej,

wiodła asfaltem. Niektórzy padali już po kilku km - skrócone kostki, naciągane ścięgna, odbite stopy nie pozwalały dalej maszerować. Byli jednak i tacy, np. dwóch chłopaków spod Warszawy, którzy twierdzili, że dzięki asfaltowi mogli rozwijać prędkość. Oni też uzyskali miano Harpagana.

Najlepszym piechurem okazał się 21-letni Marek Andrykowski z Łęborka, który 100 km pokonał w 20 godzin i 15 minut. Wśród pań dużą niespodziankę zgotowała 15-letnia Aleksandra Kodzik z Gdańska. Najmłodsza uczestniczka przeszła trasę w 23 godz. i jedną minutę. Trzeci na mecie był Dominik Jeremiejczyk z Gdańska.

Niestety nikt ze 150 rowerzystów nie przejechał 200 km w 12 godzin, zbierając



- Zgubiliśmy się. Koledzy próbują przy świetle latarki zorientować mapę.

Fot. Maria Giedz

przy tym 17 podpisów organizatorów. Kilka osób jedynie minuty dzieliły od zwycięstwa, organizatorzy byli jednak nieubłagani. Po raz pierwszy w Harpaganie

wzięli udział jeźdźcy i ich konie. Nie wypadli jednak najlepiej: nie udało im się przejechać 80 km w 9 godzin, rozplanowanych na trzy pętli.

Maria Giedz

W kraju

Żołnierz wraca do zdrowia

25-letni plutonowy Paweł Woźniak z Pułku Śmigłowców Bojowych w Pruszcze Gdańskim pod koniec ubiegłego tygodnia przeszedł operację przeszczepu szpiku kości. Chory na białaczkę szpikową żołnierz zabieg zawdzięcza żołnierskiej solidarności. W zbieranie pieniędzy na leczenie zaangażowało się wielu żołnierzy, a nawet Bronisław Komorowski, minister obrony narodowej. Koszty przeszczepu i pobyt w katowickiej klinice refunduje Ministerstwo Zdrowia, pozostałe opłaty (ok. 200 tys. zł) uiszcza sam chory. Dawcą była Holenderka.

- Czuję się dobrze - mówi dziarskim głosem plutonowy Woźniak. - Dopiero za kilka dni może pogorszyć się mój stan zdrowia, bo stare krwinki przestaną działać, a nowe będą się dopiero odbudowywać. Chemioterapię przeszedłem względnie dobrze. Przeszczepu w ogóle nie odczuwałem. Przez dwie i pół godziny byłem podłączony do kroplówki. O tym, czy mój organizm zaakceptował nowy szpik, będzie wiadomo za dwa, trzy tygodnie. Potem czeka mnie kilkumiesięczna rehabilitacja. Do tego czasu Paweł Woźniak musi przebywać w sterylnej izolatce. Nikt nie ma prawa go odwiedzać. - W szpitalu jest ze mną mama, ale widzimy się przez szybę, rozmawiamy przez wideotelefon - dodaje chory żołnierz. - Odwiedzili mnie też tata i ciocia. Dzwonią koledzy z wojska. Profesor, który mnie operował, zgodził się, by kontaktowano się ze mną przez Internet.



Paweł Woźniak przed sanitarką, którą na co dzień obsługuje.

Fot. Maria Giedz

Nadal zbieramy pieniądze na kontynuację leczenia plutonowego Woźniaka. Zainteresowanym podajemy konto: Fundacja Urszuli Jaworskiej PKO BP XII O. Warszawa 10201127-30140-270-1, hasło: Paweł Woźniak, darowizna. Szczegółowe informacje są na stronach Internetu: <http://strony.wp.pl/wp/marsuk> i <http://republika.pl/wozpawel>

Maria Giedz

PROMOCJA CZASOPISM W PRENUMERACIE 2001

O TEMATYCE PODATKOWEJ, RACHUNKOWOŚCI, UBEZPIECZEŃ I PRAWA PRACY

ceny czasopism jak w roku bieżącym!

Za wpłaty dokonane do 15.XI.2000 roku: - udział w DWÓCH losowaniach atrakcyjnych nagród, między innymi: **FIAT PALIO WEEKEND**, **DAEWOO LANOS** (losowanie w obecności notariusza), - bezpłatne segregatory za wpłaty na **komplet czasopism**, - inne gwarantowane nagrody.



(poprzednia nazwa firmy:
Zakład Doradztwa i Organizacji)

BIULETYN INFORMACYJNY DLA SŁUŻB EKONOMICZNO- FINANSOWYCH

Czasopismo skierowane do kadry kierowniczej służb finansowych, rachunkowości i ekonomicznych. Zawiera rzetelne, wyczerpujące i szczegółowe interpretacje oraz wyjaśnienia z zakresu stosowania podatków (podatku VAT, podatku dochodowego od osób fizycznych i osób prawnych), rachunkowości, środków trwałych, ZFŚS i wiele innych. Prezentuje liczne odpowiedzi na pytania Czytelników, dostarcza informacji o zmianach przepisów prawnych wraz z ich komentarzem, wyjaśnia problemy postępujące się przykładami, informuje o aktualnych wskaźnikach ekonomiczno-finance. W ramach prenumeraty dostępne są liczne dodatki, w tym co miesiąc dostępny tylko z Biuletynem "SERWIS PODATKOWY" (zawierający opatrzone komentarzami zbiory orzecznictwa sądowego i wyjaśnienia Ministerstwa Finansów) oraz bezpłatnie co miesiąc "WSKAŹNIKI EKONOMICZNO-FINANSOWE".

cena prenumeraty Biuletynu Informacyjnego z Serwisem Podatkowym na rok 2001: 576 zł

UBEZPIECZENIA I PRAWO PRACY

Czasopismo praktycznie prezentujące najciekawsze i najaktualniejsze wyjaśnienia z zakresu ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz prawa pracy. W każdym numerze znajdują Państwo dużo wyjaśnień z zakresu ubezpieczeń: zasad ustalania podstawy wymiaru składek, rozliczania i opłacania składek, nabywania uprawnień jak również wypłaty zasiłków i innych świadczeń, emerytur i rent, stosowania filarów systemu emerytalnego oraz z prawa pracy: o umowach o pracę, czasie pracy, uprawnieniach pracowniczych, obowiązkach pracodawcy wynikających ze stosowania przepisów BHP. Omawiane problemy uzupełniane są licznymi odpowiedziami na pytania Czytelników i przykładami. Do każdego numeru dołączamy zamiennie dodatek tematyczny lub z przepisami prawnymi z zakresu ubezpieczeń i prawa pracy. Stałą pozycję "UIPP" stanowi dział orzecznictwa oraz kronika legislacyjna i wskaźniki ekonomiczno-finance. Bardzo przydatne czasopismo.

cena prenumeraty Ubezpieczeń i Prawa Pracy na rok 2001: 294 zł

ZESZYTY METODYCZNE RACHUNKOWOŚCI

Czasopismo poświęcone w całości problematyce stosowania rachunkowości, uwzględniające również tematykę podatkową. Prezentowane w poszczególnych Zeszytach zagadnienia ilustrowane są licznymi przykładami: mi liczbowymi i rozwiązaniami księgowymi; usystematyzowanymi w niezmiennie dla każdego numeru dział: - rachunkowości finansowej, - rachunkowości w wybranych jednostkach, - rachunkowości w przykładach liczbowych, - środki trwałe i wartości niematerialne i prawne, - odpowiadamy na pytania. Każdy numer zawiera ciekawe opracowania przydatne dla szerokiego kręgu odbiorców oraz odpowiedzi na pytania Czytelników. Ponadto w ciągu roku wydawane są bezpłatne dodatki tematyczne, w tym na przykład: "Klasyfikacja i ewidencja leasingu", "Wybrane zagadnienia z zakresu rachunkowości w pytaniach i odpowiedziach", "Roczne Sprawozdanie Finansowe". Czasopismo to stanowi kompendium wiedzy o rachunkowości.

cena prenumeraty Zeszytów Metodycznych Rachunkowości na rok 2001: 288 zł

co dziesięć dni

dwutygodnik

dwutygodnik

PORADNIK VAT

dwutygodnik

Praktyczne stosowanie podatku VAT, mnóstwo ciekawych wyjaśnień, przykładów oraz odpowiedzi na pytania czytelników to czasopismo bardzo przydatne. Do każdego omawianego zagadnienia prezentowane są liczne wyjaśnienia resortowe i bogate orzecznictwo. Zasadnicze działy Poradnika to: VAT - obrót krajowy, VAT - eksport i import, kasy rejestrujące, orzecznictwo, odpowiedzi na pytania. Rzetelność informacji gwarantują najlepsi autorzy - specjaliści. Poradnik VAT to czasopismo, które prowadzi Czytelników przez problemy związane z funkcjonowaniem VAT oraz podatku akcyzowego nie omijając problemów z pogranicza podatku dochodowego czy opłaty skarbowej. W ramach prenumeraty przewidziane są dodatki tematyczne, zbiory ujednoliconych aktów prawnych, zbiory orzecznictwa. Poradnik VAT to nieoceniona pomoc w każdej firmie.

cena prenumeraty Poradnika VAT na rok 2001: 276 zł

PRZEGLĄD PODATKU DOCHODOWEGO

dwutygodnik

Czasopismo o problematyce stosowania podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych. Każdy numer poświęcony jest ciekawym zagadnieniom: opodatkowaniu działalności gospodarczej, majątkowi trwałemu, ulgom i odliczeniom od podatku, obowiązkowi płatników, zmianom w przepisach prawnych a także innym. W każdym numerze liczne pytania i odpowiedzi, wyjaśnienia resortowe i orzecznictwo sądowe. Na łamach Przeglądu prezentujemy zagadnienia, z którymi na co dzień spotykają się prowadzący działalność gospodarczą, zarówno osoby fizyczne jak i prawne. Opracowując tematy przedstawiamy jednocześnie związane z nimi orzecznictwo NSA i wyjaśnienia Ministerstwa Finansów. W ciągu roku bezpłatne dodatki tematyczne. Dwutygodnik przydatny w każdej firmie.

cena prenumeraty Przeglądu Podatku Dochodowego na rok 2001: 258 zł

ABY ZAMÓWIĆ PRENUMERATĘ POWYŻSZYCH CZASOPISEM NA 2001 ROK WYSTARCZY WPŁACIĆ PODANE WYŻEJ KWOTY LUB ICH WIELOKROTNOŚCI NA NASZE KONTO:
Bank Handlowy SA O/Gorzów 10301133-07375201

Niezdecydowanym umożliwiamy zamówienie **bezpłatnego katalogu** ze szczegółowymi informacjami o wszystkich naszych wydawnictwach i ofercie promocyjnej PRENUMERATY 2001.

Wyślij **pocztą** (Wydawnictwo Podatkowe GOFIN ul. Ukośna 24, 66-400 Gorzów Wlkp.) lub **faksem** (095) 720 85 60 lub (095) 720 85 61 **poniższy kupon** lub zamów

Imię i nazwisko/firma
ulica kod pocztowy miejscowość

ZAMAWIAM BEZPŁATNY KATALOG Z OFERTĄ PRENUMERATY 2001

telefonicznie (095) 720 85 40 (jednocześnie 10 rozmów).

BEZPŁATNA INFOLINIA 0800 162-732

Żegnaj Franciszko

Dawała przykład



Fot. Robert Kwiatek

Jerzy Buzek prezes Rady Ministrów

- Dawała przykład jak działać i postępować mądrze. Była człowiekiem dobrym i szlachetnym. Miała wiele wewnętrznego ciepła. Potrafiła odróżniać rzeczy wielkie od tych, które są mniej ważne. A dla niej najważniejsza była służba publiczna. Zarówno w rządzie, jako minister zdrowia, jak i w wymiarze lokalnym, jako prezydent Gdyni, była aktywna do ostatnich dni pomimo śmiertelnej choroby. Dawała nam wszystkim przykład jak działać, jak mądrze postępować i jak być także blisko każdego, kto tego potrzebował. Będzie nam jej brakowało.

Wielki przyjaciel



Fot. E. Chylińska

Wojciech Szczurek prezydent Gdyni

- Franciszka Cegielska to nie tylko prezydent Gdyni - nasza była przełożona - ale nade wszystko to był nasz wielki przyjaciel. Pamiętam ją jako osobę sympatyczną, stale uśmiechniętą, która rozciągała wokół siebie aureę ciepła. Jeżeli już do czegoś zabierała się, to czyniła to z ogromną pasją. Wiadomość o jej śmierci, to ogromny cios.

Jest mi smutno



Fot. Adam Warzawa

Jolanta Banach posłanka SLD

- Często pomorscy dziennikarze przeciwstawiali mnie - ponieważ reprezentowaliśmy przeciwnie oboje polityczne - Franciszce Cegielskiej. Dlatego też bardzo często toczyliśmy publiczne spory. Chcę jednak powiedzieć, że owe dyskusje zawsze odbywały się na wysokim, merytorycznym poziomie. Jest mi smutno.

Tak nazywali ją dziennikarze: „Cegła” albo po prostu Franka. Była w tym sympatia, bo „Lwica medialna” wiedziała, co żurnaliści lubią najbardziej. O każdej porze dnia była „pod telefonem” i odpowiadała rzeczowo i kompetentnie na wszystkie pytania, choćby najbardziej złośliwe. Zaś za teksty krytyczne nigdy się nie obrażała.

Lubiła długie spódnice i powiewne szale, którymi owijała się z wdziękiem. To był kobiecy rys w sylwetce energicznej i racjonalnie, na sposób męski, myślącej Pani Prezydent i Pani Minister. Nawet imię miała jakby męskie, bo w Polsce rzadko daje się je dziewczynom: Franciszka, czyli Francoise - bo urodziła się we Francji, gdzie wówczas przebywali Jej rodzice. Także uczelnię skończyła taką, w której dziewczyn jak na lekarstwo: Wyższą Szkołę Morską w Szczecinie.

Po studiach przyjechała do Gdyni, bo zakochała się w Jacku Cegielskim, a wkrótce zakochała się bez pamięci także w jego mieście.

Poznałam ją w 1989 r., gdy kierowała Gdynskim Komitetem Obywatelskim. Ten komitet - to była przede wszystkim Franka Cegielska, której temperament znalazł wreszcie ujście w konstruktywnym działaniu na forum publicznym.

Gdy została prezydentem, zrobiła z Gdyni pierwsze w Polsce europejskie miasto. Świętojańska, ze sklepami jak z Paryża, rozbłysła nieomal z dnia na dzień na tle postpeerelowskiej szarzy-

zny, w której tonęły jeszcze wówczas nasze miasta, z Warszawą włącznie.

Była bez wątpienia homo politicus, a właściwie „polityczną babą” w najlepszym sensie tych słów. Gdy została ministrem zdrowia była pewna, że wydzwignie resort z zapaści i pchnie naprzód reformę, bo nigdy nie chodziło Jej o zajmowanie foteli, a o efektywne, konkretne działania. Jako jedna z nielicznych traktowała politykę po Arystotelesowsku - jako „roztropną troskę o dobro wspólne”. Dobrze o tym wiedzieli Jej wyborcy, mieszkańcy Gdyni i całego Pomorza. W rankingach popularności prowadzonych od kilku lat przez „Dziennik Bałtycki” i Telewizję Gdańsk plasowała się z reguły na pierwszym miejscu.

Nie dokończyła reformy ochrony zdrowia. Zmogła ją nieuleczalna choroba.

Non omnis moriar - mawiali starożytni. Tak właśnie jest w przypadku Franciszki Cegielskiej, która samorządcom i politykom III Rzeczypospolitej wyznaczyła wysokie standardy działania.

Barbara Szczepuła

Pała zaangażowania

Anna Knysok

wiceminister zdrowia

- To bardzo wielka strata. Jako współpracownicy widzieliśmy, jak walczy z chorobą. Bardzo dobrze nam się razem pracowało. Bardzo szybko znaleźliśmy wspólny język, zresztą znaliśmy się jeszcze wcześniej, gdy pracowaliśmy w komisji wspólnej rządu i samorządu. Najpierw pracowaliśmy po stronie samorządowej - potem już jako reprezentanci rządu. Franciszka Cegielska była zawsze oddana temu, co robiła, i pełna zaangażowania w realizacji planów.



Fot. Internet

Żelazna Franka

Joanna Grajter

rzecznik prasowy Urzędu Miasta Gdyni

- Potrafiła w bardzo zdecydowany sposób rządzić miastem, dlatego przyległ do niej przydomek „Żelazna Franka”. Zawsze przypominała, że Gdynia jest miastem z ogromnymi tradycjami. Mówiła, że owa tradycja zobowiązuje i „nie wypada dla tego miasta źle pracować”. Starannie dobierała sobie ludzi - harcerzy, którzy w głowach mają wielkie idee - wiatr we włosach. Oni są dzisiaj kontynuatorami jej wizji miasta. Była także osobą odważną i dzielną, co szczególnie uwidoczniła jej choroba. Nigdy nie skarżyła się, żartowała na temat swoich słabości. Nikogo nie obarczała swoimi problemami. Nie bała się podejmowania decyzji. Nie znosiła gabinetowych rozgrywek, lubiła mówić prawdę w oczy. Była normalną kobietą.



Fot. E. Chylińska



Fot. Robert Kwiatek

Lubiła długie spódnice i powiewne szale, którymi owijała się z wdziękiem.

Franciszka Cegielska

- Urodziła się 2 sierpnia 1946 r. w Mulhouse we Francji.
- W 1970 ukończyła studia na Wydziale Mechanicznym Wyższej Szkoły Morskiej w Szczecinie, pięć lat później - studia podyplomowe na Politechnice Gdańskiej.
- Od 1973 zamieszkała w Gdyni.
- Do 1987 była wykładowcą w Wyższej Szkole Morskiej w Gdyni, skąd została usunięta z przyczyn politycznych.
- W 1989 kierowała Komitetem Obywatelskim „Solidarność” w Gdyni.
- W latach 1990-1998 (przez dwie kadencje) była radną i prezydentem Gdyni.
- Wiceprezes Związku Miast Polskich, a w latach 1992-94 delegatka do Rady Europy.
- Od 1997 poseł ziemi gdańskiej na Sejm RP (z listy AWS), od tego miesiąca radna Sejmiku Województwa Pomorskiego. Głosowało na nią 44 tys. mieszkańców woj. pomorskiego.
- W marcu 1999 roku objęła tękę ministra zdrowia.

22 października 2000 r. zmarła

ś.tp.

FRANCISZKA CEGIELSKA

minister zdrowia, poseł na Sejm RP
W latach 1990-98 Prezydent Gdyni

Nasza, gdyńska, kochana...

Mądra i dzielna, bardzo zapracowana, marzycielka i zarazem - człowiek konkretny, człowiek zasad, samorządowiec. Przyjaciel.

Uroczystości pogrzebowe 27 października 2000 r. rozpoczną się o godz. 12.00 mszą świętą w kościele oo. Franciszkanów w Gdyni, przy ul. Ujejskiego 40, następnie kondukt żałobny przejdzie na Cmentarz Witomiński, gdzie o godz. 14.00 odbędzie się pogrzeb.

W imieniu Rady, Zarządu Miasta i przyjaciół pograżonych w żałobie
Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni
Stanisław Szwabski, przewodniczący Rady Miasta Gdyni

W Gdyni od 22 do 29 października 2000 r. obowiązuje żałoba. Odwołane są wszystkie uroczystości miejskie. Urząd Miasta i Gdynia udekorowane są flagami narodowymi i miejskimi, spowitymi kirem.

W Urzędzie Miasta przy al. Marsz. Piłsudskiego, w sali 112 wyłożona będzie od poniedziałku 23 bm. Księga Kondolencyjna.

Lwica medialna

- Jak to się stało, że ci się udało - pytam żartobliwie Franciszkę Cegielską. - Po prostu mam szczęście - odpowiada z pokorą. Zapala papierosa. Wygląda to tak, jakby papieros ten dodawał jej energii. - Rzucę to kiedyś - mówi zgniatając papierosa w popielniczkę.

- Jako najstarsza córka często pomagałam nie tylko mamie, ale i tacie. Z czasem - naprawienie roweru, wbić kołków w ścianę, uszczelnienie ciekącego kranu nie stanowiło dla mnie problemu. - W domu i nie tylko - „robiłam za chłopaka”. Grałam z chłopakami w piłkę, chodziłam po drzewach.

Nikt mi tego nie zabraniał, nie strofował, nie mówił, że dziewczynce nie wypada...

Rodzina

- Kiedy służbowo przyjechałam do Trójmiasta - Franciszka wspomina początek lat siedemdziesiątych - wybraliśmy się wieczorem z kolegami do gdyńskiego Interklubu. - Tam poznałam Jacka Cegielskiego... To był zwrot w moim życiu. Postanowiliśmy założyć rodzinę. Urodził się Marcin... Byłam sama, w nowym otoczeniu, z daleka od rodziny... Dla syna musiałam być matką i ojcem - i radzić sobie bez pomocy. Okiem mężczyzny.

Doskonały lider

- Franciszka? Doskonały lider! Do tego przyzna pani - atrakcyjna, przystojna i elegancka kobieta - mówi z wyraźną aprobatą Tomasz Zajac, jeden z założycieli „Solidarności” w gdyńskich PLO. - Był rok 1980. Nie wiele osób nas popierało. PLO - to była szczególna firma, naszpikowana donosicielami. Prawie każdemu zależało na wyjazdach, awansach... Tymczasem na nasz solidarnościowy adres przyszła kartka pocztowa od Franciszki i Jacka Cegielskich. Tekst był w rodzaju: „Trzymajcie się, po-

pieramy Was. Jesteśmy z Wami”. To była kartka - zdaje się - z rejsu do Afryki [...] Wspierała męża. Franciszka świetnie robiła na drutach. To była jej pasja.

Prezydent Gdyni

- W czasie pierwszej rozmowy, zauważyłam, że polubię tę kobietę - mówi Grażyna Matysek, sekretarka prezydenta Gdyni. - To był taki błysk w oku i - coś zagrało i to z dnia na dzień. Kobięcie znacznie trudniej jest osiągnąć wysoką pozycję zawodową, kierownicze stanowisko.

Szefowa

- Jak reaguje kobieta - zwierzchnik, kiedy z pracownikami są problemy? Z moich obserwacji wynika, mówi Grażyna Matysek, że Franciszka Cegielska jest wyrozumiała dla błędów wynikających z... głupoty. Wie, że z głupotą walczyć się nie da, ale nie toleruje, nie wybacza lenistwa. Dla lenistwa jest bezwzględna. Sama jest bardzo pracowita i zna się na tym, co robi. Jest na przykład osobą, jedną z niewielu, która potrafi czytać budżet. Nie gubi się w gąszczu tabel, wykresów... Potrafi to wszystko sprawdzić czy ktoś nie narobił błędów, nie napisał bzdur.

- Czy trudno jest współpracować z osobą tak wymagającą - zastanawia się pani Grażyna - Może byłoby trudno, gdyby tej pracy nie lubiła... Jest to osoba, która wymaga szybkości. Ona sama jest szybka; jej działanie, strój, ruchy.

Maria Jędrzejczyk
Fragmenty reportażu z „Rejsów” (23 października 1998 r.)



Marzec 2000 r. - Z abp. Tadeuszem Gocłowskim, metropolitą gdańskim, podczas meczu hokejowego księża - politycy.

Fot. Przemysław Świdzki



Luty 1999 - z Jackiem Rybickim i Janem Zarębskim podczas rozstrzygnięcia plebiscytu Wpływowo Pomorzanie. Osoby publiczne uznały Franciszkę Cegielską za drugą (po Rybickim) wpływową osobistość Pomorza. W plebiscycie Czytelników zajęła trzecie miejsce.

Fot. Robert Kwiatek



Maj 2000 - od Stanisława Szwabskiego, przewodniczącego gdyńskich radnych Franciszka Cegielska odebrała medal im. Eugeniusza Kwiatkowskiego „Za Wybitne Zasługi dla Miasta Gdyni”.

Fot. Elżbieta Chylińska

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

FRANCISZKI CEGIELSKIEJ

osoby niezwykle zasłużonej dla rozwoju samorządności w Polsce, wieloletniego prezydenta Gdyni, ministra zdrowia RP. Jej odejście to wielka strata dla polskiej demokracji.

Rodzinie Zmarłej składamy serdeczne wyrazy współczucia
Zarząd i Rada Miasta Gdańska

W imieniu radnych Sejmiku Województwa Pomorskiego wyrażam wielki żal po stracie wspaniałego człowieka

FRANCISZKI CEGIELSKIEJ

minister zdrowia

Przez wiele lat była wybitną postacią pomorskiego samorządu. Była pierwszą przewodniczącą Sejmiku Województwa Pomorskiego. Nie podzieli się już z nami swym doświadczeniem i rozsądną radą. Zabrała ją okrutna choroba.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie i Przyjaciółom składa

Grzegorz Grzelak
przewodniczący Sejmiku Województwa Pomorskiego

Nie pogodzeni z bolesną stratą wyrażamy najgłębszy żal z powodu odejścia

FRANCISZKI CEGIELSKIEJ

minister zdrowia, posłanki na Sejm RP radnej Sejmiku Województwa Pomorskiego

Była wielką indywidualnością, człowiekiem z pasją. Nie obawiała się trudnych wyzwań. Będzie nam Ci brakowało, Franciszko. Łączymy się w bólu z Rodziną.

Jan Zarębski
marszałek województwa wraz z Zarządem

Nie ma już z nami

FRANCISZKI

Odeszła wczoraj nad ranem

Wydawało się, że nic i nikt Jej nie pokona, żadna choroba, żadne przeciwności losu. Wierzyła w to, co robi. Nie było dla Niej spraw beznadziejnych, problemów nie do rozwiązania. Tylko taka osoba mogła podjąć się zadania ogromnie złożonego, jakim była realizacja reformy zdrowia. Pracowała do końca. Nie chciała i nie potrafiła chorować. Jej upór i zdecydowanie nadawało sens naszym działaniom. Dla nas była kimś bliskim, kimś wyjątkowym, kimś godnym naśladowania.

Franka, dziękujemy Ci.

Współpracownicy z Ministerstwa Zdrowia

Z głębokim smutkiem i żalem przyjąłem wiadomość o śmierci

FRANCISZKI CEGIELSKIEJ

minister zdrowia

Rodzinie Zmarłej wyrazy szczerego współczucia

prof. Edmund Wittbrodt
minister edukacji narodowej

Jesteśmy wstrząśnięci wiadomością o śmierci ministra zdrowia

FRANCISZKI CEGIELSKIEJ

Była mądrym, wspaniałym człowiekiem, naszą koleżanką. Jej energia i entuzjazm budziły powszechne uznanie. Pozostanie w naszej pamięci.

Rodzinie - wyrazy głębokiego współczucia w imieniu klubu radnych AWS Sejmiku Województwa Pomorskiego składa

Piotr Soyka
przewodniczący

W kraju

■ 1000 lat biskupstwa

KOŁOBRZEG. Msza święta odprawiona przez nuncjusza apostolskiego w Polsce abp. Józefa Kowalczyka w kołobrzesckiej katedrze oraz uroczysta sesja Rady Miasta - to najważniejsze punkty obchodów 1000-lecia utworzenia biskupstwa w Kołobrzegu. W mszy uczestniczyli prezydent, Aleksander Kwaśniewski i marszałek Sejmu, Maciej Płażyński. W kazaniu prymas Józef Glemp zwrócił uwagę na wzrost przestępczości w państwie i apelował o modlitwę w intencji powstrzymania przemocy. Abp Józef Kowalczyk odczytał list Papieża Jana Pawła II skierowany do uczestników obchodów 1000-lecia biskupstwa. „Kościół był obecny we wszystkich wydarzeniach dawnych i bliskich dzieląc wiernie los ludzi. Mam na myśli zwłaszcza wydarzenia po II wojnie światowej, gdy wielu naszych rodaków padło ofiarą szerokiej akcji przesiedleńczej” - napisał w liście Papież. Biskupstwo w Kołobrzegu utworzył w roku 1000 papież Sylwester II. Funkcjonowało kilkadziesiąt lat i upadło po śmierci króla Bolesława.



Fot. PAP/Radosław Kolesnik

■ Tragiczny lot

KALISZ. 25-letni parolotniarz poniósł śmierć w wypadku, do którego doszło w Kępnie (woj. wielkopolskie) w czasie wzbijania się w powietrze. Do zdarzenia doszło w sobotę o zmierzchu na polnej drodze - poinformowała miejscowa policja. Parolotniarza ciągnął samochód osobowy. W pewnym momencie parolotniarz spadł na ziemię. Prokuratura prowadzi czynności, które mają wyjaśnić okoliczności zdarzenia.

Na świecie

■ Zawieszają proces pokojowy

IZRAEL. Premier Izraela Ehud Barak oświadczył, że „odrzuca język gróźb” pod adresem Izraela, którego według niego użyto w deklaracji szczytu Ligi Arabskiej w Kairze. Uznał, że wczorajsza deklaracja zawiera „nawoływanie do kontynuowania przemocy” przeciwko Izraelowi. Deklaracja oskarża Izrael o barbarzyństwo i domaga się, aby Rada Bezpieczeństwa utworzyła „specjalny międzynarodowy trybunał do sądenia zbrodni wojennych Izraela”. W chwili, gdy przywódcy arabscy podpisali końcowy dokument szczytu, który wywołał irytację strony izraelskiej, Barak zakomunikował członkom swego rządu, że „zawiesi” proces pokojowy na Bliskim Wschodzie. W wyniku starć zginęły już co najmniej 122 osoby, w tym ośmiu Żydów. Z kolei wywiad izraelski doszedł do wniosku, że Jaser Arafat postanowił kontynuować intifadę (powstanie palestyńskie) w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu, aż do proklamowania niepodległego państwa palestyńskiego.

■ Przeciwko neonazistom

NIEMCY. Ponad 10 tys. ludzi demonstrowało w sobotę w Dortmundzie w niemieckim Zagłębiu Ruhry przeciwko prawicowej przemocy i nienawiści do cudzoziemców. Zorganizowana pod hasłem „Obcy są przyjaciółmi” demonstracja była reakcją na przemarsz przez miasto ok. 600 prawicowych radykałów. Doszło do starć z policją i między uczestnikami obu akcji. Premier Północnej Nadrenii-Westfalii - socjaldemokrata Wolfgang Clement wypowiedział się podczas wiecu przeciwników neonazizmu za delegacją skrajnie prawicowej NPD. Władze niemieckie opracowały obecnie wniosek do Federalnego Trybunału Konstytucyjnego o delegację NPD. Z kolei pod Bramą Brandenburską w Berlinie demonstrowała kilkunastoosobowa grupa członków NPD przeciwko planom delegacji swego ugrupowania.



Fot. PAP/AP (Frank Augstein)

REKLAMA

Szkolenia z
- WYCENY
- OBROTU
- ZARZĄDZANIA
Nieruchomościami

Gdańsk, tel. (058) 346-03-11
ul. Klonowa 1, III piętro, pok. 7
http://www.top.com.pl

ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Ełbleg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Szupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

Rosja. Nurkowie przewiercili kadłub „Kurska”

Coraz bliżej prawdy

Rosyjscy i norwescy nurkowie w nocy z soboty na niedzielę wycięli otwór w zewnętrznym (tzw. lekkim) kadłubie okrętu atomowego „Kursk” nad jego ósmą komorą, co wcześniej się nie udało - podała agencja ITAR-TASS.

Według agencji, po obwodzie tego otworu instaluje się specjalne obramowanie dla zapewnienia bezpieczeństwa pracy nurków, mającej na celu dostanie się do wnętrza komory.

Wcześniej nurkowie norwescy zdołali zdjąć warstwę gumową z lekkiego kadłuba w strefie ósmej komory wraku jednostki. Kadłub okrętu podwodnego jest podwójny i składa się z lekkiego i głównego korpusu.

Według danych sztabu rosyjskiej Floty Północnej, po otwarciu lekkiego kadłuba okrętu podwodnego nurkowie napotkali na nowe poważne trudności. Na razie nie są oni w stanie usunąć, przeszkadzających w dalszych pracach, rurociągów powietrza i innej armatury w przestrzeni międzykomorowej.

Na dodatek, pogoda na Morzu Barentsa w strefie, gdzie spoczywa wrak „Kurska”, pogarsza się, co może utrudnić kontynuowanie operacji. Jej celem jest wydobycie ciał marynarzy.



„Regalia”, norweski statek-platforma, zakotwiczony na Morzu Barentsa 21 października w miejscu gdzie zatonął „Kursk”. Norweski statek-platforma, uczestniczy w akcji wydobywania zwłok z wraku rosyjskiego okrętu. U góry: rosyjski atomowy okręt podwodny „Kursk” na Morzu Barentsa w pobliżu portu Siewieromorsk, na zdjęciu archiwalnym z 1999 roku.

Fot. (PAP/AP)

Gęsta mgła, deszcze i silny wiatr poważnie ograniczają widoczność.

„Kursk” spoczywa na głębokości około 110 metrów. Zatонуł 12 sierpnia. Nie uratował się nikt ze 118 członków załogi. Rosjanie nie podali dotąd oficjalnie, co było przyczyną katastrofy.

(PAP)

Operacja wydobywania ciał ofiar tragedii Kurska



Norweska barka „Regalia”
„Kursk” spoczywa na głębokości około 110 metrów. Zatонуł 12 sierpnia. Nie uratował się nikt z 118 członków załogi

Watykan. Uroczystości Jubileuszu Misji

Z ziemią wszystkich ziem

Na zakończenie wczorajszych uroczystości związanych z Jubileuszem Misji Papież Jan Paweł II posadził drzewko oliwne w wiklinowej wazie, wypełnionej ziemią przywiezioną przez misjonarzy ze wszystkich kontynentów.

Drzewko posadzone przez Papieża jest symbolem pokoju i wyraża powszechność misji Kościoła na całym świecie.

- W tej ziemi wszystkich ziem na pamiątkę tego jubileuszowego dnia posadźmy drzewko - symbol pokoju. Ewangelia Chrystusa jest Ewangelią pokoju - powiedział Jan Paweł II.

70 tysięcy misjonarzy ze 124 krajów świata uczestniczyło w mszy celebrowanej przez Jana Pawła II na placu św. Piotra.

Uroczystość miała bardzo egzotyczną oprawę. Wielu świeckich misjonarzy wystąpiło w regionalnych strojach z różnych zakątków Ziemi. Przywieźli Papieżowi dary z regionów, gdzie pracują: figurki świętych wykonane z różnych materiałów przez swoich podopiecznych, wazy i rozmaite naczynia z wikliny, bambusa i kości słoniowej.

Wszyscy trzymali w rękach lub przewiązali na szyjach kolorowe chusty - czerwone, żółte, zielone i niebieskie, każda symbolizowała inny kontynent. Gdy Papież zegnał misjonarzy - uczestników wczorajszych uroczystości, wszyscy podnieśli ręce i machali chustami.

(PAP)



Ojciec Święty Jan Paweł II sadzi drzewko oliwne w ziemi zebranej na pięciu kontynentach, na zakończenie mszy świętej odprawionej z okazji Światowego Dnia Misji.

Fot. PAP/AP (Piero Lepori)

Prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz odchodzi

Zaskakująca decyzja

Hanna Gronkiewicz-Waltz jeszcze w tym miesiącu odejdzie ze stanowiska prezesa Narodowego Banku Polskiego. Od przyszłego roku będzie wiceprezesem EBOR.

W piątek Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju ogłosił, że Hanna Gronkiewicz-Waltz przyjęła nominację na stanowisko wiceprezesa tego banku. Decyzja o zmianie posady była zaskoczeniem dla członków Rady Polityki Pieniężnej. - Jestem absolutnie zaskoczony tą informacją - powiedział Bogusław Grabowski, członek RPP.

- Wierzę w to, że pani prezes w sposób nie do końca przemyślany podjęła decyzję o dymisji w tej chwili - dodała Wiesława Ziółkowska z RPP.

Członkowie rady uważają, że moment zmiany na stanowisku jest zły dla kruchej stabilności makroekonomicznej. Nie przewidują jednak znacznego osłabienia złotego. W poniedziałek na giełdzie może być jednak nerwowo i mogą nastąpić nieznaczne wahania kursu złotego. Negatywne skutki mogą

pojawić się natomiast jeśli wybór nowego prezesa stanie się rozgrywką polityczną. Prezesa NBP na wniosek prezydenta wybiera Sejm.

Hanna Gronkiewicz-Waltz jest postrzegana jako autorka reformy funkcjonowania NBP i jego niezależności oraz zwolenniczka gwarantującej stabilność makroekonomiczną polityki pieniężnej. Jednak w jej wizerunku, nagrodzonym prestiżowym wyróżnieniem dla najlepszego prezesa banku centralnego w Europie, część analityków dostrzega rysy.

- Wtedy, kiedy były ewidentne obniżki inflacji, pani prezes była prezesem i odbierała nagrody. Natomiast wtedy, kiedy inflacja zaczyna wzrastać, pani prezes opuszcza statek - powiedziała Wiesława Ziółkowska z RPP.

Nominację Hanny Gronkiewicz-Waltz formalnie musi zatwierdzić Rada Dyrektorów EBOR. (PAP, JKL)



Hanna Gronkiewicz-Waltz jeszcze w tym miesiącu odejdzie ze stanowiska prezesa Narodowego Banku Polskiego.

Fot. Archiwum

Znaleźć następcę

Janusz Lewandowski
poseł Unii Wolności

Fot. Archiwum

- W dłuższej perspektywie nominacja

Hanny Gronkiewicz-Waltz na wiceprezesa EBOR to dowód uznania dla osoby pani prezes oraz dla polityki pieniężnej i jakości nadzoru bankowego w Polsce. W krótkiej perspektywie jest to kolejny czynnik niepokoju na rynku finansowym, wśród wielu innych, które ostatnio miały miejsce.

Pojawia się pytanie co dalej. Dla uniknięcia niepewności co do przyszłości i ciągłości polityki pieniężnej decyzja o nominacji następcy powinna zapaść jak najszybciej. Zawirowania nie powinny niekorzystnie odbić się na sytuacji ekonomicznej kraju i obywateli.

Droga do kariery

Hanna Gronkiewicz-Waltz sprawuje funkcję prezesa NBP od 5 marca 1992 roku. Urodziła się 4 listopada 1952 roku w Warszawie. W 1975 roku ukończyła Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego. W 1981 roku uzyskała stopień doktora nauk prawnych. Od 1983 roku specjalizuje się w prawie bankowym, a zwłaszcza w pozycji prawnej banków centralnych. W maju 1991 roku została członkiem Komisji Kodyfikacyjnej Prawa Bankowego powołanej przez prezesa NBP. Jest autorką ponad 40 prac naukowych. Od 1973 roku jest mężatką, ma córkę Dominikę.

EBOR

Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju jest międzynarodową instytucją utworzoną w 1991 roku w celu służenia pomocą krajom środkowej i wschodniej Europy w przekształcaniu ich systemów gospodarczych w rynkowe. Wspiera jedynie działania gwarantujące równomierny rozwój gospodarczy, a także związane z wdrażaniem strukturalnych i sektorowych reform gospodarczych w tym demonopolizację, decentralizację i prywatyzację. Do zadań EBOR należy także ocena postępu transformacji gospodarczej w danym państwie.

Notowania

Dane z kantorów (19-21.10.2000)

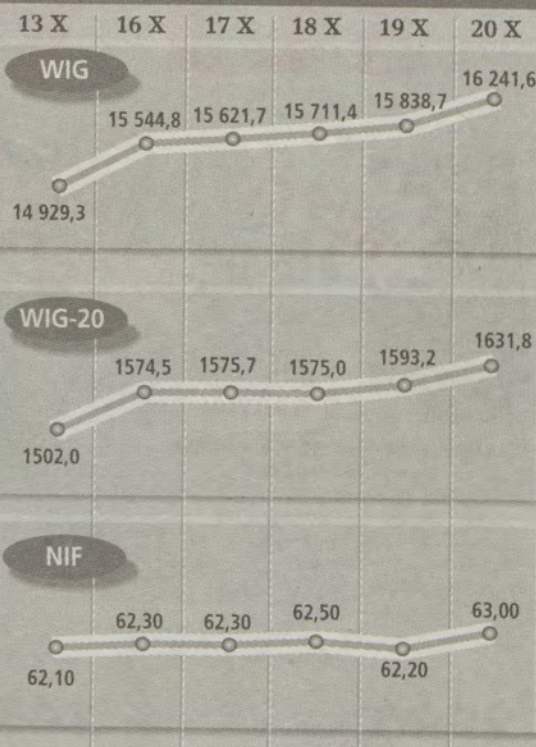
Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petruś” Gdańsk Piwna 67/68	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz	„Silvart” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Jax” Targ Drzewny 12 Boh. Monte Casino 10 Grunwaldzka 104
USD	Δ 461,5/472,5 ∇	Δ 461,5/472,5 ∇	Δ 461,5/472,5 ∇	Δ 461,5/472,5 ∇	∇ 464/469 ○	Δ 462/470 Δ	Δ 461,5/472,5 ∇
DEM	∇ 200/204,5 ∇	∇ 198/204,5 ∇	∇ 198/204,5 ∇	∇ 198/204,5 ∇	∇ 200/204 ∇	∇ 200/207 ∇	∇ 198/204,5 ∇
FRF	∇ 59,9/60,5 ∇	∇ 60/61 ∇	Δ 59,9/61 Δ	∇ 59,5/61 Δ	○ 59,5/60,5 Δ	○ 59,6/60,8 ○	∇ 59,5/60,5 Δ
NLG	∇ 177,5/181,5 ∇	∇ 177/182 ∇	∇ 178/181,5 ∇	∇ 177/181,5 ∇	Δ 178/182 ○	○ 178/183 ○	∇ 178/181,5 ∇
SEK	Δ 46/47 Δ	○ 46/47 ○	Δ 46/47 Δ	Δ 45,7/46,7 ∇	Δ 46,1/47,9 Δ	○ 45,7/46,8 ∇	∇ 45,7/46,7 ∇
GBP	∇ 668,5/678,5 ∇	∇ 671/681 ∇	∇ 670/680 ∇	∇ 668/680 ∇	Δ 669/679 Δ	○ 670/685 ∇	○ 670/680 ○
ITL	∇ 20,2/20,7 ∇	○ 20,2/20,7 ∇	∇ 20,2/20,7 ∇	Δ 20,1/20,7 Δ	∇ 20,2/20,6 Δ	Δ 20,1/21 Δ	∇ 20,2/20,6 ∇
ESP	○ 2,35/2,45 ○	∇ 2,38/2,48 ○	○ 2,35/2,45 ○	Δ 2,35/2,45 Δ	○ 2,35/2,44 ○	○ 2,33/2,45 ○	∇ 2,35/2,45 ∇
RUR	○ 11/16 ○	○ 12/18 ○	○ 12/18 ○	○ 12/16 ○	○ 15,5/17 Δ		○ 11/16 ○
Złoto	○ 17/22 ○	○ 17/22 ○		○ 17/22 ○			

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena za 10 000 lirów), ESP - peseta hiszpańska, RUR - rubel rosyjski, Złoto: w złotych za gram. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 10 000 lirów).

∇ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; Δ - wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ - cena bez zmian

Dziennik
Bałtycki

INDEKSY GIEŁDOWE (13-20.10.2000)



Peryskop

Tygodnik Gospodarczy

W dzisiejszym programie Marka Kańskiego o godz. 20.40 na antenie telewizyjnej Trójki gościł będzie dr Zbigniew Markowski, doradca Szkoły Biznesu w Michigan, prezes OM Investment. W programie m.in.:

- Co może Pomorze - magia strategii;
- Mali i średni na prywatyzacyjnej ścieżce;
- NORD - kurs na jakość.

Ryszard Wesołowski przedstawi analizę i prognozy dla rynków finansowych.

Wodowanie gazowca

GDYNIA. Kadłub statku do przewozów gazu skroplonego „Berge Denise” zwodowano w piątek w wielkim suchym doku Stoczni Gdynia. Jest to drugi gazowiec z dwóch zamówionych w gdyńskiej stoczni przez norweskiego armatora, Bergesen Dy Shipping AS. W momencie wodowania kadłub statku był wyposażony w 80 procentach. Jest to bardzo nowoczesna jednostka, która ma cztery zbiorniki o łącznej objętości 78,5 tys. m sześciennych do przewozów płynnego gazu w temperaturze - 50 st. C. Ma ona długość 224,5 m i będzie mogła pływać z prędkością 16 węzłów.

Nowoczesna ubojnia

CZERSK. W Czersku otwarto nowoczesną ubojnię należącą do zakładów mięsnych Andrzeja Skiby z Chojnic. Nowo otwarty zakład spełnia surowe wymogi Unii Europejskiej. W Polsce w tej branży nieliczne firmy mogą pochwalić się takimi inwestycjami. - Jest to jedna z najlepiej wyposażonych ubojni średniej wielkości w kraju - powiedział „Dziennikowi” Bogdan Noga, dyrektor zakładu. Starą ubojnię, wydzierżawioną w 1993 r. zaczęto modernizować 15 miesięcy temu. Dyrektor nie chciał nic mówić o kwotach poniesionych na inwestycję, zdradził jednak, że są to liczby 7-cyfrowe, liczone nawet w dolarach. Dziennie do Czerska trafia teraz do 400 sztuk trzody, planuje się, że w przyszłym roku ubije się tam 100 tys. sztuk.

REKLAMA

STOWARZYSZENIE KSIĘGOWYCH
organizuje szkolenie
ZAMKNIĘCIE ROKU
(BILANS 2000)Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Jaśkowa Dolina 6
tel. 341-25-30, 341-83-44

R-14894/A/1013

EURO



- 0.04 zł

16.10. - 3,9878 zł

20.10. - 3,9433 zł

USD



- 0.02 zł

16.10. - 4,6768 zł

20.10. - 4,6601 zł

DEM

DM

- 0.02

16.10. - 2,0389 zł

20.10. - 2,0162 zł

RTV EURO AGD



TELEFON SIEMENS G3010 POCKET
• Telefon bezprzewodowy DECT
• Możliwość współpracy z 6 słuchawkami • Zintegrowana ładowarka w stacji bazowej
• Wskazanie czasu rozmowy
• Homologacja



ODKURZACZ HOOVER T2200
• Moc 1200 W • Siła ssania 270 W
• 5-krotny system filtracji
• Poj. worka 3,5 l



ODKURZACZ MOULINEX CN2
• Moc 1200 W • Siła ssania 250 W
• 5-krotny system filtracji • Poj. worka 3,5 l
• Automatycznie zwijany przewód



OGRZEWACZ KONWEKTOROWY DE LONGHI HN20-2T
• Moc: 2000 W • Termoregulator
• Ogrzewa 60 m²
• Zabezpieczenie termiczne



EKSPRES CIŚNIENIOWY KRUPS 8711
• Kawa espresso i cappuccino • Dozownik na dwie filiżanki • System ciśnienia parowego • Regulacja emisji pary



PRALNO-SUSZARKA ARISTON ALS 1048 CTX
TYLKO 43 CM GŁĘBOKOŚCI
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/42
• Poj. 4,5 kg prania, 2,2 kg suszenia
• 1000 obr./min. • Automatyczny dobór wody



PRALKA INDESIT WG 735P
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/51
• Poj. 5 kg • 700/400 obr./min.
• Automatyczny dobór wody
• Funkcja 1/2 prania



PRALKA ZANUSSI ADVANTAGE 500
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/50 • Poj. 5 kg
• 500 obr./min. • Automatyczny dobór wody (ZWS) • Funkcja 1/2 prania



KUCHNIA ZANUSSI ZC 540 GA
GAZOWO-ELEKTRYCZNA z GRILEM
• Szer. 50 cm • Automatyczne zapalenie palników • Piekarnik elektryczny z oświetleniem
• Termoregulator



KUCHNIA z TERMOOŚCIEGIEM i ROZNIEM OBRÓTOWYM AMICA G5E 3.43 ZpTeKDSpN
Szer. 50 cm • Automatyczna zapalarka gazu • Zabezpieczenie przeciwwyfłowywe palników
• Piekarnik elektryczny
• Programator elektroniczny



ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA ELECTROLUX ER 8042B 2 AGREGATY
• Wys./Szer./Gł.: 179/60/60
• Poj. 272 l (192 l/80 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki



ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA ZANUSSI ZK 206/1R
• Wys./Szer./Gł.: 158/60/60 • Poj. 243 l (192 l/51 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki
• Funkcja szybkiego zamrażania



ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA ZANUSSI ZD 16/4 R
• Wys./Szer./Gł.: 120/50/60
• Poj. 180 l (138 l/42 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki



KUCHENKI MIKROFALOWE SAMSUNG
• Poj. 17 l. • Talerz obrotowy
M1618 • Moc mikrofal 750 W • 7 poziomów mocy
• Timer 35 min.
G2618C z GRILEM KWARCOWYM
• Moc mikrofal 900 W • Moc grilla 1000 W
• Timer 60 min.



PRALKA ZANUSSI TL 500 ADV
• Wys./Szer./Gł.: 85/40/60 • Poj. 5 kg • 500 obr./min.
• Funkcja 1/2 prania • 12 programów prania

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

EURO	RTV-AGD: Gdańsk - King Cross, ul. Spacerowa 48
EURO	RTV-AGD: Gdańsk - Zasp, ETC Centrum Handlowe, Al. Rzeczpospolitej 33
EURO	RTV-AGD: Gdynia - Chylonia, Hipermarket HIT, ul. Kcyńska 27
EURO	RTV-AGD: Gdynia - Orłowo, KLIF Trójmiejskie Centrum Handlowe, Al. Zwycięstwa 256
EURO	RTV-AGD: Gdynia - ul. Starowiejska 17

pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedziela	10-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedziela	11-20
pon. - pt.	8-21 ¹²	sobota	8-21 ¹²	niedziela	10-20
pon. - pt.	9-21	sobota	9-21	niedziela	11-21
pon. - pt.	10-19	sobota	10-15	niedziela	nieczynne

Od dzisiaj cenowe hity!



AIWA
569,-

WIEŻA AIWA LCX-337
• Cyfrowy tuner • Odtwarzacz CD • Odtwarzanie płyt CD-R/RW
• Magnetofon z pełnym elektronicznym sterowaniem
• Głośniki Bass Reflex • Pilot



THOMSON
49,-

ODTWARZACZ OSOBISTY
THOMSON TK 400



JVC
1199,-

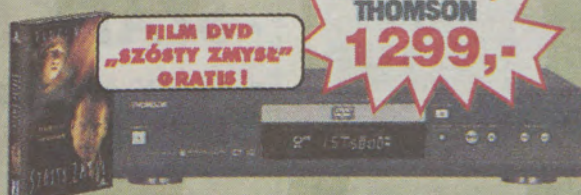
1499,-

WIEŻA JVC MX-J500
OBROTOWY PANEL STERUJĄCY
• Moc 2x100 W • Odtwarzacz CD z 3 niezależnymi
szufladami • Podwójny magnetofon z autowiersem • Korektor
graficzny z regulacją poziomu basów • Cyfrowe wyjście optyczne
• 2-drożne głośniki Bass Reflex • Pilot



SONY
649,-

MAGNETOWID SONY SLV-SX100
• System TriLogic Plus • Wyświetlanie funkcji na ekranie TV
w j. polskim • Tuner TV kablowej • 2 głowice • Eurozłącze



FILM DVD
„SZÓSTY ZMYŚŁ”
GRATIS!

THOMSON
1299,-

ODTWARZACZ DVD THOMSON DTH 4000
• Odtwarzanie płyt DVD, Video CD i Audio CD
• Cyfrowe wyjście audio: Dolby Digital, MPEG-2, DTS
• System dźwięku przestrzennego Virtual 3D
• Uniwersalny pilot



FILM DVD
„SZÓSTY ZMYŚŁ”
GRATIS!

THOMSON
999,-

**MAGNETOWID 6-GŁOWICOWY STEREO
THOMSON VPH 6910**
• Mechanizm Chroma Pro II • ShowView
• 99 programów • Wyświetlanie funkcji na ekranie TV
w j. polskim • Tuner TV kablowej • 2 Eurozłącza



JVC
1399,-

SŁUCHAWKI
GRATIS!

WIEŻA JVC PS-SD5R
NOWOCZESNE WZORNICTWO
• Odtwarzacz CD • Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 45 stacji
• Zegar z wielofunkcyjnym budzikiem
• Wyjście na subwoofer • Cyfrowe wyjście optyczne
• Głośniki Bass Reflex • Pilot



28 cali
100 Hz
STEREO

THOMSON
2699,-



ONKYO
1999,-

2799,-

**AMPLITUNER DO KINA DOMOWEGO
ONKYO TX-DS 575 z DOLBY DIGITAL**
• Moc 5x100W • Procesor AC3, DTS, Dolby ProLogic
• Procesor DSP i Re-EQ • Cyfrowe wejścia i wyjścia
• Współpraca z dwoma kompletami kolumn
• Tuner z RDS i pamięcią 30 stacji • Uniwersalny pilot
• Dostępny w kolorze czarnym



21 cali
STEREO
TELEGAZETA

THOMSON
999,-

TELEWIZOR THOMSON 21 MG 17 E STEREO
• Kineskop Black Pearl • Telegazeta • 100 programów
• Tuner TV kablowej • Wyświetlanie funkcji na ekranie
• Wylącznik czasowy • Eurozłącze



28 cali
16:9
STEREO
ODTWARZACZ
DVD

3 FILMY
DVD
GRATIS!

THOMSON
5999,-

**TELEWIZOR PANORAMICZNY z WUDOWANISKI ODTWARZACZEM DVD
THOMSON 28 WT 25 ES STEREO**
• Odtwarzacz DVD z Dolby Digital i DTS • Całkowicie płaski kineskop
• Telegazeta • 100 programów • Tuner TV kablowej • 3 Eurozłącza
• Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim • Virtual Dolby Surround



28 cali
STEREO
TELEGAZETA

THOMSON
1699,-

TELEWIZOR THOMSON 28 DN 20E STEREO
• Kineskop Black Pearl • Telegazeta • 100 programów • Tuner TV kablowej
• Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim • Tryb 16:9 • Wylącznik i wylącznik czasowy
• 2 Eurozłącza

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

WYKORZYSTAJ MOMENT....!

Z OKAZJI NASZYCH 10 URODZIN WIELKA OBNIŻKA CEN

OD 10 PAŹDZIERNIKA

Zapraszamy do naszych oddziałów:

Gdańsk ul. Narwica 2B

Gdynia ul. Pucka 28

Malbork Al. Wojska Polskiego 90

Starogard Gdański ul. Pomorska 31

Chojnice ul. Gdańska 60

oferujemy szeroką gamę asortymentów z branży przetwórstwa mięsnego

następujących producentów:

Z.P.M. "MIROSLAW GZELLA" Osle,

Grupa Morliny - Z.M. Ostróda - Morliny S.A.

"NOWAK" Zbigniew Nowak Gdańsk,

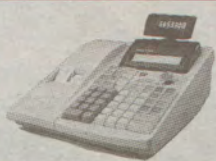
Z.M. "BARTEK" Sieraków Wik.,

Grupa Sokół - Farm - Food Czyżew, Z.M. w Kole, Sokółskie Z.M. Sokół Podlaski, Z.M. Mięstar



R-1432/A/S-1

SHARP - GWARANTOWANA NIEZAWODNOŚĆ

kasy fiskalne
drukarki fiskalne
wagi, metkownice5%
rabatu
na kasę

SHARP ER-A275P



Gdańsk, ul. Bitwy Oliwskiej 34, tel. 554-17-90, 92

Gdynia, ul. Bema 18, tel. 620-05-99

R-14657/D/1154

"TECHMAPROJEKT"

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
HUTNICZYCH I BUDOWLANYCH

Gdańsk, ul. Wielopole 7 c

tel./fax 058 343-11-80

tel./fax 058 343-11-11

fax 058 342-19-00

STAL

blachy, kształtowniki, pręty, rury, wałki,
profile zamk., elektrody, tarcze, drut
spaw., siatki zbroj., kratki pomostowe,
siatki ogrodzeniowe ocynk. i PCVMATERIAŁY BUDOWLANE
cegła, cement, wapno, gazobeton,
styropian, wełna, folia, papa,
lepek, pianki, silikony itp.OKNA PCV VEKA
produkcja, sprzedaż, montaż

zapewniamy transport i niskie ceny

R-13837/A/235

KREDYTY

• MIESZKANIOWE

• BUDOWLANE

DO 20 LAT BEZ PORĘCZYCIELA

50 000 - RATA 450 PLN

100 000 - RATA 900 PLN

• GOTÓWKOWE

DO 8000 BEZ PORĘCZYCIELA

341-88-92 Gd.-Wrzeszcz, Wallenroda 17/8

671-72-12 Rumia Janowo, Dąbrowskiego 111

273-27-22 Malbork, Żelazna 4/9

777-00-57 Tczew, Jagiellońska 56

R-14657/D/1154

wanzi

Wyposażenie sklepów, hurtowni i supermarketów

Oferuje:

- trwałe, funkcjonalne, niezawodne
- wózki i koszyki na zakupy, wózki transportowe,
- stanowiska kasowe SIDAC,
- systemy regałów sklepowych, stojaki do umieszczania informacji cenowej
- bramki wpustowe dla klientów
- automat na monety do wózków sklepowych
- samoobsługowe automaty do skupu butelek

Oferta dla zakładów pracy i banków!

- system kontroli dostępu i rejestracji czasu pracy
- poczta pneumatyczna

Nasz adres: **wanzi** sp. z o.o.

05-830 Nadarzyn, ul. Mszczonowska 69

tel. (022) 739-73-80..84, fax: (022) 739-73-85

tel. kom. 0601240805, 0601206972 Internet: www.wanzi.pl

Biuro Handlowe: Poznań, ul. Warszawska 39/41

tel.: (061) 650-31-31, tel. kom.: 0601379497

R-14657/D/1154

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa
im. Jana Pawła II

• LOKATA

O STAŁYM OPROCENTOWANIU 12mcy

OD 18% DO 18,6%

• POŻYCZKI

OD 14,8%

Gdańsk
Gdańsk-Wrzeszcz
Gdańsk-Chelm
Gdyniaul. Podkramarska 5
ul. Legionów 13
ul. Cieszyńskiego 1
ul. Śląska 49 Atel. 305-22-89
tel. 344-59-99
tel. 300-43-42
tel. 627-81-68

R-14657/D/1154

FIAT

WIELKA AKCJA
ZŁOMOWANIA I ODKUPU POWRACA

	JESLI KORZYSTASZ ZŁOMOWANIA LUB ODKUPU	JESLI NIE KORZYSTASZ ZŁOMOWANIA LUB ODKUPU
Maluch KONKURS 	RABAT 2.500 zł	OC+AC+NW NA I ROK GRATIS AC NA II ROK GRATIS LUB 2.000 zł RABATU
Seicento NOWA WERSJA OLIMPIA 	RABAT do 3.000 zł	OC+AC+NW NA I ROK GRATIS (DLA NIEKTÓRYCH MODELI AC NA II ROK GRATIS) LUB DO 2.500 zł RABATU
Uno 	RABAT 2.500 zł	OC+AC+NW NA I ROK GRATIS LUB DO 2.000 zł RABATU
Punto II CENY BEZ PODWYŻEK 	RABAT do 3.000 zł	OC+AC+NW NA I ROK GRATIS LUB DO 2.500 zł RABATU
Bravo/Brava 	RABAT 3.000 zł nie dotyczy wersji z klimatyzacją gratis	KLIMATYZACJA GRATIS LUB OC+AC+NW NA I ROK GRATIS LUB DO 2.500 zł RABATU
Marea/Marea Weekend/ Multipla 	RABAT 3.000 zł	OC+AC+NW NA I ROK GRATIS LUB DO 2.500 zł RABATU

Promocyjny kredyt 4.9% dla poszczególnych modeli.
Informacje w salonach.

SPECJALNIE DLA FIRM

LEASING 0%

SAMOCHODY DOSTAWCZE:

Ducato, Scudo

SAMOCHODY OSOBOWE VAN Z HOMOLOGACJĄ:

**Seicento, Palio Weekend,
Brava, Marea Weekend, Multipla**

AUTOTAK

Tak kupisz na raty.

Fiat Bank Polska SA

Auto Plus - Gdańsk, Al. Hallera 132, tel. (058) 344 00 99
Auto Mobil - Gdynia, ul. Węglowa 22, tel. (058) 661 50 95
Ital Car - Gdynia, ul. Poznańska 1-3, tel. (058) 620 55 33
Auto Diug - Słupsk, ul. Poznańska 10, tel. (059) 842 40 33

METALOWE MEBLE

BIUROWE • SOCJALNE • MAGAZYNOWE

• SZAFY BHP

• SZAFY AKTOWE

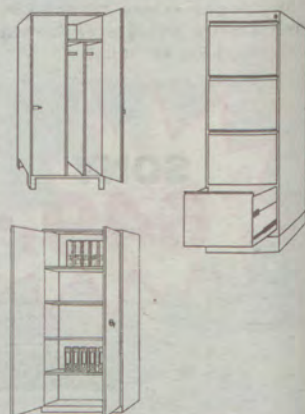
• SZAFY KARTOTEKOWE

• MEBLE BIUROWE

• REGAŁY MAGAZYNOWE

• SEJFY I KASETY

• KOSZE METALOWE



Gdańsk, ul. Kościuszki 6 • TEL. 344 30 59, 344 30 64

R-13889/A/10

ISO 9002
DGG
ALUMINIUM PCV

kup okna i

promocja
odjedź nową toyotą699zł
okno typ O34 / O35

JAKOŚĆ, TRWAŁOŚĆ, SOLIDNOŚĆ - inni nie będącymi.

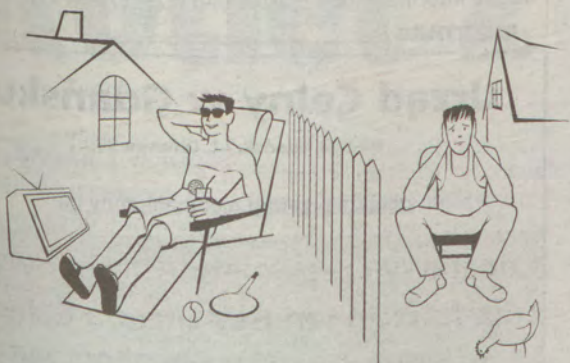
Infolinia: 0 800 154 036

www.dgg.pl

Promocja na okna 1465mm x 1435mm,
szyba K=1,1 trwa do 30 listopada

Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 487C, tel. 058 554 31 65, Rumia,
ul. Grunwaldzka 53, tel. 058 771 26 66, Gdańsk, ul. Hyrka 21 paw. 12,
tel. 058 344 37 60, ul. Mostek 2/8, tel. 058 305 94 72, Malbork,
ul. Mickiewicza 31A, tel. 055 272 40 35, Tczew, ul. 30 Stycznia 35,
tel. 058 532 22 96, ul. Gdańska 33, tel. 058 532 40 33, Wejherowo,
ul. Przemysłowa 41, tel. 058 672 11 31, Reda, ul. Gdańska 78A,
tel. 058 678 50 03, Pruszcz Gdański, ul. Sikorskiego 5,
tel. 058 683 43 30, Elbląg, ul. Malborska 49, tel. 055 233 54 39

R-12823/D/10



Ja już wybrałem - sąsiad się jeszcze zastanawia

samo

myślenie o oszczędzaniu

nie procentuje...

lokata 3 miesięczna

to gwarantowane 16%* zysku

+ upominek gratis**

Nowe, wyższe oprocentowanie wszystkich rodzajów lokat

Bank
Pocztowy S.A.

Najbliższy Ci Bank

* oprocentowanie w skali roku
** w promocji do 10 listopada 2000 roku

Gdańsk Gdynia Elbląg

www.bp.com.pl

bezpłatna infolinia 0 800 55 00 55

Złote gody teatru w Elblągu

Strażak i bufetowa



Najbarwniejszą postacią jubileuszowej gali był Stanisław Tym.

Fot. Sławomir Ptasznik

Przed laty Jerzy J. Kolendo, elbląski dziennikarz, napisał z okazji 20-lecia Teatru Dramatycznego w Elblągu: „... kłaniając się teatrowi i jego pracownikom nisko, po polsku do samej ziemi, życząc przy tym doczekania jubileuszu 50-lecia teatru w polskim Elblągu...”. I spełniły się jego słowa.

Elbląski Teatr Dramatyczny obchodzi swoje złote gody. I nikt dziś nie wątpi, iż następne pokolenia będą świętować jego stulecie.

Trzydniowe obchody jubileuszu rozpoczęły się w piątek koncertem Aloszy Awdiejewa, trzy godziny później jubileuszowi goście obejrżeli premierowy spektakl „Pornografu” Georgesa Brassensa, w reżyserii Adama Opatowicza, z choreografią Janusza Józefowicza. W sobotni wieczór zaproszono ich na wielką galę jubileuszową: był koncert orkiestry symfonicznej elbląskiej szkoły muzycznej, nagrody dla ludzi teatru, wspomnienia, przemówienia, życzenia, wreszcie kolejna premiera - „Boga” Woody Allena, w reżyserii Zbigniewa Wilkońskiego. Trzeci jubileuszowy dzień nazwany został olsztyńskim; na elbląskiej scenie wystąpili wczoraj, jak za dawnych lat, artyści z Teatru im. Stefana Jaracza w Olsztynie, z „Kordianem” w reżyserii Adama Hanuszkiewicza.

Solski na motocyklu

50 lat temu, 2 września, w wyremontowanej świetlicy pracowniczej przy ul. Obrońców Pokoju (dawnej ul. Kościelnej), odbyła się pierwsza powojenna elbląska premiera - była to „Żabusia” Gabrieli Zapolskiej, w reżyserii Marii Ursynówny. Ale już rok wcześniej, we wrześniu, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 przy ul. Agrykola, premierą „Pana Jowialskiego” w reż. Władysława Stomskiego ogłoszono utworzenie w Elblągu sceny teatralnej.

- Do Elbląga przyjechał wówczas sam Ludwik Solski - wspominał podczas gali

długoletni aktor elbląski, Stanisław Brodacki. - Mistrz jeździł po Elblągu na tylnym siedelku motocykla i dawał rączki do całowania, bo rączki dawać lubił...

Po 25 latach istnienia elbląskiej sceny pod opieką skrzydłami olsztyńskiego teatru przyszedł czas na całkowitą samodzielność. 28 maja 1975 roku, decyzją wojewody gdańskiego, został utworzony autonomiczny Teatr Dramatyczny w Elblągu.

Pamięci Franczaka

By uczcić złote gody elbląskiego teatru, na deskach sceny stanęli, jak przed laty, byli aktorzy i dyrektorzy. We wspomnieniach wszystkich pojawiała się jedna osoba: nieżyjącego już Stanisława Franczaka, długoletniego kierownika literackiego: „kopalni wiedzy o teatrze i dramacie”, „dobrego ducha elbląskiego teatru”, „człowieka

o złotym sercu i fenomenalnym umyśle...”

- Należałoby ustanowić coś w rodzaju funduszu nagród imienia Stasia Franczaka i wręczać tę nagrodę raz w roku, za dokonania teatralne - apelował Henryk Majcherek, dyrektor w latach 1990-91. - Pierwsze sto złotych sam wyłożył.

Franczaka bardzo ciepło i serdecznie wspomnieli również Stanisław Tym, który dyktował teatrowi elbląskiemu w latach 1986-90. Według niego elbląski teatr powinien nosić imię Franczaka. Stanisław Tym nie omieszkał przedstawić swojej definicji teatru, która rokuje elbląskiemu teatrowi świetlaną i długą przyszłość.

- Aby istniał teatr, muszą być dwie osoby: strażak i bufetowa - stwierdził.

- Miałem to wielkie szczęście, że za moich czasów w tym teatrze miałem nadzwyczajnego strażaka, Stanisława Pyskacza i bufetową, Irenę Jaworską, którą wspominam czule i serdecznie, bo nie doczekała tego 50-lecia, jak i wielu innych, których przypominamy w czasie jubileuszu.

Agnieszka Weiert

Dyrektor w dwóch osobach

Dariusz Barton

dyrektor Teatru
Dramatycznego w Elblągu
od 1998 roku



Fot. Sławomir Ptasznik

- Jakim trzeba być dzisiaj dyrektorem teatru?

- Dyrektor musi być menedżerem lub mieć obok siebie drugiego dyrektora. Jednego od zapewnienia bytu, drugiego od zapewnienia chleba dla duszy. Takie obecnie są realia, bo pieniądze, które teatr dostaje, nie wystarczają na wiele.

- Elbląski teatr czeka w najbliższej przyszłości wielka inwestycja - modernizacja widowni, czy to oznacza, że nie będziecie grać?

- O tym nie ma mowy, będziemy grać. Ale nie do końca mamy jeszcze zgromadzone pieniądze na modernizację, więc przy okazji polecam się jeszcze raz pamięci wszystkich...

- W tym roku elbląski teatr wystawił siedem premier, czy „Bóg” Woody Allena był ostatnią?

- Wielkie przedsięwzięcie dopiero przed nami: w grudniu planujemy premierę „Przygód Tomka Sawyera” w reżyserii Jana Szurmieja. W musicalu wystąpi cały elbląski zespół i zaproszeni do współpracy młodzi ludzie z innych teatrów.

R-13684/A 97

**OPEC Sp. z o.o. w Gdyni,
ul. Opata Hackiego 14**

ogłasza przetarg na dzierżawę:

1. Hali produkcyjnej o powierzchni ok. 740 m² wyposażonej w suwnicę o udźwigu 1,5 tony wraz z zapleczem biurowym o pow. 120 m² oraz zapleczem technicznym, magazynowym, warsztatowym i socjalno-bytowym.
2. Pomieszczenia magazynowego o pow. 317 m² wraz z zapleczem biurowym i socjalno-bytowym o pow. ok. 80 m².

Przedmioty dzierżawy znajdują się w Gdyni przy ul. Opata Hackiego 14. Bliższych informacji udziela Dział Pracowniczo-Administracyjny OPEC Sp. z o.o. w Gdyni, tel. 623-30-16 w. 110.

Oferty z ceną, okresem najmu i informacją o rodzaju zamierzonej działalności należy składać w terminie dwóch tygodni od daty ukazania się ogłoszenia w kancelarii OPEC z dopiskiem: „Przetarg na halę” lub „Przetarg na magazyn”.

OPEC Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

R-14684/A/1102

PRZETARG**LWSM „MORENA”**

z siedzibą w Gdańsku, ul. Migowska 77 A

ogłasza przetarg nieograniczony na

najem wolno stojącego lokalu użytkowego, parterowego, wyposażonego w instalację elektryczną, wod.-kan., c.o., telefon.

- pow. użytkowa 994,3 m²
- cena wywoławcza 20 zł za m² pow. użytkowej plus opłaty dodatkowe z tyt. podatku od nieruchomości, wieczystego użytkowania, c.o.
- wadium 30 000 zł.

Formularz w cenie 25 zł zawierający szczegółowe warunki oferty można odebrać w biurze Spółdzielni, pokój nr 26. Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 7.11.2000 r. do godz. 15.00, w zaklejonych kopertach z napisem „NAJEM”.

Spółdzielnia zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.

R-14906/A/1102

PRZETARG

OKAZIA!
Tanie i atrakcyjne działki budowlane, doskonała lokalizacja 15 km od centrum Gdańska, Grabiny Zameczek, Gmina Suchy Dąb.

ZARZĄD GMINY W SUCHYM DĘBIE

ogłasza publiczny przetarg ustny nieograniczony na

sprzedaż następujących nieruchomości położonych we wsi Grabiny Zameczek

Lp.	Nr działki	Powierzchnia m ²	Wartość w zł
1.	211/112	1503	23 955,-
2.	211/113	1501	23 955,-
3.	211/114	1595	23 955,-
4.	211/115	1884	29 194,-
5.	211/116	1301	22 101,-

Ww. działki zapisane są w księdze wieczystej KW Nr 24160 w Sądzie Rejonowym w Tczewie. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego działki we wsi Grabiny Zameczek przeznaczone są pod budownictwo jednorodzinne.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości oraz samego przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Suchym Dębnie, ul. Gdańska 17 (tel. 0-58/682-86-20 lub 682-86-85) w godz. od 8.00 do 15.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 października 2000 r. (piątek) o godz. 10.00 w siedzibie tut. Urzędu Gminy.

Do ceny działki dolicza się koszt urządzenia w wysokości 1500 zł.

Osoby chętne do wzięcia udziału w przetargu winny wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto najpóźniej do dnia 26.10.2000 r.

BS PSZCZÓŁKI Nr 83370001-1690-36011-15

R-14921/A/1181

PRZETARG**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Tczewie tel. (0-58) 531-25-40 ogłasza, że

dnia 27 listopada 2000 r. o godz. 14.00 w budynku Sądu Rejonowego w Tczewie mającego siedzibę przy ul. Kołłątaja 6, w sali nr 14, odbędzie się druga licytacja nieruchomości należącej do:

„AGATA” SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W MALIKACH stanowiącej:

działki nr 17/3 o pow. 2.90.00 ha oraz 18/5 o pow. 0.17.00 ha, zabudowane budynkami kurników i innymi, składającymi się na fermę drobiu,

położonej:

Turze, gmina Tczew,

dla której SĄD REJONOWY Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 23254.

Suma oszacowania wynosi **414 600,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **2/3** sumy oszacowania i wynosi 276 400,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **41 460,00 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

R-14919/A/1238

**W drodze przetargu ofertowego
sprzedamy****Ośrodek Rekreacyjny**

w Ostaszewie nad Jeziorem Hartowieckim,
woj. warmińsko-mazurskie gmina Grodziczno.

Wypożyczenie: 20 domków campingowych, budynki trwałe: kuchnia, stołówka, świetlica, wc, prysznic, pow. 1.22 ha.

Bliższe informacje pod nr. telefonu (023) 672-54-27.

R-14830/A/5-10

PRZETARG**Urząd Celny w Gdańsku,**

80-563 Gdańsk, ul. Oliwska 35,

ogłasza przetarg nieograniczony na

**dostawy czapek letnich i zimowych
dla funkcjonariuszy Urzędu Celnego
w Gdańsku w latach 2000-2003.**

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z 28 grudnia 1994 r. (Dz. U. Nr 140, poz. 776 § 2 pkt 1). Formularz oferty można odebrać osobiście w Dziale Gospodarczym Urzędu Celnego w Gdańsku, ul. Solec 4, 80-563 Gdańsk, pokój nr 3 lub za zaliczeniem pocztowym.

Dopuszcza się składanie ofert częściowych.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Mirosław Romanowski, telefon 343-10-81 wew. 313, pokój nr 3, ul. Solec 4. Informacje udzielane są w godzinach od 11.00 do 15.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, w pokoju nr 2, w terminie do dnia 8.11.2000 r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 8.11.2000 r. o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Celnego w Gdańsku, ul. Solec 4, pokój nr 2.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie (w %):

Cena	70%
Termin realizacji	10%
Jakość	20%

R-14845/A/5-10

PRZETARG**UWAGA
ODBIORCY GAZU ZIEMNEGO****KOMUNIKAT SPECJALNY**

PGNiG S.A. w Warszawie Oddział Pomorski Zakład Gazowniczy w Gdańsku zawiadamia odbiorców gazu ziemnego, że w dniach 24-27 października 2000 r. zostanie przeprowadzona akcja przewonienia gazu ziemnego „JESIEN 2000” polegająca na zwiększeniu dawki środka nawaniającego THT w sieci gazowej na terenie miast i gmin: Gdańsk, Sopot, Gdynia, Wejherowo, Rumia, Reda, Pruszcz Gdański, Tczew, Starogard Gdański, Pelplin, Gniew, Żukowo, Kartuzi, Kolbudy i Kościerzyna. Akcja przewonienia ma na celu sprawdzenie szczelności sieci gazowej i instalacji wewnętrznych w budynkach.

Uprzejmie prosimy naszych odbiorców o natychmiastowe powiadomienie służb Pogotowia Gazowego o wszystkich stwierdzonych nieszczelnościach na sieci rozdzielczej w ulicach, przy kurek głównych przyłączy domowych oraz przy gazomierzach. Służby Pogotowia Gazowego będą pracowały w czasie trwania akcji przez całą dobę. Numery telefonów Pogotowia Gazowego

Rejon Gazowniczy Gdańsk:

- Gdańsk	- tel. 301-18-68,	32-30-166,	992
- Gdańsk Oliwa	- tel. 552-14-62,	552-24-51	
- Tczew	- tel. 531-07-89,	531-05-96,	992
- Starogard Gdański	- tel. 562-97-54,	562-70-20,	992
- Pruszcz Gdański	- tel. 682-36-75,	683-30-86,	992,
		683-30-79	
- Gniew	- tel. 535-22-12,	535-25-75,	992
- Żukowo	- tel. 681-72-92,		992
- Kolbudy	- tel. 682-74-47	(w godz. 6.00-22.00)	
	- tel. 681-72-92	(w godz. 22.00-6.00),	
		682-63-80	
- Kartuzi	- tel. 681-72-92		
- Kościerzyna	- tel. 681-72-92		

Rejon Gazowniczy Rumia:

- Rumia	- tel. 671-38-19,	671-51-29,	992
- Wejherowo i Reda	- tel. 672-16-47,	672-66-17,	992
- Gdynia	- tel. 620-44-73,	620-44-79,	992
- Sopot	- tel. 551-10-68,		992

Przy stwierdzeniu uciążliwych przy urządzeniach gazowych należy natychmiast zamknąć kurek przy gazomierzu lub przy urządzeniu. Likwidację nieszczelności należy zlecić do właściciela - administratora budynku lub koncesjonowanemu zakładowi posiadającemu uprawnienia do wykonywania robót gazowych.

R-14096/A/1102

**Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.**

z siedzibą

80-955 Gdańsk, ul. Zamknięta 18

zaprasza do udziału w przetargu
na wyłonienie Inwestora który na

**wydzierżawionym terenie
wybuduje i będzie eksploatował
BAZĘ KRUSZYW**

ZMPG S.A. oczekuje, że wybrany drogą przetargu inwestor w przeciągu 12 miesięcy od uzyskania pozwolenia na budowę, ale nie później niż 24 miesiące od podpisania umowy dzierżawnej, wybuduje Bazę Kruszyw, w której samodzielnie rozpocznie działalność gospodarczą.

Warunki przystąpienia do przetargu:

1. Złożenie do dnia **19.12.2000 r. do godz. 10.00** oferty spełniającej warunki określone w Dokumentacji Przetargowej.

Przetarg odbędzie się w tym samym dniu o **godz. 10.15** w siedzibie ZMPG S.A. (adres w DP) w Nowym Porcie, na konto ZMPG SA nr 12401268-515373-2700-401112-001-0000.

3. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty poniesie Oferent.

Dokumentacja Przetargowa będzie wydawana w każdy dzień roboczy do 16.11. br. od godz. 8.00 do 14.00 przez:

Sekretariat Komisji Przetargowej

80-955 Gdańsk - Nowy Port, ul. Marynarki Polskiej 15, pok. 45b

Tel. +48 (0) 58 343-94-18 (lub 96 00), fax +48 (0) 58 343-95-49, gdzie również można uzyskać dodatkowe informacje i wyjaśnienia.

PRZETARG

R-14940/A/5-10

„Krzyk 3” na ekranach

Kotlet z krwi

W „Krzyku 3” dowiadujemy się wreszcie, kto chciał zabić Sidney Prescott. „Krzyku 4” zatem nie będzie.

I bardzo dobrze - bo po ostatnim - kiepskim - odcinku morderczej trylogii widać, że Wes Craven trochę już gonął w piętę.

Sidney Prescott - informacja dla profanów - to dziewczyna, którą usiłuje zamordować psychopatyczny seryjny morderca, grasujący z długim kuchennym nożem, w czarnym stroju i z paskudną maską złego ducha. Chce ją zamordować, ale nie od razu: przedtem szlachtuje kolejne ofiary według wymyślnych scenariuszy, pozwalających często przewidzieć, kto jest następnym w kolejce.

Odgadywanie tych scenariuszy pozwalało w „Krzyku 1” i „Krzyku 2” zająć uwagę czymś więcej, niż tylko wy-

skakującym znieśc face-tem w czarnym przebraniu i trupiobłodej masce, z długim nożem w ręku. To bowiem robi zawsze takie samo wrażenie (przynajmniej dla dreszcz przebiega po krzyżu), ale po kilkunastu wyskokach przestaje działać. W „Krzyku 1” większe wrażenie robiła gęstniejąca atmosfera strachu, w „Krzyku 2” zamknięcie w finale bohaterów - z których co moment któryś szedł pod nóż - w jednym domu, nocą, również dawało niezły efekt grozy.

A w „Krzyku 3”? Finał niby podobny, w mrocznych wnętrzach jednego domu, ale raczej śmieszny niż straszny. A wcześniej tak naprawdę jedynym pomysłem na atmosferę strachu jest zaprowadzanie bohaterów do piwnicy czy zamykanie ich w jakichś ciasnych pomieszczeniach, gdzie, razem z widzami, boją się każdego odgłosu. Z kolei pomysł na



„Krzyk 3” okazał się najłabszy z całego cyklu.

Fot. Materiały promocyjne

przenikanie się filmowych i „realnych” wydarzeń to odgrzewany kotlet z „Krzyku 2”.

Film w ogóle dedykowany jest fanom całej trylogii, do tego stopnia, że kto nie wie, co działo się w poprzednich filmach, może się poczuć jak w dowcipie o domu wariatów, gdzie pensjonariusze zamiast opowiadać sobie ka-

wały, przerywali się ich numerami, bo kawały znali na pamięć. Dla niewtajemniczonych ta zabawa niekoniecznie jest ciekawa. Ale wtajemniczeni pewnie będą chcieli się dowiedzieć, „kto kryje się za tą maską”.

Jarosław Zalesiński

Godziny i miejsca projekcji filmu w Codzienniku.

Goście z Niemiec

Teatralny hamburger

W teatrze improwizacji Fastfood Theater z Monachium, który w miniony czwartek wystąpił w gdańskim teatrze Miniatura, każde przedstawienie jest inne. Niemieccy aktorzy twórczo wykorzystują słowo mówione i teatralną przestrzeń, z szacunkiem traktując też widza - sprawcę przedstawienia.

Ich spektakle wyglądają trochę jak zabawa w „do-kończ zdanie”, „wymyśl co będzie dalej”. Karin Brandstetter, Brigit Linner i Jörg Schur oraz pianista Michael Arman są w stanie zagrać wszystko na każdy, wymyślony przez widzów temat, kolejno wytrącając się przy tym z zaimprovizowanych ról czy sytuacji. Spektakl jest więc kabaretem, komedią czystego nonsensu. Artysty z Monachium niczego się nie boją, elementem gry jest szukanie najbardziej wymyślnych pomysłów u publiczności. Tę samą historię grają na wesoło, smutno czy straszno. Publiczność wybiera nie tylko miejsce, czas, ale i charakter postaci. W jednej ze scenek widzowie są zaproszeni do improwizowania za aktora, poprowadzenia go jak teatralną lalkę. Taka zabawa wymaga od aktorów dopracowanego warsztatu, odwagi, elastyczności, a przede wszystkim fantazji. Fastfood Theater jest na pewno czymś w rodzaju szybkiego dania, hamburgerem teatralnym. Przekonuje jednak o dużych możliwościach, jakie daje teatr improwizowany. Zachęta to dla wszystkich, by dać się „zaimprovizować”.



Karin Brandstetter, aktorka Fastfood Theater.

Fot. Materiały promocyjne

Anna Malcer

REKLAMA

Centrum Gemini w Gdyni
oferuje stoiska handlowe
pod niżej wymienioną działalność handlową:

- wyroby skórzane,
- kosmetyki,
- kapelusze, rękawiczki,
- zabawki,
- prezenty świąteczne,
- dekoracje świąteczne,
- zegarki, pióra, długopisy,
- dodatki (spinki do włosów, paski, apaszki)



GEMINI

Kontakt telefoniczny w godz. 10.00-16.00 (tel. 628-17-17, osoba kontaktowa: Piotr Legucki).

Zarząd Województwa Pomorskiego
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, tel. 301-14-12

Ogłasza przetarg nieograniczony (o wartości poniżej 30 tys. EURO) na

zakup, dostawę i montaż:

serwera - szt. 1 z monitorem
i oprogramowaniem systemowym,
przełącznika sieciowego - szt. 1,
skanera - szt. 1,
drukarki atramentowej - szt. 1,
oprogramowania specjalistycznego,
zasilacza awaryjnego - szt. 1,
dla Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

1. Termin realizacji - 14 dni od podpisania umowy.
2. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 718/B, Departament Administracyjno-Gospodarczy.
3. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych na sprzęt i urządzenia wymienione jw.
4. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego w pokoju 718 B (Departament Administracyjno-Gospodarczy).
5. Termin składania ofert upływa dnia 6 listopada 2000 r. do godz. 9.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi dnia 6 listopada 2000 r. godz. 10.00 w pokoju nr 718/B.
7. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający wymagania art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. (Dz. U. Nr 76, poz. 344 z późn. zm.) oraz spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
9. Uprawnieni do kontaktów z oferentami:
a) Lucjan Nowakowski - tel. 307-75-81
b) Andrzej Kobierowski - tel. 307-77-99

PRZETARG

R-14848/A/S-1

Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej
w Malborku, spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
82-200 Malbork, ul. Sikorskiego 39 A, tel. 055 272-29-10

ogłasza przetarg nieograniczony na:

wykonanie projektu technicznego sieci ciepłowniczej
preizolowanej o średnicach i długościach szacunkowych
Dn200 L=200 mb, Dn150 L=160 mb,
Dn100 L=200 mb, Dn80 L=50 mb, Dn65 L=65 mb,
Dn50 L=200 mb, Dn40 L=80 mb.

W zakres projektu wchodzi również wykonanie kosztorysu inwestorskiego. Projekt sieci przewiduje przyłącza do 9 węzłów ciepłowniczych o łącznej mocy około 7,0 MW.

W zakres projektu wchodzi także sieci niskoparametrowe, rozdzielcze do poszczególnych budynków, z czego około 80% stanowić będzie wymiana sieci po „starej trasie”.

Projekt techniczny powinien zawierać uzgodnienia branżowe i umożliwić inwestorowi uzyskanie pozwolenia na budowę. Podkłady geodezyjne do celów projektowych leżą w gestii projektanta. Osobami uprawnionymi do kontaktu są: Paweł Wójcik, tel. 606-276-632, Krzysztof Lange, tel. 602-757-459.

Oferta powinna zawierać: dokładną specyfikację oferowanych prac projektowych, cenę, termin wykonania oraz dotychczasowe referencje wykonawcy.

Termin wykonania całości prac - do 28.02.2001 r.
Oferty proszę składać do dnia 26.10.2000 r., do godz. 14.30, w sekretariacie przedsiębiorstwa.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w ciągu 5 dni.

PRZETARG

N-2545/A/1185

MIESZKANIA NA WYNAJEM BUDOWA JESZCZE TYLKO DWA MIESIĄCE

cena już od 1950 zł/m² - spłata do 2002 r.
wszystko jest do negocjacji

INVEST

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A. GDAŃSK-KARCZEMKI, ul. KALINOWA 1 B
• tel. 349-58-30, 344-09-78, fax 349-78-07

Promocyjny konTRAS

...inni wypadają błędo

W standardzie oferujemy okna ze specjalną szybą firmy GUARDIAN

- dzięki której oszczędzasz na kosztach ogrzewania - k=1,1, G=63%
- która daje najbardziej naturalne światło

Czas promocji ograniczony



OKNA PCV

wielokomorowy profil



OKNA DREWNIANE

sosna, mahoń, dąb



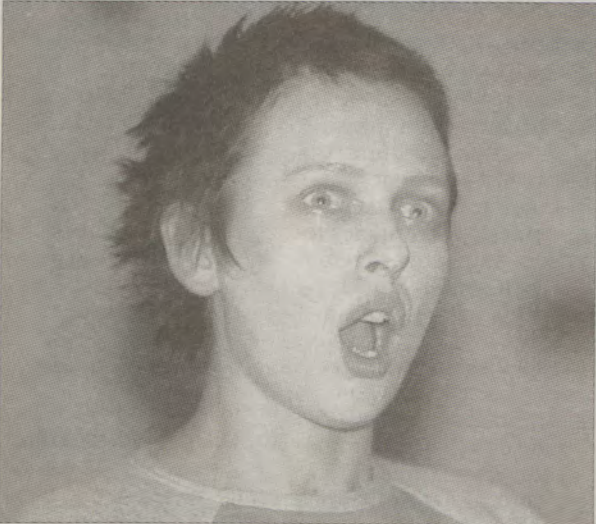
GDAŃSK, ul. Szczęśliwa 50,
tel./fax (058) 303 19 41, 303 21 87, 303 21 88

BIURA HANDLOWE: GDAŃSK ul. Benjowskiego 5 L 121, 554 92 67;
ul. Jana Pawła II 5 b, 346 69 50; ul. Partyzantów 38, 346 02 58;
ul. Woty Jagiellońskie 2/4, 301 71 34; BYDGOSZCZ ul. Lelewela 26, 340 07 38; ul. Mińska 7, 349 08 39; ul. Pomorska 27, 322 27 38;
BYTÓW ul. Bauera 1, 822 67 92; CHOJNICE ul. Mestwina 11a, 397 36 78;
ELBLĄG ul. Kamienna 40d, 643 88 68; GDYNIA ul. Gajowa 1a, 624 47 50; ul. Warszawska 1-3, 661 12 62; KOBYLNICA k. SŁUPSKA
ul. Główna 2b, 841 53 10; OLSZTYN ul. Wilczyńskiego 6/301, 0605 602 201; ul. Wyszyńskiego 1/207, 534 60 72; SŁUPSK ul. Sienkiewicza 20, 841 39 32; SÓPOL ul. Grunwaldzka 84, 551 16 47; ul. Niepo-
dległości 685, 550 17 53; STAROGARD GDANSKI ul. Droga Nowowiejska 9a,
0502 109 771; STEGNA ul. Gdańska 13a, 247 73 03; TORUŃ ul. Olsztyń-
ska 52, 650 84 74; WEJHEROWO ul. Gdańska 72, 672 18 63

TRAS
NOWOCZESNE OKNA

infolinia 0 800 13 00 79
internet www.tras.pl

R-13682/B/30

Koncert Nosowskiej
■ Surowa ryba

Koncert Nosowskiej w sopockim Sfinksie był jej sukcesem.

Fot. Robert Kwiatek

Sushi, która dała tytuł tegorocznej płycie Kasi Nosowskiej, to nazwa wykwintnej japońskiej potrawy, przysmaku ludzi sukcesu. Dla niektórych jednak to po prostu surowa ryba.

Nosowska debiutowała dziesięć lat temu jako wokalistka zespołu Hey. W minioną sobotę pod swoją własną firmą wystąpiła w sopockim Sfinksie. Długowłosa, zainspirowana Nirvaną i Pearl Jamem nastolatka w wojskowej kurtce zmieniła się w łysą (a ostatnio krótkowłosą) śpiewaczkę, naturalny rytm rockowej sekcji zmienił się w rytm programowany, młodzieńczy bunt w sarkazm, ale Nosowska nie wypadła z obiegu. Wierną publiczność znalazła w alternatywnych klubach, wśród słuchaczy ceniących poszukiwania i eksperymenty muzyczne. Właśnie taka publiczność potrafi docenić, że dla Nosowskiej sushi nie jest jedynie symbolem zbytku i prestiżu. Artystka ubrała na przykład w słodką, przebojową melodię tekst o śmierci (chodzi o ostatnio lansowany utwór „Tfu”).

Koncert w Sfinksie był jej sukcesem. Nosowska wystąpiła z zespołem, w którym zagrali m.in. klawiszowiec Andrzej Smolik, bardzo wysoko notowany także jako producent (to on jest odpowiedzialny za brzmienie „Sushi”), i perkusista Przemysław Momot, znany ze współpracy z gdańskimi muzykami alternatywnymi - „Tymonem” Tymańskim (rockowy Czan) i Piotrem Pawlakiem (progressywny jazzowy Caligari). Ważne jest, że na krótkim godzinnym koncercie pojawiły się aż trzy nowe utwory. Nowy album, prawdopodobnie jeszcze lepszy niż „Sushi”, będzie gotowy już w przyszłym roku.

Tomasz Rozwadowski

Kultura

Wystawa Łaźnia/Wyspa

Forum niezależnych

Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia przygotowało kolejną, po ubiegłorocznej „Public Relations”, zbiorową prezentację. Tym razem osiemnastu tzw. niezależnych galerii i alternatywnych form organizacji życia artystycznego w Polsce.

Inwentaryzacje

„Forum galerii i innych miejsc sztuki w Polsce” jest w intencji organizatorów próbą zinwentaryzowania dorobku kilkunastuletniej działalności instytucji będących fenomenem w skali europejskiej. W dniach wernisażu wystawy (15-16 bm.) odbywały się również spotkania i dyskusje, powstał wstępny zapis tego rodzaju aktywności artystycznej w postaci gazety „Żywa Galeria”. Ma w przyszłości powstać publikacja podsumowująca to swoiste „pospolite ruszenie” artystów. W samej Łaźni uruchomiono studio multimedialne.

Jak zwykle bywa z wystawami zbiorowymi - zróżnicowane są poziomy prezentowanych dzieł, obiektów, instalacji, na dobór których zresztą gdański wystawca nie miał wpływu. Galerie same decydowały, jak chcą się



„Plantacja 2000”, instalacja Grzegorza Klamana.

Fot. Przemysław Świdorski

w Gdańsku pokazać. W postaci wczesnej Kozyry czy późnego Robakowskiego, pojedynczym dziełem czy dokumentacją zdarzeń. Wystawianych autorów jest nominalnie trzydziestu paru, faktycznie więcej, bo istnieją również np. poprzez wideodokumentację zdarzeń performansowych.

Tworzywa

Dla tej dowolności i różnorodności można wszelako znaleźć pewien wspólny mianownik. Będzie nim chyba fascynacja tworzywem, czyli medium. Najwięcej emocji budzi medium najnowsze, rzecz jasna. Elektroniczne. Artyści badają, do czego jest zdolne. I do czego zarazem oni sami są zdolni. Ale też - zgłębiają możliwości tradycyjnych tworzyw, np. tkaniny. Do tych zaliczyłbym Tomka Matuszaka

„Telewizor” z łódzkiego Muzeum Artystów, Krzysztofa Gliszczyńskiego „Mitologie czerwieni” z gdańskiego Koła, czy Grzegorza Klamana „ptasią” instalację z Wyspy pt. „Plantacja 2000”.

Jej tworzywem są martwe ptaki, plexi, ptasie śpiewy i wizerunki żywych ptaków. Martwe ptaki nie są jednak ptakami, plexi to nie szkło, śpiew nie pasuje do tych co są, a malunki na ścianie do gatunków spotykanych w naturze. Nie tyle jest to ingerencja artysty w dzieło stworzenia, ile próba wybicia nas z pewnością: czy to, co widzisz, jest tym, co myślisz?

Bulwersacje

Najbardziej bulwersująco przedstawiają się galerie a.r.t. z Płocka i Amfilad ze Szczecina. Jak można się domyślić, „tworzywem” ich artystów jest seks

w wydaniu pół- albo pełnopornograficznym. Przy czym Jacka Markiewicza a.r.t., otwarcie nienawidząca ludzi, zwłaszcza kobiet, bardziej nadaje się do gabinetu psychiatry niż do galerii. Seks w Amfiladzie Brunona Tode, zatytułowany „Percepcja umierania” i „Umieranie percepcji” (naprawdę - erekcji), ma jednak coś wspólnego z miłością, w tym do kobiety, nawet gdy jej obraz kałkuje.

Tadeusz Skutnik

Jak zwiedzać

„Forum galerii i innych miejsc sztuki w Polsce”. Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia w Gdańsku, ul. Jaskółcza 1; Galeria Wyspa, ul. Chlebicka 13/16. Kurator - Grzegorz Klamana. Wystawa czynna do 15 listopada 2000 od wtorku do niedzieli w godz. 10-18. Wstęp 3 i 5 zł.

Z żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś. † p.

MATYLDY z WARNESIUSÓW
LEDÓCHOWSKIEJPanu HENRYKOWI LEDÓCHOWSKIEMU
i Jego Rodziniewyrazy współczucia składają
Andrzej, Jacek i Jan Semenowicze.

10109247/A/5-10

Pełni smutku zawiadamiamy, że dnia 20 października 2000 r. odszedł od nas

ś. † p.

mgr inż. SYLWESTER KRZYMIŃSKI

lat 78

przepracował 33 lata w przemyśle stoczniowym
długoletni wykładowca „Conradinum”Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 24 października 2000 r. o godz. 10.15
w kościele pw. św. Stanisława Kostki w Oliwie, ul. Abrahama.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Srebrzysko.
Żona i dzieci z rodzinami

10109333/A/5-1

Naszemu Koledze
TOMASZOWI CHABIŃCOWI
wyrazy najszczerzego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Prezes Zarządu i pracownicy
„Armet-Bis” Sp. z o.o.
w Gdyni.

R-14907/A/5-1

Z głębokim bólem przyjęliśmy wiadomość
o przedwczesnej śmierci naszego KolegiKAJETANA ISKRZYŃSKIEGO
prokuratora Prokuratury Okręgowej w Elblągu.Rodzinie zmarłego wyrazy szczerego współczucia składają
Prokurator Apelacyjny i prokuratorzy
gdańskiego okręgu apelacyjnego.

R-14976/A/5-1

Prezesowi inż. JERZEMU KORTAS
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
pracownicy
Spółki „Euro-Went”.

10109227/A/5-10

Panu LECHOWI BORNOWSKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Dyrekcja i pracownicy „Metalzbytu”.

R-14909/A/5

Dnia 17 października 2000 r.
w Düren (RFN) w wieku 78 lat zmarł długoletni
były pracownik Kurii Biskupiej Gdańskiej (kierowca)

ś. † p.

WŁADYSŁAW KORDA

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 24 października 2000 r.
(w dniu pogrzebu w Düren) o godz. 9.00
w Bazylice Archikatedralnej w Oliwie.
Kurja Metropolitalna Gdańska.

R-14873/A/5-1

Trójmiasto, Pruszcz. Złodzieje okradają groby

Ze zniczem pod pachą

Policja przestrzega. W tym i przyszłym tygodniu zwiększy się liczba kradzieży na cmentarzach i w ich okolicach. Jak zwykle przed dniem Wszystkich Świętych uaktywiają się drobni złodzieje. Ginią kwiaty, znicze i... torebki osób robiących porządk przy grobach swoich bliskich.

- Już nie wiem co mam zrobić, znowu zginęły kwiaty z pomnika męża - płacze Genowefa Marciniak, starsza kobieta, robiąca porządki przy grobie na cmentarzu Komunalnym przy ul. Spokojnej w Pruszcze Gdańskim. - To już trzeci raz w tym miesiącu. Strach pomyśleć, co będzie przed dniem Wszystkich Świętych. Ciągle coś mi ginie.

- Mnie spotkało to samo. Zazwyczaj ginią kwiaty, choć niedawno zginęły mi grabki - dodaje odwiedzająca sąsiedni grób, Karolina Jezdewska.

Strażnicy miejscy i policjanci mówią, iż rzadko otrzymują zgłoszenia o rabowaniu grobów. Obiecali, że w okresie przedświątecznym zwiększona zostanie częstotliwość patroli.

Pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta w Pruszcze zapewnili, że uczulą obsługę cmentarza, by zwracała baczniejszą uwagę, kto kręci się wśród grobów.

Przedstawiciele wszystkich służb zgodnie podkreślają, że schwytywanie cmentarnej hieny jest niezwykle trudne. Ciężko bowiem legitymować każdego, kto wchodzi lub wychodzi z cmentarza z kwiatkiem czy zniczem pod pachą.

Jak twierdzą, aby ograniczyć proceder potrzebną jest współpraca społeczeństwa, zwłaszcza ludzi mieszkających w sąsiedztwie, gdyż tylko oni są w stanie zaalarmować, gdy ktoś podejrzanie często odwiedza cmentarz lub częściej wynosi z niego kwiaty niż wnosi.

Piotr Ciesielski



- Przed miesiącem nocą złodzieje usiłovali wyrwać piękną tuję - mówi pruszczańska, Daniela Bizoń. - Uszkodzili przy tym płytę - dodaje mąż Mieczysław Bizoń. - Groby na tym cmentarzu są często okradane.

Fot. Grzegorz Cwaliński

Ohydna kradzież



Fot. G. Cwaliński

Bogusław Jankowski
prokurator rejonowy
z Pruszcza

- Rabowanie grobów to najohydniejsza z kradzieży. Każdy taki przypadek jest rozpatrywany indywidualnie. Złodziejowi grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Jeżeli kradzież była połączona z dewastacją, sąd może zastosować przepisy mówiące o ochronie miejsc pamięci i orzec dodatkowo do dwóch lat pozbawienia wolności. Nie przypominam sobie jednak, by w Pruszcze ktoś został skazany za okradanie mogił.

Bądź ostrożny



Fot. G. Cwaliński

nadkom. Romuald Kulma
komendant powiatowy
policji w Pruszcze

- Poszkodowani rzadko zgłaszają cmentarne kradzieże. To głównie osoby starsze. Skarżą się, że ginią kwiaty, drzewka i torebki. Mamy tak mało sygnałów, że rabowane są rzeczy o niewielkiej wartości. Apeluję o ostrożność, zwłaszcza przed i podczas dnia Wszystkich Świętych. Nie wolno zabierać na cmentarz pieniędzy i wartościowych przedmiotów, gdyż jest to wzmożony okres grasowania złodziei. Nigdy dotąd nie ujęliśmy cmentarnego złodzieja.

Ochroniarze na cmentarzu

Podobnie jak w Pruszcze wygląda sytuacja na trójmiejskich cmentarzach. Na Łostowicach w Gdańsku złodzieje kradną kwiaty, znicze, ozdobne złozenia - wszystko co można łatwo sprzedać. Okradają nawet nagrobki dzieci.

- W piątek pochowaliśmy tutaj naszego dwumiesięcznego synka, w niedzielę zastaliśmy nagrobek ogołocony, wszystkie znicze, wieniec i kwiaty zniknęły - mówią pogrążeni w rozpacz rodzice. - Za życia nic nie miał, jeszcze go po śmierci okradli.

Szczególnie często kradzieże zdarzają się w nowej części cmentarza, skąd złodzieje mają łatwą drogę ucieczki przez płot.

- Już po raz drugi montujemy na pomniku złozenia, dwa razy nam już je ukradli - mówi mieszkanka Gdańska odwiedzająca grób bliskich. - Zgłosiliśmy to w zarządzie cmentarza, tam nam poradzi, żeby ubezpieczyć nagrobek w PZU. Nie stać mnie jednak na to, gdyż mam tylko 400 złotych renty, a najtańsze ubezpieczenie kosztuje 150 zł rocznie.

Rodziny zmarłych spoczywających na cmentarzu łostowickim planują wynająć firmę ochroniarską, która by strzegła nagrobków ich bliskich.

(greg)

Sopot. Dom Pogodnej Starości

Spór o dom, którego nie ma

Pismo dokumentujące konieczność budowy w Sopocie Domu Pogodnej Starości zamierza złożyć w tym tygodniu na ręce prezydenta miasta Stowarzyszenie Dobrze Urodzonych popularne zwane Sopociakami. Prezydent ideę popiera, ale z ludźmi "opluwającymi własne miasto" współpracować nie chce.

- Nasze miasto zamieszkuje najwyższy odsetek ludzi w wieku emerytalnym w Polsce. Tymczasem na stare lata nie mają się oni

gdzie podziąć - argumentuje Barbara Adametz, przewodnicząca stowarzyszenia. - Moja mama mieszka w takim domu w Grudziądzu, ale utrzymywanie więzi rodzinnych, gdy dzieli nas tyle kilometrów, jest bardzo trudne.

Stowarzyszenie Sopociaków zawiązało już grupę inicjatywną pod przewodnictwem Ryszarda Krajnowskiego, która zamierza złożyć w magistracie pismo z uzasadnieniem koniecz-

ności powstania tego typu placówki.

- To nasz pomysł i nie chcielibyśmy w przyszłości zostać od niego odsunięci. Liczymy, że wspólny cel pozwoli przełamać dotychczasowe uprzedzenia - mówi Ryszard Krajnowski. - Aktualnie poszukujemy sponsorów do sfinansowania przedsięwzięcia oraz lokalizacji dla Domu Pogodnej Starości.

Tymczasem prezydent Sopotu Jacek Karnowski z grupą Sopociaków współ-

redagujących opozycyjne pismo „Metropolia”, współpracować nie chce.

- Samą ideę budowy Domu Pogodnej Starości popieram - stwierdził. - Ale współpracy z ludźmi opluwającymi własne miasto w jakimś brukowcu nie potrafię sobie wyobrazić.

Prezydent zadeklarował także, że fundacji typu Caritas, która podjęłaby się budowy takiego ośrodka w Sopocie, pomógłby w znalezieniu odpowiedniej lokalizacji.

(vera)

Aktualności

■ Skończyli 95 lat

GDĄŃSK. 95-lecie istnienia Związku Nauczycielstwa Polskiego świętowano w piątek w Domu Nauczyciela we Wrzeszczu.

- Naszym najważniejszym zadaniem jest ciągła walka o pozycję finansową nauczycieli, renegocjowanie warunków płacowych, a także działania zmierzające do podnoszenia ich kwalifikacji zawodowych - twierdzi Teresa Tyl, prezes Zarządu Oddziału ZNP w Gdańsku. Do odzyskania przez Polskę niepodległości wpływu ZNP na Wybrzeżu były słabe. Podobnie było w okresie międzywojennym, gdy do związku należeli głównie nauczyciele z centrum kraju, którzy zostali tutaj przeniesieni służbowo. Tworzenie struktur związkowych w Gdańsku po II wojnie światowej rozpoczęło się wiosną 1945 r. Na początku 1980 r. do oddziału gdańskiego należało 7,2 tys. nauczycieli, czyli 94 proc. zatrudnionych.

Oddział ZNP w Gdańsku zrzesza obecnie blisko 2,3 tys. osób, czyli około 30 proc. pedagogów gdańskich placówek oświatowych.

(jes)

■ Kosztowne słońce

GDĄŃSK. Na ponad 5 tysięcy złotych wyceniono koszt leczenia trzech słońc z oliwskiego zoo. Tyle wyniósł koszt leków i strzykawek, wystrzelanych z pneumatycznej broni.

Strzykawki i igły sprowadzane są z zagranicy, m.in. z Niemiec. Prawie cały zapas posiadany przez zoo został wyczerpany podczas leczenia słońc.

- Codziennie przez dwa tygodnie, każda samica dostawała nawet do pięciu zastrzyków. Igły się zginały, bo skóra tych zwierząt jest bardzo twarda. Po dwukrotnym zastosowaniu nie nadawały się już do użytku - dowiedzieliśmy się od Michała Targowskiego, dyrektora Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża w Gdańsku Oliwie.

Nowy zapas strzykawek ma kosztować około czterech tysięcy złotych. Natomiast uzupełnienie leków, w tym antybiotyków - około półtora tysiąca zł.

Nierzadko zdarza się, że służby medyczne z zoo prośzone są o interwencję na osiedlach, gdzie pojawiają się dziki, zagrażające bezpieczeństwu przechodniów. Wówczas strzela się do nich środkami usypiającymi i wywozi z miasta. Jedynym uprawnionym w województwie pomorskim do posługiwania się taką bronią jest lek. wet. Mirosław Kalicki z Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża w Gdańsku Oliwie.

(K.N.)

■ Kartonowa starówka



Mali architekci, Dominika Liecau, Karolina Kwiatkowska, Kamil Makuch i Mateusz Przygoda, przy kartonowej starówce.

Fot. Grzegorz Cwaliński

BORKOWO. W holu Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy ustawiono wykonane przez dzieci z zerówki kartonowe gdańskie kamieniczki.

- Podczas wycieczki do Gdańska dzieciom tak spodobało się stare miasto, że postanowiliśmy wykonać replikę jednej z ulic w mniejszej skali - powiedziała wychowawczyni - Aleksandra Dec. - Od tej pory kartonowych kamieniczek w borkowskiej podstawówce przybywa, a te największe zostały wyeksponowane na korytarzu.

- W Gdańsku jest bardzo fajnie, szkoda tylko, że w Borkowie nie ma takich ładnych domów - mówią mali architekci kartonowej starówki.

(G.C.)

List od Czytelnika

■ Wokół Carrefour

W nawiązaniu do artykułu na temat planowanej budowy hipermarketu przy Parku Oliwskim, przy ul. Opackiej i Grunwaldzkiej, zamieszczonego w „Dzienniku Bałtyckim” 18 października br. pod tytułem „Na naukę a nie handel”, oraz na prośbę Sopockiej Pracowni Badań Opinii Społecznej informuję:

W związku z moim stwierdzeniem: (...) badania zostały zrobione na zlecenie „Carrefour” i nie jest dziwne, że są one tendencyjne (...) wyjaśniam, że moja wypowiedź nie miała na celu podważenia wiarygodności firmy, co do której kompetencji nie mam wątpliwości. Moją intencją było podkreślenie zależności stawianych pytań i otrzymywanych odpowiedzi.

Jest sprawą oczywistą, że pytania mogą sugerować odpowiedź. Pytania otwarte zachęcają do szerszej wypowiedzi, pytania zamknięte odpowiedź tę ograniczają.

Stawiane w ankiecie pytania dotyczyły akceptacji powstania domu towarowego. Jestem pewna, że na tak zadany temat przeprowadzono wnikliwe i rzetelne badania. Tyle tylko, że nie to jest przedmiotem ostrego sporu.

Pytaniem zadawanym mieszkańcom powinno być „Czy chcą aby w tym miejscu powstał dom towarowy czy hipermarket „Carrefour” o dopuszczalnej pow. 72 tys. m kw.”, gdyż taki zapis znajduje się w projekcie planu i przeciw temu protestujemy.

Przecież tak duża koncentracja handlu spowoduje rozjeżdżenie pięknej Oliwy. W Parku Oliwskim nikt się nie zrelaksuje. Gdzie ochronaabytkowego Zespołu Pocysterskiego? Kompletnie zapchanie ulicy Spacerowej. Problemy korków przy alei Grunwaldzkiej. Którędy będą dojeżdżać tiry dostawcze - ul. Spacerową czy al. Grunwaldzką? Dla porównania - hipermarket Geant koło Osowej ma pow. 68 tys. m kw.

Popieram budowę domów towarowych w strefie śródmiejskiej, gdyż są centrotwórcze. Dzięki nim miasto żyje, a mieszkańcy się bogacą.

Natomiast zdecydowanie protestuję, jako radna i jako architekt, przeciwko budowie w takich miejscach hipermarketów.

Małgorzata Chmiel, radna miasta Gdańska

Otwieramy dyskusję

A co Państwo myślą o budowach hipermarketów w centrach miast? Otwieramy nasze łamy na dyskusję Czytelników. Prosimy o listy, telefony, e-maile. Nasz adres: „Dziennik Bałtycki”, Dział Łączności z Czytelnikami, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Telefon bezpłatnej infolinii: 0800-1500-39. E-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

Zadzwoń 300-33-94 lub 0-800-1500-39

■ Zgłoszone - wyjaśnione

- Jestem abonentką Telekomunikacji Polskiej SA. Telefon założyłam około roku temu i od tego momentu nie miałam możliwości zdobycia książki telefonicznej z numerami prywatnych abonentów. Wszyscy tłumaczą mi, że taka nie została wydana, chociaż ja widziałam książkę na rok 1999/2000. Dlaczego telekomunikacja nie chce wydać takiej książki? - pyta nasza Czytelniczka.

- Faktycznie w 1999 roku została wydana książka telefoniczna, ale tylko z tzw. żółtymi stronami. Są to strony komercyjne, przeznaczone dla instytucji. Za umieszczenie tam informacji przedsiębiorstwo uiszcza opłatę i z tego finansowane jest wydanie książek - wyjaśnia Waldemar Wielczyk, rzecznik prasowy Telekomunikacji Polskiej SA w Gdańsku. - Ostatnia książka telefoniczna zawierająca telefony abonentów prywatnych wydana została w 1998 roku. Zawierała trzy rodzaje informacji: numery telefonów abonentów prywatnych - tzw. białe strony, telefony instytucji (różowe strony) oraz wspomniane wcześniej - żółte strony. Finansowane one były z dochodu uzyskanego z reklamy, co spowodowało, że książki były bezpłatne. Na razie nie spodziewamy się wydania nowej książki z abonentami prywatnymi. Wynika to z dwóch powodów: problemów dotyczących sfinansowania inwestycji oraz nowego podziału Telekomunikacji Polskiej SA. Została wyłoniona spółka TP DITel, która m.in. zajmować się będzie wydawaniem książek telefonicznych. Niestety, jest w fazie organizacji, zatem na razie żadne poważne decyzje nie zostały podjęte. (DaGa)

■ Pomóż policji

Na skrzyżowaniu ulic Rakoczego i Bulińskiej 26 września około godz. 14.10 samochód osobowy Kia Pride zderzył się z Peugeotem 106. W wyniku wypadku kierowca Peugeota doznał obrażeń. Świadkowie zdarzenia proszeni są o kontakt z Wydziałem Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku, ul. Kurkowa 8, pok. 20, tel. 321-61-89

(toj)

Nasze sprawy

Gdańsk Oliwa. Nie chcą dużych sklepów

Która ankieta jest prawdziwa



Rys. Marek Wdźiękowski

Emocje wokół budowy hipermarketu Carrefour w Oliwie nie gasną. W odpowiedzi na wyniki ankiet, przeprowadzonych na zlecenie francuskiego inwestora, Stowarzyszenie „Dolina Radości” zamówiło drugą ankietę. Tym razem z badań wynika, że mieszkańcy Oliwy nie chcą u siebie hipermarketu.

Kiedy ogłoszono wyniki ankiet przeprowadzonych przez Sopocką Pracownię Badań Społecznych na zlecenie francuskiego inwestora Carrefour wiele osób się zdziwiło. Wynikało z niej, że 63 procent respondentów z Oliwy, Przytorza i Żabianki zgodziło się na powstanie u zbiegu

ulic Opackiej i Grunwaldzkiej nowego hipermarketu. Było to dla niektórych o tyle niezrozumiałe, że przed przeprowadzeniem ankiety ekolodzy, mieszkańcy i kupcy zebrali ok. 6 tys. podpisów przeciw budowie Carrefour.

W odpowiedzi na wyniki pierwszej ankiety, oliwskie

Stowarzyszenie „Dolina Radości” zleciło przeprowadzenie drugich badań zatytułowanych: „Opinia mieszkańców dzielnicy Stara Oliwa i Żabianka na temat rozwoju dzielnicy”. Wykonała je firma Focus. Odpowiedziało na nią około tysiąca zapytanych.

Z badań jednoznacznie wynika, że mieszkańcy Oliwy i Żabianki nie chcą u siebie żadnych hipermarketów. Zdecydowana większość opowiedziała się za rozwojem drobnej infrastruktury, ludzie wolą robić zakupy w mniejszych sklepach osiedlowych, a nie w dużych molochach

- mówi Piotr Woźniak, radny AWS. - Mieszkańców pytano również o mankamenty, które w dzielnicy najbardziej im doskwierają. Najwięcej osób odpowiedziało, że brakuje im poczucia bezpieczeństwa. Na drugim miejscu znalazła się nierozwiązana sprawa komunikacji.

Zdaniem Woźniaka, jest to dowodem na to, że jeśli w zabytkowej części Oliwy powstanie handlowe centrum o powierzchni do 72 tys. m kw. (taki zapis znajduje się w projekcie planu), to z całą pewnością spowoduje to zator komunikacyjny. (iwo)

Sopot

Milion groszy

Dziennik Bałtycki

REKLAMA

Cadena Piast - taką nazwę będzie nosiło sopockie osiedle. Rozstrzygnięty został konkurs firmy Cadena S.A. Na 1029 odpowiedzi aż cztery osoby wskazały na taką nazwę. Jutro w Urzędzie Miejskim w Sopocie wylosowany zostanie laureat. Otrzyma 1 mln groszy ufundowany przez Cadene. Cadena Piast zbudowana zostanie przy ul. Łokietka w Sopocie.

(toj)

Uczestnicy finału:
Agnieszka Nowak z Rumi, Bartosz Kurnatowski z Sopotu, Danuta Zdziuch z Gdańska, Andrzej Rychłowski z Gdańska.

Możesz nadać ogłoszenie na pocztę!

kup kartę na pocztę, wypełnij i wyślij

A TWOJE OGŁOSZENIE UKAŻE SIĘ W RAMCE !!!*

Oferta dostępna w urzędach pocztowych

*oferta ważna do 31 grudnia tylko dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej



Dziennik Bałtycki

Żaglowiec nad kominkiem w Gdańskiej Sieni

Jak przed wiekiem

Wizerunek żaglowca handlowego z XIX wieku powróci na zabytkowy kominek zdobiący Sienę Gdańską w Nowym Domu Ławy, przylegającym do Dworu Artusa.

- Przeglądałem archiwalne filmy dokumentalne o Gdańsku, z początków stulecia, które otrzymaliśmy z Niemiec - mówi Edward Śledź, kierownik Zespołu Dworu Artusa, oddziału Muzeum Historycznego Miasta Gdańska. - Na jednym z nich pokazana jest Sienę Gdańską. Zauważyłem, że na ozdobnym, rokokowym kominku nad paleniskiem, znajdował się namalowany handlowy statek żaglowy z ubiegłego

wieku. Obecnie to miejsce jest puste.

W Nowym Domu Ławy mieściła się giełda, a Gdańsk był dużym ośrodkiem stocznym i handlu morskiego. Pod stropem jego sieni podwieszane były modele żaglowców. Kominek zdobił barwny wizerunek statku pod pełnymi żaglami.

Rekonstrukcję niedużego malowidła powierzono Annie Stankuć z pracowni konserwatorskiej MHMG. Przeprowadziła ona analizę zdjęcia, uzyskanego z dokumentalnego filmu i studia nad wyglądem dawnych żaglowców. Konsultowała się też ze specjalistami z Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku.

Są już gotowe projekty malunku, który powróci na kominek.

Jacek Sieński



Na kominek w Sieni Gdańskiej, w Nowym Domu Ławy, powróci barwny wizerunek żaglowca. Odtworzy go Anna Stankuć, konserwator z Muzeum Historycznego Miasta Gdańska (na zdjęciu).

Fot. Robert Kwiatek

Gdańsk. Remont Huciska

Będzie bliżej do urzędu

Z wiaduktu Hucisko piesi będą mogli korzystać już od 15 listopada. Na razie w najlepsze trwa jego przebudowa. W ciągu ostatnich kilku dni robotnicy demontowali stare belki konstrukcyjne.

Od połowy listopada przez most na Hucisku będą mogli przechodzić piesi. Dwa tygodnie później, 30 listopada zostanie udostępniony tramwajom. Jeżeli pogoda nie pogorszy się zdecydowanie, samochody przejadą wiaduktem już pod koniec grudnia.

Po przebudowie wiadukt będzie mógł unieść 50 ton.

Przebudowę wymusił wzmożony ruch samochodów oraz normy Unii Europejskiej. Nie bez znaczenia był fatalny stan izolacji. Deszczówka spływała po kablach.

Modernizacja skrzyżowania ulic 3 Maja - Nowe Ogrody oraz przebudowa wiaduktu Hucisko to połowa prac planowanych do wykonania w najbliższych latach. Kolejne pilne zadania to remont zniszczonych nawierzchni ulic oraz modernizacja wiaduktów Błędnik, Biskupia Górka oraz Brama Oliwska.

(toj)



Remont wiaduktu na Hucisku rozpoczął się w połowie września. Od 15 listopada prawdopodobnie będą mogli z niego korzystać piesi.

Fot. Robert Kwiatek

W skrócie

■ Zaklęty świat ikon



Ikony wzbudzały wielkie zainteresowanie odwiedzających wernisaż otwarty w gdańskiej „jedynce”.

Fot. Przemysław Świdorski

GDAŃSK. Ikony wykonane przez uczniów klasy I a można oglądać od piątku w Galerii Sztuki „W sieni”, mieszczącej się w I Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku przy ulicy Wały Piastowskie 6. Wystawa nosi nazwę „Zaklęty Świat - Ikony”. Podczas wernisażu zwiedzający zostali poczęstowani jabłkami, można było także wpisać się do książki pamiątkowej.

- Galeria Sztuki „W Sieni” istnieje od 1991 roku. Kiedyś prezentowaliśmy w niej sztukę góralską. Wtedy zwiedzający pili wodę mineralną z Nowego Sącza. Dzisiaj częściej gości jabłkami, gdyż są oni za młodzi żeby pić wino - mówi plastyczka, Elżbieta Orłowska.

Wystawę ikon poprzedziła wycieczka do cerkwi. - W ikonie zainspirował nas jej zaklęty świat - wyjaśniają uczniowie. Prace prezentowane na wystawie pochodzą z lat 1993/94 oraz 2000.

Wstęp na wystawę jest bezpłatny. Ikony będzie można oglądać w godzinach od 9 do 14. Wystawa potrwa do 20 listopada.

(greg)

■ Minister wśród pierwszaków



Pierwszoklasiści z SP nr 85 w Gdańsku ślubowali dbać o honor ojczyzny i dobre imię swojej szkoły.

Fot. Adam Warzawa

GDAŃSK. Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 85 w Jasieniu w piątek zostali pasowani na uczniów. Przy fladze narodowej dzieci ślubowały być dobrymi Polakami oraz dbać o dobre imię szkoły i klasy. Świeżo upieczonych pierwszaków przyjęli do grona braci uczniowskiej koledzy ze starszych klas.

Uroczyste pasowanie rozpoczęło się o godzinie 14. Przybyłych uczniów oraz gości powitała Irena Kubiak, dyrektor szkoły.

W uroczystości uczestniczył Edmund Wittbrodt, minister edukacji narodowej, z małżonką. Wizyta ministra w gdańskiej szkole nie była przypadkowa. Jak się okazało, wśród pasowanych pierwszoklasistów znalazła się jego wnuczka, Ania Jagodzińska.

- Nie miałem okazji być na pasowaniu moich dwóch córek - powiedział „Dziennikowi” Edmund Wittbrodt. - Cieszę się, że mogłem w tym uroczystym dniu towarzyszyć wnuczce.

(amt)

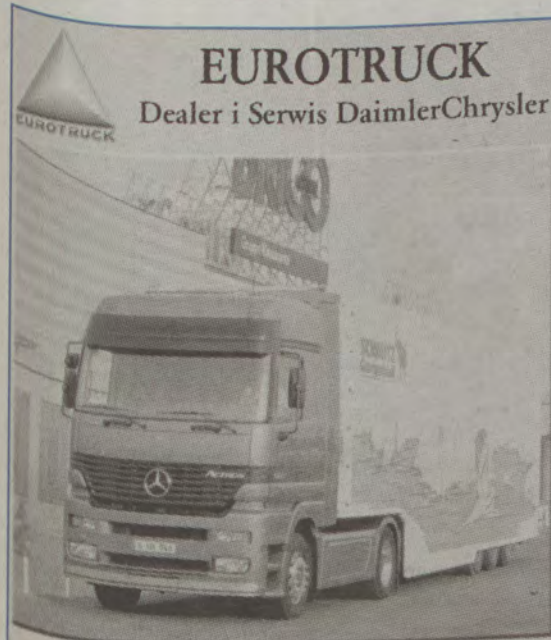
■ Sprayem po wiacie

PRUSZCZ GDAŃSKI. Policyjny patrol jadący w sobotę pół godziny po północy ul. Grunwaldzką zauważył trzech młodych mężczyzn malujących farbą w sprayu budynki w pasażu między ul. Grunwaldzką a Wojska Polskiego. Po krótkim pościgu wandyli zostali zatrzymani. Dwaj z nich mieszkają w Pruszcze.

Wszyscy są uczniami liceów w Gdańsku. Mają 20, 19 i 18 lat. Sprawcy zamazali także szyby wiaty przystankowej. Starszymi zajmie się prokuratura, młodszym - sąd dla nieletnich.

(G.A.)

REKLAMA



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler

Ciągniki siodłowe Mercedes-Benz Actros w specjalnej limitowanej edycji EUROTRUCK 2000. W wyposażeniu seryjnym: silnik 400 KM Euro 2 lub Euro 3, tarczowe hamulce z ABS i ASR, skrzynia biegów sterowana joystickiem, duże przestronne kabiny z kompletem spoilerów, nowy wystrój wnętrza, klimatyzacja, ogrzewanie postojowe, pneumatyczne zawieszenie kabiny oraz specjalny lakier. Nasze samochody objęte są pełną 2 letnią gwarancją.

Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska
ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-13995/A/884

Ciągnik siodłowy do ruchu dalekobieżnego kabina Mega

W skrócie

■ Nie spotkamy się!

Ponad dwa miesiące temu zaprosiliśmy minister Franciszkę Cegielską na redakcyjny dyżur do gdyńskiego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”, żeby porozmawiać o reformie służby zdrowia w Gdyni. Z zadowoleniem przyjęła zaproszenie i szczerze ucieszyła się kolejną możliwością rozmów z ukochanymi gdyńianami, chociaż dobrze wiedziała, że nie będą one łatwe. Lubiła za równo rozmowy przyjemne jak i te trudne, w których jeszcze bardziej sprawdzało się zaufanie gdyńian do swojej Pani Prezydent. Ustalane terminy niestety „spadały”; a to z powodu ministerialnych obowiązków, a to z konieczności pobytu w szpitalu w Krakowie... Ostatni termin przypadał na koniec minionego tygodnia... Nie zdążyliśmy się spotkać.

Tadeusz Woźniak

■ Pożegnanie generała

MARYNARKA WOJENNA. W piątek na witomińskim cmentarzu pożegnany został generał Henryk Rzepkowski. Był on przez wiele lat swojej wojskowej kariery związany z MW. Tworzył jednostkę niebieskich beretów - dywizję obrony Wybrzeża. Od 1968 roku przez 15 lat był zastępcą dowódcy MW do spraw obrony Wybrzeża właśnie. Generał dowodził również Garnizonem Gdynia. Henryka Rzepkowskiego odznaczono Orderem Virtuti Militari za wojnę obronną 1939 roku i walki o wyzwolenie ziem polskich 1944 - 1945. W swoim życiorysie miał również tragiczny epizod zsyłki i obozu jenieckiego w ZSRR.

(air)

■ Wieczór z artystą

GDYŃSKI KLUB INTELIGENCJI KATOLICKIEJ. Gdyński Klub Inteligencji Katolickiej zaprasza na najbliższe spotkanie ze Zbigniewem Szczepankiem, artystą, malarzem, pisarzem. Wieczór z artystą wśród jego akwareli i książek poprowadzi Aleksandra Oksiuta-Borowska. Spotkanie rozpocznie się dziś o godz. 18 w granatowej sali Młodzieżowego Domu Kultury w Gdyni przy ul. Bema 36. Wstęp wolny.

(Bart)

REKLAMA

Zarząd Gminy Wejherowo

ogłasza drugie ustne publiczne przetargi nieograniczone na

sprzedaż działek budowlanych położonych w KAPINIE, gm. Wejherowo

Lp.	Numer działki	Powierzchnia w m ²	Cena wywoławcza
1	475	1534	35 988 zł
2	476	1215	28 966 zł
3	477	1222	29 132 zł
4	478	1109	26 572 zł
5	479	1124	26 841 zł
6	480	1021	24 437 zł
7	481	1005	24 120 zł
8	484	1067	25 512 zł
9	487	1091	25 824 zł
10	488	797	18 997 zł
11	490	935	22 309 zł
12	494	995	23 930 zł
13	496	1955	45 825 zł
14	497	1122	27 119 zł
15	498	1269	30 741 zł
16	499	1112	26 477 zł
17	501	1113	26 612 zł
18	504	1010	24 310 zł
19	505	1221	29 426 zł

Działki przeznaczone do sprzedaży:

- położone są w miejscowości Kapino, przy ul. Kazimierza Wielkiego i Stefana Batorego,
- ujawnione w KW Nr 32072 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Wejherowie,
- to działki budowlane, przeznaczone w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną,
- uzbrojone w sieć wodociagową, bez uzbrojenia w energię elektryczną.

Przetargi odbędą się dnia 10 listopada 2000 roku o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Wejherowo, os. Przyjaźni nr 6.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do dnia 6.11.2000 roku w kasie Urzędu Gminy do godz. 14.00. Osobie, która przetarg wygrała, wadium zostanie zaliczone w poczet ceny nabycia. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone. Wadium podlega przepadkowi w przypadku uchylenia się ustalonego nabywcy nieruchomości od zawarcia umowy sprzedaży.
Szczegółowych informacji o nieruchomościach będących przedmiotem sprzedaży udziela Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami, Geodezji, Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Wejherowo, Osiedle Przyjaźni nr. 6, tel. 672-31-18, pokój nr 212. Organizator przetargu zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu.

S-5076/A/1169

PRZETARG

NEKROLOG

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 18.10.2000 odeszła od nas mama, babcia i prababcia

ś.† p.

EWA SZCZĘSNA

Msza żałobna odprawiona zostanie 23.10.2000 o godzinie 9.30 w kościele oo. Redemptorystów w Gdyni przy ul. Portowej. Uroczystości pogrzebowe odbędą się tego samego dnia o godzinie 11 na cmentarzu Witomińskim.

Rodzina

Gdynia Rumia

Tour de Rumia

Wyścig bez trasy

W przyszłym roku jeden z etapów Tour de Pologne ma przebiegać przez Rumie. Aby sprawdzić zdolności organizacyjne, postanowiono zorganizować wyścig dookoła miasta dla juniorów. Nie wiadomo, czy kolarski sprawdzian dojdzie do skutku.

Wyścig ma odbyć się 28 października. Na tydzień przed imprezą organizatorzy postanowili zmienić trasę. Rywalizacja odbywać się ma na stadionie miejskim. Jak się dowiedzieliśmy, pomysłodawcą tego rozwiązania jest Mirosław Walas, prezes Okręgowego Związku Kolarstwa w Gdańsku.

- Obecne większość klubów zakończyła już sezon. Na wyścig przyjechałoby więc najwyżej kilkunastu zawodników. W takiej sytuacji zamykanie ulic jest bezsensowne. Tym bardziej że obsada porządkowa byłaby większa od liczby uczestników. Lepiej więc przenieść zawody na stadion - powiedział nam prezes Walas, mieszkając Rumie.

Z taką decyzją nie zgadzają się przedstawiciele

rumskiego środowiska kolarskiego.

- Uważam, że absurdalny jest pomysł wytyczania trasy na bieżni stadionu, która ma zaledwie 400 metrów. Liczba startujących nie będzie aż tak mała, zaprosiliśmy bowiem zawodników Lechii Gdańsk. Poza tym, dzięki sponsorowi informacja o wyścigu znalazła się w serwisie informacyjnym

gdańskiej telewizji. Ściganie się na ciasnej bieżni mogłoby być niebezpieczne, kolarzom groziłoby wywrotki. - powiedział nam Andrzej Andrzejewski, trener i współorganizator zawodów.

Jak się dowiedzieliśmy, wyścig może się nie odbyć. W takim przypadku na stadionie ścigaliby się jedynie młodzi mieszkańcy Rumi.

Chyba, że organizatorzy przywrócą pierwotną trasę. Zdaniem policji, zamknięcie ulic na czas wyścigu jest możliwe. Jak powiedział nam aspirant Jacek Szawłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej w Wejherowie, z planowanej trasy jedynie ul. Dębogórska jest drogą wojewódzką.

Arkadiusz Cyman



Rys. Marek Wdźniński

„Dziennik” pod koszem

Zwycięstwo w ulicznym turnieju

Drużyna „Dziennika Bałtyckiego” wygrała koszykarski turniej dziennikarzy podczas imprezy „Gry uliczne”, organizowanej przez Gdyński Ośrodek Sportu i Rekreacji.

W turnieju wystartowały tylko drużyny: Radia Plus, „Dziennika Bałtyckiego” i gościnnie Rady Miasta Gdyni. Zaprośmy też zespoły: TV Gdańsk, TV Gdynia, „Życia na Fali”, „Gazety Morskiej” i Radia Gdańsk.

Niestety, tłumacząc swoją nieobecność głównie walką bokserską Gołota - Tyson, ekipy nie przybyły na gdyński plac Grunwaldzki.

- Czyżby się nas bali? - pytał z uśmiechem Tomek Arabski, szef Radia Plus.

Zarówno drużyna Radia Plus z Tomkiem Arabskim, jak i team Rady Miasta Gdyni z Jackiem Milewskim na czele stawiły zacięty opór, ale nie były w stanie pokonać ekipy „Dziennika Bałtyc-

kiego”. Z zespołem radnych wygraliśmy 15:3, natomiast z radiowcami z Plusa 12:9. Bardzo zacięty był mecz o drugie miejsce, w którym Plus pokonał Radę Miasta Gdyni 8:6. Wszyscy zawodnicy, startujący w dziennikarskiej rywalizacji otrzymali nagrody w postaci pilek, ufundowanych przez GOSiR oraz upominki od „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Plus.

Okazja do streetballowego rewanżu będzie już w marcu, kiedy pod wiatą gdyńskiego WTC odbędzie się koszykarski turniej z okazji pierwszego dnia wiosny. Mamy nadzieję, że tym razem nasi medialni koledzy nie będą tłumaczyć swojej nieobecności wydarzeniem w stylu walki Andrzeja Gołoty i wezmą udział we wspólnej koszykarskiej zabawie.

Bartłomiej Cnota



Zespół „Dziennika” wystąpił w składzie: Arkadiusz Bilecki, Bartłomiej Cnota, gościnnie Marcin Rosiak i Stanisław Pogorzelski.

Fot. Bartłomiej Cnota

Jasień, Zabornia, Ujeścisko

Korzenie osiedli

JASIEŃ: Nazwa prawdopodobnie pochodzi od jasionu. Drzewa te porastały dawniej tereny Zaborni i Jasienia. Pierwszy zapis o miejscowości Jasień pochodzi z 1284. Pierwotna nazwa osady brzmiała Gnana od właściciela, rycerza Gnana. W XVI wieku Gnana zmienia nazwę na Nuniekaw. Właścicielem wsi był szlachcic, Tomasz Sokołowski.

Po trzecim rozbiórze Jasień znalazł się pod panowaniem pruskim. W 1920 r. wszedł w obręb Wolnego Miasta Gdańska.

Po drugiej wojnie światowej miejscowość wróciła do Polski. 30 listopada 1973 r. zarządzeniem Rady Ministrów Jasień przyłączony zostaje do Gdańska. W 1979 roku dekretem biskupa gdańskiego, Lecha Kaczmarka powstaje parafia pod wezwaniem Błogosławionej Doroty z Mątów. Przed 6 laty rozpoczęto tu budowę osiedla liczącego obecnie 4 tys. mieszkańców.

ZABORNIA: W VIII w. w okolicach dzisiejszej Zaborni istniała zlokalizowana przez archeologów osada słowiańska. Naukowcy nie określili, czy miejscowość należała do rycerza Gnana. Prawdopodobne jest, że właścicielem wsi o zbliżonej nazwie był wspomniany wcześniej Tomasz Sokołowski.



Małgorzata Morelowska (stoi po lewej) i jej sąsiedzi Jadwiga i Andrzej Michurscy mieszkają na Jasieniu od 7 lat.

ski, szlachcic z XVI wieku. Po rozbiorach Zabornia była miejscem wzmoczonej germanizacji i wysiedlania Polaków. Z tego okresu pochodzi też dzisiejsza nazwa osiedla. W dwudziestolecie międzywojennym miejscowość przyłączona została do Wolnego Miasta Gdańska. Po 1945 roku do Zaborni napłynęła fala mieszkańców z terenów Polski południowo-wschodniej. Po reformie administracyjnej Edwarda Gierka miejscowość zostaje przyłączona do Gdańska.

UJEŚCISKO: Pierwsza informacja o wsi Ujeścisko pochodzi z okresu kampanii

napoleońskiej 1807 r. Miała tu miejsce utarczka oddziału armii francuskiej z wycofującymi się niedobitkami armii pruskiej.

Kolejne informacje o tej miejscowości znajdujemy w II połowie XIX wieku. Miejscowość odnotowana została w pruskich spisach podatkowych. Wieś była własnością administracji cesarskiej.

W 1919 r. miały tu miejsce krwawe starcia polsko-niemieckie. Po 1920 roku miejscowość przyłączona zostaje do Wolnego Miasta Gdańska.

W latach 70. Ujeścisko, podobnie jak Jasień i Za-

bornia, staje się częścią Gdańska. W tym także okresie sfinalizowana zostaje budowa trasy przelotowej przez miejscowość.

Do początku lat 90. Ujeścisko jest wsią. W 1991 roku stają tu pierwsze 4 bloki przy ulicy Płockiej. Zawiązuje się spółdzielnia przyjaciół osiedla. W 1998 r. spółdzielnia przemianowuje się na spółdzielnię mieszkaniową.

Źródła: M. Kasperowicz, Jasień. Z wędrowek po historii regionu, J. Samp, Bedeker Gdański, Gdańsk 1994. M. Biskup, A. Tomczak, Mapy województwa pomorskiego, Toruń 1955.

Autobusem do pracy, do szkoły

Linie dzienne

118 Jana z Kolna VI Dworzec Gł. PKP-Brama Wyżynna-Pohulanka(n/ż)-Odrzańska-Drwęcka(n/ż)-Chałubińskiego-Witosa-Cieszyńskiego-Kielecka-Ujeścisko

155 Wałowa III-Aksamitna(n/ż)-Wały Piastowskie-Dworzec Gł. PKP-Brama Wyżynna-Pohulanka(n/ż)-Odrzańska-Drwęcka(n/ż)-Chałubińskiego-Witosa-Cieszyńskiego-Kielecka-Os. Społeczne (Adm.) (n/ż)-Płocka (Os. Społeczne)-Łódzka-Niepołomicka-Łostowice (Pętla)

162 Jaśkowa Dolina (Wrzeszcz)-Na Wzgórzu-Falista (n/ż)-Strzelnica(n/ż)-Dobrowolskiego-Pieczewska-Belgradzka-Piekarnicza(n/ż)-Schuberta(n/ż)-Pana Tadeusza (n/ż)-cm. Łostowicki-Kielecka-os. Społeczne (Adm.) (n/ż)-Płocka (os. Społeczne)-Platynowa-Krzemowa-Uranowa-Orunia Górna

256 Jana z Kolna Dworzec Gł. PKP-Brama Wyżynna-Sandomierska-Ptasia-Niepołomicka-Kowale os. Olimp-Kowale-Kowale Obwodnica-Jankowo Skrz. (n/ż)-Jankowo

Linie nocne

440 Dworzec Gł. PKP-Brama Wyżynna-Pohulanka-Odrzańska-Drwęcka(n/ż)-Chałubińskiego-Witosa-Cieszyńskiego-Kielecka-Ujeścisko

Linie zastępcze

961 Wałowa IV-Aksamitna(n/ż)-Wały Piastowskie-Dworzec PKP-Nowe Ogrody-Taras-Bema)-Zakopiańska-Siedlce-Kartuska(n/ż)-Ujeścisko-Myśliwska-Lipowa-Damroki (os. Jasień)-Jasień (Źródłana)-Jasień Pętla (n/ż) (ogr. Działkowe)-Kartuska 385 (n/ż)-Szczęśliwa (Kiełpinek)-Karczemki-Inżynierska-Fabryczna(Kokoszki)-Transportowców-Nowatorów-G.K.B.D-ZKM Baza(n/ż)-Unimor-Centrostal(n/ż)-Instal(n/ż)-Bysewska(n/ż)-Bysewo

967 Wałowa IV-Aksamitna(n/ż)-Wały Piastowskie-Dworzec PKP-Nowe Ogrody-Taras-Bema)-Zakopiańska-Siedlce-Kartuska(n/ż)-ul. Ujeścisko-Myśliwska-Lipowa-Damroki (os. Jasień)-Jasień (Źródłana)-Jasień Pętla (n/ż) (ogr. Działkowe)-Kartuska 385 (n/ż)-Szczęśliwa (Kiełpinek)-Karczemki-Inżynierska-Fabryczna(Kokoszki)-Transportowców-Nowatorów-G.K.B.D-ZKM Baza(n/ż)-Unimor-Centrostal(n/ż)-Instal(n/ż)-Bysewska(n/ż)-Bysewo

974 Wałowa III-Aksamitna(n/ż)-Wały Piastowskie-dworzec PKP-Nowe Ogrody-Taras-Bema)-Zakopiańska-Siedlce-Kartuska(n/ż)-ul. Ujeścisko-Myśliwska-Lipowa-Damroki (os. Jasień)-Jasień (Źródłana)-Jasień Pętla (n/ż) (ogr. Działkowe)-Kartuska 385 (n/ż)-Szczęśliwa (Kiełpinek)-Karczemki-Inżynierska-Fabryczna(Kokoszki)-Transportowców-Nowatorów-G.K.B.D-ZKM Baza(n/ż)-Unimor-Centrostal(n/ż)-Instal(n/ż)-Bysewska(n/ż)-Bysewo

975 Wałowa III-Aksamitna(n/ż)-Wały Piastowskie-Dworzec PKP-Nowe Ogrody-Taras-Bema)-Zakopiańska-Siedlce-Pana Tadeusza(n/ż)-cm. Łostowicki-Kielecka-Os. Społeczne (Adm.) (n/ż)-Płocka (os. Społeczne)-Łódzka-Niepołomicka-Przebiśniewa-ul. Srebrna (n/ż) (os. Kolorowe)-Przebiśniewa-Starogardzka(n/ż)-Borkowo-Skrzyż(n/ż)-Borkowo-centr-Borkowo.

*n/ż - na żądanie

Ceny biletów

czas przejazdu	normalny	ulgowy
10 min	1 zł	0.50 zł
20 min	2 zł	1 zł
30 min	2.50 zł	1.25 zł
45 min	3 zł	1.50 zł
60 min	11 zł	5 zł
grupowy, świąteczny	5 zł	2.50 zł
całodzienny	3 zł	1.50 zł
linia nocna d 30 minut	5 zł	2.50 zł
linia nocna całonocny	5 zł	2.50 zł

Twój radny

Wymarzony teren



Fot. Adam Warzawa

Ryszard Biały

Ruch Stu - AWS

- Największym problemem Jasienia, Zaborni i Ujeściska jest brak obiektów rekreacyjnych. Na tym terenie mogłoby powstać coś w rodzaju amerykańskiego centrum rekreacyjnego, w którym mieszkańcy mogliby spędzać wolny czas. Zważywszy na piękne położenie dzielnic jest to wymarzony teren.

Dyżur: Urząd Miejski w Gdańsku, p. 210, II piętro, I i II wtorek miesiąca w godz. 13.30 - 15.30.

Trzy organizmy



Fot. Archiwum

Robert Bogdanowicz

UW

- Dzielnicę te to trzy różne grupy problemów. Problemem Jasienia jest brak szkoły. Dzięki interwencji miasta w przyszłym roku będzie nowa siedziba. Chciałbym, aby powstało tam gimnazjum. Teraz dzieci muszą dojeżdżać na ul. Kartuską. Zabornia boryka się z brakiem kanalizacji deszczowej. Zmora Ujeściska są korki na ulicach.

Dyżur: ROM nr 6, ul. ks. bp. Wronki 12, II środa miesiąca, w godz. 17.30 - 18.30. Szkoła Podstawowa nr 85 Gdańsk Jasień, ul. Pólnicy 6, III środa miesiąca w godz. 17.30 - 18.30.

Niebezpiecznie



Fot. Robert Kwiatek

Bogdan Oleszek

BBWR - AWS

- Mieszkańcy nie czują się bezpiecznie w dzielnicach. Jest to związane ze słabo rozwiniętym węzłem komunikacyjnym. Przystanki autobusowe znajdują się daleko zabudowań, co oznacza, że autobus nie jest w stanie dojechać do każdego zakątka dzielnicy. Jest to uciążliwe dla kobiet, które są najbardziej narażone na niebezpieczeństwo. Dochodzi do tego problem słabo oświetlonych ulic oraz zły stan chodników.

Dyżur: Klub Alf, ul. Dragana 25/26, ostatni czwartek miesiąca w godz. 17 - 19.

Narkomania



Fot. P. Świdorski

Marek Polaszewski

SdRP

- Skala występujących na tym terenie problemów nie jest tak duża jak w innych dzielnicach. Jednak rejon nie należy do najbezpieczniejszych. Największym problemem jest narkomania wśród młodzieży szkolnej. Problemem jest też skanalizowanie dzielnic. Różnica poziomów na tym terenie powoduje, iż w czasie ulewnych deszczy dochodzi do zalawiania działek.

Dyżur: ROM nr 6, ul. ks. bp. Wronki 12, I poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18. Dom Kultury Gdańsk Orunia, ul. Dworcowa, III poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18.

Brak połączenia



Fot. Archiwum

Danuta Putrycz

SLD

- Największym problemem Ujeściska są drogi i ich przepustowość. Mieszkańcy ulicy Przemyskiej narzekają na brak bezpośredniego połączenia z Gdańskiem. Brakuje solidnej kanalizacji. Z podobnym problemem borykają się mieszkańcy Jasienia. Tam również brakuje instalacji kanalizacyjnej, a nieczystości są gromadzone w szambach.

Dyżur: ROM nr 6, ul. ks. bp. Wronki 12, III wtorek miesiąca w godz. 18 - 19. Spółdzielnia mieszkaniowa „Chelm”, ul. Worcell'a 44 (pokój nr 12A), II poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18. Miejski Dom Kultury Gdańsk Orunia, ul. Dworcowa 9, III poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18.

Zabytkowy dworek



Fot. Adam Warzawa

Ewa Sienkiewicz

RS AWS

- Największym problemem Ujeściska jest brak kanalizacji. W Jasieniu znajduje się zabytkowy dworek z pięknym kompleksem parkowym. Do niedawna mieściła się tam przychodnia. Teraz dworek stoi opuszczony. Ważne jest również to, że pałac wraz z parkiem jest centralnym miejscem w starej części Jasienia. Obiekt ten powinien zostać rozsądnie zagospodarowany.

Dyżur: ROM nr 6, ul. ks. bp. Wronki 12, I poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18. Dom Kultury Gdańsk Orunia, ul. Dworcowa, III poniedziałek miesiąca w godz. 18 - 19. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Chelm”, ul. Worcell'a 44, pok. 12A, II poniedziałek miesiąca w godz. 17 - 18.

Złatw sprawy

■ Administracje mieszkańców



■ Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ujeścisko”

Administracja: ul. Płocka 6, tel. 304-85-71

Prezes Spółdzielni: mgr Mariola Iwaszkiewicz

Godziny przyjmowania interesantów: poniedziałek 8-

15, wtorek - piątek 7-15.15.

Kasa czynna jest w poniedziałek 12.00-17.00, środa 8-

10 oraz 12-13, piątek 12-14. We wtorki i piątki kasa jest

nieczynna.

■ Osiedle Jasień jest częścią Spółdzielni Mieszkaniowej „Zakoniczyn”

Administracja: ul. Damroki 1, tel. 303-09-65

Zarząd: ul. Zabytkowa 4 tel. 763-18-10

Prezes spółdzielni: inż. Arkadiusz Kaszubski

Zarząd spółdzielni: sprawy ekonomiczne - Maria Woj-

taś, sprawy inwestycji - Marian Szulc.

Godziny przyjęć interesantów: poniedziałek 12-17.30,

środa 8-12, czwartek 11-15.30.

Kasa: poniedziałek 10-16, wtorek i czwartek 10-13.30.

W pozostałe dni kasa jest nieczynna.

■ Rejon Obsługi Mieszkańców nr 8, Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Gdańsk-Śródmieście

Administracja: ul. Kartuska 175, tel. 302-06-36, 302-03-

31

Godziny przyjęć interesantów: codziennie w godzinach

8-12, oprócz środy i piątku.

Kasa jest czynna codziennie w godzinach 8-12

Szkoła i kościół

Barbara Kucharska

pełnomocnik zarządu
Spółdzielni Mieszkaniowej
„Ujeścisko”

Fot. Adam Warżawa

- Budowę naszego osiedla rozpoczęto w 1995 roku. Od tego czasu wybudowaliśmy w budynkach czterokondygnacyjnych 1100 mieszkań, 18 lokali handlowo-usługowych, parking strzeżony oraz garaże podziemne i szeregowe. Nasze osiedle nie boryka się z żadnymi poważnymi problemami, jedyną niedogodnością jest brak szkoły podstawowej. Problem ten zostanie niedługo rozwiązany - planujemy wybudowanie w najbliższym czasie na osiedlu szkoły, gimnazjum oraz kościoła.

Drogi do miasta

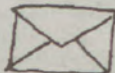
Marian Szulc

członek zarządu do spraw
inwestycji Spółdzielni
Mieszkaniowej „Zakoniczyn”

Fot. Adam Warżawa

- Dzielnica Jasień ma 7 lat, jest więc bardzo młoda. Budowa osiedla zakończyła się w stu procentach, wszystkie planowane budynki zostały wybudowane, także tereny zielone są już zagospodarowane. Nasza dzielnica nie ma poważnych problemów, jedyną niedogodnością jest nierozwiązana dotychczas kwestia przyłączenia dróg osiedlowych do miasta. Nasza spółdzielnia pracuje obecnie nad przekazaniem ulicy Damroki miastu. Termin przekazania tej ulicy upływa 15 listopada. Pozostałe ulice zostaną przekazane miastu do końca 2001 roku.

■ Listy, opłaty

■ Ujeścisko. Urząd Pocztowy, ul. Święto-
krzyska 69, tel. 309 93 16, czynny od 8-20■ Ujeścisko. Urząd Pocztowy, ul. Milewskiego 1, tel. 303
40 10, czynny od 8 - 20.■ Siedlce. Urząd Pocztowy, ul. Kartuska 96, tel. 302 33
21, czynny od 8 - 20■ Siedlce. Urząd Pocztowy, ul. Kartuska 96, tel. 302 33
21, czynny od 8 - 20.

Wkładkę „Dzielnica w pigułce” pod redakcją Beaty Jajkowskiej przygotowali Agnieszka Trawczyńska, Grzegorz Bryszewski, Marcin Iglikowski. Infografika Igor Nowaczyk. Rysunki Bartek Brosz, Marek Wdziękoński

Dzielnica
w pigułce

Plac budowy

Zabornia

Na terenie Zaborni powstaje obecnie osiedle mieszkaniowe Słoneczna Dolina. Zlokalizowane jest na skrzyżowaniu ulic Kartuskiej i Olchowej. Osiedle będzie składało się z trzech czterokondygnacyjnych budynków. Inwestorem jest Przedsiębiorstwo Budowlane Eko Sp. z o.o. tel. 552-18-61, dział sprzedaży 554-84-00

Ceny: parter - 2200 zł za m. kw. I, II piętro - 2320 zł za m. kw., III piętro - 2250 zł za m. kw. (+ grunt - 35 USD za m. kw.)

Jasień

Na terenie Jasienia nie buduje się obecnie osiedli mieszkaniowych, ze względu na brak terenów pod zabudowę.

Ujeścisko

Na terenie Ujeściska powstają obecnie trzy osiedla mieszkaniowe:

■ Gdańsk - Ujeścisko, ul. Przemyska. Budowane tu są mieszkania jedno- dwu- i czteropokojowe w budynkach czterokondygnacyjnych. Inwestorem jest Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ujeścisko” tel. 304-85-71 do 73, sprzedaż mieszkań tel. 304-80-30
Ceny metra kwadratowego 2.100- 2.300 zł

■ Ulica Jeleniogórska 3 i 5. Powstają tu dwa czterokondygnacyjne budynki mieszkalne. Inwestorem tej budowy jest Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp z o.o. tel. 554-91-96.

■ Osiedle Szarotka. Gdańsk Ujeścisko ulica



Fot. Adam Warżawa

Na terenie Zaborni powstaje obecnie osiedle mieszkaniowe Słoneczna Dolina.

Piotrowska. Powstaje tu dom wielorodzinny z powierzchnią sklepowo - użytkową. Inwestorem jest WAZA Sp. z o.o. tel. 304-73-53.

Cena metra kwadratowego: bez wykończenia 2085 - 2270, z wykończeniem 2280 - 2495.

Do wynajęcia

- kawalerka 600-750 zł + opłaty
- mieszkanie 2-pokojowe 50 m kw. 800 - 900 zł +opłaty
- mieszkanie 3-pokojowe 63 m kw. 900 - 100 zł +opłaty
- mieszkanie 4-pokojowe 70 m kw. 1100 - 1300 zł +opłaty

Znani w dzielnicy

Pomagamy ubogim

Bronisław Kabat

proboszcz parafii
pw. Błogosławionej Doroty
z Mątów

Fot. P. Świdorski

- Parafia jest młoda, działa od 1978 roku. Liczy około 5,5 tys. wiernych. Funkcjonuje tutaj Caritas parafialny, w ramach którego pomagamy rodzinom potrzebującym. Staramy się pozyskać darczyńców, którzy wsparliby nas finansowo. Część zebranych pieniędzy rozdzielamy pomiędzy najuboższych, część przeznaczamy na zakup najpotrzebniejszych rzeczy, które następnie otrzymują nasi parafianie. Mamy zespół instrumentalno - muzyczny „Dorotis”, który towarzyszy nam we wszystkich mszach oraz chór dziecięcy „Schola”. W tym roku planujemy zakończyć budowę świątyni. Oczywiście wszystko zależy, czy zdołamy zebrać wystarczającą ilość pieniędzy.

Parafia rzymskokatolicka pw. Błogosławionej Doroty z Mątów, ul. Kartuska 398. Msze św. w dni powszednie 8, 18, w niedziele 9, 10.30, 12, 13, 18. Biuro parafialne czynne w czwartek 15 - 17, w sobotę 9 - 12. Telefon do parafii 303-99-94.

Giną rowery i auta

Wiesław Rudnicki

młodszy aspirant
dzielnicowy
Jasień

Fot. Adam Warżawa

- Dzielnica Jasień boryka się z podobnymi problemami, jak każda inna w Gdańsku. Zgłoszenia od mieszkańców najczęściej dotyczą kradzieży rowerów oraz nagminnych włamań do piwnic. Najwięcej interwencji następuje w późnych godzinach wieczornych. Jest to idealna pora dla złodziei. Wtedy to najczęściej zdarzają się włamania do samochodów oraz ich kradzieże. Rzadziej obserwuje się rozboje i pobicia.

Rejon: od skrzyżowania ulicy Kartuskiej z ulicą Jabłoniową aż do obwodnicy.
Telefon komórkowy dzielnicowego: 0606-696-332

Kłótnie sąsiadów

Wojciech Tocewicz

starszy posterunkowy
dzielnicowy
Zabornia

Fot. Adam Warżawa

- Najwięcej sygnałów od mieszkańców Zaborni dotyczy potyczek międzysąsiedzkich. Czasami są one bardziej poważne, czasami mniej. Moim zdaniem, przyczyną takiego stanu rzeczy jest to, iż Zabornię zamieszkują ludzie różnych narodowości i temperamentów. Sąsiedzi kłócą się między sobą o różne rzeczy, na przykład o nieoddany dług. Poza tym dzielnica jest raczej spokojna. Nie odbiega niczym od innych rejonów Gdańska.

Rejon: ulice Kartuska, Szara, Malczewskiego, Ogińskiego, Skrajna, Struga, Wiewiórcza, Myśliwska
Telefon komórkowy dzielnicowego: 0606-696-334

Wielka sypialnia

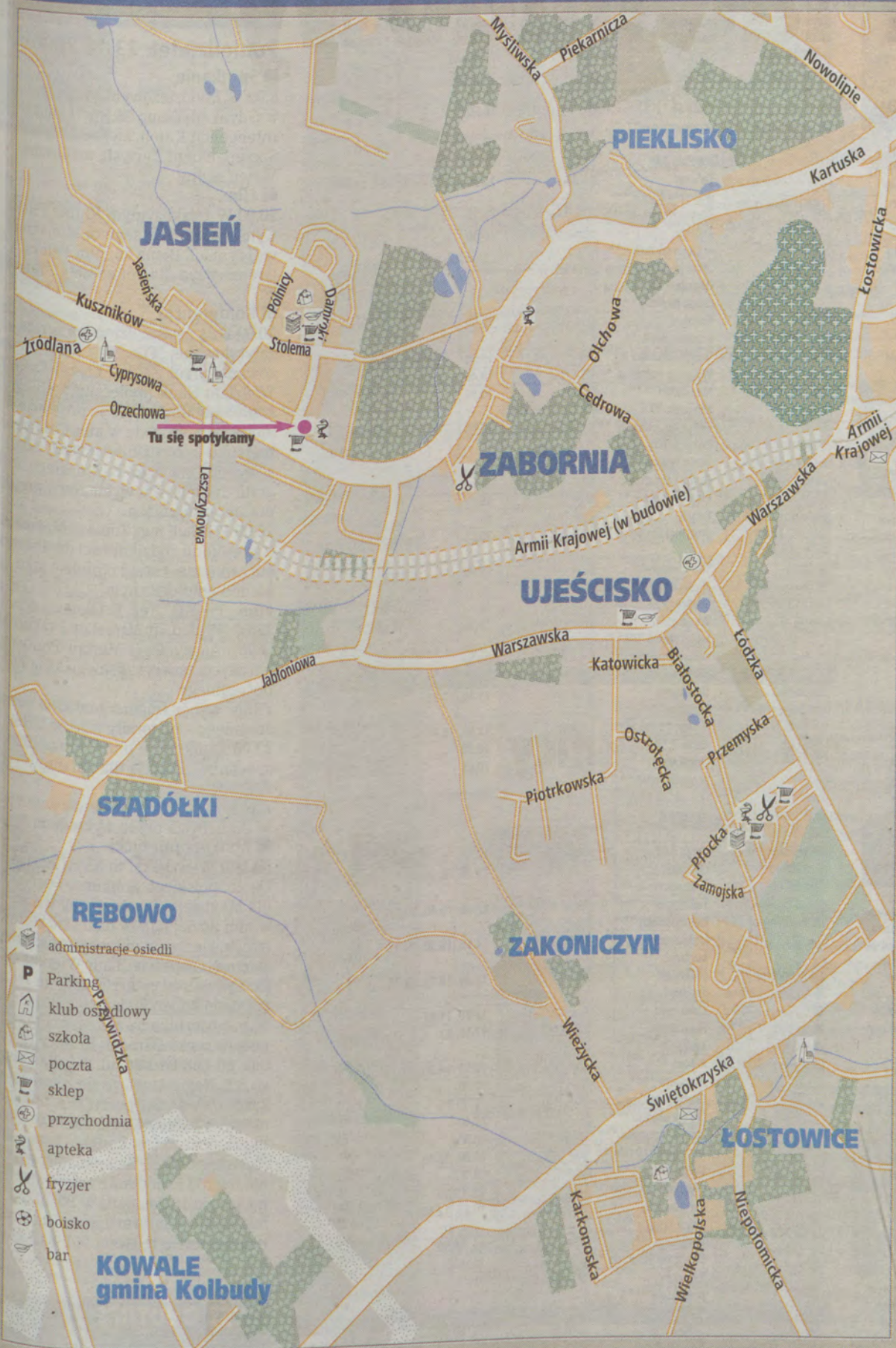
Rafał Winiarek

sierżant sztabowy
dzielnicowy
Ujeścisko

- Ujeścisko jest jedną ze spokojniejszych dzielnic. Powód: jest to wielka sypialnia. Ludzie wychodzą do pracy wcześniej rano, a wracają w późnych godzinach wieczornych. Także w ciągu dnia nic się nie dzieje. Wszystkie sygnały jakie otrzymujemy dotyczą godzin nocnych. Są to najczęściej kradzieże samochodów. Sporadycznie zdarzają się włamania do mieszkań. Sierżant sztabowy Rafał Winiarek nie wyrażił zgody na opublikowanie swojego zdjęcia.

Rejon: Ujeścisko, osiedle Szadółki, Zakoniczyn
Telefon komórkowy dzielnicowego: 0606-696-402

JASIEŃ, ZABORNIA, UJEŚCISKO



Zródło: Opracowanie własne, październik 2000 r.

(in)

Dziś będziemy na Jasieniu Spotkaj się z „Dziennikiem”



Już od wielu miesięcy reporterzy „Dziennika” spotykają się z mieszkańcami różnych dzielnic.

Fot. Adam Warżawa

Dzisiejszą wkładkę poświęciliśmy dzielnicom Jasień, Zabornia, Ujeścisko. Dowiedziecie się z niej Państwo gdzie najlepiej zrobić zakupy, jakim autobusem wybrać się do centrum. Przedstawiliśmy także sylwetki osób pracujących dla mieszkańców: dzielnicowych, kierowników administracji, radnych, proboszcza. Teraz chcielibyśmy dowiedzieć się z jakimi problemami borykają się sami mieszkańcy. Opowiedzcie nam o swoich problemach, radościach, kłopotach. Na sygnały czekamy dzisiaj pod bezpłatnym numerem infolinii 0-800-1500-39 lub w godzinach 11-14 pod numerem telefonu 30-03-335.

Dziś między godziną 16-18 czekamy pod niebieskim parasolem na rogu ulic Damorki i Kartuskiej, w pobliżu centrum handlowego. Za tydzień w „Dzienniku” ukaże się raport ze spotkania. ukaże się raport ze spotkania.

Gdy zdrowie szwankuje

Przychodnia Zdrowia, ul. Warszawska 52, tel. 304 84 22, czynna w godzinach 8 - 19

Lekarze pierwszego kontaktu:

■ Anna Zalewska, specjalista medycyny i pediatrii, pon., śr., wt., czw., 14 - 19.

■ Gabriela Wiecka, lekarz chorób wewnętrznych, pon., śr. 14 - 19, pt. 8 - 14.

■ Joanna Czerwińska, specjalista medycyny rodzinnej, czw. 8 - 14, pt. 14 - 19

W soboty (w nagłych przypadkach) w godz. 9 - 13

W przychodni nie przyjmują lekarze - specjaliści.

Przychodnia świadczy usługi ubezpieczonym w Pomorskiej Kasie Chorych.

Przychodnia Zdrowia, ul. Kartuska 404, tel. 322 11 51,

czynna od pon. - pt. 7.30 - 19.30, soboty 8 - 12

Przychodnia prowadzi dyżury nocne. Z dyżurującym lekarzem można kontaktować się pod numerem tel. 0 602 55 93 14

Lekarze pierwszego kontaktu:

■ Internista - Joanna Gasińska, wt. i śr. 15 - 19.30, pon. i czw., 7.30 - 13.30, pt. 7.30 - 12.30

■ Pediatra - Marcin Dymkowski, pon. i wt., 13 - 17, czw., 14.30 - 17.30, pt. 8 - 10, 13 - 15

Poradnia specjalistyczna:

■ Neurolog - Małgorzata Kodzik przyjmuje w poniedziałek od 8 - 9

■ Reumatolog - Maria Pietrasiewicz przyjmuje w pierwszą i trzecią

środe miesiąca od 15 - 18.

■ Chirurg - Marek Rułkowski przyjmuje w pt. od 11 - 12, Włodzimierz

Piankowski przyjmuje od 17.30 - 18.30

■ Laryngolog - Jarosław Czackowski przyjmuje w czwartek od 12 -

14, Dariusz Babiński przyjmuje w poniedziałki od 9 - 11.

■ Urolog - Grzegorz Pietrzak przyjmuje w poniedziałek od 17 - 18.

■ Ginekolog - Małgorzata Czupryńska przyjmuje we wt. od 15 - 18;

czw. 8 - 11.

Badania USG można przeprowadzać w drugi i czwarty poniedziałek

miesiąca od 9 - 14.

Przychodnia świadczy usługi ubezpieczonych w Pomorskiej Kasie

Chorych i Branżowej Kasie Chorych.

Przychodnia przy ul. Kartuskiej 404 obejmuje również teren Zaborni.

Praktyczne informacje

Coś dla urody

Ujeścisko

■ Zakład Fryzjerski damski

i męski, ul. Płocka 5, tel. 304

70 65, czynny od 8 - 21. Strzy-

żenie męskie bez mycia - 13

zł, z myciem - 16 zł, strzyże-

nie damskie z myciem - 20 zł.

Zabornia

■ Zakład Fryzjerski damski,

męski, ul. Jarzębinowa 18, tel.

302 62 18. Strzyżenie męskie

bez mycia - 13 zł, z myciem -

16 zł, strzyżenie damskie

z myciem - 20 zł.

Zakupy

Ujeścisko.

■ sklep spożywczy, ul. Płocka

3, tel. 309-94-42, czynny od

7-19

■ sklep spożywczy, ul. War-

sawska 88, tel. 304-87-21,

czynny od 6.30-19

■ sklep wielobranżowy, ul.

Płocka 5, tel. 309-99-14,

czynny od 10-18. Można tu

kupić kosmetyki, artykuły

gospodarstwa domowego,

slodycze.

Jasień

■ sklep ogólnospożywczy

„Aga”, ulica Damorki 1, tel.

303-91-75, pieczywo, warzy-

wa, slodycze. Właściciele: W.

Gorlewicz, J. Staszewska.

czynne 7-19

■ sklep ogólnospożywczy,

Irena Redlińska, ul. Damorki

33 D, czynny od

7-19

Zabornia

■ spożywczy, ul. Kartuska

351, tel. 302 21 41, pieczywo,

warzywa, slodycze, czynny

od 6.30-19.

Coś na ząb

■ Restauracja Orzeł, War-

sawska 88, tel. 304-87-00,

czynna w wszystkie dni tygo-

dnia od 13 - 22, kotlet z su-

rówką i ziemniakami, cena

17 zł, danie firmowe (kotlet

z jajkiem, z frytkami i surów-

ką) cena 16 zł.

■ cukiernia „Stefanka”, ul.

Damorki 33 c, tel. 303 94 89,

pączek, cena 1,20 zł; amery-

kanka, cena 1 zł; drożdżówka

1 zł.

Pizzerie

„Rimini”, tel. 303 0516. Pizze

można zamówić do domu

(koszt dowozu 1 zł). Pizza

średnia - 10 zł, pizza duża - 12

zł. 30 rodzajów pizzy, trzy ro-

dzaje makaronów (10 zł),

cztery rodzaje sałatek. Czyn-

na od 12 - 22.

Szkoły

■ Zespół Kształcenia Pod-

stawowego i Gimnazjalnego

nr 86 ul. Wielkopolska 20,

tel. 309 93 08

■ Szkoła Podstawowa nr 85,
ul. Pólnicy 26, tel. 303-09-70

Po lekarstwie

■ Apteka, ul. Płocka 5. Tel

304 84 29, czynna od 8 - 18

■ Apteka, ul. Kartuska 314,

tel. 302 04 19, czynna od 8

- 18

■ Apteka, ul. Damorki 1,

tel. 303-91-64, czynna od 8

do 18.

Dziennik
Bałtycki

INF. TEL.

Miejsowa 913
Zamiejsowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950
BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21,
GDYNIA - tel. 623-00-21, 6291
SOPOT - tel. 551-12-21

INF. LOT

GDAŃSK tel. 952, 953, 301-11-61, 301-40-26 czynne od pon. do pt. w godz. 8-18, sob. 9-15, niedz. - nieczynne
GDYNIA tel. 620-13-58 czynne od pon. do pt. w godz. 8.30-16.30, sob. niedz. - nieczynne.

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon. do pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

Stowarzyszenie TAXI PLUS
rekomendowany partner w podróży, tel. 96-25, 0601 374-374, ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-91, rabat na telefon oraz na kartę stałego klienta; BUSY TAXI, 6-osobowe, 0501/502-027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93, bezpłatne zamawianie taksówek 0800-400-400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kredytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAKORZYSTNIJ; NEPTUN, 96-26; SUPER CHRONOS, 91-92;

POMOC DROGOWA

AUTO POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-530; AUTOHOLOWANIE CAŁODOBOWO (058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-530; ABC Morena, całodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-09, całodobowo, ATEST, ul. Dzierżanowskiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-99-86, całodobowo, STAS, całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48, 0601-68-18-27, Pomoc drogowa, 671-45-55, 0602-61-78-78, 0602-828-530

RÓŻNE

Miejski Zakład Zieleni ul. Partyzantów, 345-12-99; Miejski Zakład Zieleni ul. Partyzantów, całodobowe usługi pogrzebowe 341-30-02, 345-12-99; Całodobowe usługi pogrzebowe, 341-20-71, 341-30-02, 345-12-99; PPU „Zieleń” s-ka z o.o.; POGOTOWIE pogrzebowe Gdańsk Wrzeszcz, ul. Partyzantów 76, tel. 341-20-71, 341-73-35, 0601-84-66-16; Całodobowe usługi pogrzebowe Hades, al. Wojska Polskiego 34a, 0602-17-24-25; Pogotowie pogrzebowe, całodobowy przewóz zwłok tel. 94-35; Całodobowo-Pogrzebowe Syriusz 328-45-68, 328-45-69, Weterynaryjne wizyty domowe, Trójmiasto, tel. 559-89-56; BIURO Pogrzebowe Obol Magdalena Kolbek, Sopot, Morska 8. Całodobowe Usługi Krajowe, 551-32-45.

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZJA! Kuchnia chińsko-wietnamska, Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058) 621-60-84; Pizzeria Roberto, ul. Bitwy Oliwskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czynna codziennie od 11 - 23, SNACK-BAR, ul. Jaśkowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w.32 czynne pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4, Pizza Hut, Świętojańska 36 tel. 661-44-44; Restauracja Chińska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Ziemia obiecana ***

- historyczno-obyczajowy
- reż. Andrzej Wajda
- wyk. Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Seweryn
- Polska
- 138 min



Genialna ekranizacja powieści Władysława Reymonta, ukazuje XIX-wieczną wczesnokapitalistyczną Łódź. Nowy montaż nadał filmowi żywszy rytm, wzmógł intensywność opowieści. Trzej przyjaciele: Polak, Żyd i Niemiec, z których każdy nie ma nic, razem mają w sam raz tyle by stać się na chwilę właścicielami fabryki włókienniczej i potentatami finansowymi. Aby tego dokonać muszą wejść w tryby maszyny, rządzącej się brutalnymi, niemożliwymi regułami walki o pieniądze.

Regulamin zabijania **

- dramat sądowy
- reż. William Friedkin
- wyk. Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson
- USA
- 124 min



Oficer amerykańskiej piechoty morskiej, który kierował obroną ambasady USA w Jemenie przed demonstrantami, wydał rozkaz strzelania do tłumu. Teraz został oskarżony przez sąd wojskowy o masakrę protestujących, w której zginęło ponad osiemdziesiąt osób. Jego obrońcą jest przyjaciel, niezbyt ceniony adwokat na emeryturze, któremu przed laty w Wietnamie uratował życie. Wydaje się, że oskarżony nie ma żadnej szansy.

X-men **

- science fiction
- reż. Bryan Singer
- wyk. Hugh Jackman, Ian McKellen
- USA
- 104 min



Ekranizacja klasycznego komiksu. Akcja rozgrywa się w niedalekiej przyszłości. Na świat przychodzi coraz więcej dzieci, obdarzonych nadnaturalnymi właściwościami, mających problemy z integracją społeczną. Zwłaszcza, że są dyskryminowani. Profesor X - przykuty do wózka inwalidzkiego żołnierz, wybitny genetyk, potrafi nawet czytać w ludzkich myślach. Przeczuwając zło zakłada organizację zrzeszającą szlachetnych ludzi nowego pokroju. Jego wrogiem jest Magneto, który posługując się telekinezą i hipnozą chce zniszczyć wszystkich ludzi.

Gruby i chudszy II *

- komedia
- reż. Peter Segal
- wyk. Eddie Murphy i Janet Jackson
- USA
- 106 min



Dalszy ciąg opowieści o grubym profesorze, Shermanie Klumpie, który wskutek eksperymentów genetycznych przekształcił się w aroganckiego podrywacza Budiego. Główny wątek polega na walce Shermana i jego chudego „kolona” o eliksir młodości. Zarówno profesor jak Buddiego i całą wciągniętą do walki rodzinę Klumpów (sześć osób) dzięki znakomitej charakterystyce gra jeden aktor, Eddie Murphy.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun	Uciekające kurczaki ***	USA (12)	9.15, 13.15, 17	12 zł n. 10 zł u.
ul. Długa 57	Krzyk 3 **	USA (15)	11, 20.45	12 zł
tel. 301-82-56	X-Men ***	USA (15)	15, 18.45	12 zł n. 10 zł u.
Dolby Digital	Folwark zwierzęcy *** Ang. (15)	15.10	12 zł n. 10 zł u.	
Kameralne	Oszukać przeznaczenie **	USA (15)	16.50	12 zł n. 10 zł u.
ul. Długa 57	Uciekające kurczaki ***	USA (12)	18.40	12 zł n. 10 zł u.
tel. 301-53-31	Tańcząc w ciemnościach ***	Dania (12)	20.20	12 zł n. 10 zł u.
Helikon	Ziemia obiecana ***	Polska (12)	14	12 zł n. 10 zł u.
ul. Długa 57	Tańcząc w ciemnościach ***	Dania (12)	16.30	12 zł n. 10 zł u.
tel. 301-53-31	Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową ****	Polska (15)	19	12 zł n. 10 zł u.
	Oszukać przeznaczenie **	USA (15)	20.50	12 zł n. 10 zł u.
Watra-Syrena	Gruby i chudszy 2 *	USA (15)	16.50	12 zł
ul. Za Murami 2-10	Wygrane marzenia **	USA (15)	18.40	12 zł
tel. 305-45-64	Regulamin zabijania **	USA (15)	20.30	12 zł
Dolby SR	Znicz	USA (b.o.)	16.15	12 zł n. 10 zł u.
ul. Szymanowskiego	Prymas. Trzy lata z tysiąca ***	Polska (15)	18	12 zł n. 10 zł u.
tel. 341-09-11	Gruby i chudszy 2 *	USA (15)	20	12 zł n. 10 zł u.
Dolby Digital	Bitwa o Ziemię **	USA (15)	16	12 zł
Bajka	8 i pół	DKF ŻAK	18	karnety
ul. Jaśkowa Dolina	Stop making Sense	DKF ŻAK	20	karnety
tel. 341-22-94	The Flintstones: Niech żyje Rock Vegas ***	USA (15)	15.30	8 zł
Dolby SR	Uwikłany ***	USA (18)	17	10 zł
Zawisza	Wszystko o mojej matce ****	Hiszp./Fr. (15)	18.35	10 zł
ul. Słowackiego 3	Człowiek widmo **	USA (15)	20.30	10 zł
tel. 348-25-93				
GDYNIA				
Warszawa	Uciekające kurczaki ***	USA (12)	11.10, 14.55	12 zł n. 10 zł u.
ul. Świętojańska 36	X-Men **	USA (15)	12.55, 18.45	12 zł n. 10 zł u.
tel. 620-42-65	Krzyk 3 **	USA (15)	16.35	12 zł n. 10 zł u.
	Oszukać przeznaczenie **	USA (15)	20.45	12 zł n. 10 zł u.
Fala	nieczynne			
ul. Mireckiego 4				
tel. 620-69-63				
Silver Screen	Krzyk 3 **	USA (15)	12.15, 15, 17.30, 20, 22.30	
w centrum	Oszukać przeznaczenie **	USA (15)	11.15, 16, 20.30	
Gemini	Tańcząc w ciemnościach ***	Dania (12)	12.45, 15.40, 20.15	
(8 sal kinowych)	Uciekające kurczaki ***	USA (12)	14.15, 16.30, 19	
ul. Waszyngtona 21	American Psycho *	USA (15)	13.30, 18.15, 22.40	
tel. 628-18-00	Cuba Feliz	Francja (12)	17.20, 21.45	
Ceny biletów:	Regulamin zabijania **	USA (15)	17.15, 22	
■ do godz. 12-14 zł	X-Men **	USA (15)	12.15, 14.30, 17, 19.15, 21.30	
■ do godz. 17-16 zł	Gladator ****	USA (15)	18.30	
■ od godz. 17-18 zł	Gruby i chudszy 2 *	USA (15)	12, 21.15	
■ studencki - 14 zł	Gniew oceanu ***	USA (15)	21.40	
■ ulgowy - 10 zł	Ziemia obiecana ***	Polska (15)	10.30	
	Jak ugryźć 10 mln **	USA (15)	13.30, 15.45	
	Ostra jazda ***	USA (15)	18, 23	
	Wygrane marzenia **	USA (15)	15, 19.30	
	Prymas. Trzy lata z tysiąca ***	Polska (15)	10.15, 12.30	
	Uwikłany ***	USA (18)	15, 19.50	
	Droga do Eldorado **	USA (b.o.)	11, 13	
	Tygrys i przyjaciele ****	USA (b.o.)	11	
SOPOT				
Bałyk	X-Men **	USA (b.o.)	13, 17.20	12 zł n. 10 zł u.
ul. Boh. Monte	Regulamin zabijania **	USA (15)	15	12 zł n. 10 zł u.
Cassino 30	Tańcząc w ciemnościach ***	Dania (12)	19.30	12 zł n. 10 zł u.
tel. 551-18-56				
Dolby SR				

PLANUJ DZIEŃ

Poniedziałek 23.10.2000 r.

■ Spotkanie

8.00 W Młodzieżowym Domu Kultury w Gdyni, ul. Bema 36, spotkanie Klubu Inteligencji Katolickiej ze Zbigniewem Szczepankiem - artystą malarzem. Wstęp wolny.

■ Film

20.00 W Dyskusyjnym Klubie Filmowym Żyrafa, przy teatrze Miejskim w Gdyni, ul. Bema 26, film Petera Grennawaya „8 i pół kobiety”. Bilety 15 zł.

■ Konferencja

10.00 Dziś ostatni dzień konferencji zatytułowanej „Filozofia i film”, organizowanej przez Zakład Etyki i Estetyki Wydziału Nauk Społecznych UG. Wykłady oraz ilustrujące je projekcje filmowe odbywają się w auli C nowego budynku prawa Uniwersytetu Gdańskiego w Oliwie, ul. Bażyńskiego. Program dzisiejszych wykładów i projekcji ma się następująco:

10.00 Wykład: mgr Tomasz Majewski „Od epifanii codzienności do anestezji odrealnienia. Uwagi o nudzie jako problemie ontologicznym”.

Film: „Posada”, reż. E. Olomi.

15.00 Wykład: dr Mirosław Przyłipiak „Filozofia widzenia Merlau-Ponty'ego a tradycja amerykańskiego kina bezpośredniego”.

Filmy: wybór fragmentów kina bezpośredniego - materiały własne VHS.

17.00 Zamknięcie obrad oraz pokaz specjalny: „Kolacja dla palantów”, reż. F. Veber.

Karnety na konferencję w cenie 35 zł są do nabycia przed wykładami.

■ Konkurs poetycki

„O laur Wierzbaka” to XVIII edycja Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego dla Młodzieży Szkolnej. Aby wziąć w nim udział należy nadesłać zestaw trzech wierszy w maszynopisie, z dopiskiem na kopercie „Laur Wierzbaka”. Zestaw należy opatrzyć godłem (w zamkniętej kopercie dane o autorze). Do 30 października na zgłoszenia młodych poetów czeka Ośrodek Kultury Wierzbak, 60-668 Poznań, ul. Wojska Polskiego 6/8. Nagroda wiąże się z szansą na książkowy debiut poetycki w tomiku młodych poetów i z udziałem w warsztatach poetyckich. Konkurs zostanie rozstrzygnięty 15 listopada br., wręczenie nagród i spotkanie z laureatami odbędzie się 18 listopada w Poznaniu. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 061-822-45-02.

MYŚL O JUTRZE

Wtorek 24.10.2000 r.

■ Wernisaże

18.00 W galerii Koło w w Gdańsku, ul. Piwna 66/67, otwarcie wystawy malarstwa Any Sołeckiej-Zach - artystki od dwudziestu lat mieszkającej w Bremie. Zaprezentowane zostaną obrazy z cykłów: „Kwiaty polskie”, „Klatka schodowa w Warszawie”, „Drugi język”. Ekspozycję będzie można oglądać do 17 listopada codziennie oprócz niedziel i poniedziałków w godz. 12-16. Wstęp wolny.

18.00 W Dworku Sierakowskich w Sopocie, ul. Czyżewskiego 12 otwarcie wystawy Agnieszki Żelewskiej - ilustratorki książek dla dzieci m.in. „Marcelego Szpaka i innych”. Wystawę można oglądać codziennie w godz. 12-20. Wstęp wolny.

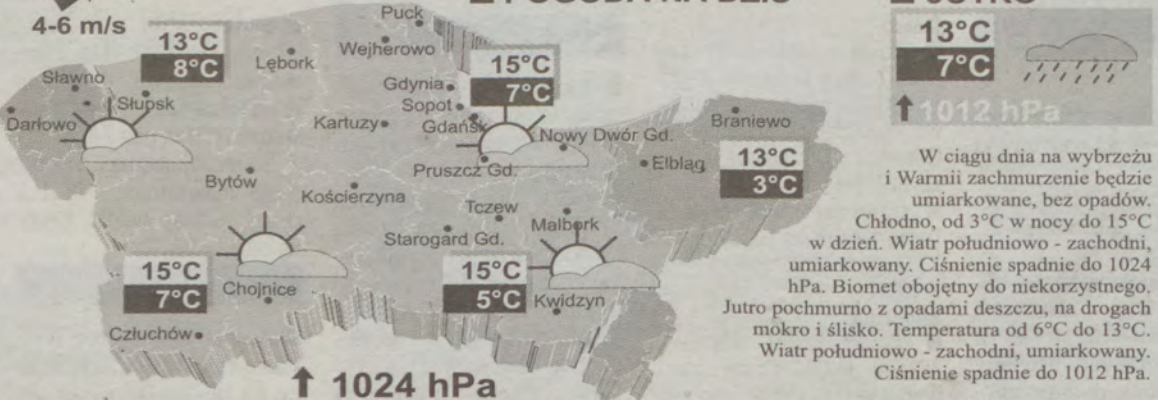
19.00 W galerii Klucznik w Gdańsku, ul. Podwale Grodzkie 8, odbędzie się wernisaż wystawy akwareli Magdaleny Micek-Mil. Ekspozycję można oglądać do 14 listopada w godz. 11-19. Wstęp wolny.

PROGNOZA POGODY

Wschód słońca - 7:31 Zachód słońca - 17:30

Wschód księżyca - 1:51 Zachód księżyca - 16:40

■ POGODA NA DZIŚ



Źródło: Biuro Prognoz Pogody CALVUS, październik 2000 r.



SAMOCŁOD sprzedam

**Ponad
20 000**

ogłoszeń
motoryzacyjnych
na
www.gratka.pl

AUDI 80, 1.8, 1988, model, 1989,
bezwypadkowy, 1 właściciel, w Po-
lsce, 14.100 zł, 0604/155-809 po
16.00

DAEWOO Espero, 1500, 1997,
63.000 km, 24.000 zł, 0602/76-49-06

DAEWOO Matiz, Life, 1999, 23 tys.
km, 20.000,- miedzianny, 555-02-24,
0605/536-738

DAEWOO Matiz Life, 1999, 19.000
km, 20.000 zł, miedzianny, 0605/536-
738

FIAT 126p, 1990 rok, czerwony, tel.
0607/247-053

FIAT Cinquecento 900 1997, 63.000
km, 15.200,- biały, immobiliser,
alarm, radio, serwisowany, pierwszy
właściciel, tel. 620-93-15

FIAT Siena, 1.6 HL, 16 V, 103 KM,
1998 r., 28 tys km, bordometalik,
Gdańsk 058/303-52-40, 0602/456-
210

FIAT Tipo, 1.4, 1991, 130.000 km,
czarny, 058/303-99-15

FORD Capri 1, 1972, 3.0, V-6, 144
km, 8,5 sek. 0-100 km, po remoncie,
części zapasowe, 70% zniżki w PZU,
cena: 7.900 zł. 058/552-31-21,
058/348-78-12

FORD Scorpio, 2.0, benzyna, 1988,
taniej sprzedam, 0501-105-540

FORD Sierra, 2.3 diesel, 1989,
10.000,- plnie, 0501/506-841

MERCEDES 124 D, 1990, kremowy,
21.000 zł, 0602/88-95-25

MERCEDES 190, gaz, 1989, biały,
14.800,- (058/622-06-66

MERCEDES 203 E, 1991, 228.000
km, 28.900,- b.ornit, 1 właściciel
w Polsce, super reprezentacyjny wy-
gląd, pilnie, okazynie, (058/664-49-
60, 0601/61-18-71

MERCEDES 208, 1990, (058/552-
25-88 po 14.00

MERCEDES C 220 D, XII 1993,
przebieg 135.000,- (51.000), srebr-
ny, AA, CZ, EL, ES, H, I, KT, R, S,
WS, 058/349-66-00, 0601/65-97-81

MITSUBISHI Carisma, 1.9 TDI,
1997, zielony metalik, AA, EL, ES, H,
K, airbag, WS, radiomagnetofon +
zmieniając na 10 CD, 0601/67-55-01

NISSAN Vanette, 1.9 D, 160 tys. km,
8 osobowy, 22 tys. zł, (058/781-14-
83

OPEL Vectra, 1.7 D, 1991, (058/533-
77-69 po 16.00

OPEL Vectra, 1995, pilnie,
0608/588-582

POLONEZ Atu Plus, 1998, lub za-
mienię, (058/556-47-88, 0602/235-
149

POLONEZ Caro, 1995, metalik,
5.900,- Passat, 1992, bezwypadko-
wy, 14.500,- 344-77-55

RENAULT 11, 1.4, 1988, automat,
elektryczne szyby, stan bardzo do-
bry(058/341-30-46

RENAULT Clio, 1.4, 1994, 67.000
km, 13.000,- (058/304-96-08,
0604/775-870

RENAULT Megane Classic, 1.4,
1997, 55.000 km, 29.800,- kupiony
u dealera, bezwypadkowy, (058/348-
77-74

RENAULT Scenic, 1997, 60.000 km,
35.000 zł, morska perła, ABS, ES,
EL, zarejestrowany na ciężarowy, 0-
601/61-00-48

ROVER 620 Si, 1996, gaz/ benzyna,
automat, 40 tys. km, 36 tys. zł,
(058/553-47-44, 0601-98-16-68

SEAT Ibiza, 1.9 SDI, 1996, 24.000,-
058/304-12-01

VW Golf III, 1994, stan idealny, cena
21.000 zł, 0601-69-29-92

SAMOCŁOD CIĘŻAROWY sprzedam

AVIA,

Lublin, LDV- CONVOY, Polo-
nez- Truck, Citroen Berlingo, Ci-
troen C-15 D, 058/552-19-18,
058/761-87-51

FORD Transit, 1989, 15.500,- złoty,
stan bdb, bez wypadku, tel. 621-78-
29, 620-70-06

PEUGEOT Partner, 1999, diesel,
32.000,- (058/627-04-12

POLONEZ Truck, 1993, zabudowa-
ny, 3.500,- (058/629-30-30

INNY POJAZD sprzedam

KOPARKO- ładowarkę „Case 580”
cena 20.000,- sprzedam. Tel.
0601/675-550

SPRĘŻARKA WD 53, piaskarka,
058/682-36-32

SZTAPLARKA bułgarska, 3,5 to-
ny udźwigu, 1,5 roczna, cena
netto 34.000,- tel. 0501/395-413

ŻUK, skrzyniowy+ wywrotka, benzy-
na, stan bardzo dobry,tanio,
(058/866-25-68

PRZYCZEPĘ sprzedam

AKCESORIA, produkcja, wypoży-
czanie, serwis, 058/552-57-04

PRZYCZEPA campingowa zachod-
nia 0501/682-087

PRZYCZEPY kempingowe, to-
warowe- Niewiadów, Adria, za-
chodnie- części, akcesoria
058/552-19-18, 058/761-87-51

SAMOCŁOD - kupię do 5 tys. zł

A Rozbite,
zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle,
powypadkowe.

A 0604/44-44-22

całe, powypadkowe, rozbite

AUTA!
powypadkowe,
uszkodzone

(058/671-59-62, 0604/088-964 I

AUTA powypadkowe kupię, tel.
0604/597-980

FIAT 126p, może być do remontu lub
po wypadku, (058/660-01-60,
0601/96-11-33

FIAT 126p, może być do remontu lub
po wypadku, (058/660-01-60,
0601/96-11-33

WSZYSTKIE powypadkowe,
zniszczone, 058/531-28-56,
0602/65-32-88

SAMOCŁOD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

0602-629-911

powypadkowe

A 0602/722-790

powypadkowe

A 0604/44-44-22

całe, powypadkowe, rozbite

OSOBOWE, dostawcze, powypad-
kowe, całe, 344-77-33

0602/728-393 rozbite, osobowe, do-
stawcze- gotówka.

SAMOCŁOD - kupię powyżej 10 tys. zł

AUTA- korzystne ceny. Gotówka,
342-63-78

AUTOMAT 1.4, francuski lub japoń-
ski 1998, 1999, (058/341-30-46

DOSTAWCZE,

osobowe,
leasingowe,
gotówka,
344-77-33

JAPOŃSKIE,
niemieckie,
francuskie.

Gotówka, 302-56-94

POWYPADKOWE, uszkodzone, za-
chodnie, (058/671-59-62, 0604/088-
964I

SAMOCŁOD (marki) kupię

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-
39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, go-
tówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-
73

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-
39-14, 0602/31-28-73

VW Renault lub inny samochód za-
chodni, 058/561-11-72 0605/409-
882

AUTO-POŚREDNICTWO

HOLANDIA

wyjazdy po zakup samochodów:
osobowe, dostawcze,
ciężarowe

(pierwsi właściciele), solidność, rze-
telność, tradycja. (058/661-60-93,
621-16-86, 624-35-52

CZĘŚCI ZAMIENNE sprzedam

AUTO- Center

Ford, Opel, Części, 058/552-00-
16, Serwis 058/552-13-17, Grun-
waldzka 303

CZĘŚCI

do samochodów
Fiat Daewoo FSO
Pruszc, Tysiąclecia 8,
058/683-34-62

CZĘŚCI

do samochodów
japońskich,
Daewoo, Hyundai
058/344-34-52, 058/344-34-53,
058/661-29-20

TELUMIKI, katalizatory, oryginalne, po
cenach fabrycznych. Gdynia,
058/624-81-73

AUTO-SZYBY

ABC

Auto Szyby Gdynia, Morska
306, 623-68-88, 664-25-69, 663-
96-86

ADAN- szyby-

naprawa, wymiana, 058/550-01-38

AUTO! Glas!

sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj
94-49, Gdańsk 552-22-31,
552-28-14; Gdynia 664-24-
24, 644-20-48, Tczew 532-01-
80, Malbork 055-272-82-
99; Bytów 058/822-32-60,
Grudziądz 056/463-84-97;
Kościerzyna 686-58-06,
686-26-42; Starogard -Gd.
775-14-99; Słupsk 059/842-
50-29

AUTO-Glass II

Sprzedaż, montaż. Szyberdachy.
Do Studzienki 28, 058/344-07-78,
0602/846-139, 0604/499-701

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, mon-
taż. Wrzeszcz 058/344-12-81, Ko-
ściuszki 8, Orunia 058/309-02-51,
Trakt Sw. Wojciecha 223; Gdynia
058/620-49-77, Kapitańska 4; El-
bląg 055/234-57-09, Metalowców
1; Kwidzyn 055/279-28-12, Pięk-
na 3; Słupsk 059/842-51-80, Prze-
mysłowa 128; Starogard Gd.
058/561-44-15, Jagiełły 7

AUTOSZYBY!

gwarancja
664-70-38

Wielkopolska 180

AUTO Szyby- Pilkington, gwa-
rantowana jakość,
„Car- Glass”

Elbląska 54/64, 305-39-39,
320-29-77.

AUTOSZYBY

555-12-23, 0501/103-268

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO!

Lakiernictwo- szybko, tanio, 343-21-
02. Podczas remontu samochód za-
stępczy. (090/54-30-20

BLACHARSTWO, Ekspres, konser-
wacja od zaraz. Gdynia, 058/624-81-
73

BLACHARSTWO, lakiernictwo, me-
chanika, tanio, (058/671-26-47

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY rozsuszniaki

warsztat- sklep
058/552-14-48

AMORTYZATORY!

Sprzedaż.
Montaż gratis!

„Auto-Center” Grunwaldzka
303, 058/552-00-16, 058/552-
31-55

AMORTYZATORY,

zawieszania.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia
058/664-50-40, www.amortyzato-
ry.com.pl

AUTA na gaz. Raty, 550-30-95

AUTOGAZ

(058/664-70-80

AUTOKLIMATYZACJA!

Chłodnice, tłumiki
058/341-18-85

AUTO-

Klimatyzacja-
profesjonalnie.

Tanio. 682-13-10

IB- Auto Opel

Serwis, części, 058/556-10-03

KLIMATYZACJA,

chłodnice
naprawa, sprzedaż, 058/306-62-57

TELUMIKI, amortyzatory, sprzedaż,
montaż, 344-59-55

TELUMIKI, katalizatory, 058/348-25-
25, 058/343-25-64, 058/663-96-97

TELUMIKI,

katalizatory, sondy Lambda.
058/309-05-61

TUNNING elektryczny silników VW-
group, 550-30-95

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY,
immobilisery, radia, głośniki
„AMB” Orłowo,
Zwycięstwa 236,
664-94-55

ALARMY Prestige

i inne profesjonalne urządzenia
antykradzieżowe.
Systemy GPS.
Sprzęt hi-fi i akcesoria GSM.
„Ara”
Gdynia, Nowodworcowa 21,
629-42-95, www.tu-
kan.com.pl/ara/

AUTOALARM! 389,-

autoalarm
+ radio 890,- „Splinter”

Gdańsk Grunwaldzka 487/489, 552-
12-65

AUTOALARMY,

blokada, immobilisery, superpromo-
cja 20% „Top Car” 341-83-37

AUTOALARMY,

inne zabezpieczenia- profesjonalny
montaż, serwis, doradztwo. „Cerber”
058/554-83-04

AUTOALARMY od 350,- 551-40-42

AUTOALARMY

systemy antypowaruiowe, central-
zamki, zestawy głośno mówiące,
blokada, radiomontaż. Dąbrowskie-
go, (0-58)302-50-09 Pogoto-
wie alarmowe

Radia Alamy samochodowe

+ montaż tel. komórkowych

AUTORAD
Gdańsk, Kocurki 1
3 0 1 - 7 7 - 4 6

AVS

Auto Victor Service
profesjonalne
zabezpieczenia
pojazdów
GPS
monitoring
dom obiekt,
(058/620-82-12
http://avs.mega.com.pl

COALA autoalarmy, gaz
554-80-16

TRANSPORT osobowy

AUTOBUSY, 20-, 30-osobowe,
058/555-06-46

CADILLAC- duża limuzyna, tanio,
(058/771-11-08

MIKROBUSY,
limuzyny,
344-77-33

TRANSPORT ciężarowy

ATRAKCYJNIE! przewóz towa-
rów, mebli, 344-77-33

CIĘŻAROWY transport tanio 302-
63-42, 0601/68-02-32

DOSTAWCZY

1.2 i, 553-94-06

LIDER-

Expres

dostawczy 1.5 T, 058/691-40-68,
0502/595-680, 0601/616-653

PRZEPROWADZKI! Transport! Ta-
nio, 301-24-34

ROZBIÓRKI wykopy, transport, 552-
84-70, 0602/636-705

TRANSPORT 1.5 i oraz 3.5 cały kraj
0604-419-515

WAGA

transport 663-75-42, 0603/518-994

WYWÓZ gruzu, załadunek,
(058/623-25-33, 0-501/525-307

ŻWIR! piasek, czarnoziem,
(058/623-25-33, 0-501/525-307

ŻWIR, 348-83-95, 0601/49-29-15

ŻWIR, 556-00-34, 0603-191-330

ŻWIR- wywrotka, skrzyniowy- żura-
wik, 622-22-66

TRANSPORT MEBLI

Achilles

Posiadamy 3 meblowozy
przeprowadzamy
mieszkania, firmy.

058/343-48-36,
058/343-58-59,
0601/612-

GRUNTY
sprzedam

CIESZONKO k/ Kartuz, 7 ha w tym 1 ha lasu i 1 ha ziemi uprawnej, pozostałość łąki, cena 40 tys zł, 058/302-90-99

FROMBORK 571 ha sprzedam, bezpłatnie wydzielarwie, (058)557-82-86, 0603/072-671

GDĄSKI 3,5 ha 17 USD m kw ul. Elbląska, działka przemysłowo-rzemieślnicza 0502/595-704, 058/322-37-20

REDA, działka usługowa, bezpośrednio przy trasie na Polwysp Helski, powierzchnia (14,385), 30, - m kw., 058 673-84-82 od 7,00-15,00

REWA- Mosty, okolice, sprzedam działkę, (0-58)679-10-72, 0601-67-96-09

STRASZYN, 3,16 ha, 058/306-90-49

TUCHOM 4200, 9000, 9800 m kw., 3 ha, 7 ha pod przyst. budownictwo indywidualne, 621-44-95, 0-604/064-150

ŻUKOWO atrakcyjnie położone 5 ha ziemi, 0605/431-503

DZIAŁKI BUDOWLANE
sprzedam

Al Duży wybór! „Rękawek”
058/341-90-31

ELBLĄG, 0,7 ha, uzbudowana, blisko centrum, 30 zł m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GDĄSKI Kokoski, ul. Bysewska, działka 950 m kw, przy lesie, 10 USD/ m kw, 058/554-53-39

GDĄSKI Kartuska, 3500 m, (058)322-11-90

GDĄSKI Kłukowo, działka budowlana z pozwoleniem na budowę sprzedam, 0604/50-50-04

GDĄSKI Kokoski, uzbudowana, 600 lub 1200 m kw bez pośredników, dogodne warunki, ok 22 USD/ m kw, (058)345-34-57 8.00-11.00 i po 20.00

GDĄSKI Kowale, działki budowlane sprzedam, 058/301-83-89

GDĄSKI Osowa, różne wielkości, 621-44-95, 0-604/064-150

GDYNIA Oksywie, 3100 m kw., Wicizino 1340, 1860, 8500 m kw., 621-44-95, 0-604/064-150

GDYNIA Orłowo 530 m kw 70 USD m kw 0502/595-704, 058/322-37-20

GDYNIA Wicizino, „Hesko”, da 180.000, (058)624-83-49

JUSZKOWO, 16.000 m kw. pod budownictwo jednorodzinne, 621-44-95, 0-604/064-150

KOLINCZ koło Starogardu Gd, działki budowlane po 1000 m kw, 0602/88-95-25

KOSAKOWO 1-4,5 ha, budowlana, 620-88-52

KOSAKOWO Mosty, 1106 m kw. lub 553 m kw., (0-58)551-81-53

LINOWIEC koło Starogardu Gd, działkę rekreacyjną ze stawem, sprzedam, 561-44-00

LINOWIEC koło Starogardu Gd, działki budowlane sprzedam, 561-44-00

POSTOŁOWO, (2,400), 7 USD/ m. Nieruchomości Barbary Pawlikowskiej

058/301-60-52

PRZYLESIE osiedle willowe przed „Obwodnicą” na trasie Gdańsk-Starzysko, pełne uzbudowanie, 1938 m kw, 18 USD/ 1 m kw, 0501/52-44-45

RUDNO uzbudowana, 0,5 ha, 058/536-10-00

SMĘGORZYNO, Żukowo 0601/66-72-85

SOPOT Górny, atrakcyjna „Extra” 058/550-31-01

SOPOT Górny przy lesie, 630 m kw, 300 USD m kw, 0502/157-289, 0503/828-329

STĘŻYCA sprzedam działkę budowlaną, uzbudowaną częściowo zagospodarowaną, o pow. 900 m kw, tel. 058/686-45-48

WICIZINO, budowlana, 1400 m, 16,5 USD/ m kw., 661-45-67

DOM
sprzedam

Al Duży! Wybór!
Atrakcyjne ceny,
lokalizacje
„Rękawek”

058/341-90-31

BORKOWO dom w stanie surowym, duży całoroczny, niedaleko jeziora, 0604/50-50-04

GDĄSKI bliźniaki! Zdecydowanie, 058/34-474-68, 0605/116-150

GDĄSKI Jednorodzinny. Ciekawa lokalizacja, 388.000,- 0-602/732-741

GDĄSKI Osowa /150/, 350.000,- nowy, działka /500/ „Novum”

058/762-00-01

GDĄSKI jednorodzinny 4-pokojowy, działka /500/ 280.000,- 058/520-26-74

GDĄSKI willa, 0502/953-030

GDĄSKI wolno stojący, do zamieszkania, 350.000,- 763-17-17 Gwazdacz

GDĄSKI Oliwa, nowy dom „Jodłowski”
058/550-30-80
0601/61-00-30

GDĄSKI Raciborskiego, /270/, 130.000 USD, szereg luksusowy, 0602/68-61-53

GDĄSKI Oliwa, wolno stojący, Wrszcz woli stojący, szereg komfortowy, szereg do remontu, Osowa szereg skrajny wolno stojący nad jeziorem do wykończenia „Temida”
554-80-01

GDĄSKI Orunia Głucha, działka 1050 m kw, 058/345-68-59

GDĄSKI Osowa, stan surowy, dach gotowy, Agencja Konieczna, 551-66-92

GDĄSKI Ziota Karczma, skrajny szereg, 340 m kw, wykończony, wysoki standard, 490.000,- (058)303-98-65

GDYNIA 360 m kw., 12 pokoi, blisko dworca głównego, pilnie, 058/305-06-96 wieczorem

GDYNIA Chwarzno, tania, „Sadowski”
664-16-63

GDYNIA Dąbrowa, nowy, komfortowy, bliźniak, 500 m kw, atrakcyjne położenie, 0603-199-406

KOŚCIERZYNA, 250 m kw, 250.000,- + gospodarczy 50 m kw, + garażowy 40 m kw, dobrze utrzymany, położony w Śródmieściu, (058)686-31-91, (058)686-56-14

KOŚCIERZYNA, 400 m kw, 350.000,- wolno stojący, dobrze utrzymany i użytkowany, (058)686-56-14

LUZINO wolno stojący, nowy, 180.000,- 620-88-52

PĘPOWO nowy, wolno stojący, nie zasiedlony, 620-88-52

REDA dom typu bungalow, pow. uż. 186 m kw., działka 850 m kw., cena 390.000 PLN, 0501-491-202

RUMIA szereg, zadbane, „Sadowski”
664-16-63

SOPOT Górny, wolno stojący, działka 800, okazja „Unikat”
551-55-59

MIESZKANIE sprzedam
Ponad 20 000
ogłoszeń
nieruchomości
na
www.gratka.pl

Hanna!!!
Licencja Państwowa
553-09-28
Sz. Państwo! Prowizja! Płatna!!! przy notaryalnym **-akcie- kupna!!!** naszej oferty!!!
553-38-93
Prezentacja! Nieruchomości! -Gratis!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) (Kamieńskiego -31/- 69.000,-), (Kamieńska Grobla -38/- 89.000,-), (Szara -31/- 69.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) (Wrszcz, Klonowicza -30/- 85.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) Oliwa (Osiedle Młodych -26,5/- 75.000,-), (Wita Stwosza -27/- 75.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) Przymorze: (Dąbrowszczaków -28/- 64.000,-), (Obr. Wybrzeża -30/- 62.000,-), (30/- 65.000,-), (Kolobrzewska -30/- 62.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) Żabianka: (Pomorska -27/- 73.000,-), -37/- 79.000,-), -27/- 75.000,-), (Błoty Oliwskiej -29/- 70.000,-), (Gdyńska -31/- 79.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (1-pokojowe) (Żabianka -28/- 65.000,-) (Centrum -30/- 60.000,-) (Oliwa -31/- 75.000,-) „Novum”
058/553-45-14

GDĄSKI (2-pokojowe) (Centrum -39/- 92.000,-), (Żabi Kruk -38/- 87.000,-), (Orunia -stara -41/- 62.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) (Centrum -40/- 65.000,-) (Centrum -45/- 75.000,-) (Śródmieście -46/- 88.000,-) „Novum”
058/553-45-14

GDĄSKI (2-pokojowe) (Oliwa -centrum -65/- 122.000,-), (Nowy Port -Wyzwolenia -49/- 83.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) Przymorze: (Chłopska -46/- 114/- widna kuchnia -Zadbane! Natychmiast!!! 110.000,-) 553-38-93, 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) Przymorze: (Jagiellońska -Komfort!!! -38/- 77.000,-), (Olsztyńska -45/- 99.000,-), (Śląska -44/- 105.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) Wrszcz: (Wojska Polskiego -58/- 115.000,-), (Reymonta -42/- 95.000,-), (Reja -43/- 92.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) Zaspas: (Dywiżjonu -50/- 119.000,-), (Starowa -50/- 119.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) Żabianka: (Gospody -35/- 79.000,-), (Pomorska -38/- 85.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (2-pokojowe) (Oliwa -36/- 87.000,-) (Przymorze -46/- 92.000,-) (Żabianka -41/- 90.000,-) „Novum”
058/762-00-01

GDĄSKI (2-pokojowe) (Wrszcz -45/- 65.000,-) (Śródmieście -66/- 90.000,-) (Zaspas -56/- 118.000,-) „Novum”
058/553-45-14

GDĄSKI (3-pokojowe) (Osiedle Kolorowe -60/- 145.000,-), (Jasień -63/- 169.000,-), (Matarnia -63/- 165.000,-), (Zaspas -Dywiżjonu -62/- 140.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (3-pokojowe) (Śródmieście -62/- 127.000,-), (Szara -56/- 115.000,-), (Liszta -56/- 115.000,-), (Kamieńskiego -56/- 113.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (3-pokojowe) Wrszcz: (Reja -45/- 103.000,-), (Przy Dworcu -80/- 145.000,-), (Mickiewicza -65/- 133.000,-), (Politechniczna -87/- 189.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (4-pokojowe) (Przeróbka -60/- 110.000,-), (Morena -78/- 145.000,-), (Jasień -Stolema -80/- 179.000,-), (Oliwa -100/- 310.000,-) 553-38-93
Hanna!!!

GDĄSKI (4-pokojowe) (Wrszcz: Chłopskiego -60/- 123.000,-), (Przymorze -Rzeczpospolitej -70/- 119.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI (Śródmieście -52/- 110.000,-) (Morena -79/- 150.000,-) (Przymorze -72/- 123.000,-) „Novum”
058/762-00-01

GDĄSKI /1-pokojowe/: Chelm, (35) IV, 90.000,- /2-pokojowe/ OIV (40) Okazja! 85.000,- Oliwa VII, 145.000,- /3-pokojowe/ Wrszcz III, (68) 150.000,- „Investal” 058/557-52-53

GDĄSKI /1-pokojowe/: Chelm, (35) IV, 90.000,- /2-pokojowe/ OIV (40) Okazja! 85.000,- Oliwa VII, 145.000,- /3-pokojowe/ Wrszcz III, (68) 150.000,- „Investal” 058/557-52-53

GDĄSKI /1-pokojowe/: (Oliwa -28/- 75.000,-), (Siedle -31/- 68.000,-), (Żabianka, -31/- 73.000,-), (Przymorze -30/- 65.000,-) 344-07-07
„Zaleski”

GDĄSKI /2-pokojowe/: (Żabianka -42/- 88.000,-), (Przymorze -46/- 85.000,-), (Przymorze -50/- 99.000,-), (Oliwa -38/- 95.000,-), (Suchanino -42/- 97.000,-) 344-07-07
„Zaleski”

GDĄSKI /2-pokojowe/: (Żabianka -43/- 115.000,-) (Chelm, -49/- 115.000,-), (Liszta -56/- 115.000,-), (Kamieńskiego -56/- 113.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI /2-pokojowe/: (Żabianka -43/- 115.000,-) (Chelm, -49/- 115.000,-), (Liszta -56/- 115.000,-), (Kamieńskiego -56/- 113.000,-) 553-09-28
Hanna!!!

GDĄSKI /3-pokojowe/: (Chelm, -63/- 130.000,-), (Żabianka, -53/- 135.000,-), 344-07-07
„Zaleski”

GDĄSKI /3-pokojowe/: (Morena, -63/- 128.000,-) (Zaspas, -56/- 120.000,-), (Suchanino -64/- 125.000,-), (Oliwa, -53/- 125.000,-) 344-07-07
„Zaleski”

GDĄSKI /3-pokojowe/: (Reja, -45/- 115.000,-), (Bliźniak -63/- 119.000,-), (Kamieńskiego, -56/- 115.000,-), (Niedzwiednik, -68/- 150.000,-), (Londziona, -80/- 152.000,-) /4-pokojowe/: (Wojska Polskiego /110/ 320.000,-) „Rękawek”
058/341-90-31

GDĄSKI /4-pokojowe/: (Oliwa, -60/- 140.000,-), (Wrszcz, -91/- 200.000,-) „Zaleski”
058/341-90-31

GDĄSKI /4-pokojowe/: (Wrszcz -78/- 155.000,-), (Morena, -75/- 145.000,-), (Chelm, -79/- 178.000,-) 344-07-07
„Zaleski”

GDĄSKI 2-pokojowe: (46) Orunia Południe, (45) Przymorze, (49) Zaspas, (44) Ujeściśko.
Fenix
058/341-40-32

GDĄSKI 2-pokojowe, Chelm, II/IV, pilnie! „Stomińska”
343-18-68

GDĄSKI 3-pokojowe: (64) Żabianka, (65) Orunia Południe, (65) Cieszyńskiego.
Fenix
058/341-40-32

GDĄSKI 4-pokojowe: (80) Sopot, (125) Podlesna.
Fenix
058/341-40-32

GDĄSKI Podbielańska, 2-pokojowe, /38/, II/III, 120.000,-
„Nieruchomości”
Barbara Pawlikowska,
058/301-60-52

GDĄSKI centrum, 3-pokojowe, okazynie, komfortowe, 058/344-07-09

GDĄSKI - Morena, -63/- 3-pokojowe, IV/IV, 145.000,-
„Rękawek”
058/341-90-31

GDĄSKI - Morena, -74/- 4-pokojowe, okazynie, 058/344-07-09

GDĄSKI - Morena, 3-pokojowe, IV po remoncie, 140.000,- 0601/74-033, 058/348-81-57

GDĄSKI - Morena, dwupokojowe, (49), VIII/VIII, 87.000,- Gen 058/341-46-93

GDĄSKI - Osiedle

Kryształowe,
mieszkania, szeregi,
058/341-27-33,
058/552-46-40

GDĄSKI - Siedle, 67-metrowe, 4-pokojowe, V/X, (058)302-18-94, 0502/090-700

GDĄSKI - Siedle, Kartuska, 2-pokojowe, /59/, VII, 105.000,-
„Nieruchomości”
Barbara Pawlikowska,
058/301-60-52

GDĄSKI - Starówka, Św. Ducha, IV/IV, (45), po kapitalnym remoncie 0602/220-491

GDĄSKI - Stogi, 24 m kw., 55.000,- jasna kuchnia, 058/304-12-01

GDĄSKI - Śródmieście, apartament, /41/ 120.000,-
Pawlicki
301-11-13
GDĄSKI - Wrszcz, 3-pokojowe, łazienki oraz stych, adaptacja, ogot. 058/520-26-74
GDĄSKI - Zaspas, 3-pokojowe, 65/- 47-19

PLUS
Gdańsk Wrszcz
ul. Grunwaldzka 92/98
tel. 520-20-10

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

1-pokojowe
• Oliwa, Rodańskiego, (27), V/X, j. kuchnia, 75 000,-
• Żabianka, (31), IX/X, przy deptaku, puste, 75 000,-
• Przymorze, (30), III/V, puste, 60 000,-

2-pokojowe
• Gdańsk, Malczewskiego, (42), V/X, łazienki, 99 000,-
• Jasień, Stolema, (48), II/IV, wysoki standard, 133 000,-
• Oliwa, Grotgiera, (42) II/IV, j. kuchnia, 117 000,-
• Zaspas, Leszczyńskiego, (33), IX/X, c. kuchnia, 83 000,-
• Oliwa, Bobrowa, (38), IX/X, pod lasem, 95 000,-
• Oliwa, (65), III, blisko parku, 130 000,-
• Przymorze, (38), VII/X, łazienki po remoncie, 82 000,-
• Wrszcz, Jesionowa, (51,5), III, puste, 99 000,-
• Wrszcz, Grunwaldzka, (64), parter, na biur! 165 000,-
• Wrszcz, ok. Chłopskiego, (40), IX, j. kuchnia, 90 000,-
• Żabianka, Wejhera, (41), IX, zadbane, balkon, 93 000,-

3-pokojowe
• Oliwa, (64), III/V, s. służbowa, ciekawe, 240 000,-
• Morena, (56), IX, oszklona loggia, 120 000,-
• Ujeściśko, (69,5), IV, bardzo ładne, 175 000,-
• Zaspas, (82), IX/X, 130 000,-
• Wrszcz Centrum, (74), parter, ogródek, świetna do działki! 200 000,-
• Wrszcz, Kochanowskiego, (74), II, ogródek, 180 000,-
• Wrszcz Główny, (70), OIV, parter, ogródek, pod lasem, 17

NIEUCHOMOŚCI

poniedziałek
23 października 2000 r.**GDAŃSK** 2-pokojowe, 42-metrowe, garaż, 97.000,-
„**Dragowski**”
699-99-45**GDAŃSK** Centrum, 1/2-pokojowe!
(47) IV, (52), III/IV, 129.000,- „Inwestor” 058/557-52-53**GDAŃSK** Chelm, dwupokojowe,
110.000,- Jasioń (47/115.000), Orunia (36/93.000) 763-17-17
Gwazdacz**GDAŃSK** Kokoszy, 2-pokojowe,
stosunek, dogodnie warunki,
bez pośredników, (058/345-34-57 8.00-11.00) po 20.00**GDAŃSK** kupię niedrogą kawalerkę,
w niskiej zabudowie, I, II p, 058/306-80-76, 0501/269-715**GDAŃSK** Nowy Port, 2-pok., 52 m kw, 0604-58-22-78**GDAŃSK** Orunia Górna, 50 m kw, 115 tys zł, 2-pokojowe, III/IV, 058/306-80-76, 0501/269-715**GDAŃSK** Orunia Górna, 63 m, 175.000,- 3-pokojowe, III/IV, **garaż** parking, słoneczne, 0501/122-344**GDAŃSK** Osowa, (96), **nowe** 12a miastem, 210.000,- 058/305-32-12**GDAŃSK** Osowa, 60 i 50 m kw, w nowo budowanym, ulga budowlana, (058/555-06-89 po 18.00 0501/456-928**GDAŃSK** Przymorze, (27), III/IV, jasna kuchnia, 68.000,
Pomerania

058/305-32-12, 0601/642-762

GDAŃSK Przymorze, 50 m kw, 3-pokojowe, park, kafelki, 2 loggie, widna kuchnia, ładne, 120 tys zł, 0602/11-67-72**GDAŃSK** Przymorze, 72 m kw, 123.000 zł, 4-pok., 0/X p., po remoncie - glazura, terakota, parkiet, telefon, bdb punkt - blisko morza, las, szkoła, możliwość wydzierżawienia na gabinety lub inne, tel. (058/553-17-28**GDAŃSK** Przymorze, I/IV, 46 m kw, odnowione, wolne, 90.000,- bez pośredników, (058/347-75-08 wieczorem**GDAŃSK** Przymorze, 2-pokojowe, 60.000,- dwupokojowe po remoncie, Stara Oliwa dwupokojowe, Oliwa trypokojowe po lasem, Wrzeszcz jednopokojowe, komfortowe, „**Temida**”
554-80-01**GDAŃSK** Siedlce, kawalerka 67.000,- Przymorze (30/75.000) Stogi (27/57.000) 763-17-17
Gwazdacz**GDAŃSK** Siedlce 41 m kw 72.000 zł 1-pokojowe 2/3 0502/595-704, 058/322-37-20**GDAŃSK** Starówka, 58 m kw, 1 piętro, po remoncie, 3-pokojowe, 0603/598-299**GDAŃSK** Starówka, czteropokojowe (81/210.000), 763-17-17
Gwazdacz**GDAŃSK** Suchanin, 53 m kw, parter, alarm, drzwi Gerda, balkon kraty, cena 135 tys zł, w tym 50% zadatku na zwrot. Pozostałość po opuszczeniu lokalu maj 2001 r., 058/302-90-99**GDAŃSK** Śródmieście, trypokojowe 130.000,- Wrzeszcz (107/215.000), 763-17-17
Gwazdacz**GDAŃSK** Ujeścisko, 2-pokojowe, **nowe, ulga**

(41) 0/III, 94.300,- (57), VIII, 125.000 bez prowizji, Pomerania, 058/305-32-12, 0601/64-27-62

GDAŃSK Ujeścisko, 5-pokojowe, III/IV, dwupokojowe, **nowe, ulga**

bez prowizji, (94), 197.000,- Pomerania, 058/305-32-12, 0601/64-27-62

GDAŃSK Ujeścisko, 2-pokojowe, **nowe, ulga**

(41) 0/III, 94.300,- (57), VIII, 125.000 bez prowizji, Pomerania, 058/305-32-12, 0601/64-27-62

GDAŃSK Ujeścisko, 5-pokojowe, III/IV, dwupokojowe, **nowe, ulga**

bez prowizji, (94), 197.000,- Pomerania, 058/305-32-12, 0601/64-27-62

GDAŃSK Ujeścisko, 5-pokojowe, III/IV, dwupokojowe, **nowe, ulga**

bez prowizji, (94), 197.000,- Pomerania, 058/305-32-12, 0601/64-27-62

GDAŃSK ul. Kartuska, Osiedle **Słoneczna Dolina** mieszkania
27-83 m, oferuje
Przedsiębiorstwo Budowlane
„**Eko**”
Gdańsk, Abrahama 2,
554-84-00
(8.00-16.00)**GDAŃSK** Wrzeszcz, 94 m, (058/344-91-09 po 18.00, (058/322-10-37**GDAŃSK** Żabianka, ładne mieszkanie 3-pokojowe, 62,5 m kw, V/X, po remoncie, zmodernizowane - otwarta kuchnia, wydzielony korytarz, plus pomieszczenie gospodarcze, 146.000 PLN, tel. 0601/150-159, 058/341-84-07**GDAŃSK** Żabi Kruk, 38 m kw, cena 70.000,- pilnie! 0501-708-866, (058/301-81-53**GDYNIA** (2-pokojowe!) (Witominopck -55/- 130.000,-), (Waszyngtona -45/- 120.000,-), (Węharowa -50/- 100.000,-) 553-38-93
Hanna!!!**GDYNIA** (3-pokojowe!) (Śródmieście -55/- 130.000,-), (Chylonia -50/- 87.000,-) 553-09-28
Hanna!!!**GDYNIA**, blisko centrum, 69 m kw., hipoteczne, 1740 zł/m kw., (058/622-27-17**GDYNIA**, po remoncie, 75.000,- „**Bałyk**”
781-57-54**GDYNIA**, centrum, 86 m, sprzedam lub zamienię na mniejsze, 0605/086-655**GDYNIA** - Wzgórze, 2-pokojowe, 144/75.000,-
Pawlicki**GDYNIA** centrum, (30) okazja!
62.000 „**Bałyk**”
(058/781-57-54**GDYNIA** centrum, (38), 104.000,- (54) 140.000,-
„**Bałyk**”
781-57-54**GDYNIA** centrum, 2-pokojowe, 38-metrowe, 110.000,-
„**Dragowski**”
699-90-54**GDYNIA** centrum, 56-metrowe, 2-pokojowe, 119.000,-
„**Promesa**”
661-80-92**GDYNIA** centrum, 74-metrowe, 3-pokojowe, 180.000,-
„**Promesa**”
661-80-92**GDYNIA** centrum, czteropokojowe, 661-47-19**GDYNIA** centrum, kawalerka, 40 m, 90.000,- 661-69-52 „**Krzyszka**”
Bałyk**GDYNIA** Dąbrowa, (49), nowe, Górczycowa, 125.000,-
„**Bałyk**”
781-57-54**GDYNIA** Dąbrowa, 4-pokojowe, 74-metrowe, I/IV, 155.000,-
„**Dragowski**”
699-90-54**GDYNIA** Dąbrowa, 4-pokojowe, pilnie, 145.000,- 620-88-52**GDYNIA** Dąbrowa, 50-metrowe, 2-pokojowe, 110.000,-
„**Promesa**”
661-80-92**GDYNIA** Dąbrowa, 68 m kw, 3-pokojowe, 2-piętrowe, atrakcyjne, nowe, miejsce parkingowe, (058/551-28-91, 0501/823-661**GDYNIA** Dąbrowa, nowe, 3-pokojowe, komfortowe, wyposażenie kuchni, miejsce postojowe. Pilnie! 180.000,-
„**Bałyk**”
(058/781-57-54**GDYNIA** dwupokojowe, 661-47-19**GDYNIA** Działki Leśne, kawalerka, 68.000,- 661-69-52 „**Krzyszka**”**GDYNIA** jednopokojowe, 661-47-19**GDYNIA** Karwiny, (48), 105.000,- Baczyskiego, Krukowski, „**Bałyk**”
781-57-54**GDYNIA** Karwiny, 2-pok., 70.000 „**Bałyk**”
(058/781-57-54**GDYNIA** Oksywie, (26), po remoncie, 57.000,- 620-88-52**GDYNIA** Oksywie, 2-pokojowe z kuchnią pilnie sprzedam, (058/557-82-86, 0603/072-671**GDYNIA** os. Moniuszy, 54 m kw, 3-pokojowe, III/IV, 145.000,- 661-69-52 „**Krzyszka**”**GDYNIA** Osiedle Zamek, (57), komfortowe, Puski 948), 95.000,-
„**Bałyk**”
781-57-54**GDYNIA** Puski Cisowskie, 79-metrowe, 4-pokojowe, 165.000,-
„**Promesa**”
661-80-92**GDYNIA** Redłowo, (48), wolne, 620-88-52**GDYNIA** Redłowo, 1-pokojowe, 23-metrowe, VII/IX, 60.000,-
„**Dragowski**”
699-99-45**GDYNIA** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze”, Gnieńska 21 prowadzi nabór - mieszkania kat M-2, Gdynia
Demptowo i Chylonia
ul. Opata Hackiego cena 1 m-1600 zł + grunt. Informacje (058/623-07-55**GDYNIA** Wielki Kack 3-pokojowe, 55-metrowe, IV/IV, 150.000,-
„**Dragowski**”
699-05-66**GDYNIA** Witomino, 3-pokojowe, 125.000,- 661-69-52 „**Krzyszka**”**GDYNIA** Witomino, 45 m kw, 2-pokojowe, IV p, wysoki standard, doskonała lokalizacja, po kapitalnym remoncie, wszystkie urządzenia nowe, okna PCV, glazura, terakota, panele, cena 129.500 zł, 058/304-53-16, 0603/948-815 rano lub wieczorem**GDYNIA** Witomino, 53-metrowe, III/IV, 105.000,- 3-pokojowe, Chylonia, 35-metrowe, I/IV 1-pokojowe, komfortowe, 85.000,-
„**Avis**”
621-72-75**GDYNIA** Witomino, dwupokojowe, komfortowe, 661-47-19**GDYNIA** Witomino - Leśniczówka, (42), komfortowe, I piętro, „**Bałyk**”
781-57-54**KOŚCIERZYNA** Centrum, 77 m kw, 180.000,- 3-pokojowe, nowe, super wyposażone, (058/686-56-14**MIŁORADZ** 4-pokojowe, 120 m kw., garaż, działka, 055/271-14-64, 0605/401-150**RUMIA**
Janowo, Gdańska - na mieszkanie kat. M-2 i M-3 (cena 1 m kw - 1800 zł + grunt!) - nabór prowadzi Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze”, Gdynia, Gnieńska 21. Informacje (058/623-07-55**RUMIA** 82-metrowe, 135.000,-
„**Sadowski**”
664-16-63**SOPOT** (2-pokojowe!) (Kamieniny Potok -51/- 129.000,-), (Brodwino -42/- 105.000,-), 553-09-28
Hanna!!!**SOPOT** (3-pokojowe!) (Osiedle Mickiewicza -47/- 129.000,-), (Monte Cassino -67/- 185.000,-), (Kamieniny Potok -47/- 138.000,-), -53/- 102.000,-) 553-38-93
Hanna!!!**SOPOT** (4-pokojowe!) (Grottera -100/- 315.000,-), (Winięckiego -125/- 325.000,-) 553-38-93
Hanna!!!**SOPOT**, 2, 3-pokojowe, „Hesko” (058/624-83-49**SOPOT**, 2-pokojowe, okazja „Extra” 058/550-31-01**SOPOT**, Grottera, 2-pokojowe! „Extra” 058/550-31-01 058/550-31-01**SOPOT** - centrum, 60 m kw, III p., po remoncie na biuro lub mieszkanie sprzedam, tel. 0602/240-951, 058/551-38-80**SOPOT** - Kamieniny Potok, 1-pokojowe! (35), VII/IX, 84.000,- 1/2-pokojowe! (34) III/IV, 106.000,- (48) I/X, 139.500,- „Inwestal” 058/557-52-53**SOPOT** - Kamieniny Potok, 2-pok. Kujawska 50/ III/IV, 130.000,-
Nieruchomości Barbary Pawlikowskiej

058/301-60-52

SOPOT 30 m kw, 1-pokojowe, pilnie, 0608/588-582**SOPOT** 35-metrowe, 1-pokojowe, 82.000,- „**Promesa**”
661-80-92**SOPOT** Brodwin, 60 m kw, 139.000,-
„**Brodwino**”
551-87-82**SOPOT** Brodwin, 60 m kw, 140.000,- 4-pokojowe, (058/551-96-58**SOPOT** centrum, Dolina Gołębska, 92 m kw., 470.000,-, piwnica, garaż, 0601/74-43-42**SOPOT** Dolny, trypokojowe, komfortowe, 661-47-19**SOPOT** Górny (100) atrakcyjne, 550-46-13
Kontrakt TKN**SOPOT** jednopokojowe (23) 67.000,- Orunia dwupokojowe, Wrzeszcz trypokojowe, Matania trypokojowe, garaż „**Temida**”
554-80-01**SOPOT** Kraszewskiego (47), 550-46-13
Kontrakt TKN**SOPOT** Mickiewicza, różne metraże, 550-46-13
Kontrakt TKN**SOPOT** Os. Mickiewicza, 38 m kw, 2-pokojowe, (058/550-24-19 po 19.00**SOPOT** trypokojowe, 550-46-13
Kontrakt TKN**SOPOT** Wyciągi (73), 550-46-13
Kontrakt TKN**TCZEW**, 120 m kw, (garaż), 058/532-28-52**WARSZAWA** - Bródno, 54 m kw, 2-pokojowe, 150.000,- 0602/59-43-41**LOKAL BIUR-USŁUG**
szedam**GDAŃSK** Starówka. Atrakcyjna lokalizacja - na sklep - biuro, 35 m, 0501-050-850
„**Zaleski**”**GDAŃSK** Kartuska, salon samochodowy 0604/077-830**GDYNIA** centrum, lokal usługowy, parter, pow. 134 m kw, nowy, 134 tys. USD, tel. (058/620-12-16, 620-12-17**GDYNIA** Obłuże, 32 m kw, wysoki standard, po remoncie, (058/620-03-71**GARAŻ**
szedam**GDAŃSK** garaż blaszany, wyciągarkę słupową, zagęszczarkę, tel. 348-99-76**INNA NIERUCHOMOŚĆ**
szedam**GDAŃSK** Wyspa Spichrzów obiekty biurowo-magazynowe, Stogi obiekty restauracyjno-hotelowe, komfortowe, „**Temida**”
554-80-01**NAPIERKI** zajazd „Eden” koło Mławy przy trasie E7, obiekty bardzo atrakcyjne architektonicznie, czynny całorocznie i całodobowo, bardzo duży parking, tel. 0605/150-085**SOPOT!**
Atrakcyjna lokalizacja: rozpoczęta budowa budynku biurowego ok. 300 m. 0501-050-850
„**Zaleski**”**ŻUKOWO** gospodarstwo rolne, atrakcyjnie położone, powierzchnia 18 ha, 0605/431-503**DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ**
kupię**TRÓJMIASTO**, pod budownictwo wielorodzinne, 0601/66-72-85**DOM**
kupię**GDAŃSK** dowolny, jednorodzinny, 430.000,- 058/520-26-74 Gdańsk**GDAŃSK** Oliwa, Wrzeszcz, Sopot poszukuje Kancelaria „**Temida**”
554-80-01**GDYNIA**, Rumia, pilnie! „**Sadowski**”
664-16-63**SOPOT** Gdynia, Gdańsk „Extra” 058/550-31-01**MIESZKANIE**
kupię**Al**553-07-61
Natychmiast!!!553-09-28
Umowy wg. życzenia **Sz. Właścicieli!!!**
Hanna!!!
Licencja Państwowa**Al „Arcan”**
Nieruchomości
(058/621-63-13,
(58/621-62-64**GDAŃSK „Centro”**
058/520-26-71**GDAŃSK**
„**Nieruchomości**”
Barbara Pawlikowska
Biuro licencjonowane
058/301-60-52**GDAŃSK**
„**Polstar**”
3-pokojowe! Większe! Specjalizacja!
789 Aktualności 0-58/344-74-68
GDAŃSK 1-, 2-, 3-pokojowe.
Abis 058/345-79-66**GDAŃSK** Gem
058/341-46-93**GDAŃSK** Oliwa!
„**Plus**”
520-20-10**GDYNIA „Avis”**
(058/621-72-75,
(058/699-03-55
zdeczydowanie!**GDYNIA**, (058/620-11-53**GDYNIA**, Rumia, pilnie! „**Sadowski**”
664-16-63**GDYNIA**
okolic, pilnie!
„**Bałyk**”
(058/781-57-54**RUMIA** Janowo 45 m kw., 2-pokojowe, do 2 piętra, pilnie! 671-80-75, 0604/729-228**SOPOT** Gdynia! Gdańsk! „Extra” 058/550-07-77**SOPOT** - Oliwa, Kontrakt TKN
(058/551-06-53**TRÓJMIASTO** pilnie poszukujemy mieszkań!
„**Dragowski**”
699-99-45**INNA NIERUCHOMOŚĆ**
kupię**TRÓJMIASTO**, okolic, obiekty przemysłowe, tereny inwestycyjne, (058/621-44-95, 0604-064-150**DOM**
odnajmę**BOŻANKA** k. Kiełna, 20 km od Gdańska, wynajmę dom pow. 120 m kw., umebłowany, najchętniej firmie na 1 rok lub dłużej, cena do uzgodnienia, tel. (058/676-09-20**GDAŃSK** Oliwa, 390 m kw. Komfortowy! (058/341-90-31
„**Rękawek**”**GDAŃSK** - Oliwa, nowy dom.
„**Jodłowski**”
058/550-30-80
0601/61-00-30**GDAŃSK** - Złota Karczma, szereg 6-pokoi, 3 łazienki, umebłowany, czynsz 2.000 zł + opłaty licznikowe, tel. 058/552-43-73**GDAŃSK** dom przy obwodnicy, nowy, działka, okazja! 900,- 0601/502-501**GDAŃSK** Jasień, dom nowy, atrakcyjnie położony odnajmę. (058/303-99-15**GDYNIA** dom 200 m, 0-603/655-992**GDYNIA** pół domu, komfortowe, samodzielne, wyposażone, nowe, 621-45-64

N/ERUCHOMOŚCI

GDYNIA centrum, 25-metrowe, wirtyny, 2000 zł, „Dragowski”
699-05-66

GDYNIA centrum, biuro 200 m kw., wynajem, (058)781-92-72, 0603-60-70

GDYNIA centrum, lokal użytkowy 68 m kw., (058)620-65-28

GDYNIA Chwarzno, pomieszczenie 120 m kw. wraz z placem, 624-92-59, 0-604/455-182

GDYNIA Dąbrówka, 80 m kw, 1300,- miesięcznie + opłaty, atrakcyjny pawilon, 0608-323-103, (058)620-99-23

GDYNIA Świętojańska, I piętro, 60 m kw, na biuro, gabinet, (058)66-491-66

MALBORK lokal ok 53 m kw., wydzierżawiać, tel. 055/272-26-40

STAROGARD Gdańsk, lokal użytkowy około 100 m kw, odnajmę, 058/563-07-80

GARAŻ
odnajmę

GDYŃSK Orunia, garaż, 058/306-81-86

GDYŃSK Stogi garaż odnajmę, 058/307-04-92

PRUSZCZ Gdańsk, Chelmońskiego, garaż 21 m kw, 0602/88-69-37

INNA NIERUCHOMOŚĆ
odnajmę

GDYŃSK centrum, hala stalowa, 2150 m „Rękawek”
058/341-90-31

GDYŃSK magazyny 3.000, 5.000 metrów, 058/305-35-39

GDYŃSK centrum, magazyn (500), 058/622-00-65 w. 301 Wyszyńska & Parell

GDYŃSK Przeróbka, magazyn ogrzewany 230 m kw + biuro 30 m kw, magazyn z rampą 520 m kw + biuro 70 m kw, tel. 0601/675-550

GDYŃSK Przymorze, hurtownia (250), 058/622-00-65 w. 301 Wyszyńska & Parell

GDYŃSK Żabianka, (80), sklep, 2.000,- 058/341-06-45

GDYŃSK do wynajęcia, nowe, niemeblowane, trzypokojowe, „Osiedle Zielone”, 200 USD/ miesiąc, płatne minimum pół roku z góry. 094/316-57-19

GDYŃSK Witomino, sklep (200), 058/622-00-65 w. 301 Wyszyńska & Parell

GDYŃSK centrum, (50), sklep, 3.000,- 058/341-06-45

TRÓJMIASTO biura, magazyny, 058/347-25-71

MIESZKANIE
poszukuję

553-07-61
Hanna!!!
553-38-93

AI (0-58)344-07-54
małżeństwa, studenci, samotni „Oliwia”

GDYŃSK 058/320-33-33, Trójmiasto „Global” Pliniel

GDYŃSK Gdynia! **Bezplatnie** „Oskar”
058/341-06-45

GDYŃSK Gdynia, 1-, 2-, 3-pokojowe, 058/340-35-00, 058/340-35-02

GDYŃSK blisko PG, mieszkanie 1-pokojowe lub 2-pokojowe, 0606/447-133

GDYŃSK (058)620-11-53

TRÓJMIASTO bezprowinizjnie, kwatery prywatne, pokoje, mieszkania, apartamenty; (0-58)301-91-71

1-2-3-PKOJOWE, 058/556-76-59

1-2-PKOJOWE, pliniel 058/557-65-59, 0502/065-120

KAWALERKI, 058/344-06-04

LOKAL BIUR-USŁUG
poszukuję

GDYŃSK Gdynia! **Bezplatnie** „Oskar”
058/341-06-45

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
zamienię

GDYŃSK Osowa- działkę budowlaną zamienię na mieszkanie w Gdyni, tel. 675-09-95

MIESZKANIE
zamienię

GDYŃSK Chłopska, 2 pokoje, I/IV na 3 pokoje Zaspia w rejonie Meisnera- Dywizjonu z windą dopłatę lub dam działkę budowlaną 800 m kw na Kaszubach (058)553-51-27

GDYŃSK Wrzeszcz, Słowackiego, 53 m, zadbane, kwaterek na dwa mniejsze, możliwa dopłata lub spłata zadłużenia, 0501/560-087

POŚREDNICTWO
AGENCJE

AGENCJA
JODŁOWSKI

• DORADZTWO
• NADZOROWANIE
TRANSAKCI
• WYCENY
• NAJEM
SPRZEDAŻ
550-30-80
SOPOT AL. NIEPODLEGŁOŚCI 767

ABIS!
Grunwaldzka 76/78, 058/345-79-82

AGENCJA Bank
Informacji „A i B”
Gdynia, Kopernika 19. Pośrednictwo, doradztwo, wyceny, konsulting. Kredyty. Biuletyny, tel./fax 622-14-59, 622-45-90

ARCAN
sprzedaż- wynajem,
(058)621-63-13,
(058)621-62-64
Starowiejska 25/7.

Atrium
058/340-35-17

CENTRO.
Kupno. Sprzedaż. Wynajem
058/520-26-71; 058/341-49-94
Hallera 168

DOMY, mieszkania,
„Domator”
(058)621-99-91

EMI
Nieruchomości kupno- sprzedaż- wynajem, kredyty hipoteczne, (0-58)551-46-21, (0-58)555-14-75 Sopot, Abrahama 3 czynne 9.00- 17.00, sobota 10.00- 14.00

EXTRA Licencjonowane pośrednictwo, 058/550-31-01, 058/550-07-77

GEM!
Licencja 058/341-46-93

NIERUCHOMOŚCI
„Tekieli”
553-26-40, 553-86-84 Przymos Jagiellońska 2

OPKG Sp. z o.o.
GEOLAND
058/341-20-76 wew. 39, 0501/133, 0605/949-678 Pośrednictwo wyceny, Obsługa prawna nieruchomości

PRODUM
Gdynia, Pomorska 30,
(058)620-50-99,
fax. (058)621-63-10

TY szukasz...
My znajdziesz!
„Investal”, 058/557-52-53

1-WSZY wybór
Szmidt
699-90-80

MATERIAŁY BUD.
sprzedam

BLACHODACHÓWKA
szwedzka
od 19,99 netto/ m kw.,
blacha trapezowa od 12,00 netto/ m b,
0-58/345-68-94.

BLACHY na dachy.
Najtaniej!
0-58/345-68-94.
Przyjeździemy, pomierzmy, skosztyrujemy, dostarczymy

BŁOCZKI, gazobeton, cement, cegła, żwir, kafele, transport, raty, 058/348-78-00, 058/348-00-84

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

KONTENERY magazynowe i biurowe, chłodnicze- sprzedaż i serwis, Balticcon- Gdynia, Warszawa, (058)663-00-79, 0-605-051-328

PAPY zgrzewalne, dachówki bitumiczne, izolacje piwnic, kleje bitumiczne do styropianu, panele PCV, tylniki akrylowe „Koncept” Gdynia, Hutnicza 35, (058)663-99-12

PODKŁADKI betonowe pod zbrojenia, 0-602/705-421

SCHODY stopnie dębowe- 150,- (0-89)513-96-36, 0-608-167-441

WIĘZBA dachowa 75 x 17,5 iglaste za 1 m 3 600 zł pod wymiar, 0603/871-074

NARZĘDZIA
sprzedam

MASZYNY i urządzenia do produkcji makaronu, 058/531-15-20

MURARSTWO

BUDOWA izolacje, wykończenia, 629-36-37, 0-601/62-10-69

BUDOWA remonty, wykończenia, (058)672-68-21, 0603/308-102

BUDOWLANE-
dekarskie, docieplenia,
0501/849-726

POSADZKI, tylniki gipsowe- agregatami, 0601/64-33-43

PODŁOGA

CYKLINARSKIE!
(0-58)301-66-66

CYKLINARSKIE!
(0-58)300-52-21

CYKLINARSKIE!
(0-58)300-59-59

CYKLINARSKIE!
(0-58)302-06-10

Przekładanie!

CYKLINARSKIE!
(0-58)553-22-62

CYKLINARSKIE!
(0-58)556-01-95

CYKLINARSKIE!
(0-58)620-57-68

CYKLINARSKIE!
(058)303-68-04
Bezpłytowo

CYKLINARSKIE! (058)620-23-84,
661-27-85, remonty kompleksowo

CYKLINARSKIE! 341-68-81

CYKLINARSKIE! 341-73-23

CYKLINARSKIE! 553-09-40

CYKLINARSKIE!
620-74-81, 0-501/011-846 lakierowanie

CYKLINARSKIE!
Bezpłytowo, układanie,
664-97-33

CYKLINARSKIE!
Lakierowanie! **553-18-40**

CYKLINARSKIE!
szybko i solidnie, tel.
(058)620-36-56
0501/178-577

CYKLINARSKIE! tanio,
058/345-24-52

CYKLINARSKIE! 557-55-92

CYKLINARSKIE!
663-57-02

CYKLINARSKIE
bezpłytowe, 621-85-23

CYKLINOWANIE! Układanie! Przekładanie parkietu! 306-47-57

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, panele, zakup i dostawa, VAT, 625-09-48

MONTAŻ paneli podłogowych, 550-20-07, 0602/889-992

PANELE
, sprzedaż, montaż, 624-47-50,

PANELE podłogowe, 0501/593-575, 058/665-29-84

PARKIECIARSKIE (058)551-19-20.
Sprzedaż. Układanie. Cyklinowanie

PARKIET!
„Drewus” 551-05-83
układ, cyklinuje, lakieruje

PARKIET!
„Heban”- kompleksowo, 551-63-35

PARKIET!
Eksportowy. Sprzedaż.
Układanie,
Cyklinowanie.
„Timber”, 761-79-79,
556-50-93

PARKIET
„Mat- Bud”-
największa hurtownia
w Trójmieście.
Z montażem rabat!
663-03-85

PARKIET, panele, wykonawstwo,
058/683-22-96

PARKIET
kompleksowo, materiały własne, powierzchnie,
sklep firmowy,
058/344-37-98
ISO 9002

PARKIET własny, powierzony,
układ, cyklinuje, pomiary wilgotności
„Parkietus”
18-letnia firma,
058/551-26-04

MALARSKIE!
(0-58)620-57-68

MALARSKIE!
302-06-10

MALARSKIE, szpachlowanie, solidnie, tania, 662-20-62

MALARSKIE, taniol 663-05-50

MALOWANIE, cokolowanie, płyty gipsowe, panele podłogowe, tania, solidnie 0501/365-470

MALOWANIE, cokolowanie, remonty 557-97-12, 624-09-27

MALOWANIE, szpachlowanie, Gdynia (0-58)699-03-73

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, 302-83-88

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, 624-68-06

PERKIETOLUKS
układ, cyklinuje, lakieruje podłogi.
058/346-98-06,
0501/369-404

CYKLINEX, parkieciarstwo, szwedzkie, **346-77-67,**
0501/742-185

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJA, aranżacja wnętrz, kompleksowe remonty mieszkań, biur, sklepów, (058)629-59-53, 0501/777-281

ADAPTACJA pomieszczeń, malarskie, natychmiast 0501/194-747

CEKOLOWANIE, malarskie, tapetowanie, kafełkowanie, 058/346-14-04

CEKOLOWANIE, malowanie, cyklinowanie, kafełkowanie, hydraulika, inne, 663-57-02

CEKOLOWANIE, malowanie, kafełkowanie, czysto **343-44-82**
tania, szybko, solidnie

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie 552-36-77 solidnie.

CEKOLOWANIE z malowaniem 6,- Vat 302-45-26

GŁADZIE malarskie, tapety, 345-47-13

MALARSKIE!
(0-58)620-57-68

MALARSKIE!
302-06-10

MALARSKIE, szpachlowanie, solidnie, tania, 662-20-62

MALARSKIE, taniol 663-05-50

MALOWANIE, cokolowanie, płyty gipsowe, panele podłogowe, tania, solidnie 0501/365-470

MALOWANIE, cokolowanie, remonty 557-97-12, 624-09-27

MALOWANIE, szpachlowanie, Gdynia (0-58)699-03-73

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, 302-83-88

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, 624-68-06

MALOWANIE, tapetowanie, 341-43-63

OGÓLNOBUDOWLANE.

VAT, 058/557-48-84

PŁYTY gipsowe, remonty 347-77-28, 558-15-01

PŁYTY gipsowe, sufity podwieszane, szpachlowanie, remonty, kompleksowe, faktury, 0501/223-597, 0501/223-598

SUFITY podwieszane: kasetonowe, gipsowo- kartonowe, ściąganie, szlifowanie, „Sufitex” 0604/944-094, 058/558-25-65

SZPACHLOWANIE malowanie, tania, solidnie, 663-01-12

TAPETOWANIE! natryskowe, zmywalne, (058)623-18-16, 0601/61-66-33

TAPETOWANIE! Natryskowe zmywalne, promocja, 0603/623-898

TAPETOWANIE, malowanie, cokolowanie, 345-41-18

TAPETOWANIE natryskowe- zmywalne, 302-03-65; 0601-594-371

ADAPTACJE prace wykończeniowe, remonty „Standard”, 661-74-47, 0501/249-600

DACH

BLACHODACHÓWKA
już od
21,19/m² +7% VAT
WINPLAST s.c.
058/301-67-12
Gdańsk, Gdynia, Kartuszy, Kościerzyna
LICZY SIĘ CENA
KOMPLETNEGO DACHU!

BLACHARSKO dekarstwo, rabaty! 0604/095-901, (058)620-04-56

CIESIELSKIE, 058/345-31-24

DACHY- kompleksowe krycie, Planja, Siba, Velux, Fakro, folie dachowe, siding, sprzedaż, transport, montaż, 058/775-13-40, 0601/99-20-15

DACHY kompleksowo, adaptacje poddaszy, 0501/769-598, 774-82-08

DEKARSKIE, ciesielskie, ocieplanie- referencje, (058)678-35-62

DEKARSKIE, papy termozgrzewalne, 663-34-02, 0-501/743-746

DEKARSKO- blacharskie



OKNA PCV
drewno, 7 profili.
„Budrybmix”
Tel. 058/322-81-40, fax
058/322-81-44, 0601/895-345
Sprzedaż, Montaż, Pomiar

OKNA
PCV producent
„Ceder”
683-61-43. Raty

OKNA PCV
RATY BEZ ODSETEK,
PROCENTÓW
TYLKO DO KOŃCA
PAŹDZIERNIKA
303-60-88
0602-549-447

PARAPETY
wewnętrzne, zewnętrzne, ob-
róbki blacharskie.
Bala 345-83-36

PROFESJONALNE czyszczenie za-
luz pionowych 345-35-99

ROLETY!
Tekstylne-antylaminiowe
Żaluzje!
Pionowe-Poziome
Pisse!
„Alucolor”
Produkcja! 058/661-23-09,
058/557-70-12, 058/550-46-06

ROLETY!
Żaluzje!
Producent „Dama”,
346-08-95,
661-48-88
302-29-04

ROLETY, żaluzje-
produkcja Okna
sprzedaż „Aga”
Gdańsk, Grunwaldzka 553,
058/552-45-22,
058/554-46-48

ROLETY, żaluzje. Promocja!
559-85-19

**ROLETY,
żaluzje**
pionowe.
058/552-37-36
058/552-83-37 Dekor-System
Producent

ROLETY
tekstylne, antylaminiowe, za-
luzje pionowe, poziome,
markizy,
produkcja, 058/629-90-28,
058/301-31-23, 058/554-92-52,
058/661-71-55, 058/346-10-32.
„Porolet”

ŻALUZJE!
302-06-10
550-42-72

Rolety
Producent!

Tanio!
ŻALUZJE!
303-48-19
Rolety
Producent

ŻALUZJE!
rolety, 302-97-62, 344-72-27, 624-
35-66, 629-54-83, 762-94-64
tanio!

ŻALUZJE!
rolety, 302-97-62, 344-72-27, 624-
35-66, 629-54-83, 762-94-64
tanio!

ŻALUZJE!
rolety, 302-97-62, 344-72-27, 624-
35-66, 629-54-83, 762-94-64
tanio!

ŻALUZJE
„Alucolor”
Rolety, verticale,
okna
341-89-94

ŻALUZJE,
Rolety, naprawa, 302-39-84
ŻALUZJE
poziome, pionowe,
rolety
tekstylne, zewnętrzne. Produ-
cent 058/344-68-06
„Vertex”

ŻALUZJE rolety
Promocja!
550-08-41
CHWIL- okna PCV, (058)678-
22-90, (058)678-21-92

PAMIR
Produkcja żaluzji. Rolet tekstyl-
nych, antylaminiowych. Okien
PCV, bram garażowych.
(058)671-53-39
(0-58)625-16-68

ELEWACJE

DOCIEPLANIE, tynki szlachetne, si-
ding, 0602/225-076
DOCIEPLANIE budynków,
(058)672-13-72, 0603-233-117
DOCIEPLANIE ścian, dachów, tyn-
kowanie, 0605/625-779
DOCIEPLENIA, tynki, siding, 30-99-
804, 0605/462-653
DOCIEPLENIA elewacji-komplekso-
wo, 0-58/623-25-33, 0-501/525-307
DOCIEPLENIE 763-14-27
DOCIEPLENIE elewacji, dachów,
663-34-02, 0-501/743-746

TYNK akrylowy
- Producent
System dociepleń Northpol. Wyko-
nawstwo, szybkie terminy, tanio.
058/552-23-72, 0602/33-76-33

GLAZURNICTWO
ARANŻACJA łazienek,
kafelkowanie,
hydraulika **556-95-14**
remonty mieszkań.

GLAZURA, hydraulika, remonty, gips,
malowanie, podłogi szwedzkie,
solidnie, 058/682-25-58, 0602/698-
202
GLAZURNICTWO, 629-25-78
GLAZURNICTWO, hydrau-
liczne, remonty, referencje, gwa-
rancje, doradztwo, 664-61-44, 663-
50-70

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

USŁUGI
HYDRAULICZNE

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

USŁUGI
HYDRAULICZNE

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

USŁUGI
HYDRAULICZNE

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

USŁUGI
HYDRAULICZNE

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

USŁUGI
HYDRAULICZNE

GLAZURNICTWO ogólnobudowlane,
VAT, 058/557-48-64
GLAZURNICTWO profesjonalnie
(058)623-52-42
GLAZURNICTWO termin 0604/913-
638 natychmiastowy.
GLAZUROWANIE hydraulika,
remonty, kompleksowo „Marek”
341-97-59
KAFELKARSKIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKI, hydraulika 341-89-30
KAFELKOWANIE 058/345-39-03
KAFELKOWANIE, 25 m kw,
0501/09/28/41
KAFELKOWANIE, 664-40-40
KAFELKOWANIE, hydraulika,
0501/158-399
KAFELKOWANIE, remonty, hydrau-
lika **306-12-39,**
KAFELKOWANIE 0602/451-045
KAFELKOWANIE 550-46-73
KAFELKOWANIE remont 763-14-27
KAFELKOWANIE solidnie, 303-
68-53, 0605/748-622

HYDRAULICZNE wodno-kanaliza-
cyjne, C.O. Firma, 349-65-39,
0601/65-94-49
HYDRAULIKA, malowanie, kafelki,
tapetowanie, (058)622-63-95
HYDRAULIKA C.O. 763-14-27
HYDRAULIKA w miedzi-plastiki, so-
lidnie, 559-89-66
HYDROULICZNE 343-17-10
NAJTAŃIEJ! Instalacje grzewcze,
hydrauliczne, 0501/773-819
POSIADAM duże doświadczenie.
Wykonuję instalacje sanitarne
i grzewcze, wszelkie systemy, ogrze-
wania podłogowe, kotłownie gazowe
i olejowe, kolektory słoneczne. Wy-
konuję wstępne kosztorysy. 0-
606/33-63-80 lub 665-66-86

USŁUGI ELEKTRYCZNE

ELEKTROINSTALACJE, nowe, re-
monty, 058/553-83-44, 0501/055-
016
ELEKTROINSTALACJE, pogotowie
+ pomiary (0-58)552-09-16

ELEKTROINSTALACJE, re-
monty, pomiary,
058/341-31-36

ELEKTROINSTALACJE tel. 346-68-
75, 0601/963-765
INSTALACJE, naprawy, konser-
wacja: elektryczne, teletechnicz-
ne, alarmowe, automatyka. Vat,
(058)671-06-97, 0603/954-539
INSTALACJE pomiary, pogotowie,
621-17-12
KOMPLEKSOWO- elektryczne,
341-51-79,
346-84-34

USŁUGI GAZOWE

AL „Abagaz”, naprawa, konserwacja,
montaż pieców, junkersów, kuche-
nek, (058)625-31-49, (058)665-35-
66
INSTALACJE, piece, ogrzewanie,
058/301-67-83, 0501-773-554
302-28-30 Montaż, naprawa.

ZABEZPIECZENIA

ALARM!
Monitoring „Kingpol”
058/344-15-86
ALARMI! Kompleksowo Promo-
cja, 0501/85-33-55

ALARMY, telewizja, systemy anty-
kradzieżowe, wideodomofony, na-
głośnienia, bramy, 058/552-20-28,
058/552-20-29
ALARMY- biura, sklepy, mieszkania,
664-94-55
BALKONY!
kraty
balustrady **342-83-69**

BOB Rollo
producent rolet
zewnętrznych, markiz, żaluzji.
Rumia 671-93-41, 671-93-44;
Sopot 550-29-68; Tczew 532-
02-41, Gdynia 663-75-73

BRAMY, kraty, balustrady, 302-33-
10

DOMOFON!
341-66-40
DOMOFONY!
0501/867-992
671-58-66
DOMOFONY 555-12-23, 342-74-60,
0501/837-219

DOMOFONY
557-24-41,
0502/314-275
WARAŻE!
Stalowe-otynkowane!
Bramy, Hale!
058/781-43-84

KRATY rozsuwane, drzwi stalowe,
681-05-09
MONTAŻ sprzedaż zamków anty-
laminiowych, atestowanych, okuć
drzwiowych „Lares” 620-16-67, 344-
73-29

ROLETY
antylaminiowe,
bramy, kraty
związane,
„Rollgate”,
058/345-30-13

ROLETY
Antylaminiowe,
Bramy, Kraty
związane, **Okna**
PCV- Alu, **Marlux**
552-85-37

ROLETY
Antylaminiowe,
Bramy, Kraty
związane, **Okna**
PCV- Alu, **Marlux**
552-85-37

ROLETY
antylaminiowe, **Raty**
producent, 058/306-48-26,
0501/602-402

ROLETY
antylaminiowe.
Bramy
garażowe **Rolux**
058/305-91-19, 058/305-91-21.
Raty

ROLETY antylaminiowe
Bogumił&Górka
302-02-88, 302-32-65,
661-81-29
Atrakcyjne ceny.

ROLETY
antylaminiowe
Producent „Dama”,
661-48-88, 346-08-95, 302-
29-04

ROLETY
zabezpieczające. **Bramy**
garażowe, przemysłowe.
Top
058/681-42-38, 058/684-00-02

INNE
REM-BUDOWL.

BRUKOWANIE 552-41-13,
0601/65-64-30
BUDOWA domków jednorodzinnych,
modernizacja i remonty mieszkań,
VAT, 0605/346-067, 0605/683-336

FIRMA ogólnobudowlana, pełen
zakres, vat,
0-58/623-25-33,
0501/52-53-07

KAFELKOWANIE malowanie, szpa-
chowanie, panele, 0501/147-870
MONTAŻ płyt gipsowo-karton-
owych, 681-86-10
NADZORY budowlane, 0601/084-
026

NORDBUD
usługi remontowo-budowlane,
wykończenie wnętrz, elewacje,
kafelkowanie, malowanie,
0502/366-366,
0601/612-067, 301-24-40
OGÓLNOBUDOWLANE 681-86-10

OGÓLNOBUDOWLANE ciesielskie,
solidnie, 058/562-97-29, 0601/320-
453
OSUSZANIE, wynajem osuszaczy,
pomiar wilgotności, izolacje, drenaże,
058/520-28-77, 0501/030-649,
0501/503-103

REMONTY
wszystkich obiektów 347-74-35
TYNKI gipsowe, remonty biur, skle-
pów, zabudowa poddaszy. Solidnie
302-23-67, 0603/072-615
WKŁADY kominowe- produkcja,
058/349-62-47, 0607/128-980

USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA!
058/322-81-34
Najtańiej
CZYSZCZENIE!
(0-58)620-68-68, (058)621-07-33.
Dywanów.

CZYSZCZENIE!
306-23-93,
solidnie

CZYSZCZENIE!
341-32-01
CZYSZCZENIE! 349-41-38
karcherem, rozłoża.

CZYSZCZENIE! 663-88-26,
0601/673-051, dywanów, tapicerek
CZYSZCZENIE!
Dywanów! 663-13-43, 782-72-10
CZYSZCZENIE! dywanów! najtańiej!
345-24-63!

CZYSZCZENIE!
Karcher!
553-29-95,
301-82-85
CZYSZCZENIE! Karcherem, sprzą-
tanie mieszkań, 520-25-03

CZYSZCZENIE!
Promocja!
559-85-19
CZYSZCZENIE „Dywanik”,
624-73-56
CZYSZCZENIE
„Efekt” 664-43-83
CZYSZCZENIE,
306-18-70

CZYSZCZENIE,
niskie ceny,
664-03-40

DEZYNEKSCJA! 100 % skuteczno-
ści, 559-85-19
DEZYNEKSCJA!
deratyzacja, VAT, 551-87-59
DEZYNEKSCJA- deratyzacja,
553-13-05

DEZYNEKSCJA 556-53-95
DEZYNEKSCJA Gwarancja!
551-91-53
PROFESJONALNE czyszczenie na-
grobków metodami nieinwazyjnymi,
0-603/916-012

SPRZĄTANIE strychów, piwnic, 550-
18-50, 0502/514-636
WANIEN odnawianie, 624-25-53

USŁUGI STOLARSKO
-TAPICERSKIE

GARDEROBY, kuchnie, zabudowy,
341-94-16
KUCHNIE, zabudowy na wymiar, 0-
501/985-180

SCHODY
drewniane, 682-50-15, 682-52-91
TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERSKIE
341-61-66, 0502/083-275
TAPICERSTWO-
renowacja, 058/343-56-96
ZABUDOWY, panele podłogowe,
ścienne, (058)624-47-50

POZOSTAŁE

KOSTKA układanie, brukarskie,
663-34-02, 0-501/743-746
ZBIORNIKI szambo 347-79-22,
0604/60-90-80

ARTUS.
Usługi księgowe, 058/761-79-02

ATENA rok założenia 1990,
kompleksowe usługi w zakresie
księgowości, licencjonowane do-
radztwo podatkowe. Gdynia,
Słaska 53 (058)661-28-91

AUDYTOR- Komp, Biuro Rachunko-
we, 058/346-01-16
AUDYTOR badanie bilansów,
058/762-81-80, 0603/41-81-20

B.A.R. Buchalter
Badanie bilansów.
Pełna księgowość, KPIR.
(058)661-78-74

BILANS
Badanie bilansu- Biuro Rachunko-
we, 058/622-57-45, 058/344-15-84,
0-501/501-542
BIURO rachunkowe „Orgtech”
305-83-29. Doradztwo

BIURO rachunkowe
„Rena,” licencjonowane. Do-
radztwo podatkowe, 303-19-
26, 305-38-80
BIURO rachunkowe, 058/556-
03-67

BIURO Rachunkowe-
Koncesjonowane!
Navitrans-
Account
prowadzi: księgi handlowe (FK-
Symfonia), księgi przychodów-roz-
chodów, ZUS-teletransmisja, place,
doradztwo,
347-02-20, 347-03-84

BIURO rachunkowe licencjo-
nowane,
620-85-25
BIURO rach

KREDYTY

jakich szukasz,
(0-58)621-85-27POŻYCZKI dla każdego. Gdańsk
301-46-31, 341-32-16 w. 37, Gdynia
627-81-4430.000,- bez poręczyteli, 0501/797-
345HURTOWO
sprzedamDRZEWA wiśni i czereśni sprzedaje
producent drzew owocowych, tel.
0502-631-997, (052)35-30-468 (po
18.00)

PRODUCENT

choinek sztucznych, wieńcy. Najniż-
sze ceny! 0602/886-110, (058)683-
90-07, (034)314-23-30SPRZEDAŻ
różneAUTOMATY zręcznościowe, darty,
piłkarzyki, bilardy. Najtaniej,
0601/22-72-22BETONOWNIE zautomatyzowaną
i linię do produkcji prefabrykantów,
0501-010-721

CZARNOZIEM

62-58-89

CZYTNIK kodów kreskowych, 620-
66-75, 0-608/613-034KOMPLET mebli, styl gdański, tanio,
058/344-78-93ORZECHY laskowe, krajowe, 345-
68-59

PERFUMY

0604/286-016

PIEROŻKI wigilijne, uszka,
paszteciki, pyzy, naleśniki,
makaron, wyprodukujesz na
naszych maszynach I.M.S.-
Warszawa producent,
(022)818-07-48

PLACE zabaw

baseny z piłkami, bałuty do ska-
kania. Producent: (0-58)663-74-
02, 0-602/316-886PSZCZÓŁKI działki 3400 m kw,
ogrodzone, utwardzone- hala 270
m kw, dodatkowy osobny budynek,
0604/213-521, 058/532-92-44 8.00-
14.00SZTAPLARKI: duże 3,5 tony, (gwa-
rancja) 12.000 zł, typu RAK, 6500 zł,
0604/213-524, 058/532-32-44 8.00-
14.00

KUPNO

PIANINA,
fortepiany-
kupujemy!Gdańsk
341-52-40SPÓŁKĘ z o.o. lub cywilną kupię,
0607-468-654 w godz. 12.00-17.00SPÓŁKĘ z o.o. Spółki Akcyjne- kupi-
my, dolewujemy tel/ fax (052)373-
59-26UŻYWANE płyty drogowe zakupi fir-
ma. Pisemne oferty proszę przysyłać
faxem, nr 664-92-50

USŁUGI RÓŻNE

BIAŁA Magia.

Wróżka Liwia, 0501/548-349

CHIROMANKA-

tarot. Wróżby: karty, ręka. Prze-
szłość! Przyszłość! 058/344-40-36,
0502/812-124DETEKTYWISTYCZNE, 058/30-74-
311DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-
16, 058/307-44-17DŁUGI- Ściągam! Kupię! (058)347-
60-69, 0604/609-034DŁUGI skutecznie, 058/791-93-83,
0604/88-10-42KOMPUTEROWE maszynopisanie,
(0-58)554-41-59NAPRAWA urządzeń spawalni-
czych, 058/347-54-05PROFESJONALNY Salon
Wiórb, 62-70-666, 0-606/317-
601WRÓŻBY: tarot, horoskopy, nume-
rologia, grafologia, 551-71-94,
0603/42-95-38WRÓŻENIE- Tarot. Astrolog. 551-
40-51

WRÓŻKA (058)623-66-25

POLIGRAFIA, REKLAMA

SZYLDY reklamy, wizytówki,
661-92-11

LOMBARDY

AGENCJA lombard
komis, Gdynia, Morska 167, (0-
58)663-44-52BGB Gdańsk, Szeroka 119/120,
346-31-57EKSTRAPOŻYCZKI Chylonia Dwo-
rzec PKP (058)628-54-54GDAŃSK Dworzec Główny PKP,
346-33-42GDYNIA Dworzec Główny PKP,
628-54-23

KOMIS

Lombard, Sopot, 550-39-49

LOMBARD,

samochody, RTV, złoto, Gdańsk,
Kolobrzewska 39F,
553-04-68

LOMBARD,

samochody, RTV, złoto, Sopot,
Niepodległości 743,
551-15-50

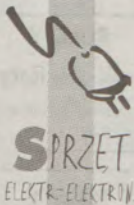
MUZYKA

LOMBARD. Samochody, złoto,
RTV, nieruchomości, Gdynia,
Świętojańska 135,
(058)622-76-38SUPERLOMBARD! Gdynia, War-
szawska 64, (058)661-31-76

PIANINA,

PIANINA, nowe (3590,-), używane
(od 400,-), gwarancja, transport gra-
tis, Gdańsk 341-52-40 Gdynia 627-
06-68PIANINO „Legnica”, model 105 C,
kolor: orzech mat- sprzedam, tel.
671-80-99

RÓŻNE

CIEKAWA praca, zarobki,
0501/179-607, 058/342-51-53WSPÓLNIKA- parking. Depozyt
400.000,-, 0602/880-369OSOBY do współpracy, dodat-
kowe dochody (2000,-),
0608/894-535SPRZĘT GOSP. DOM.
sprzedamNAPRAWA
ŁODÓWEK
PRALEK302-00-06
303-61-61
341-51-97
552-18-01
300-41-97
624-58-50GWARANCJA
SENIORZY ZNIŻKA
DOJAZD GRATISSPRZĘT GOSP. DOM.
usługiCHŁODNICTWO!
Łodówki!
Naprawa,
2-letnia!
gwarancja!550-65-78
300-56-86,
302-07-75,
341-25-98,
551-84-61

ŁODÓWKI!

664-85-85, 0601/63-57-27. Ekspre-
sowo!ŁODÓWKI, zamrażarki,
622-10-29,
303-70-33
Dojazd bezpłatnie!ŁODÓWKI.
Pralki
552-16-53
300-58-68
344-83-98
620-29-99

naprawy domowe, 664-04-53

PRALKI

(058)622-29-38, 0501/012-310
Gwarancja!

PRALKI,

556-22-47, 556-20-21,
gwarancja.

PRALKI

349-41-60

PRALKI

zmywarki ekspresowe
622-05-06
dojazd bezpłatnyAUDIO/VIDEO
usługi

TV-VIDEO-NAPRAWA

SONY, CURTIS, JVC,
SAMSUNG, THOMSON,
SANYO, NEC, OTAKE,
SHARP, PANASONIC,
UNIMOR, PHILIPS
WSZYSTKIE FIRMY
301-90-94
648-85-84
550-68-05
620-39-36SERWIS
TV VIDEO
SCHUMANA 37
SPECJALIZACJA:SONY
SAMSUNG
CURTIS
NEPTUN
SIESTA
COLORMAT
i inne302-37-30
623-51-04
Naprawy domowe!
Bezpłatny dojazd!
Gwarancja!ABATRONI „Acce”
Telewideo-naprawaSony, Philips,
Sanyo, JVC,
Unimor,
Funai, Curtis...
Domowe
302-83-16,
553-51-52,
623-39-86,
551-73-30
Bezpłatny dojazd! Gwarancja!ABATRONI Abatron! Abatron!
Axion! Biazet,
Neptun,
Unimor- Siesta, Curtis,
Elemis, Lexus- Samsung, Otake, Royal, Funai,
Goldstar, inne
Telenaprawa-
dojazd bezpłatny
341-69-66,
344-12-84,
554-16-42ACCECI Telenaprawa, 342-25-51,
bezpłatny dojazd.AL SERWIS TV
Curtis, Siesta,
Lexus, Neptun,
Otake, Samsung
inne
DOJAZD BEZPŁATNY
GWARANCJA
301-88-63
341-38-66
551-30-45

ANTENAI

(0-501)9624-06, (0-58)771-39-77
Wizja TV, Cyfra, Polsat

ANTENAI

(058)661-33-47, 0601/65-43-33,
kompleksowo („Wizja”, „Polsat” cy-
frowy)ANTENA. rtv- satelitarne, 3427-427,
0601/622-203

ANTENA 552-29-71

AXION!

Pogotowie!
Telewizyjne, Sony,
Samsung,
inne, 306-33-08
Dojazd bezpłatny, TrójmiastoCURTIS, Elemis, Neptun,
Siesta, Trilux,
Telestar...inne. Autoryzacja Trilux, Tele-
star. Fabryczny serwis Unimor.
NICAM. 307-53-75
Dojazd bezpłatny. Gwarancja.

CURTIS

Otake, Sony, Siesta...przestrajanie,
629-02-33GRUNDIG, Sony,
Panasonic...
Autoryzowany

Serwis, 550-44-88, 620-60-41

TELEAUDIO/VIDEO-NAPRAWA,
monitory,
347-23-95TELENAPRAWA! 621-62-75, 661-
93-51 Bezpłatny dojazd!TELEVIDEO-SERWIS!
Otake, Samsung,
Thomson,Sharp, Panasonic, Grundig,
Unimor...

302-97-62

556-24-97

625-29-91

Domowe!
Bezpłatny dojazd! Gwarancja!TELEWIZYJNE!
Dojazd bezpłatny 625-21-97,
302-37-30ANTENY
CANAL+ POLSAT
WIZJA TV
TELEFONY DOMOWY
TV PRZEMYSŁOWA
ALARMY
TELKOM
TEL. 344-40-53TV serwis (058)699-05-18, 0501-49-
11-98- całodobowoVIDEOFILMOWANIE! (0-58)622-62-
20VIDEOFILMOWANIE!
Promocja
559-85-19, 0601/65-06-07

VIDEOFILMOWANIE 348-54-17

VIDEOFILMOWANIE 556-53-95

VIDEOFILMOWANIE cyfrowa kame-
ra, montaż, 0501-95-31-62

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59

TURYSTYKA
I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST.
Najtańsze bilety
międzynarodowe
301-89-51,
307-45-58ADAMAR
najtańsze
w Trójmieście
przewozy
międzynarodowe,
320-30-30AGENCJA
Autocentrała
Najtańsze bilety!
307-44-06, 661-81-03AGENCJA
Euro-Tour
Przewozy międzynarodowe-
zniżki!
550-14-24AHS
Koln
codziennie
058/301-51-11CENTRUM
międzynarodowych
przewozów
autokarowychSylwester narty, zimowiska „Pri-
ma-Tour”, 058/620-13-42, 058/661-
25-02CENTRUM
przewozów międzyna-
rodowych, 058/305-28-
28 058/346-20-46INWESTUR
przewozy autokarowe- Europa Za-
chodnia
346-24-31KOLN- Hamburg- Stuttgart, codzien-
nie, (058)677-06-06KOLN- Hamburg- Stuttgart, codzien-
nie, (058)677-06-06MIKROBUSY 9-, 12-osobowe,
058/305-50-70OLIVIA
przewozy
Francja, Niemcy
nowość- Berlin!
301-13-24PTK BORT- 058/620-89-99 przewo-
zy, wycieczki, Sylwester, narty,
ubezpieczenia, Last Minute.WZASY, WYCIEZKI
SANATORIAAALTOURIST- najtańszy
sylwester,
301-89-51ATRAKCYJNE wycieczki krajowe,
zagraniczne, wczasy odchudzające,
bilety lotnicze, przewozy międzyna-
rodowe. Ubezpieczenia.Balt-Tur
Hotel „Europa”, Sopot, al. Niepodle-
głości 766, 058/551-64-44SYLWESTER, narty, pensjonaty-
Zwardoń, Białka Tatrzańska- indywi-
dualnie, zbiorowo.
033/861-34-84TRAVEL Plus- Tui, Interhome-
wypoczynek, wycieczki, przewo-
zy autokarowe. Druskienniki,
last minute,
058/621-82-46TUNEZIA, Egipt, Turcja od 1.600,-
Last Minute do 20 %, (058)677-06-
06

INNE

AUTOKAR wysokiej klasy kraj i za-
granicą, (059)866-11-81PRZEJAZDY wycieczki, wizy,
ubezpieczenia Holidays
058/341-27-61, 058/305-59-74

LEKARSKIE

AKUPRESURA!
Masaż
lecniczy!
Skuteczna manualna terapia
kręgosłupa!
552-31-88

Odcudzenie!

CHIRURG specjalista, lecze-
nie chorób ostrych,
nieoperacyjne
leczenie żyłaków
odbytu
0602-44-15-13, (058)623-32-
39DERMATOLOGIA- pełen zakres (le-
czenie
grzybicy),
ginekologia, kardiologia, psychote-
rapia, inni specjaliści. Kompleksowe
leczenie
bólów
kręgosłupa,
głowy, kończyn. „Revimed” 763-10-
44DIAGNOSTYKA
USG-
szeroki zakres, D. Socha
specjalista
radiolog
Gdynia Świętojańska 47/1a,
(058)620-94-63, 0601-360-798GASTROENTEROLOG spec. le-
czenieŻyłaków
Odbytu.
Dr med. Madaliński,
rejestracja:
341-63-29,
553-12-36GINEKOLOG!
0-605/54-54-89
pełen zakresGINEKOLOG!
0501/536-770,
dyskretnie, tanioGINEKOLOG,
344-43-30GINEKOLOG- Kaliningrad
0-604/629-806GINEKOLOG
bezpiecznie, tanio, 0-604/823-
164GINEKOLOG
bezzabiegowo
0603/083-615GINEKOLOG
zaawansowane 0603/083-615LARYNGOLOG
058/303-79-21, 0501/052-740NEUROLOG dr Niznikiewicz, gabi-
net, wizyty, 556-12-49PSYCHIATRA
specjalista Piotr Stefanowicz
551-97-64PSYCHOLOG
Elżbieta Szymczak, (058)629-67-26PSYCHOTERAPIA
- hipnoterapia (stres, lęki, inne pro-
blemy) Dr Krystyna Zgirska- psycho-
log. Rejestracja: (058)556-56-46DR KREPS internista, gastrologia, kar-
diologia, Ekg. USG Gdynia, Staro-
wiejska 23/12, tel. (058)620-18-11,
090/369-584

POMOC WYJAZDOWA

AA
Alkmedyk
leczenie
poalkoholowe,
esperal
301-89-53,
621-99-10,
0501/50-81-15
województwo, faktury vatAALKMED
Piotr Stefanowicz
alkoholoodtrucenia
leczenie
poalkoholowe
Esperal
551-97-64,
0602-334-716ACHILLES! Odrutowanie
poalkoholowe,
województwo
553-69-86,
0-601/670-398ACHILLES, dzieci, dorośli, EKG,
553-69-86, 550-60-08, 0-601/670-
398CAŁODOBOWO
Trójmiasto internista,
laryngolog, pediatra,
96-46, 0-642-000CHIRURG!
Całodobowo
0501/147-404CHIRURG
305-00-35,
zabiegi, esperal, gipsyCHIRURG
Esperal
profesjonalnie, dyskretnie,
302-52-29- wizyty
- całodobowo
- pacjenci
w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14INTERNISTA,
wizyty, 058/347-80-20, 0601/82-
48-63PEDIATRA,
wizyty 058/347-80-20,
0501/080-383PEDIATRA
Dr Joanna Stefanowicz
551-97-64

Trójmiasto

GABINETY LEKARSKIE
WIELOSPECJALOSTEOPOROZA- diagnostyka,
czenie, OsteoMed 301-47-88OTYŁOŚĆ-
kompleksowe leczenie.
Revimed 763-10-44SZKOŁA rodzenia
„Revimed” 763-10-44

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Al. Zwycięstwa 43
Centrum

NIERUCHOMOŚCI

RENTGEN zdjęcia panoramiczne i zębów Sopot ul. Poniatowskiego 6, 551-1341

INNE

APARATY SŁUCHOWE „PHILIPS”
Sprzedaż, badania, raty.
Aparaty cyfrowe. Komputerowe dostrajanie.
Możliwość refundacji.
„Marke-Med”
Gdynia, Plac Kaszubski 1,
620-39-32,
661-53-20
Sopot, Wybińskiego 4/b 555-03-38, wizyty domowe

DOMI opieki
promocja!
1.000,- miesięcznie,
(058)663-82-08

MASAŻ refleksoryczny, aromaterapeutyczny, Reiki, 0601-68-79-11, (058)629-72-07

MASAZYSTKA
557-14-08, 344-93-98, 683-31-23

NIEPUBLICZNY Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy
przyjmie osoby starsze również leżące, (058)671-47-12, 0501/075-450, 624-22-10

TALCHI Chińska Gimnastyka Lecznicza, Revimed 763-10-44

VIAGRA,
0603/227-896

VIAGRA
0603-650-486



RÓŻNE

SOLARIA lampy, (024)262-03-07



KURSY, SZKOLENIA

ABC asystentki, sekretarki, księgowości, kadry, place, (058)344-40-54, 058/341-53-47

ABC asystentki, sekretarki, komputerowe, księgowości, placówki 345-47-52, 345-47-50

ABC masażu leczniczego, sportowego, odchudzającego, tybetańskiego. Kursy. Dyplom. 621-10-73 (13.00-17.00)

ABSOLWENCJE kursy zawodowe: makijażu, kosmetyczne, przedłużania paznokci, tatuażu, barmanów 0602/62-62-90

AGENT celny, kursy obrotu i zarządzania nieruchomościami, „Profil”, 346-03-11

AGENT celny. Kurs- 80 godz. Sekretarka- asystentka. Kurs- 80 godz. Gdańsk, ul. Elbląska 54/64, tel. 058/346-38-43

AGENT celny. Rotex,
Długi Targ 1/7, 058/305-75-30

APZK przedsiębiorczość (nieodpłatnie), **agent ochrony**, komputerowe, kadrowo- placowe, kasy fiskalne, 058/305-22-44

ASYSTENTKI, księgowe-
profesjonalne szkolenia, praca. Promocja! Gdańsk, 058/520-16-99

ATRAKCYJNE kursy komputerowe, bezpłatne ćwiczenia,
Gdynia, (058)661-25-56,
(058)621-93-70

ATRAKCYJNE kursy agenta ochrony na I i II stopień licencji. Raty, rozpoczęcie 06.11.2000, LOK, Gdańsk, ul. Kopernika 16, 058/520-32-14

ATRAKCYJNE kursy komputerowe,
Podstawy Office, Grafika, Photo-shop, Internet WWW, Linux,
058/344-40-54

ATRAKCYJNE kursy zdobienia, przedłużania paznokci
Możliwość finansowania przez Urząd Pracy, EuroFashion 058/682-12-47, 058/773-34-66

AUTO-UNO
prawo jazdy
781-92-77

BIEGLE najtaniej, kursy komputerowe
I, II stopnia,
301-47-54, 301-28-51

BIOSTUDIO- zawodowe kursy masażu: leczniczego, relaksującego, odchudzającego, kinezyterapii i akupresury, zakończone Dyplomem Masażysty. Oplaty w ratach, tel. 341-22-62, 341-20-18 w 41, 0608/843-514

CENTRUM, prawo jazdy, 058/346-97-88, 058/346-36-19

CENTRUM

Szkolenia Kierowców Polskiego Związku Motorowego, koncesja nr 00102261. Kursy prawa jazdy, wszystkie kategorie, egzaminy próbne. Gdańsk, Abrahama 7, 556-07-07, Gdynia, Batorego 4, 620-86-28

COSMAXI Zawodowe kursy! Masażu, kinezyterapii, akupresury. Kosmetyczny. Wisażu- makijażu. Kosmetyki paznokci. 058/552-06-00, 0604-35-19-17

CREDO
kursy prawa jazdy
302-32-18
Również weekendy

EXPRESS
nauka jazdy,
badania lekarskie gratis
305-38-92

INTEGRATOR
komputerowe, Acces, Excel, księgowość, place, kadry, ZUS. Internet, „Symfonia”
(058)661-88-13

ISD-
komputerowe, 058/341-80-21: 328

KOMPUTEROWE, indywidualne, grupowe, 550-27-60 551-72-67

KOMPUTEROWE indywidualne, grupowe 345-47-52, 345-47-50

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa. Kurs I stopnia. Agent handlu nieruchomościami. Kurs- 80 godz. Gdańsk, ul. Elbląska 54/64, tel. 058/346-38-47

KURS komputerowy- 100 godz. Prawo pracy- kurs 40 godz. Gdańsk, ul. Elbląska 54/64, tel. 058/346-38-43

KURS kosztorysowania w budownictwie, „Profil”, 346-03-11

KURS przewodników po trójmieście organizuje Reg. Oddział Przewodników PTK w Gdańsku, tel. 301-48-18 lub 769-26-20

KURSY komputerowe: administrator sieci, grafika komputerowa, gospodarka magazynowa, maszynopisanie komputerowe, obsługa komputera z wykorzystaniem internetu, podstawy obsługi internetu dla nauczycieli, 058/300-58-58, 058/303-30-30

KURSY kosmetyczne 341-22-62

KURSY prawa jazdy,
posiadamy koncesję 590,-
Wrzeszcz, Przymorze „RekKor”
520-19-76

LINUX
administracja, zarządzanie i tworzenie sieci, 058/344-40-54

MAXEL
prawo jazdy: osobowe, ciężarowe, autobus, przyczepa, (058)344-68-07, (058)341-72-84

NAUKA jazdy, Hala Oliwia, 058/552-20-92

NAUKA jazdy
629-41-00, 0-501/726-520

ODDK
kursy:
samodzielny,
główny księgowy,
kasjer walutowy,
kadrowo- placowy,
sztuka sprzedaży,
telefoniczna obsługa klienta, KPIR,
komputerowy.
058/554-29-17

PILOCI
wycieczek 520-25-28
PŁYWANIE dorosli, 342-41-51

POLDEK.
Prawo jazdy.
Posiadamy koncesję
058/340-86-06,
058/346-79-53
0601/61-56-28

POLSKIE
Towarzystwo
Ekonomiczne.

Rady nadzorcze- egzamin państwowy. Nowe prawo spółek. Zarządzanie nieruchomościami- licencyjny. Zarządzanie oświatą, pedagogiczne. Samodzielny księgowy. Księgowość komputera. Prawo pracy. Kadrowo- placowy. Komputerowe. Bhp, Marketing. 058/301-54-61; 058/301-99-71

POLSKI
Związek Motorowy,
wszystkie kategorie,
posiadamy koncesję
Brzeźno, Korzeniowskiego 1, 342-93-40

PRAWO jazdy, 622-22-15, 624-81-36, (570)

PROFESJONALNIE
nauczysz się rozliczać z ZUS (wypełnić deklaracje ZUA, RNA, DRA) programy Platinik, Raks 2000,
301-47-54, 301-28-51

PROFESJONALNY
kurs
pedicure- leczniczy
zakreślony dyplomem, z praktyką w gabinetach „Oświata Lingwista”
058/303-30-30

SERWISANT komputerowy, atrakcyjny zawód, 623-43-80

STOWARZYSZENIE
księgowych
kursy: podstawy rachunkowości, samodzielny główny księgowy, rachunkowość budżetowa, księgowanie na komputerze, na biegłych rewidentów, 341-25-30, 341-83-44

STUDIUM
wyceny
nieruchomości
„Profil”, 346-03-11

SZTAPLARKI-
kurs operatorów, 058/554-29-17

TANIEC-
nauka- dzieci od 4 lat. Kursy dla dorosłych, „Gabi” 300-41-74

JĘZYKI OBCE

AMERYKAŃSKI- amerykańczym, 520-24-36, 0606/74-68-76

ANGIELSKI Francuski, niemiecki, hiszpański, włoski, holenderski, rosyjski, ukraiński, grecki, skandynawskie, arabski, chiński, inne... „In Plus” 551-26-48, 0502/549-634

ANGIELSKI!
Niemiecki, hiszpański, włoski, „Astar”
Gdynia, Władysława IV/54, 661-45-32, 661-82-13, Sopot, 555-07-40 (14.00-18.00), Wrzeszcz, 341-47-13 (15.30-18.00).

ANGIELSKI, (058)665-01-60
ANGIELSKI, 058/345-67-01
ANGIELSKI, 344-09-38
ANGIELSKI, 346-67-47
ANGIELSKI, 629-26-07
ANGIELSKI, dochodzący, 761-87-26
ANGIELSKI, Francuski, Hiszpański, Włoski, Niemiecki. Wszystkie poziomy, Native Speakers 390,-/semestr. Gdańsk- Wrzeszcz- Gdynia, „Marina”
301-28-46, 301-56-51

ANGIELSKI, indywidualnie, 0-501/817-129

ANGIELSKI, Niemiecki, Fluent.

Wszystkie poziomy, FCE, CAE, TOEFL, ZDAF, ZMP. Wrzeszcz „Conradinum”, Niedzwiednik. Zapisy: poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 15.00-19.00. Gdańsk, Fiszerka 14, pok. 534, 341-51-78, 306-79-17

ANGIELSKI, niemiecki, hiszpański, włoski, szwedzki, rosyjski, arabski, francuski, 058/345-53-41

ANGIELSKI- korepetycje, egzaminy, tłumaczenia, Gdynia 663-70-08

ANGIELSKI.
Niemiecki
dla maturzystów, wszystkie poziomy zniżka 10%. Raty!
Gdańsk Szkoła Językowa, Gdańsk, Aksamita 8, 305-53-41, poniedziałek- piątek 10.00-19.00

ANGIELSKI
English
Unlimited

Chelm 302-71-52, (16.00-20.00)
Oliwa 552-11-91, (16.00-20.00)
Kawiny 629-43-68, (16.00-20.00)
Gdynia 622-54-51, - (14.00-20.00)

ANGIELSKI metodą Callana. Promocja!
50 min.- 7 zł, 663-89-77, Chyłowska 149

ANGIELSKI z Amerykaną, 558-15-66, 0-608/291-428

FRANCUSKI, 058/559-80-38

FRANCUSKI- studenta kolegium językowego, 303-14-78

HISZPAŃSKI, 346-67-47

HISZPAŃSKI 346-52-20

HISZPAŃSKI 553-09-74

NIEMIECKI, 058/346-69-13

NIEMIECKI, angielski. Kurs- 48 godz. Gdańsk, ul. Elbląska 54/64, tel. 058/346-38-47

NIEMIECKI, doświadczony germanista uczy solidnie w domu ucznia (Trójmiasto), 0604/753-434 lub 058/309-95-28

NIEMIECKI 550-56-67, 781-10-63

NIEMIECKI 552-01-23

NIEMIECKI korepetycje, 0604/913-463

ENGLISH
Unlimited.
Angielski. Niemiecki.
Gdańsk, Podmyłyńska 10,
301-33-73
Wrzeszcz, Klonowa 1,
341-96-76,
Sopot, Chopina 37/1
551-14-74
Gdynia, Świętojańska 64/5,
661-89-66
622-54-51

LEKCJE inne niż wszystkie
Angielski Metodą Callana.
Native speaker
Gdańsk, Gdynia, tel.
78-15-780,
78-15-771.

Pisma gwarancja
na zdanie egzaminów Cambridge!
Angielski
4 razy szybciej

LEXIS, małe grupy, 341-40-83

SPECJALISTYCZNY
Ośrodek Języków
Obcych,
tel. 307-42-32

SZKOŁA językowa Grade A Plus
Multimedia w nauce języków: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, rosyjski. Małe grupy. Atrakcyjne rabaty, Gdańsk, Obrońców Westerplatte 32b, 554-17-10, 554-17-12

SZKOŁY

AGENT Celny, kurs, egzamin, 301-23-07

DZIENNIKARSTWO! Policealne Studium Dziennikarskie Zawód- dziennikarz. Kolobrzeka 57, 553-17-65, 0603/208-193

EMPIK
angielski,
niemiecki,
francuski,
włoski,
hiszpański,
szwedzki
Gdańsk 058/301-47-19,
Wrzeszcz 058/346-00-78,
Gdynia 058/621-08-37

KRAJOWA
KORPORACJA
OŚWIATOWA
o/Gdańsk,
(0-58) 301 47 54
(0-58) 301 28 51
Profesjonalne kursy
zawodowe
- księgowości I, II, III st.,
- komputerowe I, II st.,
- projektowania stron www,
- kadrowo- placowe z ZUS (Platinik),
- sekretarsko- asystenckie,
- głównego księgowego,
- cafe internet.
Oferty pracy!

STUDIUM
Stylizacji, Wizażu
Matstudio
Szkoła Makijażu (058)661-20-44, 625-40-44, 0602/646-901

ŚREDNIE! 1 rok, cena 1580,- komputery, Gdańsk, Gdynia, 301-23-07

KOREPETYCJE

CHEMIA, 0502/998-872

FIZYKA, chemia, matematyka, dojazd, (058)682-63-76

FIZYKA, matematyka- doświadczenie, 058/342-23-25, 0502/100-697

FIZYKA matematyka, 302-76-81

HISTORIA, 303-50-31

HISTORIA- egzaminy, matury, Oliwa 688-02-52 lub 0606/619-195

HISTORIA egzaminy, 342-57-78

MATEMATYKA, chemia, 621-67-33

MATEMATYKA, fizyka 553-17-14

MATEMATYKA, skutecznie, 557-98-17

MATEMATYKA, student PG, 0604/474-219

MATEMATYKA- korepetycje, dobre przygotowanie maturzystów, nauczyciel liceum, 305-18-38

MATEMATYKA dojazd 0604/81-85-41

POLSKI, 344-09-38

DYSLEKSJA
terapia, badania, zaświadczenia. Nauczyciel akademicki. 058/554-44-67

EGZAMINY
matura, studia
Kursy przygotowawcze. Wykładowcy UG. Indeks, 058/552-95-57

MATURA
Studia.
Kursy przygotowawcze „Wiedza”
058/302-46-89, 058/552-95-40, 0602/258-621



ZWIERZĘTA
sprzedam

AMSTAFFKI pregowane, po championie Polski, tanio, 0502/215-388

AMSTAFFY, tel. 0603-089-017, (058)531-66-96

AMSTAFFY 058/531-66-96, 0603/089-017

JAMNIKI miniaturowe, długowłose, 558-43-22, 0501/385-647 Oliwa Ziemowita 3

KOCIĘTA perskie, 058/531-03-54

OWCZARKI niemieckie, rasowe, szczepione, 058/557-07-16

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, (058)551-03-53

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, 0501/423-956

PUDELKI miniaturowe, 346-26-01

RATLERKI miniaturowe, 346-26-01

SZNAUCERY białe, miniaturowe, (012)285-23-56



SZUKAM PARTNERA

ATRAKCYJNA niebieskooka bezpruderijna blondynka 27/170 pozna kulturalnego zamożnego przyjaciela. Oferty Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, 11588156

SZUKAM PARTNERKI

ANGLIK 35-letni, miły, uczynny, szuka młodej i ładnej partnerki do wspólnego życia, małżeństwo nie wykluczone, tel. 0608/849-098, (0034)699-584-210 Młode widziana znajomość języka angielskiego.

STARSZY emeryt- pełnosprawny- dawniej przystojny, bez nałogów, umiejętności kulinarne, ogródek, psychoanalizy, poeta, poważnie myślący, sumienny, życiowy nie zarozumiały, pozna życiową pogodną 63-83. Małżeństwo możliwe lub zamieszka, zapiekuje się. Oferty Gdynia, Władysława IV 17 nr 11595889

BIURA MATRYMONIALNE

ANIA- sobotnie wieczorki, 058/346-75-11, 0601/610-616

BIURO Julia 7-letnie doświadczenie 058/3446151

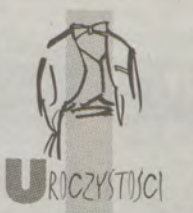
BIURO Matrymonialno- partnerskie „Wenus” 306-09-90

LIDIA solidne oferty, 624-64-41.

MEDIUS, tel. (058)620-75-26. Zapisy darmowe

NIEMIECKIE biuro matrymonialne „Elisabeth”
0049 2631-955-113.
Działalność zarejestrowano pod nr 7138045

OMEN (058)623-66-25



RÓŻNE

AUTA- wesela, 058/301-89-51

BAR, dancingi, imprezy, tanio, 302-50-11

SYLWESTER Jastrzębia Góra, 058/674-95-80, 058/683-36-12

WESELA.

Tanio! Pokój hotelowy gratis! „Srebrny Młyn” 341-83-37



Film dnia

Przesłuchanie

21.35 PONIEDZIAŁEK
TVP 2

Dramat społeczny, Polska 1982, reż. Ryszard Bugajski, wyk. Krystyna Janda, Janusz Gajos, Adam Ferency, Olgierd Łukaszewicz (113 min).

Rok 1948. W pewnym lokalu młoda i atrakcyjna kobieta zostaje celowo upita. Rano niespodziewanie budzi się w więzieniu. Okazuje się, że została zatrzymana przez UB. Prowadzący śledztwo major „Kapielowy”, bardzo szczegółowo badający jej życie erotyczne, chce wymusić podpisanie zeznań obciążających jej znajomego oficera. Kobieta oskarżana jest także o nielegalny handel walutą. Dalsze śledztwo prowadzi porucznik Morawski. Okrutne tortury fizyczne i psychiczne doprowadzają kobietę do załamania, lecz na przekór wszystkiemu, nie poddaje się i walczy nadal. Po pewnym czasie, po nieudanej próbie samobójczej, bohaterka trafia do szpitala.

Tajna broń

21.00 PONIEDZIAŁEK
POLSAT

Film sensacyjny, USA 1996, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Christian Slater, Samantha Mathis (108 min).

Amerykańscy piloci wojskowi, Vic Deakins i Riley Hale, mają przetransportować dwa ładunki nuklearne. Jednak szalony i pozbawiony skrupułów Deakins postanawia przechytrzyć współnika i zafundować ludzkości potężny wybuch nuklearny. Na szczęście pilot Hale odnajduje skradziony ładunek i zamierza unieszkodliwić nuklearne głowice...



Moja córka, moja miłość

Stary Leonce, pochłonięty swoją kolekcją owadów i jego zręczną żoną Huguette, przywykły jedynie do systematycznych wizyt listonosza, są więc bardzo zaskoczeni, kiedy pewnego dnia w ich drzwiach pojawia się młoda kobieta do złudzenia przypominająca ich córkę, Isabelle.

TVP 1, g. 21.10



Łaska śmierci

Akcja filmu rozgrywa się w 1917 roku w zrujnowanej Kurlandii. Dwaj młodzi arystokraci: Konrad von Reval i Erich von Lhomond zawzięcie zwalczają bolszewików. Obu mężczyzn łączy głęboka przyjaźń, ocierająca się niemal o związek homoseksualny.

TVP 2, g. 00.15



Belle

Akcja filmu rozgrywa się na pograniczu snu i jawy. Mathieu nie potrafi wyzwolić się spod wpływu obsesyjnych marzeń, w których zdobywa miłość Pięknej. Niestety, pod maską tych snów kryje się zakazana miłość do córki...

Polsat, g. 0.30



Ogród rozkoszy

Antonio Cano – właściciel niezwykle dochodowego, rodzinnego interesu, traci pamięć. Członkowie rodziny robią wszystko, by ją odzyskać, ponieważ każdy z nich zainteresowany jest uzyskaniem pewnych profitów z jego majątku.

TVG, g. 19.00

16

- 16.05 Kulisy PRL-u: Kto winien?
- 16.30 Moda na sukces (1235) – telenowela, USA 1992 (21 min)
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Klan (385) – telenowela, Polska 2000
- 17.50 Gość Jedyński
- 18.05 Jaka to melodia? – quiz
- 18.30 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży
- 19.00 Wieczorynka: Listonosz Pat i jego kot – serial animowany
- 19.20 Zaproszenie do Teatru TV
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20

- 20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Ryzykowna jazda – film dokumentalny, USA
- 21.10 Teatr Telewizji – Z europejskich scen: Moja córka, moja miłość – sztuka Jean-Claude'a Sussfelda, Polska 2000
- 22.25 Monitor Wiadomości
- 22.50 Sportowy flesz
- 23.00 Lokator – dramat psychologiczny, Francja 1976
- 1.00 Pod jednym dachem – magazyn rodzinny (powt.)
- 1.20 Plebania (5,6) – serial obyczajowy, Polska 2000
- 2.10 Zakończenie programu

- 16.00 Panorama
- 16.10 A życie kołem się toczy (1) – serial obyczajowy, USA 1999, reż. Michael Engler
- 17.00 Małe ojczyzny: Przyprawdź nas tu lutnia... – film dokumentalny Marii Erdman
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 Prognoza pogody
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Va banque – teleturniej
- 19.25 Gol – magazyn piłkarski
- 19.55 Spotkanie z balladą: Paw Story (2) – program rozrywkowy

- 16.45 Wysoka fala (40) – serial sensacyjny, Australia/USA/Niemcy 1994, reż. John Wise, wyk. Rick Springfield, Yannick Bisson, George Segal (45 min)
- 17.45 Fiorella (56) – serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada (45 min)
- 18.35 Kurier TV
- 18.55 Informacje
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 Zbuntowany Anioł (106) – telenowela, Argentyna 1999

- 16.10 Panorama
- 16.15 Reportaż
- 16.30 Harry i Henderssonowie (7/72) – serial dla młodzieży, USA
- 17.00 Podróże w świecie znaczków – magazyn filatelistyczny
- 17.15 Studio Trójki
- 17.30 Gdański dywanik
- 18.00 Panorama – wydanie główne
- 18.20 Punkt – temat dnia
- 18.30 Kolory życia – program poradnikowy
- 18.50 Halo Trójka
- 19.00 Ogród rozkoszy – film obyczajowy, Hiszpania 1969

- 20.00 Życiowa szansa – teleturniej
- 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
- 21.00 Tajna broń – film sensacyjny, USA 1996, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Christian Slater, Samantha Mathis (108 min)
- 23.00 Informacje i biznes informacyjne
- 23.15 Prognoza pogody
- 23.25 Polityczne graffiti
- 23.40 Bumerang – pr. publicystyczny
- 0.10 Kurier TV
- 0.30 Belle – dramat psychologiczny, Belgia/Francja 1973
- 2.10 Muzyka na BIS
- 5.00 Pożegnanie

- 20.35 Echa regionów – program publicystyczny
- 21.00 Miłość i namietność (16) – serial obyczajowy, Meksyk 1997, reż. Antonio Serrano
- 21.30 Panorama
- 21.40 Tygodnik gospodarczy
- 22.00 To jest temat – reportaż
- 22.15 Cyberix – magazyn internetowy
- 22.30 Intrygujące tajemnice – serial dokumentalny
- 23.00 Kamerton
- 23.25 4 & 2 – magazyn mot.
- 23.45 Rodno zemla – magazyn
- 0.05 Zakończenie programu



- 12.00 Na bis: Powtórzenie wczorajszego meczu 14.00 Motowizja – magazyn motoryzacyjny 14.30 Kosz za kosz – magaz. koszykarski 15.00 Sport o trzech: Liga holenderska – mecz RKC Waalwijk – PSV Eindhoven 17.00 Rajd z Holkiem – magaz. motoryzacyjny 18.00 Piłka nożna: Puchar Joao Havelange'a – mecz Goiás – Santos 20.00 Hokej na lodzie: Liga NHL – mecz Philadelphia Flyers – Anaheim Mighty Ducks 22.00 Piłka nożna: Liga portugalska

- 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Metamorfoza 12.15 Mini Szolbif Info 12.30 Ellen 13.00 Cosby 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 14.45 eXsektor 15.15 eXsektor 15.45 eXsektor 16.15 eXsektor 17.00 Zwycięska drużyna 17.30 Ricki Lake 18.15 Mini Szolbif Info 18.30 Wojny robotów 19.00 Star Trek 20.00 Mistrzowie iluzji 20.30 Dilbert 21.00 Nigdy w to nie uwierzycie! 22.00 Strefa komedii 22.30 Strefa komedii 23.00 Amerykański seks 23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera 0.15 Trzecia planeta od Słońca 0.45 Beavis i Butthead 1.15 Zapasy na śmierć i życie 1.45 Zwycięska drużyna 2.15 Alfred Hitchcock przedstawia 2.45 Śmiertelny wir

- 10.00 Ucieczka z kanionu Wildcat – film przygodowy, USA 1998 12.00 Sally Hemings: Amerykański skandal (1) – film obyczajowy, USA 2000 14.00 Wariatkowo – dramat obyczajowy, USA 1999 16.00 Manionowie z Ameryki (1) – serial obyczajowy, USA 1981 18.00 Piosenki miłosne – dramat obyczajowy, USA 1998 20.00 Najważniejszy egzamin – film obyczajowy, USA 1999 22.00 Chłopak od muzyki – komedia, USA 1998 0.00 Sally Hemings: Amerykański skandal (2) – film obyczajowy, USA 2000 2.00 Wariatkowo – dramat obyczajowy, USA 1999

- 14.00 Perla nocy – film obyczajowy, Francja/Włochy 1956 16.30 Samson – dramat historyczny, Włochy 1961, wyk. Brad Harris, Brigitte Corey, Mara Berni, Franco Gasparri 18.30 Trzech grubasów – komedia, ZSRR 1966, wyk. Lina Brakniete, Pietia Artemjew, Aleksiej Bałatow 20.00 Oddech świata – film przygodowy, Francja/Wenezuela/Kanada 1997, wyk. Christian Vadim, Roy Dupuis, Carlos Cruz, Dora Mazzzone 22.00 Rodzinne sprawy – dramat obyczajowy, Dania/Szwecja 1993, wyk. Philip Zanden, Ghita Norby, Ernst-Hugo Jaregard 0.00 Opowieść letnia – film obyczajowy, Francja 1996, wyk. Amanda Langlet, Melvil Poupaud, Gwenaëlle Simon, Aurelia Nolin

DOKUMENT

- 13.45 Pomorskie pejzaże historyczne TVP 1
- 14.15 Sfinks – zagadki historii TVP 1
- 20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Ryzykowna jazda TVP 1
- 10.15 Mistrzowie w świecie przyrody TVP 2
- 11.25 Kochanek Terpsychory TVP 2

SPORT

- 22.50 Sportowy flesz TVP 1
- 19.25 Gol – magazyn piłkarski TVP 2
- 21.20 Sport telegram TVP 2

30 03 313
telefon

■ Opracowanie: Małgorzata Skerka
■ Fot.: AKPA, PAP/CAF, Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie



TV POLONIA



Belfer z klasą

Ojciec Tylera postanawia przenieść syna do bardziej prestiżowej szkoły. Za namową Nicka chłopiec postanawia porozmawiać z ojcem o zmianie szkoły, ale dyskusja przeradza się w awanturę, w wyniku której Tyler ucieka z domu...

TVN, g. 15.30



Wierna rzeka

Po jednej z potyczek powstania styczniowego ranny Józef Odrobąż dociera z pola bitwy do dworu. Pomocy udziela mu Salomea Brynicka, córka rządcy majątku. Okazuje się, że ranny poszukiwany jest przez Kozaków. Mimo niechęci służki dziewczyna podejmuje ryzyko walki o życie księcia.

TV Polonia, g. 20.00



Legendarny mistrz rodeo

Film opowiada historię, która zdarzyła się naprawdę. Mistrz rodeo – Jack Favov, znany jako Cadillac Jack, zostaje oskarżony o morderstwo, którego nie popełnił. Trafia do więzienia, gdzie spędza siedem lat. Na wolność wychodzi dzięki wielkim staraniom i poświęceniom swojej żony...

TV 4, g. 21.05



Weterynarz

Spojrzenie na pracę weterynarzy z RSPCA, organizacji zajmującej się opieką i ochroną zwierząt w Wielkiej Brytanii. Lekarze pomagają ofiarom nieszczęśliwych wypadków i ludzkiego okrucieństwa.

Animal Planet, g. 19.00



Zatopić Rainbow Warrior

Wojowniczo nastawieni działacze organizacji ekologicznych usiłują storpedować francuskie próby z bronią nuklearną. Wybuch na pokładzie „Rainbow Warrior” – flagowej jednostki „Greenpeace” – rzuca cień podejrzeń na działalność wywiadu francuskiego.

RTL 7, g. 20.05



Trzy kolory: Czerwony

Trzecia część tryptyku inspirowanego kolorami francuskiej flagi symbolizujących wolność, równość, braterstwo. Valentine potrąca psa. Przejęta wypadkiem, postanawia oddać go właścicielowi. Okazuje się nim emerytowany sędzia, który wolny czas spędza na podsłuchiowaniu rozmów.

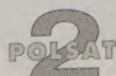
HBO, g. 20.00

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Katalog zabytków: Henryków – kościół Cystersów 7.45 Madonny polskie (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.40 Giełda 8.45 Cyberszkoła – magazyn (powt.) 9.30 Fraglesy (7/25) – serial animowany 9.55 Artystyczne tandemy: Kronika wypadków miłosnych – dramat wojenny, Polska 1986 12.00 Wiadomości 12.10 Festiwal Operowo-Operetkowy Cieszcinek 2000 (2) (powt.) 13.00 Klan (374) – telenowela, Polska 2000, reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunta Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka 13.25 Parnas Literacki: Jarosław Iwaszkiewicz 13.35 Ziemia od innych droższa: Zakopane – teleturniej (powt.) 14.00 Szpital Dzieciątka Jezus (7): Marek – telenowela dokumentalna Grzegorza Siedleckiego i Nono Dragovica (powt.) 14.30 Podróż bez biletu: Literatura na świecie 15.00 Wiadomości 15.15 Ludzie listy piszą (powt.) 15.35 Rozmowa dnia

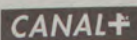
16.00 Galeria: Powtórka ze Studziannej – reportaż 16.25 Małe ojczyzny: Czytając Sienkiewicza na pustyni Negev – film dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.15 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala (8/26) – serial anim. 17.45 Sportowy tydzień 18.35 Klan (374) – telenowela, Polska 2000, reż. Paweł Karpiński 19.05 Teledyski na życzenie (powt.) 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody i Sport

20.00 Wierna rzeka (1/2) – dramat historyczny, Polska 1983 21.15 Katalog zabytków: Henryków – kościół Cystersów (powt.) 21.30 Muzyczny gwiazdowski 22.00 Dialogi z przeszłością – program Szczepana Żaryna 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Ze sztuką na ty: Wit Stwosz to Ja – Tadeusz Kantor 23.35 Chopin jakiego nie znamy 0.10 Zaproszenie: Po Tarnowie i Pogórze – program krajoznawczy 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Ludzie listy piszą (powt.)

6.00 Magazyn muzyczny 7.00 Rozwód po amerykańsku – serial, USA 7.30 Muzyczne listy 8.30 Garfield – serial anim. 9.00 Zwierzęta z zielonego lasu – serial anim. 9.30 Kosmiczne wojny – serial anim. 10.00 Policjanci z Miami – serial 11.00 Dusza człowiek – serial 11.30 Gillette 12.00 Star Trek: Voyager – serial SF 13.00 V max – magazyn motoryzacyjny 13.25 Strefa P – program muzyczny 14.15 Rozwód po amerykańsku – serial, USA 14.45 Muzyczne listy 15.45 Garfield – serial anim. 16.15 Zwierzęta z zielonego lasu – serial anim. 16.45 Kosmiczne wojny – serial animowany 17.15 Wesoły babiniec – serial komediowy 17.45 Dziennik 18.00 Policjanci z Miami – serial sensacyjny 18.55 Żar tropików – serial przygodowy 20.00 V.I.P. 2 – serial sensacyjny 20.50 Dziennik 21.05 Legendarny mistrz rodeo – dramat, USA 1998 23.00 Czułość i kłamstwa – telenowela 23.35 VIP – wydarzenia i plotki 23.45 Strange World – serial SF, USA 1999 0.45 Masquerade – serial kryminalny 1.45 Spotkajmy się – magazyn 2.15 VIP – wydarzenia i plotki 2.25 Super Gol – magazyn piłkarski 3.25 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 4.25 Zakończenie programu



12.00 Kultura 12.55 Biznes TV 13.00 60 minut 13.55 Biznes TV 14.00 Afficionado 14.55 Biznes TV 15.00 Informator-tydzień 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Focus 16.25 Świat odkryć 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV 17.30 Informacje 17.40 Prognoza pogody 17.45 60 minut 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV 19.20 Prognoza pogody 19.25 Informacje krajowe 19.35 Program sportowy 19.40 Kurier TV 19.55 Na każdy temat 20.50 Informacje 20.55 Program sportowy i Prognoza pogody 21.00 Biznes TV 21.10 Raz, dwa, trzy 21.40 Graffiti 21.50 Informacje 21.55 Program sportowy i Prognoza pogody 22.00 Biznes TV 22.10 INFORMator prawny 22.35 Kurier TV 22.50 INFORMator giełdowy 23.20 Biznes TV 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny 0.00 Biznes TV



10.05 (K) Album polski – film obyczajowy 12.25 (K) Terror w kosmosie – film SF 13.55 (K) 20 randek – komedia obyczajowa 15.20 (K) Doktor Dolittle – komedia 16.45 (K) Czterdziestoletni rewerend – western 18.05 (K) Aktualności filmowe 18.35 (K) Nieustraszeni ratownicy – serial anim. 19.00 Diabelski młyn – film anim. 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski młyn – filmy anim. 19.40 Łapieżnik – chochliki telewizyjne 19.45 Minisport + – newsy sportowe 19.50 Aktualności filmowe 20.00 (K) Ojciec chrzestny 2 – dramat sensacyjny, USA 1974 23.15 (K) Shadoki i Wielki Nic – serial anim. 23.20 (K) Jazzman z gulasz – film dokumentalny 0.20 (K) Smak życia – film obyczajowy, USA 1997

7.00 Zwierzęta braci Kratt 7.30 Zwierzęta braci Kratt 8.00 Animal Planet prezentuje 8.30 Archiwum krokodyli 9.00 Na pomoc zwierzętom 9.30 Dżika przyroda z Jeffem Corwinem 10.00 Weterynarz 11.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera 11.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera 12.00 Krajobrazy Europy 13.00 Pogotowie dla zwierząt 13.30 Opowieści z zoo: Londyńskie zoo 14.30 Weterynarz 15.00 Małpi świat 15.30 Akwanci 16.00 Przewodnik po rasach psów 16.30 Przewodnik po rasach psów 17.00 Animal Planet prezentuje 17.30 Archiwum krokodyli 18.00 Na pomoc zwierzętom 18.30 Dżika przyroda z Jeffem Corwinem: Wenezuela 19.00 Weterynarz 20.00 Arka 21 wieku 21.00 Przygody Marka O'Shea 21.30 Przygody Marka O'Shea 22.00 Konflikty w przyrodzie: Konflikty w rzecze 23.00 Pogotowie dla zwierząt 23.30 Pogotowie dla zwierząt 0.00 Dżika Australia 0.30 Dżika Australia: Wojna spermy 1.00 Zakończenie programu



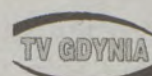
12.00 Złota droga 13.00 Śladami pulownika Lawrence'a 14.00 Z kamerą wśród dzikiej przyrody 15.00 Akcja ratownicza na Pacyfiku 16.00 Lekarze dzikich zwierząt 17.00 Zaginiony ładunek 18.00 Złota droga 19.00 W obronie wydr 19.30 Przyjaciół papug 20.00 Skarby świata: Na krańcach Orientu 21.00 Rite de passage 22.00 Adventure Starts Here: Strefa śmierci 23.00 Bez granic: Ścieśle tajne 0.00 Z dziennika Amazonii 1.00 Skarby świata: Na krańcach Orientu 2.00 Zakończenie programu



12.10 Przygody Marka O'Shea 12.40 Tajemniczy Człowiek z Calunu 13.30 Zwoje znad Morza Martwego 14.25 Na szlakach Nowego Testamentu 15.15 Wojna i cywilizacja 16.10 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 16.35 Ciekawostki Discovery 17.05 Zaginione skarby starożytności 18.00 łowcy 19.00 Problemy przyszłości: Miasta 19.30 Ciekawostki Discovery: Tornado stulecia 20.00 Samotna planeta: Boliwia 21.00 Tornado: Dotyk 22.00 Chirurgia plastyczna: W pogoni za doskonałością 23.00 Wyścig o superbombę 0.00 Wyprawy w czasie: Oksford 1.00 Fenomeny pogody: Pustynie 1.30 Ciekawostki Discovery: Tornado stulecia 2.00 Medycyna sądowa: Jawna zbrodnia 2.30 Medycyna sądowa: Małeńkie dowody 3.00 Zakończenie programu



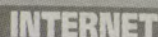
6.45 Dwa głupie psy 7.00 Atomówki 7.30 Johnny Bravo 7.45 To ja, laszka 8.00 Scooby i Scrappy Doo 8.30 Droopy, superdetektyw 9.00 Kipper 9.30 Żywiółki 10.00 Richie Rich 10.30 Latające maszyny Dastardly'ego i Muttleya 11.00 Miś Yogi przedstawia 11.30 Odłotowe wyścigi 12.00 Kocia ferajna 12.30 Jetsonowie 13.00 Flintstonowie 13.30 The Tex Avery Show 14.00 Szczepienie lata Toma i Jerry'ego 14.30 Zwirowana Szkoła Latającego Nosorożca 15.00 Głupi i głupszy 15.30 Maska 16.00 Mike, Lu i Og 16.30 Ed, Edd i Eddy 17.00 Krowa i kurczak 17.30 Laboratorium Dextera 18.00 Looney Tunes 18.30 Tom i Jerry 19.00 Flintstonowie 19.30 Scooby Doo



10.00 Program dnia 10.05 Morskie opowieści 10.30 Wiadomości lokalne 10.45 MUZYKA 11.00 KINO RADZIECKIE 11.05 Ballada o żołnierzu, dramat 12.40 MUZYKA 13.00 Hrabia Kaczula odc. 27, bajka 13.30 Co się stało? odc. 2 14.00 Z kamerą po świecie, odc. 3 14.30 Peter Gunn odc. 35 15.00 Duch przetrwania odc. 8 15.30 TELEZAKUPY MANGO 17.00 Program dnia 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Magazyn sportowy 18.05 Hrabia Kaczula odc. 27, bajka 18.35 Różni ludzie, różne sprawy 19.10 Zemsta odc. 147, serial obyczajowy 20.00 Wiadomości lokalne 20.25 Saga rodu Palliserów odc. 4 21.25 Druga B odc. 23, serial obyczajowy 21.50 Każdy ma prawo odc. 5 22.00 Wiadomości lokalne 22.15 Dzikie i oswojone 22.45 MUZYKA 23.00 Zakończenie programu



20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Najlepszy kumpel – komedia, USA 1981 21.40 Małe kobiety – dramat obyczajowy, USA 1949 23.40 Coma – thriller, USA 1978



Strony telewizyjne także w Internecie:
www.telemagazyn.com.pl



9.00 Beach Clash 10.00 Overtime 10.30 Piłka nożna: 2 liga niemiecka – 9 kolejka 11.45 Magazyn reklamowy 12.00 Piłka nożna: 1 liga niemiecka – 9 kolejka 13.00 Amerykańscy gladiatorzy 14.00 Takeshi's Castle 14.45 Lumberjack 15.15 Speed Zone 15.30 Fun Zone 15.45 Beach Clash 16.45 Baseball: Liga MLB 17.15 Takeshi's Castle 18.00 DSF Newscenter 18.30 InTeam 19.00 DSF Newscenter 19.30 InTeam 20.00 Piłka nożna: 2 liga niemiecka 20.15 Piłka nożna: 2 liga niemiecka – mecz Borussia Mönchengladbach – LR Aalen 22.15 Piłka nożna: 2 liga niemiecka 22.30 La Ola 23.30 Newscenter Journal 0.00 Touchdown 1.30 Best Direct 2.00 Nightshow 2.30 Lumberjack 3.00 Nightshow

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

ZAPRASZA NA STUDIA W SPECJALNOŚCIACH:

- MARKETING
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI

PUNKTY INFORMACYJNE:

- GDAŃSK, UL. DŁUGI TARG 1-7 (ROTEX),
TEL. 305-75-30, 305-75-07
- WEJHEROWO, UL. STRZELECKA 9 (ZSE),
TEL. 672-25-09, 672-41-61

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
81-548 GDYNIA, UL. BERNADOWSKA 1
TEL. (058) 664-99-49, 664-99-59, fax 664-99-07

www.studia.edu.pl
e-mail: rekrutacja@wsz.pl

R-6822/A/30

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

ZAPRASZA NA PODYPLOMOWE STUDIUM

- ZARZĄDZANIA OŚWIATĄ
- UBEZPIECZEŃ
- RACHUNKOWOŚCI
- ZARZĄDZANIA FINANSAMI
- MARKETINGU

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
DZIAŁ KSZTAŁCENIA PODYPLOMOWEGO
81-548 GDYNIA, UL. BERNADOWSKA 1
TEL. (058) 664-99-49, 664-99-59, fax 664-99-07

www.wsz.pl

e-mail: rekrutacja@wsz.pl

R-6823/A/30

„BAGRA”

w Bytowie, tel./fax 059/8222454, bagra@bagra.com.pl

OFERUJE CIĘCIE

I ZAGINANIE BLACH NA MASZYNACH CNC

Plazmą: czarne do 14 mm, nierdzewne do 6 mm, aluminiowe do 4 mm

Palnikiem propan-butan do 200 mm

Możliwość cięcia krawędzie pod skosem

Zaginanie:

max. dł. 3100 mm

max. gr. 6 mm

Zapewniamy solidne i terminowe wykonanie swoich usług oraz niskie ceny.

ZAPRASZAMY!!!



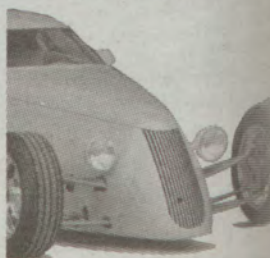
ogłaszasz się!

zawsze w sobotę
Internet

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszasz się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środę

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszasz się!

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca
zawsze w poniedziałek

Biura Ogłoszeń

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-30, fax 236-52-32;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

W domu, który tętni życiem nie można cały czas uważać. Ani bawiące się dzieci, ani stres dnia codziennego nie powinny pozostawiać po sobie śladów. Sprzątanie też nie powinno zabierać zbyt wiele czasu. W domu pełnym życia podłoga powinna być trwała, ładna i łatwa w montażu. Ta podłoga to Pergo Family.

17 wzorów
10 lat gwarancji
kompletny
system dodatków

bezpłatny montaż
do końca miesiąca!

Lokalny dystrybutor:

BAZA, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 481, tel. 0 58 354 08 93
EURODOM, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211, tel. 0 58 520 33 70

infolinia: 0801 11 44 77



www.pergo.pl

R-1395A/E-97

Tchórz?

Andrzej Gołota nigdy nie był bohaterem z mojej bajki. Ani wówczas, kiedy toczył swoisty pojedynek z wojskowym patroliem w Sopocie, ani wówczas, kiedy pobił klienta w restauracji we Włocławku, ani wówczas, kiedy w obawie przed polskim sądem uciekł do USA, ani wówczas, kiedy prezydent Aleksander Kwaśniewski z populistycznych pobudek spotkał się z nim w USA i zagwarantował „list żelazny”.

Jednak, jako Polak, zawsze dobrze życzyłem Gołocie w ringu. Może dlatego, że miał trudne dzieciństwo, może dlatego, że chciałem uwierzyć w naciągane nieco opowieści, że jest tą „nadzieją białych” na zdebronizowanie czarnoskórych mistrzów wagi ciężkiej.

Po drodze, jak wszyscy śledzący karierę Gołoty, przeżywałem chwile zwątpienia. Wówczas, kiedy zadawał ciosy poniżej pasa w wygranych już praktycznie pojedynkach z Bowe, wówczas, kiedy wygrywał walkę z Grantem sam zrezygnował z kontynuowania pojedynku w 8 rundzie.

Na walkę Tyson - Gołota nie tyle czekałem z nadzieją na sukces Polaka, co z nadzieją na to, że zobaczę dobry i emocjonujący boks. Tymczasem o boksie trudno pisać, bo w ciągu dwóch rund tylko jeden cios, Tysona, mógł zrobić wrażenie. Po nim Gołota był liczony.

Natomiast w kompletnie osłupienie wprowadziło mnie nie tylko to, co działo się po drugiej rundzie. Żenujące sceny na ringu, kiedy Gołota odpychał swego trenera i sędziego, żenujący sposób ucieczki z miejsca walki. Jest takie powiedzenie: „Jak dają, to bierz, jak biją, to uciekaj”. Według tego scenariusza zachował się Gołota. W Stanach krąży dowcipy w stylu „Pijany jak Polak”. Teraz będą krążyć: „Tchórzliwy jak Polak”. Po prostu wstyd.

Wiele godzin po walce napłynęła informacja o tym, że Gołota jest w szpitalu, że podobno ma wstrząśnienie mózgu, że podobno ma złamaną w kilku miejscach kość policzkową. Nie zmienia to jednak wrażenia tych, którzy walkę z Detroit oglądali.

Janusz Woźniak

Po dwóch rundach z Tysonem

Gołota miał dość

16 tysięcy widzów pojawiło się w sobotę w hali Auburn Hill na przedmieściach Detroit na walce bokerskiej w wadze ciężkiej między Amerykaninem Mikem Tysonem i Polakiem Andrzejem Gołotą. Przeważała opinia, że zwycięży eksmistrz świata. Nie brakowało jednak głosów, że Polak nie stoi na straconej pozycji, o ile przetrzyma dwie, trzy pierwsze rundy pojedynku zakontraktowanego na 10 rund.

Początek walki był nietypowy. Tyson nie rzucił się od razu do agresywnego ataku, by pierwszymi ciosami zmiażdżyć przeciwnika. Walczył, jak na niego, raczej spokojnie. Atakował, ale czekał na błąd rywala. Zachowujący dystans Polak też próbował od czasu do czasu trafić. Bardziej skuteczny był Amerykanin, któremu pod koniec rundy udało się wprowadzić bardzo mocny prawy sierpowy. Po tym idealnym uderzeniu Gołota zachwiał się, klęknął, ale wstał i poszedł do narożnika z rozciętym lewym łukiem brwiowym. W drugiej rundzie obaj starali się trafić. Tyson zadał dwa dość silne ciosy, lecz raz też zainkasował mocne uderzenie Polaka.

Widzowie zaostrozali sobie apetyt, spodziewali się, że w dalszych starciach walka może nabrać rumieńców. Nic nie wskazywało na to, że kolejnych rund nie będzie. Niestety, ku zaskoczeniu i niezadowoleniu wszystkich, Polak zrezygnował z kontynuowania pojedynku. Gołota wyrzucił z ust ochraniacz. Trener Al Certo próbował wpłynąć na Polaka, by nie rezygnował. Zdenerwowany Gołota odepchnął trenera, zaczął chodzić wokół,



Gołota ma już dość. Odpycha swojego trenera.

Fot. PAP/AP

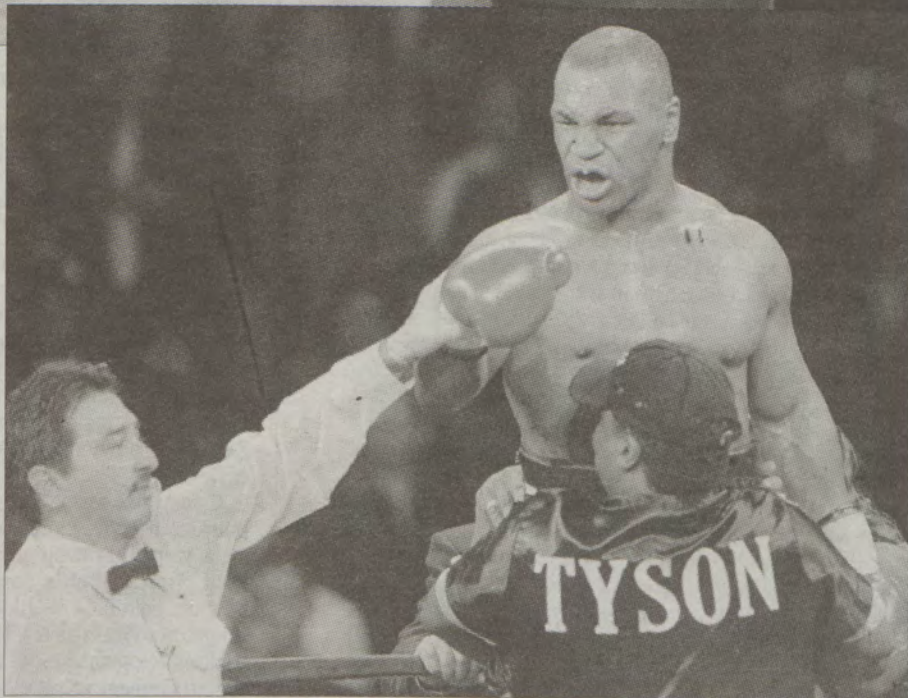
odpychając także sędziego. Wreszcie opuścił ring i został doprowadzony do szatni.

Niezadowolenie publiczności po takim postępieniu Polaka było ogromne. Ogluszające gwizdy, fruwające w stronę Polaka pudełka z popcornem i innymi przedmiotami, wylane na niego piwo i inne napoje - to wszystko miało miejsce w hali, po czym sędzia ogłosił zwycięstwo Tysona przez techniczny nokaut. Nie było konferencji prasowej. Gołota udał się do szpitala i równie szybko kasyno opuścił Tyson.

Najbardziej niezadowolony był trener Polaka Al Certo.

Niektórzy faceci, tacy jak Joe Louis czy Rocky Marciano mają „jaja”, a niektórzy po prostu ich nie mają - powiedział. Dziś jeden na ringu był w spodniach, a drugi w spódnicy. Ja, niestety, zajmowałem się tym w spódnicy.

Podobną, choć łagodniejszą ocenę Gołoty zaprezentował jego były trener Lou Duva, który wy-



Tyson zwycięski, chociaż zdziwiony.

Fot. PAP/EPA

chował kilku mistrzów świata.

- Ten chłopak nie ma serca do bosku, powinien zająć się czym innym. Przypomnijcie sobie poprzednie jego walki - z Bowem i Grantem.

Zdaniem Mariana Kasprzyka, mistrza olimpijskiego z Tokio (1964), w Polsce jest bardzo wielu pięściarzy o takiej „miękiej” psychice, jak Gołota.

- Na treningach są mistrzami świata, ale gdy wejdą do „klatki”, nie potrafią zademonstrować połów tego, co potrafią. Andrzej psychicznie wysiada i powinien zakończyć karierę - powiedział Kasprzyk.

„To koniec Gołoty, wstyd, strata pieniędzy” - takie opinie wyrażali polscy kibice, wściekli, że Polak stchórzył. Duża część

Polaków była z Detroit, wielu przyjechało też z Chicago i z Kanady.

Po walce Gołota został przewieziony do szpitala w Chicago. Lekarze stwierdzili u niego złamanie kości policzkowej w kilku miejscach i wstrząśnienie mózgu. Wiadomość tę potwierdziła krewna Polaka, Jadwiga Sochacka-Romanek.

(ko)



Fot. PAP/EPA

Gołota na deskach. To był początek końca...

Wyniki ekstraklasy

■ **Wisła Kraków - Ruch Chorzów 2:0 (0:0).** Bramki: Radosław Kałużny (59), Olgierd Moskalewicz (62). Żółte kartki: Grzegorz Niciński (Wisła), Łukasz Surma, Tomasz Szufliata (Ruch). Sędziował: Krzysztof Słupik (Tarnów). Widzów 8000.

Wisła: Sarnat - Baszczyński, B. Zając, Moskał, Głowacki - M. Zając (73 Kelechi), Kałużny, Niciński, Kosowski (73 Pater) - Frankowski (80 Czerwec), Moskalewicz.

Ruch: Wierchowski - Szufliata, Masternak, Wleciałowski - Kwieciński (74 Mizia), Surma, Jamróz, Dzikija (68 Bizacki), Górski - Paluch (74 Tarachulski), Śrutwa.

■ **Widzew Łódź - Odra Wodzisław 4:1 (4:1).** Bramki: dla Widzewa - Robertas Poskus 2 (16, 45), Rafał Pawlak 2 (38, 40-głową); dla Odry - Paweł Sibik (5-karny). Żółte kartki: Sławomir Gula (Widzew), Mirosław Staniek, Artur Kościuk (Odra). Sędziował Piotr Wiecek (Kraków). Widzów 8000.

Widzew: Ludwikowski - Augustyniak, Urbaniak, Michalczyk - Janeczko (82 Chimeze), Kryger, Pawlak, Kaczmarczyk, Gula (76 Pińkowski) - Morawski, Poskus (89 Stasiak).

Odra: Tomala - Sowisz (46 Ruta), Kościuk, Jegor, Mirosław Staniek (46 Pluta) - Sibik, Malinowski, Augustyniak (46 Marcin Staniek), Adamczyk - Rasiak, Chałbiński.

■ **Zagłębie Lubin - GKS Katowice 1:0 (1:0).** Bramka: Grzegorz Lewandowski (14). Żółta kartka: Ariel Jakubowski (GKS). Sędziował: Mirosław Rysza (Warszawa). Widzów 3200.

Zagłębie: Mioduszecki - Żuraw, Adamski, Szewczyk, Manuszewski - Klimek, Podbrożny, Grzybowski, Kowalski (46 Krzyżanowski) - Redzius, Lewandowski (68 Pasik).

GKS: Lech - Świerczewski, Szala, Widuch, Sznacner - Jakubowski, Bukalski, Bała (67 Andruszczak), Batata (61 Bojarski) - Mikulenas (55 Kubisz), Yahaya.

■ **Orlen Płock - Amica Wronki 2:6 (1:2).** Bramki: dla Orlenu - Mariusz Nosal (4), Paweł Bocian (86-karny); dla Amiki - Grzegorz Król 3 (32, 70, 90), Paweł Kryształowicz (20), Mariusz Kukielfka (65-karny), Marek Zieńczuk (90). Żółte kartki: Bartosz Jurkowski, Jerzy Wojnecki (Orlen), Dariusz Jackiewicz (Amica). Sędziował Piotr Święc (Katowice). Widzów 3000.

Orlen: Krupski - Jurkowski, Wojnecki, Sobolewski, Bocian, Romuza, Dąbrowski (74 Miąskiewicz), Pastuszka (46 Geworian), Popiela (78 Łobodziński), Nosal, Saganowski.

Amica: Mielcarz - Bajor (32 Jackiewicz), Bosacki (46 Zieńczuk), Dudka, Kukielfka, Dawidowski, Biliński, Sobociński, Sokołowski, Kryształowicz (82 Piskula), Król.

■ **Legia Daewoo Warszawa - Śląsk Wrocław 3:1 (0:0).** Bramki: dla Legii - Marek Citko (67), Piotr Jawny (69-samobójczy), Cezary Kucharski (79); dla Śląska - Piotr Stokowiec (88).

Żółte kartki: Marcin Janus, Piotr Stokowiec (Śląsk). Sędziował Zbigniew Urbańczyk (Kraków). Widzów 8000.

Legia: Robakiewicz - Wojtala, Zieliński, Murawski - Giuliano, Citko, Majewski, Kucharski (82 Mierzejewski), Sokołowski (61 Wróblewski) - Karwan, Mięciel (89 Magiera).

Śląsk: Pyskaty - Sądawicki, Milewski, Janus, Stokowiec - Wasilewski (74 Nowakowski), Jawny, Stolarz (63 Naskręt), Lato (76 Kowalczyk) - Nazaruk, Włodarczyk.

■ **Górniki Zabrze - Pogoń Szczecin 1:0 (0:0).** Bramka: Adam Kompała (48-karny). Żółte kartki: Robert Kolasa, Maciej Krzętowski, Dalibor Możanić, Shingayi Kaondera (Górniki), Dariusz Gęsior, Grzegorz Kaliciak (Pogoń). Czerwona kartka: Brasília (51, Pogoń). Sędziował Zbigniew Marczyk (Piła). Widzów 2291.

Górniki: Bledzewski - Kolasa, Lekki, Krzętowski, Prasnal - Probiez, Kocyba, Kompała, Możanić - Kaondera (82 Gacek), Gierczak (88 Sobczak).

Pogoń: Szypowski - Skrzypek, Doković, Węgrzyn - Gęsior, Kaliciak (57 Ława), Dźwigala (82 Szubert), Drumlak, Brasília - Dubicki, Mielcarski (58 Wiechowski).

■ **Ruch Radzionków - Stomil Olsztyn 0:0.** Żółte kartki: Czesław Wrześniewski, Wojciech Górski (Ruch), Andriej Sinicyn, Dariusz Marzec, Marek Kwiatkowski (Stomil). Czerwona kartka: Andriej Sinicyn (90, Stomil - za drugą żółtą). Sędziował Mirosław Milewski (Radom). Widzów 3000.

Ruch: Przewoźnik - Szymiński, Wilk, Wrześniewski - Mysior, Madej, Sierka, Górski, Agafon (73 Kosmel) - Jarosz (81 Cegielka), Waluś (46 Janoszka).

Stomil: Krzyształowicz - Treściński, Lenart (49 Matuk), Januszewski - Kościuczek, Szwed, Holc, Marzec (60 Kwiatkowski), Sinicyn - Kowalczyk (84 Hamlet), Sawicki.

■ **Groclin Dyskobolia Grodzisk - Hoop Polonia Warszawa 0:0.** Żółte kartki: Mariusz Lewandowski, Maciej Nuckowski, Rafał Witkowski, Krzysztof Kłosiński (Groclin), Maciej Scherfchen, Arkadiusz Bąk, Marcin Kuś, Arkadiusz Kaliszan (Polonia). Sędziował Tomasz Mikulski (Lublin). Widzów 3000.

Groclin: Brzostowski - Koziół, Witkowski, Lewandowski - Piechniak, Camara, Rybarczyk, Kacprzak, Prusek - Nuckowski (79 Janeczko), Kłosiński.

Polonia: Liberda - Kuś, Wieszczycki, Ciesielski - Bartczak (67 Gołaszewski), Kaliszan, Scherfchen (46 Ekwueme), Bąk, Kielbowicz - Jakubiak (61 Bykowski), Olisadebe.

Piłka nożna

Ekstraklasa

Wisła zwiększa przewagę



Zawodnik Górnika Zabrze Shingayi Kaondera (leży) wślizgiem wybija piłkę spod nóg Veselina Dokovicia z Pogoni Szczecin.

W XI kolejce piłkarskiej ekstraklasy największą niespodzianką była porażka w Zabrzu szczecińskiej Pogoni z Górnikiem. Wykorzystała to liderująca stawce krakowska Wisła, która po zwycięstwie u siebie nad Ruchem Chorzów, zwiększyła przewagę nad Portowcami do pięciu punktów.

Wisłę w czwartek czeka mecz Pucharu UEFA z FC Porto. Dlatego trener Orest Lenczyk zdecydował się na eksperymenty w ustawieniu swojej drużyny. Przyniosło to efekt, chociaż w 5 min Tomasz Frankowski nie wykorzystał rzutu karnego.

Ruch zagrał przyzwyczajony mecz. Po zdobyciu bramki nasza gra zrobiła się spokojniejsza. Jestem zadowolony z gry defensywnej oraz z postawy powracającego na boisko, po kontuzji Bogdana Zająca - powiedział Lenczyk.

Cieszy też forma drugiej polskiej drużyny, która pozostała w pucharowej rywalizacji. Amica Wronki bardzo pewnie pokonała w Płocku miejscowy Orlen aż 6:2. Hat-trickiem popisał się w tym meczu Grzegorz Król.

Mój zespół rozegrał mecz w kompromitujący sposób. Swoją osobę oddaje do dyspozycji zarządu. W poniedziałek zapadnie decyzja - przyznał trener płockiej drużyny. Albin Mikulski, który nie próbował nawet komentować faktu, że sędzia tego meczu Piotr Święc z Katowic otrzymał za swoją pracę notę ledwie dostateczną.

Zabrzeńskiemu Górnikowi chyba na dobre wychodzi zaangażowanie w roli ko-

dynatora Antoniego Piechniczka. Były selekcjoner zasługi w sukcesie nad szczecińską Pogonią przypisał jednak poprzednim szkoleniowcom i obecnemu trenerowi, Józefowi Dankowskiemu. Górnik wygrał po skutecznie wykonanym przez Adama Kompałę rzucie karnym, ale na sukces założył.

Był to dobry mecz, szczególnie w wykonaniu Górnika, który zagrał z pasją i wielką wolą zwycięstwa. Trudno powiedzieć to samo o mojej drużynie. Walcząc o miejsce w czołowej trójce ligi, nie wolno grać bez zaangażowania i dyscypliny - powiedział szkoleniowiec Pogoni, Edward Lorens.

Wreszcie cieszyć się mogli kibice warszawskiej Legii. Nie tylko z wyniku, bo Legia dość często wygrywa, ale także z gry. Śląsk zresztą okazał się godnym przeciwnikiem, ale kroku umiał dotrzymać legionistom mniej więcej przez 3/4 meczu. Warszawiacy tym zwycięstwem sprawili prezent swojemu bramkarzowi Zbigniewowi Robakiewiczowi, który rozgrywał 250 mecz w ekstraklasie.

Prosta gra Groclinu była dla nas zbyt skomplikowana - skomentował słaby mecz warszawskiej Polonii jej trener Dariusz Wdowczyk.

Z kolei szkoleniowiec gospodarzy Janusz Bialek cieszył się z remisu i walecznej postawy drużyny. Po słabym występie w ostatnim meczu odstawił bramkarza Krzysztofa Kotorowskiego, wstawiając debiutanta Dariusza Brzostowskiego. Ten wypadł dobrze, podobnie jak jego vis-à-vis, Mariusz Liberda. To głównie jemu i Tomaszowi Wieszczyckiemu Czarne Koszule zawdzięczają wywalczenie jednego punktu.

Momentami prezentowaliśmy analfabetyzm piłkarski - dodał Wdowczyk. - Mistrzostwo Polski zobowiązuje i jeżeli nadal drużyna tak będzie grała - to muszą być zmiany w zespole. Będą grali ci, co chcą walczyć. Mielimy zbyt mało atutów, aby wygrać. Martwi mnie słaba postawa kadrowiczów, zarówno młodzieżowców jak i seniorów.

Bramki nie oglądano też w Radzionkowie. Tam mecz Ruchu ze Stomilem Olsztyn miał jednostronny przebieg. Goście, których o dziwo prowadził Paweł Dawidczyński (miał go zastąpić Józef Łobocki) nie oddali w ciągu 90 minut ani jednego celnego strzału na bramkę rywala. Nie egzekwowali też żadnego rzutu rożnego.

W zespole Ruchu zadebiutowało dwóch piłkarzy: Mieczysław Agafon (ostatnio Orlen) i Wojciech Górski (Zagłębie Lubin). Gospodarze stworzyli wiele groźnych sytuacji bramkowych, ale nie wykorzystali żadnej.

Słabiutki mecz obserwowali kibice w Lubinie, gdzie Zagłębie wygrało z GKS Ka-

towice 1:0. Jednak dla bramki, którą zdobył Grzegorz Lewandowski warto było przyjść na stadion. Pomocnik Zagłębia strzałem z 14 metrów ułokował piłkę w samym „okienku”.

W Łodzi hucznie obchodzono 90-lecie istnienia Widzewa. Na trybunach pojawiło się około ośmiu tysięcy widzów, między innymi dlatego że zaraz po spotkaniu pierwszoligowców na boisko wyszły wszystkie gwiazdy w historii Widzewa, m.in. Zbigniew Boniek, Marek Koniarz, Ryszard Czerwiec, Włodzimierz Smolarek, Roman Wójcicki, Józef Młynarczyk, Marek Citko itp. Trenerami drużyny gwiazd byli Franciszek Smuda i Leszek Jezierski. W tej sytuacji pojedynek ligowy Widzewa z Odrą, zakończony wyraźnym sukcesem gospodarzy, był tylko przystawką do dania głównego. (kast)

Tabela

1. Wisła	11	28	27-6
2. Pogoń	11	23	15-7
3. Legia	11	22	14-6
4. Amica	11	21	24-14
5. Polonia	11	21	14-8
6. Zagłębie	11	19	16-12
7. Widzew	11	15	18-19
8. Stomil	11	14	10-16
9. Odra	11	14	11-17
10. Groclin	11	12	12-16
11. Orlen	11	11	13-19
12. Katowice	11	10	4-7
13. Śląsk	11	9	11-18
14. Chorzów	11	9	10-18
15. Górnik	11	8	10-16
16. Radzionków	11	7	9-19

Lechia Gdańsk - Górnik Łęczna 3:0

Wszystko dzięki piłce



Krzysztof Pilarz ubiegł Tomasza Feliksiaka (w wyskoku). Z lewej Justin Evans.

Fot. Robert Kwiatek

Drugie zwycięstwo w tym sezonie przed własną widownią odnieśli piłkarze gdańskiej Lechii. Białozieloni nadspodziewanie wysoko pokonali wczoraj Górnika Łęczna 3:0 (1:0), choć przebieg pierwszej połowy wskazywał na to, że wygrać goście.

Bramki: 1:0 Dariusz Preis (45), 2:0 Tomasz Moskal (50), 3:0 Marcin Klaczka (77-karny). Żółte kartki: Tomasz Borkowski i Marcin Florek (Lechia) oraz Robert Różański i Artur Koniarczyk (obaj Górnik). Sędziował Marek Wałęsa (Konin). Widzów 1000.

LECHIA: Pilarz - Chwastek, Klaczka, Miłkowski -

Preis, Borkowski, Evans, Kubsik - Moskal (52 Michałski) - Kugiel, Amaefule (62 Florek).

GÓRNIK: Mańka - Jaroszyński, Zagrodniczek, Jarzyna, Wydmuszek - Koniarczyk, Bugała, Ostrowski (55 Adamowicz), Różański (61 Wójcik) - Feliksiak, Cetnarowicz (63 Szałachowski).

Zmieniłmy piłkę i od razu wszystko poszło jak trzeba - powiedział po meczu obrońca Lechii, Jarosław Chwastek. - Dotychczas graliśmy najnowszą futbolówkę wyprodukowaną przez Adidas. Teraz wróciliśmy do nieco starszej, tej, którą grano na mistrzostwach świata we Francji. Ja osobiście mam tym większą satysfakcję, że na boisku graliśmy moją piłką treningową.

Szczęśliwie piłki od razu po zakończeniu spotkania zostały schowane do magazynu. Może okaza się fartowne także w następnych meczach? Bo owego piłkarskiego farta gdańszczanie wczoraj niewątpliwie mieli.

W pierwszej połowie miejscowi grali źle i byli wyraźnie słabsi od przeciwnika. Górnik po prostu grał w piłkę. W środku boiska rządził i dzielił Paweł Bugała, na prawym skrzydle dynamicznymi rajdami popisywał się Artur Koniarczyk, do akcji ofensywnych ładnie podłączał się Wojciech Jarzyna, a w polu karnym bardzo groźny był Piotr Cetnarowicz.

Piłkarze Górnika najbliżsi szczęścia byli po rzutach rożnych. W pierwszej połowie wykonywali ich trzy i za każdym razem Krzysztof Pilarz był w opałach.

W pierwszym przypadku głowkował Jarzyna, a zmie-

rzającą do siatki piłka jakimś cudem odbiła się od pleców Chwastka. W drugim strzał głową w tzw. długi róg oddał Cetnarowicz. Chybił minimalnie. Wreszcie za trzecim razem przed idealną wręcz szansą stanął Jarzyna. Strzelał z 5 metrów. Trafił w poprzeczkę.

Ponadto dwa razy groźnie z dystansu uderzał Paweł Bugała. Za każdym razem były to strzały praktycznie nie do obrony. Tyle, że piłka miała światło bramki w minimalnej odległości.

Lechia przed przerwą praktycznie nie zagroziła bramce gości. Ale to ona strzeliła bramkę. Tuż przed przerwą sędzia odgwiżdżał faul na Tomaszu Moskału tuż przy linii bocznej. Do piłki podszedł Dariusz Preis. Zamierzał chyba dośrodkować, ale ostatecznie oddał nie najsilniejszy strzał na bramkę. Piłkę nieudolnie próbował jeszcze zatrzymać Jarzyna, lecz ta wpadła do siatki.

Gol „do szatni” wyraźnie dodał miejscowym animuszu. W 50 min. po wyrzucie z autu, ładną akcję w polu karnym przeprowadzili Napoleon Amaefule i Robert Kugiel. Do dośrodkowania tego ostatniego doszedł Moskal. Uderzył z 7 metrów, ale Marcin Mańka odbił piłkę. Tyle, że gdański napastnik zdołał do niej doskoczyć i wpakować do pustej bramki. Przy okazji zerwał mięsień dwugłowy, przez co musiał opuścić boisko.

- Obawiam się, że przez trzy tygodnie nie będę mógł skorzystać z Tomka - mówił po meczu trener gdańszczan, Stanisław Stachura.

Gdańszczanie, po zdobyciu drugiego gola, nastawili

się na kontry. Przy jednej z nich Chwastek w ekwilibrystyczny sposób zagrał do Marcina Kubsika, który po starciu z Mańką przewrócił się w polu karnym. Arbiter zarządził „jedenastkę”, którą pewnie wykorzystał Marcin Klaczka.

- Skoro sędzia gwizdnął, to znaczy, że był rzut karny - mówił po spotkaniu Kubsik.

Ta sytuacja praktycznie dobiła gości, którzy jednak mogli pokusić się o honorowego gola. Ale strzały Sebastiana Szałachowskiego i Jarzyny bronił Pilarz. W drugim przypadku piłka mimo to zmierzała do siatki, lecz na jej drodze w porę stanął Kubsik. (kast)

To niemożliwe



Wojciech Wąsikiewicz
trener Górnika

- To co zrobili moi zawodnicy w pierwszej połowie jest wręcz niemożliwe. Byliśmy zespołem wyraźnie lepszym, stworzyliśmy sobie kilka doskonałych sytuacji, a mimo to przegrywaliśmy 0:1. Po przerwie pierwsza akcja gospodarzy i było 0:2. O karnym nie chcę mówić, bo nie znam się na sędziowaniu.

Gdybyśmy przegrali ten mecz bez dyskusji, tak jak to było zazwyczaj na wyjeździe w tym sezonie, to mógłbym powiedzieć „przepraszam, że żyję i idę do domu”. Ale porażka w takich okolicznościach to istny dramat.

W skrócie

II liga piłkarska

■ **Ryan Odra Opole - Ceramika Opoczno 2:1 (2:0).** Bramki: dla Odry - Andrzej Szczypkowski (22), Dariusz Solnica (41); dla Ceramika - Arkadiusz Bilski (80). Żółta kartka: Marcin Jałocha (Ceramika). Widzów 6000.

■ **ŁKS Ptak Łódź - KSZO Ostrowiec 2:0 (2:0).** Bramki: Rafał Grzelak (13), Paweł Abbot (15). Żółta kartka: Michał Łabędzki (ŁKS). Mecz bez udziału publiczności (kara nałożona przez PZPN).

■ **Dolcan Ząbki - Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0:0.** Żółte kartki: Piotr Stańczuk, Maciej Smolarczyk, Łukasz Stasiuk (Dolcan), Marcin Włodarczyk, Michał Łachacz (Świt). Widzów: 500.

■ **GKS Bełchatów - Górnik Polkowice 2:1 (2:1).** Bramki: dla GKS - Grzegorz Wilczok (20), Jacek Berensztajn (41); dla Górnika - Robert Szymański (36). Żółte kartki: Sylwester Szkudlarek, Dariusz Patalan (GKS), Robert Szymański, Wojciech Jeziorny, Grzegorz Romaś (Górnik). Widzów 500.

■ **Lech Poznań - KS Mysłków 1:0 (1:0).** Bramka: Tomasz Suwary (24). Żółte kartki: James Conrad, Wojciech Krakowiak, Adam Kucz (Lech), Tomasz Maślanka, Robert Razakowski (Mysłków). Widzów 4200.

■ **Hetman Zamość - Fameg Radomsko 2:0 (2:0).** Bramki: Jan Cios (18), Krzysztof Hajduk (36). Żółte kartki: Paweł Gamla (Hetman), Artur Kowalski, Krzysztof Złotek (Fameg). Widzów 3000.

■ **Lechia Gdańsk - Górnik Łęczna 3:0 (1:0).** Bramki: Dariusz Preis (45), Tomasz Moskal (50), Marcin Klaczka (77-karny). Żółte kartki: Tomasz Borkowski, Marcin Florek (obaj Lechia); Robert Różański, Artur Koniarczyk (Górnik). Widzów 1000.

■ **Stal Stalowa Wola - Polonia Bytom 1:1 (1:0).** Bramki: dla Stali - Andrej Griszczenko (15); dla Polonii - Sławomir Zachnik (90). Żółte kartki: Jaromir Wieprzęc, Janusz Nylec, Krystian Lebiada, Władimir Fedoczenko (Stal), Dietmar Brehmer, Dariusz Okoń, Sebastian Jurok, Rafał Gałka (Polonia). Czerwona kartka: Rafał Gałka (Polonia, 71-za drugą żółtą). Widzów 1200.

■ **Zagłębie Sosnowiec - Włókniarz Kietrz 1:3 (1:0).** Bramki: dla Zagłębia - Wojciech Nowak (40); dla Włókniarza - Andrzej Jasiński (54), Jarosław Rak (65), Jacek Trzeciak (90). Żółte kartki: Rafał Baczyński (Zagłębie), Grzegorz Jankosz, Jacek Trzeciak, Marek Hanzel, Michał Wróbel (Włókniarz). Widzów 1500.

■ **Tłoki Gorzyce - Polar Wrocław 1:0 (0:0).** Bramka: Tomasz Tułacz (66). Żółte kartki: Jacek Madej (Tłoki); Zbigniew Wójcik, Marek Mazur, Rafał Lis i Paweł Lis (Polar). Czerwona kartka: Tomasz Wojciechowski (Tłoki, 50 - za faul). Widzów 1000.

Tabela

1. Górnik P.	14	31	27-16
2. Odra O.	13	31	26-9
3. Radomsko	14	30	17-7
4. KSZO	14	23	15-14
5. Włókniarz	14	23	18-11
6. Polar	14	22	25-17
7. Świt	14	21	21-19
8. Bełchatów	13	20	15-9
9. Ceramika	13	17	14-13
10. Hetman	14	17	17-17
11. Polonia	13	17	10-11
12. Tłoki	14	17	12-14
13. Górnik	13	16	16-19
14. Lechia	13	15	15-18
15. Stal	14	14	9-16
16. Lech	14	13	10-17
17. Mysłków	14	12	14-26
18. ŁKS	12	11	11-18
19. Zagłębie	14	11	8-16
20. Dolcan	14	9	9-22

(kast)

Komentarz

Los w futbolu bywa przewrotny. Czasami gra się dobrze, a schodzi z boiska pokonanym. Innym razem specjalnie nie idzie, a ma się szczęście i sięga po trzy punkty. Tak wyglądały dwa ostatnie mecze biało-zielonych. Ten z Polonią Bytom to piękna porażka. Ten z Górnikiem Łęczna zwycięski, ale po w sumie przeciętnej grze. Wspomnianny los niejako wyrównał więc straty. Bo teoretycznie Lechia wczoraj nie zasłużyła na tak efektowne, na co wskazywać może wynik, zwycięstwo. Tak samo jak nie zasłużyła na porażkę z Polonią. Przy Traugutta tymczasem, mimo sukcesu piłkarzy, sytuacja dalej nieciekawa. Skomplikowana sprawa własności udziałów w spółce, należących do firmy Eventa, powoduje lekki zastój finansowy. Nic dziwnego, że sponsorzy nie za bardzo chcą łożyć pieniądze na coś, co nie jest ich własnością. Prezes Jerzy Borowczak próbuje szukać wyjścia z tej patowej sytuacji. Być może pomoże coś w tej kwestii Polski Związek Piłki Nożnej. I jeszcze jedno. Długo nie pozostawał bez pracy były trener biało-zielonych Romuald Szukielowicz. Wrócił tam, skąd przyszedł, czyli do IV-ligowego Orła Ząbkowice.

Cieszą punkty



Stanisław Stachura
trener Lechii

- Po sobotnich zwycięstwach ŁKS i Lecha, to spotkanie miało dla nas ogromny ciężar gatunkowy. Pierwsza połowa w naszym wykonaniu na pewno nie mogła się podobać, ale po przerwie pokazaliśmy już przyzwyczajony futbol, chociaż chyba nie tak efektywny jak przed tygodniem. Tyle, że wtedy przegraliśmy z Polonią, a dziś sięgnęliśmy po trzy punkty. I mimo mankamentów w naszej grze, te trzy punkty bardzo cieszą w kontekście trudnych gier z Ceramiką Opoczno i Odrą Opole, które czekają nas w tym tygodniu.

Niemcy

Tomasz Waldoch (Schalke 04), Krzysztof Nowak (VfL Wolfsburg) i Mirosław Spizak (SpVgg Unterhaching) zdobywali bramki w meczach 11 kolejki niemieckiej ekstraklasy piłkarskiej. Wydarzeniem numer jeden za Odrą było jednak ujawnienie pozytywnego wyniku na obecność narkotyków w organizmie szkoleniowca Bayeru Leverkusen, Christopha Dauma. Został zwolniony ze swego stanowiska, wykluczone jest także objęcie przez niego funkcji selekcjonera reprezentacji Niemiec. Wyniki: SC Freiburg - Schalke 04 Gelsenkirchen 3:1 (1:0), VfL Bochum - Hansa Rostock 1:2 (0:0), Bayer Leverkusen - Borussia Dortmund 2:0 (1:0), Bayern Monachium - TSV 1860 Monachium 3:1 (1:0), VfB Stuttgart - SpVgg Unterhaching

2:2 (1:2), VfL Wolfsburg - FC Koln 6:0 (4:0), Hertha Berlin - Energie Cottbus 3:1 (1:1), Hamburger SV - Eintracht Frankfurt 2:0 (1:0), FC Kaiserslautern - Werder Brema 2:0 (1:0).	
1. Bayern	9 18 19-9
2. Hertha	9 18 23-14
3. Schalke	9 17 20-8
4. Borussia	9 16 14-14
5. HSV	9 15 21-17
6. Bayer	9 15 13-11
7. Wolfsburg	9 14 23-14
8. Kaiserslautern	9 14 11-8
9. Hansa	9 13 6-13
10. Freiburg	9 12 13-8
11. TSV	9 12 12-15
12. Eintracht	9 11 11-14
13. Stuttgart	9 10 14-17
14. Bochum	9 10 8-17
15. Werder	9 9 12-14
16. Koln	9 8 12-19
17. Energie	9 7 9-20
18. Unterhaching	9 6 9-18

Anglia

Trener Leicester City Peter Taylor został powołany w niedzielę na stanowisko selekcjonera piłkarskiej reprezentacji Anglii, jednak tylko na jeden mecz - z Włochami, 15 listopada. W sobotę Newcastle United odmówiło zwolnienia nawet na kilka dni Bobby Robsona, któremu zaproponowano objęcie angielskiej kadry na sześć spotkań. Bradford City - Ipswich Town 0:2 (0:1), Charlton Athletic - Middlesbrough 1:0 (0:0), Chelsea Londyn - Coventry 6:1 (2:0), Liverpool - Leicester City 1:0 (0:0), Manchester United - Leeds United 3:0 (0:0), Newcastle United - Everton 0:1 (0:0), Tottenham Hotspur - Derby County 3:1 (2:1), West Ham United - Arsenal 1:2 (0:2), Aston

Villa - Sunderland 0:0. Mecz Southampton - Manchester City odbędzie się dziś.	
1. MU	10 21 26-8
2. Arsenal	10 21 17-10
3. Liverpool	10 18 17-13
4. Newcastle	10 16 11-9
5. Leicester	10 16 7-6
6. Ipswich	10 15 14-11
7. Charlton	10 15 16-16
8. Tottenham	10 14 15-14
9. Leeds	9 14 14-13
10. Chelsea	10 13 19-14
11. Aston Villa	9 13 11-8
12. Sunderland	10 13 8-11
13. Everton	10 12 13-16
14. MC	9 11 12-14
15. Coventry	10 11 11-21
16. Middlesbrough	10 10 15-16
17. Southampton	9 10 12-13
18. West Ham	10 8 12-14
19. Bradford	10 6 4-16
20. Derby	10 5 15-26

Włochy

Wyniki III kolejki: Bari - Atalanta Bergamo 0:2 (0:0), Brescia - Fiorentina 1:1 (0:0), Napoli - Bologna 1:5 (0:2), Reggina - Lecce 0:1 (0:1), AS Roma - Vicenza 3:1 (1:0), Verona - Lazio Rzym 2:0 (0:0), Udinese - Inter Mediolan 3:0 (1:0), AC Milan - Juventus Turyn 2:2 (0:0). Mecz Perugia - Parma zakończył się po zamknięciu numeru.

Juventus	3 7 6-3
5. Bologna	3 6 7-4
6. Verona	3 5 4-2
7. Fiorentina	3 5 5-4
8. Lazio	3 4 5-4
Milan	3 4 5-4
10. Lecce	3 4 2-5
11. Reggina	3 3 3-4
12. Inter	3 3 4-6
13. Parma	2 2 2-2
14. Brescia	3 2 3-5
15. Perugia	2 1 1-4
16. Bari	3 1 1-5
17. Vicenza	3 0 2-7
18. Napoli	3 0 3-10

Francja

Toulouse - Paris Saint Germain 2:3 (2:1), Bordeaux - Olympique Lyon 1:1 (1:1), Nantes - Rennes 1:0 (0:0), RC Lens - Sedan 1:1 (0:0), Guingamp - Strasbourg 2:1 (2:1), St Etienne - Metz 2:0 (0:0), Monaco - AJ Auxerre 1:1 (1:0), Troyes - Bastia 0:0. Mecz Olympique Marsylia - Lille zakończył się po zamknięciu numeru.

4. Sedan	12 19 16-14
5. Nantes	12 18 19-17
6. Guingamp	12 18 15-14
7. Bordeaux	12 17 17-13
8. Troyes	12 17 17-15
9. Lens	12 17 12-12
10. Lille	11 16 13-9
11. Rennes	12 15 13-11
12. Lyon	11 15 12-10
13. Metz	12 15 10-13
14. Marsylia	11 14 12-14
16. St Etienne	12 13 19-22
17. Strasbourg	12 10 11-29
18. Toulouse	11 6 10-17

Hiszpania

Zwycięstwem Barcelony z Realem Madryt 2:0 (1:0) zakończyło się sobotnie spotkanie ligowe dwóch wielkich zespołów rywalizujących o prymat w hiszpańskiej piłce klubowej. Spotkanie na Nou Camp oglądało 98 tys. widzów. W 27 minucie gospodarze objęli prowadzenie po strzale Luisa Enrique. Na 2:0 w 80 minucie podwyższył Simao Sabrosa.

Kibice Barcelony bardzo nieprzychylnie przyjęli sprzedanego niedawno do Realu za 56 mln USD Luisa Figo. Wyniki sobotnich meczów: Barcelona - Real Madryt 2:0 (1:0), Deportivo La Coruna - Real Mallorca 1:1 (0:0), Valencia - Real Saragossa 1:0 (0:0). Pozostałe mecze zakończyły się po zamknięciu numeru.

Niemcy - Polska 13:26

Rugbiści podbili Berlin

Od zwycięstwa 26:13 (11:8) w Berlinie nad Niemcami rozpoczęli udział w grupie B Pucharu FIRA polscy rugbiści. Udany debiut w roli trenera reprezentacji zanotował Jerzy Jumas, na co dzień szkolący zespół AZS AWF Dębicy Lincer.

Punkty dla Polski zdobyli: Waldemar Szwichenberg 10, Bogdan Wróbel 6, Maciej Brażuk 5, Rafał Kochański 5.

Zmiany, jakie ostatnio nastąpiły w Polskim Związku Rugby, przyniosły pierwsze efekty. Faworytem spotkania w Berlinie była wyżej w ostatnich latach notowana reprezentacja Niemiec. Tymczasem staranne przygotowania pod okiem nowego szkoleniowca oraz stypendia dla kadrowiczów zmobilizowały naszych rugbistów do poważnego traktowania obowiązków reprezentacyjnych. Wreszcie kontakty szkoleniowe z Francją zaowocowały znacznie nowocześniejszą grą polskiej drużyny, która realizowała w tym meczu taktykę nakreśloną przed Jeanem-Claudem Sclerę. Już pierwsza akcja Polaków, którzy mieli grać młynem i blisko niego przyniosła im powodzenie.

W Berlinie rozpoczęliśmy od prowadzenia 5:0, którego nie oddaliśmy do końca spotkania. O przewadze naszej drużyny świadczą aż trzy przyłożenia piłki na niemieckim polu punktowym. Gospodarzom w całym spotkaniu szuka ta udało się tylko jeden raz. Pozostałe punkty zdobyli kopami (dwa karne i podwyższenie). Przewaga Polaków szczególnie widoczna była w drugiej połowie meczu, w której kontrolowali wynik.



Fot. Robert Kwiatk

Polscy rugbiści sprawili miłą niespodziankę.

Na tym spotkaniu była duża grupa kibiców z Polski, która żywiołowo dopinguwała naszą drużynę. Wśród nich był także prezes Polskiego Związku Rugby Jan Kozłowski, którego poprosiliśmy o skomentowanie meczu.

- Nie ukrywam, że jestem bardzo zadowolony z końcowego wyniku. Bardzo zależało mi na zwycięstwie. Drużyna zagrała ofiarnie i z zębem. Nie uniknęliśmy błędów, ale najważniejsze, że zawodnicy są zdeterminowani do pracy nad ich wyeliminowaniem.

Do meczu z Czechami mają nad czym pracować. Atmosfera w kadrze jest bardzo dobra. Po raz pierwszy nasza reprezentacja mogła zaprezentować się w dresach i kurtkach - powiedział nam prezes Kozłowski.

Polska: Urbanowicz, Sajor, Bartoszewicz, Serafin, Brażuk, Wojcieszak, Kochański, Fedorowicz - Komisarczuk - Szwichenberg, Wróbel, Grebasz, Baraniak, Mroch - Potarowicz oraz Więciorek (60 mecz w reprezentacji), Czaja, Rusz-

kiewicz, Lipkowski, Nowak, Wojacek.

Dotychczasowe mecze: Czechy - Ukraina 35:3, Ukraina - Dania 16:6, Niemcy - Polska 13:26.

1. Ukraina	2	4	19:41
2. Czechy	1	3	35:3
3. Polska	1	3	26:13
4. Dania	1	1	6:16
5. Niemcy	1	1	13:26
6. Chorwacja	-	-	-

Terminy pozostałych tegorocznych meczów: 28.10 Dania - Chorwacja 4.11 Polska - Czechy 12.11 Niemcy - Ukraina 18.11 Chorwacja - Polska.

(sus)

Piłka ręczna. Seria B I ligi kobiet

Zwycięstwo po raz piąty

Piłkarki ręczne AKS Cooler Gdynia po raz piąty w tym sezonie wygrały swój mecz. Tym razem podopieczne Krzysztofa Kotwickiego pokonały na własnym parkiecie trzeciego w tabeli Łącznościowca Szczecin 30:22 (13:10).

AKS: Bedenak, Macholl - Świerkowska 8, Piontke 11, Orzechowska 6, D. Malczewska 4, E. Malczewska, Jakusz, Mazan, Gregorczyk, Kowalewska, Czyżewska 1, Mazur.

Miał być to najtrudniejszy mecz gdynianek w po-

czątkowej fazie sezonu. Dlatego też specjalnie na to spotkanie do gry po kontuzji wróciła Dorota Malczewska. Widać było jednak, że jeszcze chyba nie wszystko w porządku, bo choć Malczewska zdobyła 4 bramki, to widać było, że cały czas jeszcze utyka.

Podopieczne trenera Kotwickiego bardzo dobrze zaczęły. Po 6 min i bramkach D. Malczewskiej, Sylwii Orzechowskiej i Sylwii Piontke prowadziły już 3:0. Do końca pierwszej połowy utrzymała się trzybramkowa przewaga. Gdynianki odskoczyły rywalkom dopiero od 49 min, kiedy to Monika Świerkowska zdobyła 4 bramki z rzędu.

Miał być to najtrudniejszy mecz, tymczasem AKS Cooler nie miał większych problemów z wygraną i z kompletem zwycięstw zajmuje drugie miejsce w tabeli.

Wyniki V kolejki spotkań: AZS Wrocław - Sokół 20:24, Gościbia - Zgoda 17:32, Otmęt - SMS Gliwice

22:20, AKS Chorzów - AZS Katowice 25:19, AZS Warszawy - KMKS Kraśnik 31:36.

1. Zgoda	10:0	130:81
2. Cooler	10:0	146:116
3. Sokół	8:2	114:96
4. AKS	6:4	135:121
5. Łącznościowiec	6:4	127:118
6. Otmęt	6:4	123:117
7. Kraśnik	4:6	134:138
8. AZS Wr.	4:6	101:109
9. SMS	2:8	93:99
10. AZS K.	2:8	87:109
11. Gościbia	2:8	85:126
12. AZS W-wa	0:10	123:170

(Bed)

Metalplast Oborniki - Spójnia Gdańsk 21:20

Aż nie chce się wierzyć

Bisko szczęścia byli piłkarze ręczni gdańskiej Spójni. Podopieczni trenera Jerzego Cieplińskiego, mimo że przez 50 min prowadzili w Obornikach Wlkp. z Metalplastem, ostatecznie przegrali 20:21 (12:7).

SPÓJNIA:Rydz, Struzik, Walczak - Kuwshczukow, Kaszenko 6 bramek, Gospo-

darzec 2, Gryczka 4, Lewandowski, Zięba, Borowczyk 5, Urbanowicz 3, Reichel, Wardziński.

Aż nie chce się wierzyć, że gdańszczanie nie zainkasowali dwóch punktów w Obornikach. Dzięki agresywnej i skutecznej obronie prowadzili niemalże od początku do 50 min, kiedy na

tablicy pojawił się po raz ostatni korzystny dla nich wynik 17:16.

Później zabrakło przede wszystkim sił. Nieporadność w ataku sprawiła, że w 58 min było już 21:17 dla Metalplastu. Wprawdzie gdańszczanie zdołali jeszcze zdobyć kontaktowe trafienie, ale na wyrównanie zabrakło czasu.

W Spójni zawiódł najbardziej skrzydłowy - Jacek Wardziński, który nie zdobył nawet bramki. Więcej można było spodziewać się po Danielu Urbanowiczu. Ze swoich zadań najlepiej wywiązali się bramkarz Paweł Rydz, Adam Borowczyk i Wasyl Kaszenko.

(m)

Z innych boisk

■ MMTS - Zagłębie 26:28

Tym razem w kwidzyńskiej hali było nerwowo na parkiecie. Spora liczba kar i trzy czerwone kartki sprawiły, że mecz przerodził się w ostrą walkę. Końcowy wynik okazał się jednak korzystny dla piłkarzy ręcznych Cuprum Bank Zagłębie Lubin, który pokonał MMTS Kwidzyn 28:26 (15:14).

MMTS KWIDZYN: Gurzyński, Lisowski - Boneczko 5 bramek, Frelek 3, Janusiewicz 8, Kawczyński, Kaszubski, Mroczkowski, Godzina, Panas, Maciejewski 6, Jaśkiewicz 4. Kary 14 min. Czerwona kartka - Janusiewicz.

ZAGŁĘBIE: Zaprutko, Kowtun - Wuszter 3, Morawski 13, Jasiński 2, Steczek 4, Demczuk 5, Kozłowski 1, Folga, Wierzbicki, Kruczkowski. Kary 10 min. Czerwone kartki - Kozłowski i Jasiński.

Sędziowali: Brenk i Chudzicki (Poznań). Widzów 900. Kwidzyńscy szczypiornicy ostrzyli sobie apetyty na zwycięstwo, ale trafili na silny opór coraz lepiej radzących lubinian. Podopieczni eks-trenera kadry narodowej, Michała Kaniowskiego, dyktowali warunki gry, prowadząc m.in. 4:1. Dopiero w 22 min gospodarze wyrównali (10:10), ale na przerwę to Zagłębie zeszło z przewagą.

W drugiej połowie lubinianie utrzymywali korzystny wynik. Najczęściej prowadząc różnicą dwóch trafień. Kwidzynianie cały czas ambitnie gonili rywala. Nawet, kiedy w 55 min było 27:23 dla Zagłębia, nadal wierzyli w korzystny wynik. Przy stanie 26:27 przez chwilę cieszyli się nawet z wyrównania, ale słabo prowadzący to spotkanie sędziowie nie uznali gola. W nerwowej końcówce, kiedy posypały się czerwone kartki za ostre faule, ale także indywidualne próby wymierzania sprawiedliwości, nic się nie zmieniło i to goście wnieśli ręce w geście triumfu.

(m)

■ Seria A szczypiornistów

■ Olimpia Piekary Śl. - Warszawianka TOP 2000 28:32 (13:12)

■ MMTS Kwidzyn - Zagłębie Lubin 26:28 (14:15)

■ Metalplast Oborniki - Spójnia Gdańsk 21:20 (7:12)

■ AZS AWF Pol-Kres Biała Podlaska - Śląsk Wrocław 20:25 (8:14)

■ MSPR Łódź - Strzelec-Lider Market Kielce 24:32 (13:15)

■ Spotkanie DGT Wybrzeże Gdańsk - Orlen

Płock odbędzie się w najbliższą środę.

(m)

■ Gwardia - SMS Gdańsk 26:33

Nadal zwyciężając z kandydatami do awansu piłkarze ręczni serii

B pierwszej ligi zawodnicy Szkoły Mistrzostwa Sportowego. Tym razem „Szkoła” wygrała na wyjeździe z Gwardią Opole 33:26 (15:15).

SMS GDAŃSK: Świrkula, Kubiszewski - Jurkiewicz 3 bramki, Borsukowicz 7, Nowak 5, Grabarczyk 2, Kuta, Wójtowicz, Prokop 1, Niedosiął 7, Salami 8.

Po wyrównanej pierwszej połowie, kiedy żadna z drużyn nie mogła uży-

skazać wyraźnej przewagi, na początku drugiej odsłony młodzi gdańszczanie „odskoczyli” na 18:15 i prowadzenia nie oddali do końca. Nie miały wpływu nawet trzy niewykorzystane rzuty karne. Trener Prześlakiewicz wyróżnił Adriana Niedosiąła i Macieja Borsukowicza.

Pozostałe wyniki: Grunwald Poznań - MKS Końskie 24:24, Chrobry Głogów - Wisła Sandomierz 23:18, Paria Szczecin - Eltast '95 Radom 23:20, Pogoń Zabrze - MTS Chrzanów 23:18, Wolsztyniak Wolsztyn - Kasztelan Sierpc 18:16, Stilon Gorzów - AZS AWF Warszawa 15:16.

(m)

Shell V-Power Racing

Jakość, którą trudno doścignąć



To co dobre dla Ferrari, sprawdza się także w Twoim samochodzie. Przekonasz się o tym już po pierwszym tankowaniu importowanego paliwa **Shell V-Power Racing**. To zupełnie wyjątkowa benzyna, o liczbie oktanowej minimum 99 oktanów, jest efektem współpracy inżynierów Shell i Ferrari. Specjalna formuła pozwala wyzwolić więcej mocy, zapewniając Twojemu silnikowi lepsze osiągi oraz

plynne przyspieszenie, kiedy tylko potrzebujesz.

Shell V-Power Racing można stosować do wszystkich typów silników z zapłonem iskrowym*. Dzięki **Shell V-Power Racing**, najlepszej benzynie w Polsce i Europie**, poczujesz, jak fascynująca może być jazda samochodem. Poczujesz jakość Formuły 1. Tankując **Shell V-Power Racing** zbierasz podwójne punkty Smart.

* w przypadku silników wymagających paliwa oktanowego należy używać razem z Shell Millem - produktem zastępczym olejów dostępnym na wszystkich stacjach Shell.
** ze względu na liczbę oktanów

www.shell.com/pl-pl

U źródła zmian



Prokom - Pogoń 82:86

Gdyby nie początek

Sopoccy koszykarze stracili kolejny punkt. W niedzielę podejmowali silny zespół Pogoni Ruda Śląska i ulegli 82:86 (18:32, 22:20, 19:14, 23:20). Mała pociecha, że Prokom Trefl wygrał trzy kwarty, skoro pierwsza przegrana różnicą 14 „oczek” zadecydowała o sukcesie gości.

PROKOM TREFL: Szybalski 16 (5), Vranković 14 (2), Mustaf 11, Blumczyński 8, Maskoliusas 6 (1) oraz Hinton 25, Adamek 2, Darnikowski Wilczek.

POGOŃ: Nakić 22 (2), Vaskys 19 (1), Cooper 16 (2), Newbill 15, Sroka 10 oraz Kruk 2, Broda 2, Wierzgacz, Frankowski.

Sędziowali (słabo): Grzegorz Ziemblicki i Marek Kalwasiński (oba Wrocław). Widzów 800.

Tak rozkojarzonych i chwilami beznadziejnych sopockich koszykarzy nie widzieliśmy w pierwszej kwarcie już dawno. Prokom nie miał praktycznie żadnego pomysłu na grę, oddając całkowicie pole rywalom, doskonale prowadzonym przez eks-sopocianina Duanea Coopera. Po każdej zbiórce piłka błyskawicznie znajdowała się na połowie gospodarzy i padały kolejne punkty dla Pogoni.

W pierwszej kwarcie oprócz Coopera podobał się odważnie grający Marcin Sroka. Później coraz lepiej



Koszykarze Prokomu zawiedli kibiców.

Fot. Robert Kwiatek

radzili sobie amerykański środkowy z przeszłością w lidze NBA, Ivano Newbill (13 zbiórek w spotkaniu) oraz skrzydłowy Ivo Nakić.

Z kolei w Prokomie zawodzili trzej najlepsi zawodnicy - Dariusz Maskoliusas, Piotr Szybalski i Josip Vranković. Drugi z wymienionych dopiero w 14 min zapisał na koncie pierwsze punkty, ale po rzutach wolnych.

Chwilę wcześniej przyjeźdni osiągnęli największą przewagę w tym spotkaniu - 41:21. Grę sopocian ożywiło wejście Dawida Hintona. Ten zawodnik był bezsprzecznie najlepszy w szeregach Prokomu. Trafił aż pięciokrotnie zza linii 6,25

i to w trudnych sytuacjach. Pod koniec meczu przebudził się także Szybalski.

Trzecia i czwarta kwarta to nieustająca pogoda sopocian, którzy w 38 min zniewelowali nawet straty do dwóch „oczek” (76:78). Po chwili trafił jednak Augis Vaskys i od tej pory gospodarze bili głową w mur.

„Trójka” dobrze usposobionego rzutowo Hintona, wprowadzonego na parkiet chyba nieco za późno, pozwoliła jeszcze mieć nadzieję, ale na tym się skończyło. Faulowani koszykarze Pogoni bezbłędnie wykonywali rzuty wolne i za służenie wygrali.

Maciej Polny



Wyniki spotkań 10 kolejki:
Polonia Warbud Warszawa - Anwil Włocławek 61:72 (14:27, 19:17, 12:12, 16:16); SKK Szczecin - CWKS Legia Królewska Warszawa 64:72 (14:23, 15:14, 15:15, 20:20); Bobry Bytom - Brok Słupsk 84:97 (24:29, 13:19, 15:19, 32:30); Prokom Trefl Sopot - Pogoń Ruda Śląska 82:86 (18:32, 22:20, 19:14, 23:20); AZS Lubella Lublin - Spójnia Stargard Szcz. 84:95 (18:28, 21:21, 24:27, 21:19); AZS Toruń - Hoop Blachy Pruszyński Pruszków 83:99 (24:26, 23:22, 12:31, 24:20); Azoty Unia Tarnów - Zepher Idea Śląsk Wrocław 73:91 (12:29, 16:16, 23:23, 22:23). Pauzował zespół Stali Malfarbu Ostrów Wlkp.

1. Zepher	10	20	895:676
2. Hoop	9	17	790:689
3. Anwil	9	16	703:638
4. Malfarb	9	16	727:669
5. Prokom	10	16	716:677
6. Spójnia	9	15	732:655
7. Pogoń	9	15	765:754
8. Brok	9	14	770:714
9. Azoty	10	13	796:845
10. SKK Szczecin	10	13	698:786
11. Legia	9	12	673:756
12. AZS Lublin	8	10	584:644
13. Polonia	9	10	656:723
14. AZS Toruń	8	10	553:661
15. Bobry	10	10	633:804

REKLAMA



Rafineria Gdańska zawsze z największą troską podchodzi do zagadnień ochrony środowiska naturalnego. W 1999 wdrożyliśmy i certyfikowaliśmy System Zarządzania Środowiskowego ISO 14001. Obecnie wprowadzamy na rynek nowy ekologiczny olej napędowy **EURODIESEL EKO**.

Już dzisiaj **EURODIESEL EKO** spełnia normy dotyczące zawartości siarki w tym produkcie (mniej niż 0,005%), które w Unii Europejskiej wejdą w życie w roku 2005.

EURODIESEL EKO:

- Wydatnie ogranicza emisję dwutlenku siarki do atmosfery,
- Dzięki wysokiej liczbie cetanowej przyczynia się do oszczędzania paliwa,
- Zapewnia czystość silnika.



Rafineria Gdańska

R-1487/A/255

Polpharma-Resovia 81:79

Ryzyko się opłaciło

Koszykarze Polpharmy-Pakmet Starogard, po dobrym i emocjonującym spotkaniu, pokonali 81:79 (23:21, 16:18, 20:21, 22:19) Resovię Rzeszów.

Resovia w ostatnim czasie zmieniła sposób gry. Pozyskała dwóch rozgrywających Hałysa i Bieleń, którzy bardzo szybko rozprowadzają piłkę po obwodzie. Przysporzyli tym starogardzianom sporo kłopotów. Praktycznie przez całe spotkanie wynik oscylował wokół remisu. Kiedy w 32 min gospodarze prowadzili 67:62 wydawało się, że zwiększenie przewagi jest kwestią czasu. Niestety, przez dwie kolejne minuty starogardzianie nie zdobyli punktów i Resovia wyszła na prowadzenie 71:67. W tym momencie klasę pokazał Smiljanić, który trafił dwa razy pod ręką za 3 pkt. W ostatnich sekun-

dach przy stanie 81:79 dla Polpharmy piłkę posiadali goście, ale nie trafili i wynik nie uległ już zmianie.

- Cieszę się, że podjąłem ryzyko prowadzenia obrony „każdy swego” przez cały mecz, i że przyniosło to efekt. Trafiając 12 razy za 3 pkt ustanowiliśmy rekord sezonu. Niezadowolony jestem jedynie ze słabego prowadzenia gry szybkim atakiem i nad tym elementem będziemy pracować w najbliższym czasie - powiedział po meczu Tadeusz Huciński, trener Polpharmy.

Polpharma: Sarzała 2, Rosnowski 7, Kowalczyk 13, Smiljanić 21, Mazurek 7 oraz Lisewski, Hernik, Kalinowski 2, Tatarovich 17, Sienkiewicz 12.

Dla Resovii najwięcej punktów zdobyli Miś 21 i Hałys 19.

(toro)

I liga koszykarzy

Astoria Bydgoszcz - Wisła Kraków 92:102, Roto Górnik Wałbrzych - Start Lublin 102:79, Polpharma Pakmet Starogard - Resovia Rzeszów 81:79, Sport Poznań - AZS Koszalin przełożony, Zagłębie Sosnowiec - Alba Chorzów zakończył się po zamknięciu numeru, Kotwica Kołobrzeg - Rodex Białystok przełożony, Polonia Przemyśl - Zastal Zielona Góra 93:88, Stal Stalowa Wola - Notec Inowrocław 72:85.

1. Rodex	8	15	758:631
2. Notec	9	15	716:633
3. Sport	8	15	627:571
4. Górnik	9	15	804:763
5. Wisła	9	15	719:681
6. AZS Koszalin	8	14	654:593
7. Polpharma	8	14	657:607
8. Alba	8	13	666:663
9. Polonia	9	12	701:740
10. Start	9	12	707:802
11. Astoria	9	12	708:828
12. Stal	9	11	716:740
13. Kotwica	8	11	605:640
14. Resovia	9	11	716:778
15. Zagłębie	8	10	593:645
16. Zastal	8	9	614:656

III liga gr. I

W XIV kolejce spotkań III ligi piłkarskiej Zatoka Braniewo szczęśliwie zremisowała z Jeziorakiem Iława 1:1 (0:1). Gospodarze wyrównującą bramkę uzyskali w ostatnich sekundach meczu.

Bramki: 0:1 Tomasz Zakierski (31), 1:1 Jacek Gawryś (90).

Żółta kartka: Wojciech Barnat (Zatoka). Sędziował Andrzej Łukasiewicz (Warszawa). Widzów 200.

ZATOKA: Mastalerz - Czuk, Łukaszewicz, Żuralski, Barnat (76 Wasyńczuk) - Rutkowski, Nagórko, Gawryś, Ptak (46 Wielechko) - Mierzejewski (86 Ambrusewicz), Kazarnowicz (61 Kowalczyk).

JEZIORAK: Wasiewski - Zakierski, Wincel, Sierpiński, Święcki - Dymowski, Ekwueme, Kochański, Gruszczyński (90 Radziński) - Zawada, Amaefule (80 Muc).

Było to bardzo słabe widowisko, stojące na czwartoligowym poziomie. Nieco lepsze wrażenie sprawiali goście, którzy objęli prowadzenie w 31 min. Wcześniej Krzysztof Mastalerz odbił na rzut rżny piłkę po strzale Marka Zawady z wolnego.

Do centry doszedł Tomasz Zakierski i głową skierował do siatki.

Wyrównanie nastąpiło w ostatnich sekundach. Po rzucie rżnym w wykonaniu Daniela Czuka pod bramką gości powstało ogromne zamieszanie.

Wreszcie do piłki dopadł Jacek Gawryś i skutecznym strzałem uratował jeden punkt dla swojej drużyny.

Wyniki XIV kolejki: Legia II Warszawa - MKS Mława 5:1 (1:1), Zatoka Braniewo - Jeziorak Iława 1:1 (0:1), Okęcie Warszawa - Włókniarz Konstytynów 3:1 (1:0), Wigry Suwałki - Gwardia Warszawa 0:1 (0:1), Unia Skierniewice - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 0:0, WKS Wieluń - Pelikan Łowicz 0:6 (0:3), Polonia II Warszawa - MG MZKS Kozienice 2:0 (0:0), Orlen II Płock - Jagiellonia Białystok 0:1 (0:1), Znicz Pruszków - Hutnik Warszawa 0:3 (0:2), Granica Kętrzyn - Radomiak Radom 0:2 (0:2).

1. Gwardia 14 36 25-8
2. Legia II 14 34 36-7
3. Znicz 14 26 22-18
4. Jagiellonia 14 28 23-9
5. Hutnik 14 28 25-20
6. Unia 14 24 24-17
7. Radomiak 14 25 20-12
8. Okęcie 14 23 21-12
9. Polonia II 14 23 17-13
10. Piotrcovia 14 21 22-18
11. Kozienice 14 18 18-24
12. Orlen II 14 17 17-13
13. Granica 14 16 14-18
14. Mława 14 15 15-18
15. Jeziorak 14 15 10-20
16. Pelikan 14 15 16-18
17. Wigry 14 10 11-20
18. Włókniarz 14 9 16-28
19. Zatoka 14 7 7-27
20. Wieluń 14 3 6-46

(kast)

Arka Gdynia S.S.A - Polferries Kołobrzeg

Meczu nie było



Fot. Robert Kwiatek

Sędziowie wyprowadzili na boisko jedynie zespół Arki.

Kibice gdyńskiej Arki z niecierpliwością czekali na kolejny mecz swoich piłkarzy. Po zwycięstwie nad Wartą Poznań liczyli na łatwą przeprawę w spotkaniu z ostatnim w tabeli Polferries Kołobrzeg.

Niestety ani łatwej przeprawy, ani kilku bramek, ani też meczu nie było, bowiem goście do Gdyni nie przyje-

chali. Jako pierwszy taką wiadomość otrzymał napastnik Arki, Rafał Andruszka.

- Zadzwonił do mnie kolega, który gra w Kołobrzegu. Powiedział, że działacze mieli im wypłacić zaległe pieniądze, ale tego nie uczynili. Dlatego też piłkarze postanowili nie przyjeżdżać do nas - powiedział.

Kibice nie kryli rozczarowania taką sytuacją. Niezadowoleni byli również działacze Arki.

- Klub poniósł pewne koszty związane z organizacją tego spotkania. Najgorsze jednak, że mecz nie został rozegrany - dodał wiceprezes spółki, Andrzej Czyżniewski.

Działacze gdyńskiej Arki postanowili, że bilety zachowają ważność na następny mecz. Osobom, których nie zadawało takie rozwiązanie zwracano natomiast pieniądze.

Prawdopodobnie Arka otrzyma za ten mecz walko-

wer. Na 3 pkt trzeba jeszcze jednak poczekać do posiedzenia Wydziału Gier. W związku z tym pojawiło się też kolejne pytanie. Co z premiami za zwycięstwo dla zawodników?

- Jeszcze się nad tym nie zastanawialiśmy - odpowiedział Czyżniewski.

- Nikt z piłkarzy do tej pory się o to nie pytał, to dobrze o nich świadczy - dodał trener Mieczysław Gierszewski.

(Bed)

Bałtyk Gdynia - KKS Kalisz 0:1

Zimny odchodzi?

Nie udało się piłkarzom Bałtyku Gdynia odnieść trzeciego zwycięstwa w tym sezonie. Gdynianie po niezłym meczu ulegli KKS Kalisz 0:1 (0:0), a trener Mirosław Zimny zapowiedział odwołanie się do dyspozycji zarządu.

Bramka: 0:1 Arkadiusz Kranc (74).

Żółte kartki: Aleksander Broniszewski, Dariusz Smoliński (obaj KKS Kalisz).

Sędziował: Krzysztof Zelek (Bydgoszcz). Widzów: 100.

Bałtyk: Żemojtel - Złotkiewicz, Górski, Krugły, Własny (73 Penar), Kątek (46 Rosiński), Gliński, Filipik, Adamus, C. Dąbrowski (46 Chmieleński), Niezgoda (69 Przybylski).

KKS: Frontczak - Broniszewski, Smoliński, Grzesik, Kasprzyk, Kaczmarek, Marczak, Macilaszek, Kopernicki (70 Kranc), Włosiak, Pawelec (65 Abramowski).

W gdyńskim zespole zadebiutował kolejny nowy zawodnik. Michał Kątek, 19-letni wychowanek Stomilu Olsztyn zagrał na prawej pomocy, ale niczym wielkim się nie wyróżnił.

- Dlatego też zdjąłem go po pierwszej połowie. Na treningach prezentował się bardzo dobrze, ale tego meczu nie zaliczy do udanych - powiedział trener Zimny.

Mecz z zespołem KKS stał na niezłym poziomie i był prowadzony w szybkim tempie. Oba zespoły angażowały sporo sił w grę ofensywną i dlatego nieliczni kibice oglądali ciekawe widowisko.

W pierwszej połowie bramki co prawda nie było, ale niewiele brakowało. Szczególnie w 23 min. Najpierw po dośrodkowaniu piłkę wypuścił Filip Żemojtel, ta spadła pod nogi napastnika gości, ale po strzale trafiła w nogi podnoszącego się bramkarza Bałtyku.

Gdynianie przejęli piłkę i ruszyli z kontrą. Cezary Dąbrowski znalazł się w sytuacji sam na sam z Tomaszem Frontczakiem, ale trafił w słupek.

Bramka mogła też paść w 32 min, kiedy to po dośrodkowaniu z rogu Piotra Filipika błąd popełniła obrona Kalisza. Piłka spadła pod nogi Krzysztofa Własnego, ale obrońca Bałtyku źle w nią trafił.

Druga połowa rozpoczęła się również obiecująco. W 50 min znów z rzutu rżnego centrował Filipik, a piłkę w kierunku bramki uderzał głową Grzegorz Górski. Gola jednak nie było, bowiem któryś z obrońców wybił futbolówkę w pole, choć wydawało się, że uczynił to już zza linii bramkowej.

Później goście groźnie kontratakowali i po jednej z takich akcji Arkadiusz Kranc zdobył jedynego gola w tym meczu.

(Bed)

Do dyspozycji



Mirosław Zimny
trener Bałtyku

- Myślę, że nie rozegraliśmy złego spotkania. Niestety rywal okazał się zbyt wymagający. Uważam, że KKS to najlepszy zespół z jakim do tej pory graliśmy. Moi zawodnicy walczyli do momentu, kiedy mieli siły. Myślę jednak, że choć KKS był lepszy, to przy odrobinie szczęścia mogliśmy zremisować. Po tym spotkaniu postanowiłem, że oddam się do dyspozycji zarządu. Może przyjdzie ktoś inny i wyciągnie jeszcze coś z chłopców. Mnie to kosztuje za dużo sił i nerwów.

(Bed)

III liga gr. II

Wyniki 17 kolejki spotkań III ligi piłkarskiej, grupy II:

Błękitni Stargard Szcz. - Amica II Wronki 3:1

(1:1). Bramki: dla Błękitnych - Ras (39), Ignasiński (65, samobójcza), Kwaśniewski (71); dla Amiki - Matlak (35, karny).

Bałtyk Gdynia - KKS

Kalisz 0:1 (0:0). Bramka dla Kalisza: Kranc (74). **Pomerania Police - Kaszubska Lubiana Kościerzyna 3:0 (1:0).** Bramki dla Pomeranii: Flejter (14), Szmít (64), Mindziul (81).

Obra Kościan - Unia Janikowo 1:1 (0:0). Bramki: dla Obry - Janowicz (86, wolny); dla Unii - Młodzieniak (60, wolny).

Flota Świnoujście - Huragan Pobiedziska 1:0 (0:0). Bramka: Okrzeja (90).

Astra Krotoszyn - Chemik Bydgoszcz 5:2 (2:1). Bramki: dla Astry - Wójcik 2 (27, 55), Gościński 2 (43, 70), Idzikowski (68); dla Chemika - Semenowicz (4), Szwejna (62).

Arka Amber Gdynia - Polferries Kołobrzeg mecz nie odbył się, drużyna gości nie stawiała się na spotkanie.

Zawisza Bydgoszcz - Gryf Mlekoop Wejherowo 1:1 (0:0). Bramki: dla Zawiszy - Burlikowski (57, głową); dla Gryfa - Nowacki (54).

Sparta Brodnica - Gopłania Inowrocław 1:1 (1:0). Bramki: dla Sparty - Mirwa (7); dla Gopłanii - Szeffler (81).

Lignomat Jankowy - Mień Lipno 3:0 (1:0).

Bramki dla Lignomatu: Boniá 2 (42, 77), Rusiecki (90).

Pauzowała Warta Poznań.

1. Flota	16	33	28-12
2. Obra	16	31	23-7
3. Warta	16	31	28-14
4. Arka Amber	15	30	25-11
5. Chemik	17	29	25-22
6. KKS Kalisz	15	26	20-9
7. Unia	16	25	25-22
8. Gryf Mlekoop	16	23	17-19
9. Błękitni	15	22	23-19
10. Astra	16	22	30-27
11. Lignomat	16	21	23-24
12. Huragan	16	20	19-20
13. Mień	16	19	19-25
14. Zawisza	12	17	13-11
15. Amica II	16	17	19-21
16. Pomerania	16	16	26-29
17. Gopłania	16	16	13-18
18. Sparta	16	15	18-22
19. Kaszubska	15	15	15-24
20. Bałtyk	16	10	12-33
21. Polferries	15	10	15-44

Uwaga, mecz Arki z Polferries traktujemy w tabeli jako nieodbyty. Najprawdopodobniej będzie to walkower na korzyść gdynian. Gdybyśmy go tak potraktowali, Arka byłaby liderem.

(ko)

Z innych boisk

■ Zawisza - Gryf 1:1

Cenny remis przywieźli z Bydgoszczy piłkarze wejherowskiego Gryfa, którzy podzielili się punktami z miejscowym Zawiszą. Mecz zakończył się wynikiem 1:1 (0:0). Bramki: 0:1 Tomasz Nowacki (53), 1:1 Piotr Burlikowski (58).

Żółte kartki: Piotr Czerniawski, Arkadiusz Woźniak (Zawisza) oraz Arkadiusz Pendowski, Marcin Martyniuk (Gryf). Sędziował Zbigniew Rutkowski (Poznań). Widzów 150.

GRYF: Szymkowiak (18 Golonka) - Walczewski (60 Pomorski), Magulski, Martyniuk, Mądrzak - Bąkowski, Rutkowski, Freiberg, Golecki, Pendowski - Nowacki (80 Wasiek).

Debiut w barwach Gryfa Andrzeja Goleckiego był taki, jak oczekiwano. Ten doświadczony pomocnik był prawdziwym liderem drużyny, dzieląc i rządząc na boisku. Gdy zaszła potrzeba, przytrzymał piłkę. Innym razem przyspieszał tempo.

- Andrzej i tak nie jest jeszcze w pełni formy - uważa trener Gryfa, Wojciech Bork. - Za tydzień powinien zaprezentować się jeszcze lepiej.

Gryf, który już w 18 min stracił Adama Szymkowiaka (po jednym ze starć miał silnie stłuczony obojczyk, który uniemożliwiał grę; jego zastępca Michał Golonka spisał się jednak znakomicie), objął prowadzenie tuż po przerwie. Do podania z głębi pola doszedł Tomasz Nowacki. Sprytnym zwodem wręcz ośmieszył rutynowanego Piotra Czerniawskiego i strzałem z szesnastu metrów zaskoczył Mariusza Giergielę.

Goście jednak długo nie cieszyli się prowadzeniem. Już w 58 min po dośrodkowaniu Tomasza Klimka najwyżej w polu karnym wyskoczył Piotr Burlikowski i doprowadził głową do remisu. Później przeważał Zawisza, lecz mimo kilku szans, wynik nie uległ już zmianie. (kast)

■ Pomerania - Kaszubia 3:0

Bez choćby punktu wrócili z Polic piłkarze Kaszubii Lubiana Kościerzyna. Przegrali tam z miejscową Pomeranią 0:3 (0:1).

Bramki: 1:0 Marcin Flejter (14), 2:0 Mariusz Szmít (70), 3:0 Sebastian Mindziul (81).

Żółte kartki: Przemysław Fila, Marcin Flejter i Roman Jagodziński (Pomerania) oraz Maciej Kafarski i Mirosław Feith (Kaszubia). Sędziował Marek Markowski (Piła). Widzów 150.

KASZUBIA: Bakalarczyk - Fera, M. Kafarski, Celiński, Feith - Ciarczyński (86 Blok), Danajew, Majewski (57 T. Jajdzewski), Tuszkowski - Liedtke (76 K. Jajdzewski), Przybyszewski.

Goście, którzy przystąpili do tego meczu w osłabionym składzie (bez Adama Szymury, Marka Cirkowskiego i Tomasza Kafarskiego) stworzyli sobie w całym meczu praktycznie jedną dogodną sytuację do zdobycia gola. W samej końcówce przed szansą stanął Krzysztof Blok, który jednak trafił w poprzeczkę.

A tak dominowali gospodarze, którzy prowadzenie objęli po niespełna kwadransie. Po akcji i centrze Piotra Masicza, piłkę skierował głową do siatki Marcin Flejter. Na 2:0 podwyższył Mariusz Szmít, przystawiając nogę do piłki, dośrodkowanej z rzutu różnego przez Piotra Blasiusa. Gol trzeci to z kolei efekt prostopadłego podania Szmita, do którego doszedł Sebastian Mindziul i wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem. (kast)

Juniorzy starsi

Gedania Gdańsk - Pomezania Malbork 0:1, Żuławy Nowy Dwór - Chojniczanka Chojnice 1:3, Gryf 95 Słupsk - Wierzyca Starogard 4:2, Start Miastko - Wisła Tczew 3:0, Jantar Ustka - Polonia Gdańsk 3:6, Brok Pogoń Lębork - Lechia Gdańsk 0:1, Bytovia Bytów - Bałtyk Gdynia 1:5, Gryf Wejherowo - FC Sopot 3:2, Arka Gdynia - GKS Gardeja 12:0.

1. Bałtyk	14	39	67-14
2. Arka	14	34	57-14
3. Gryf S.	14	31	40-23
4. Lechia	13	30	38-21
5. Wisła	14	28	41-30
6. Polonia	14	27	35-24
7. Pogoń	14	25	26-11
8. Chojniczanka	13	24	39-31
9. Gryf W.	14	24	30-24
10. Żuławy	14	16	26-30
11. Start	13	15	18-31
12. Wierzyca	13	14	29-40
13. Pomezania	14	14	27-39
14. FC Sopot	14	12	19-51
15. Bytovia	14	11	20-37
16. Gedania	13	7	12-34
17. Jantar	12	5	2-31
18. Gardeja	13	0	7-67

Juniorzy młodsi

Gedania Gdańsk - Pomezania Malbork 0:0, Żuławy Nowy Dwór - Chojniczanka Chojnice 1:4, Gryf 95 Słupsk - Wierzyca Starogard 0:0, Start Miastko - Wisła Tczew 3:7, Jantar Ustka - Polonia Gdańsk 0:4, Brok Pogoń Lębork - Lechia Gdańsk 0:15, Bytovia Bytów - Bałtyk Gdynia 0:4, Gryf Wejherowo - FC Sopot 2:1, Arka Gdynia - GKS Gardeja 9:1.

1. Lechia	14	37	80-11
2. Wisła	14	37	49-11
3. Bałtyk	14	34	42-8
4. Polonia	14	29	41-10
5. Arka	14	27	42-18
6. Pomezania	14	26	46-10
7. Gryf S.	14	24	54-21
8. Gryf W.	14	22	28-25
9. Jantar	14	21	23-24
10. Gedania	14	19	19-15
11. Wierzyca	14	18	22-22
12. Chojniczanka	14	15	26-21
13. FC Sopot	14	10	22-49
14. Start	13	9	17-34
15. Bytovia	14	7	14-55
16. Żuławy	14	6	5-55
17. Pogoń	14	6	8-62
18. Gardeja	13	4	8-97

Piłka nożna

Fako Orkan - Cartusia 1:2

Konfrontacja trenerów

Piłkarze Fako Orkan Rumia przegrali na własnym boisku z liderem, Cartusią Kartuzy 1:2 (1:0), tracąc obie bramki w końcówce meczu.

Bramki: 1:0 Jacek Kaszubowski (31), 1:1 Dariusz Skrzypczak (83), 1:2 Skrzypczak (88).

Żółte kartki: Andrzej Adamczyk, Zbigniew Jantowski (oba Fako).

Fako: Duda - Dampc, Mitura, Redzikowski, Twaróg (65 Stawiasz), Kaszubowski, Adamczyk, Jantowski, Man-

teufel, D. Hebel, Głogowski (75 Szwarc).

Cartusia: Jankowski - Berlik, Roszkowski, Grembocki, Szulgo (75 Grubba), Siewko (85 Pawłowski), Sąsiadek, Sprenga (78 Cybulski), Kru-

szczyński, Skrzypczak, Młyński. Dodatkowego smaczku temu spotkaniu dodawali trenerzy. Na przeciwnych ławkach zasiadli Adam Walczak (Rumia) i Andrzej Bussler (Kartuzi). Obaj jeszcze jesienią ubiegłego roku prowadzili III-ligowy Bałtyk. Teraz przyszło im rywalizować o IV-ligo-

we punkty. Triumf w tym trenerskim meczu odniósł szkoleniowiec Cartusii, choć trener Walczak długo mógł cieszyć się z prowadzenia swojego zespołu.

W 31 min gola po podaniu rekonwalescenta Dariusza Hebła zdobył Jacek Kaszubowski. Lider rozstrzygnął to spotkanie dopiero w końcówce. Dwukrotnie podawał, wprowadzony chwilę wcześniej, Aleksander Cybulski, a dwukrotnie strzelał Dariusz Skrzypczak.

(Bed)

Gra IV liga

Wyniki piętnastej kolejki

■ **Polonia Gdańsk - Pomezania Malbork 2:1 (1:0)**

Michał Fedorowicz (34, karny), Filip Tomaszuk (75) - Sebastian Ratajczyk (65).

■ **Brok Pogoń Lębork - Stolem Gniewino 0:1 (0:0)**

Tomasz Dettlaff (50).

■ **Powisłe Dzierżgoń - Radunia Stężycza 0:2 (0:1)**

Marcin Szmytke (17), Rafał Synak (55, karny).

■ **Wierzyca Starogard - Orleńa Prefabet Reda 2:1 (1:0)**

Robert Graban (35), Piotr Wiśniewski (65) - Michał Stoiński (70).

■ **Wisła Tczew - Olimpia Sztum 6:1 (4:0)**

Sławomir Ostrowski (16), Paweł Radziński (26), Michał Szczepiński (34), Piotr Wicek (41), Marcin Chyła (63, karny), Włodzimierz Chmielecki (73) - Radosław Martyka (72).

■ **Chojniczanka Chojnice - Żuławy Nowy Dwór 12:0**

(10:0), Andrzej Borowski 7 (7, 10, 11, 15, 31, 45, 58), Jarosław Guziński (25, 32), Robert Kozłowski (44, 78), Bartosz Narowski (27).

■ **Jantar Ustka - Piast Człuchów 4:0 (0:0)**

Marcin Daleki (53), Mirosław Iwan (68), Adam Sokołowski (77), Sylwester Białek (88).

■ **Gedania Gdańsk - Chrobry Charbrowo**

(goście nie przyjechali na mecz)

■ **Lechia II Gdańsk - Orzeł Choczewo 3:0 (3:0)**

Krzysztof Rusinek (19), Sebastian Darul (32), Karol Piątek (45).

■ **Fako Orkan Rumia - Cartusia Kartuzy 1:2 (0:1)**

Jacek Kaszubowski (31) - Dariusz Skrzypczak (83, 88).

(Bed)

Tabela IV ligi

1. Cartusia	15	36	41-18	11. Wierzyca	15	22	32-24
2. Chojniczanka	15	34	53-13	12. Orleńa	15	21	22-17
3. Radunia	15	28	19-8	13. Stolem	15	20	34-26
4. Jantar	15	28	27-24	14. Piast	14	18	24-28
5. Olimpia	15	27	26-18	15. Pomezania	15	15	20-24
6. Pogoń	15	26	30-14	16. Fako Orkan	15	14	15-27
7. Lechia II	15	26	29-16	17. Powisłe	15	13	10-28
8. Gedania	14	26	19-11	18. Żuławy	15	9	20-45
9. Polonia	15	25	20-25	19. Chrobry	14	6	15-59
10. Wisła	14	24	32-19	20. Orzeł	15	1	8-55

REKLAMA

Centralne Towarzystwo Leasingowe S.A.
LEASINGOWE

POZNAJ FILOZOFIĘ LEASINGU

GRUPA Centralne Towarzystwo Leasingowe S.A.
Wielkopolskie Towarzystwo Leasingowe S.A.
Śląskie Towarzystwo Leasingowe S.A.

CENTRALNE TOWARZYSTWO LEASINGOWE S.A. - ZARZĄD: 00-024 WARSZAWA, AL. Jerolimskie 44, tel. (022) 693 72 90, 693 76 49, fax (022) 693 77 20
81-704 Sopot, ul. Kościuszki 12, tel. (058) 551 66 61, fax (058) 551 60 21.

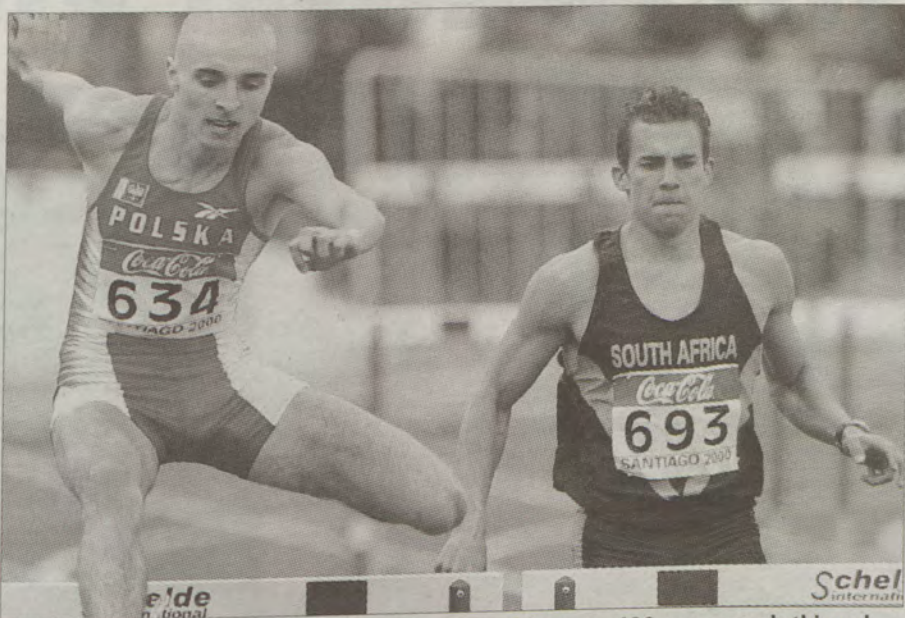
Lekkoatletyka. MŚ juniorów

Polski łup stale zwiększany

W kolejnych dniach lekkoatletycznych mistrzostw świata juniorów do lat 19 w Chile, Polacy zdobyli następne medale. O złoty krążek postarał się Marek Plawgo (MKS Bytom), który triumfował w biegu na 400 m przez płotki.

Polak, który był zresztą faworytem tej konkurencji, uzyskał czas 49,23, wyprzedzając zdecydowanie w finale dwóch zawodników RPA - Pietera de Villiersa 50,52 i Okkerta Cilliersa 50,58.

W biegu na 200 m Marcin Jędrusiński (Śląsk Wrocław) zdobył srebrny medal, uzyskując czas 20,87. W eliminacjach wrocławianin wynikiem 20,69 poprawił rekord Polski juniorów. Mistrzem świata został na 200 m Paul Gorries (RPA) 20,64. Na tym samym dystansie wśród juniorek do finału awansowała Małgorzata Flejszar (LKS Ziemi Puckiej) i niewiele zabrakło, by zdobyła medal. Ostatecznie ta młodziutka jeszcze zawodniczka uplaso-



Marek Plawgo (z lewej) zdobył złoty medal w biegu na 400 m przez płotki podczas lekkoatletycznych mistrzostw świata juniorów.

Fot. PAP/AP

wała się w finale na 4 miejscu 23,94, co jest jej sporym sukcesem. W półfinale pucniej biegaczce zanotowano czas 23,88. Po złoty medal sięgnęła w tym biegu Veronica Campbell z Jamajki 22,87, druga była Niemka Sinna Schielke 23,20, a trzecia Vida Anim z Ghany 23,81. Anna Wardowska (SKLA Sopot) uzyskała w półfinale

24,20 (5 miejsce) i nie awansowała do finałowej rozgrywki. O srebrny medal postarała się Aneta Lemiesz (Warszawianka). Polka była druga w biegu na 400 m - 52,78. Zwyciężyła Australijka Jana Pittman w czasie 52,45. Lemiesz jest pierwszą polską juniorką, która przebiegła 400 m poniżej 53 sekund. Szkoda, że przy odda-

waniu pierwszego rzutu w finałowym konkursie oszczepniczek kontuzji kolana doznała Magdalena Czenska (LKS Ziemi Puckiej). Być może przy pełnej sprawności stanęłaby na podium. A tak wynikiem 53,59 musiała się zadowolić 4 miejscem. Triumfowała w tej konkurencji Czeszka Jarmila Klimesova 54,82. (ko)

Z innych aren

■ Resovia Rzeszów - Amber 3:2

RZESZÓW. Drugi mecz wyjazdowy w serii B pierwszej ligi przegrali po tie-breaku siatkarze Ambery Starogard. Nasz zespół, podobnie jak niedawno we Wrocławiu, tym razem uległ w Rzeszowie miejscowej Resovii 2:3 (25:21, 25:22, 17:25, 20:25, 15:17).

AMBER: P. Wesołowski, Pawlun, W. Wesołowski, Niedziela, Winiarski, Piotrowski oraz Sykut (libero), Hajbowski.

To było nierówne spotkanie, w którym siatkarze obu zespołów wznosili się na wyżyny swoich umiejętności, aby po kilkunastu minutach popełniać seryjnie błędy.

- Po dwóch zwycięskich setach z moimi podopiecznymi zaczęło się dziać coś niedobrego - powiedział po powrocie trener Ambery, Antoni Perzyna. - Byli zdekoncentrowani, dochodząc do wniosku, że losy meczu zostały rozstrzygnięte. Masa zepsutych piłek, zarówno w ataku jak i w obronie, nie pozwoliła nam wygrać. Gospodarze bez kłopotów wyrównali stan meczu. W tie-breaku oczywiście była szansa na końcowy sukces. Do stanu 10:10 partia toczyła przy remisie. Po chwili „odskoczyliśmy” na 12:10. Później mieliśmy jeszcze piłkę meczową (15:14), ale nie skończyliśmy ataku. Gospodarze nabrali wiatru w żagle i wygrali. Porażka nie jest dla nas żadną tragedią.

Zdaniem starogardzkiego szkoleniowca najjaśniejszymi punktami w jego zespole byli Piotr Wesołowski i Krzysztof Niedziela.

Pozostałe wyniki: Gwardia Wrocław - Skra Bełchatów 3:1, Górnik Radlin - Wawel Kraków 3:0, Chemik Bydgoszcz - Włókniarz Original Bielsko-Biała 3:1. Pauzowała Avia Świdnik.

(m)

Tabela

1. Amber	5	8	13:10
2. Resovia	5	8	10:8
3. Chemik	5	8	10:9
4. Avia	4	7	11:4
5. Gwardia	4	7	11:7
6. Włókniarz	5	7	8:11
7. Skra	4	6	9:7
8. Górnik	4	5	5:9
9. Wawel	4	4	0:12

■ Czwarte zwycięstwo Vikinga

WROCLAW. Koszykarze II-ligowego Vikinga Rumia nadal pozostają bez porażki. W miniony weekend podopieczni trenera Adama Prabuckiego wygrali na wyjeździe z AZS Wrocław 77:68 (22:13, 19:22, 17:16, 19:17). Cztery zwycięstwa w czterech spotkaniach odniósł jeszcze Turów Zgorzelec.

VIKING: Gajewski 9 pkt, Szymkiewicz 22, Mencil 1, Rościński 6, Kamiński 17 oraz Wąchalowski 2, Kiełczewski 14, Telecki 2, Plichta 4.

Najwięcej punktów dla AZS Wrocław: Maciej Zaremba i Tomasz Wojdyka po 19.

- Wydarzenia przebiegały przez 40 min pod naszą kontrolą - stwierdził trener Prabucki. - Pochwaliłbym zespół za grę obronną. Domino-

waliśmy zresztą pod obiema tablicami. W najbliższą sobotę o godz. 18 podejmiemy w Rumi lokalnego rywala - Baskert Kwidzyn. Pozostałe wyniki: WTK II Włocławek - AZS Szczecin 72:78, Basket Kwidzyn - Turów Zgorzelec 59:93, Stal II Ostrów Wlkp. - ŁKS Łódź 95:92, Legion Legionowo - AZS Warszawa 88:94. Pauzowała Polonia II Warszawa. (m)

Tabela

1. AZS W-wa	5	9	405:354
2. Turów	4	8	366:259
3. Viking	4	8	323:259
4. AZS Wrocław	5	8	402:371
5. AZS Szczecin	5	7	367:409
6. Basket	5	7	343:392
7. WTK II	5	6	352:371
8. Polonia II	4	6	282:302
9. Stal II	5	6	398:441
10. Legion	4	5	335:341
11. ŁKS Łódź	4	5	302:338

■ Trzykrotnie grano Mazurka

SYDNEY. W niedzielę polscy sportowcy zdobyli na paraolimpiadzie w Sydney 7 medali. O trzy złote postarali się: Robert Jachimowicz (Start Koszalin) w rzucie dyskiem - 19,08, Małgorzata Kleemann (Sztorm Kołobrzeg) w biegu na 100 m 12,42 oraz Robert Wyśmierski (SIKS Warszawa), który w finałowej „bratobójczej” walce indywidualnego turnieju szabli pokonał aktualnego mistrza Europy, Piotra Czopa (SIKS Warszawa) 15:3. Obok Czopy, srebrny medal zdobył polski zespół (Tomasz Walisiewicz, Arkadiusz Jabłoński, Piotr Czop i Robert Wyśmierski) w drużynowym turnieju szabli, a także Robert Musiorski (Inter-Start Kraków) w pływaniu na 100 m stylem klasycznym. Brązowy krążek przypadł Anecie Michalskiej (Start Tarnów) na 400 m stylem dowolnym. Polscy siatkarze przegrali w niedzielę z Kanadą 1:3.

Wcześniej, w trzecim dniu igrzysk paraolimpijskich złoty medal zdobyła drużyna polskich florecistek, wygrywając w finale z faworytkami - Francuzkami 45:42. Polscy floreciści przegrali natomiast finałowy bój z Hongkongiem 28:45. Nasi koszykarze wygrali z drużyną gospodarzy igrzysk, Australię 77:66, a siatkarze ulegli Niemcom 0:3. W lekkoatletycznych zmaganiach trzech Polaków uplasowało się na czwartych miejscach, a w pływaniu trzech zajęło szóste miejsca. (ko)

DAF PODEBIA TRÓJMIASTO

3-ci rok gwarancji gratis dla DAF 45/55 i serii CF



DBK Sp. z o.o., 80-722 Gdańsk, ul. Sztutowa 17

Sprzedaż: tel. 058 7631926, fax 058 7631927

Serwis (PKS Stacja Obsługi Sp. z o.o.): tel. 058 7631228 do 29, fax 058 7631225

24h PTS tel. +48 22 5419541
ITS tel. +31 40 2143000

DGT Wybrzeże - CSKA Moskwa 26:16

Jest Liga Mistrzów!



Marcin Lijewski (DGT Wybrzeże, w wyskoku) walczy o piłkę z Maksimem Denisenką (CSKA).

Fot. Robert Kwiatek

Komplet prawie 2 tys. widzów przybył do hali przy ul. Zawodników, by gorącym dopingiem pomóc piłkarzom ręcznym DGT

Wybrzeże uporać się z mistrzami Rosji - CSKA Moskwa w rewanżowym meczu o awans do Ligi Mistrzów.

Kibice zachowali się wspaniale, nie żalowali oklasków i okrzyków zachęty, do których rytm wybijał bębniści. A gdańscy szczyptorniści

utrzymując świetną dyspozycję z Moskwy, gdzie pokonali CSKA 28:23, jeszcze wyżej ich zwyciężyli. Tym razem aż 26:16 (13:8) i pewnie awansowali do Ligi Mistrzów - elitarnego grona europejskich klubów. To duży sukces podopiecznych trenera Daniela Waszkiewicza. Gratulujemy!

„Siódmkę” CSKA Moskwa prowadzi trener pierwszej reprezentacji Rosji, która zdobyła w Sydney złoty medal olimpijski, Władimir Maksimow. Spodziewano się więc, iż ten wytrawny strateg mógł wymyślić plan, którego urzeczywistnienie doprowadziłoby CSKA do odrobienia strat w Gdańsku. Na to byli jednak gdańszczanie przygotowani. Nie defensywną grą, mającą chronić moskiewską zaliczkę, lecz ofensywnym prowadzeniem akcji powstrzymali zapędy gości. Zawodnicy DGT Wybrzeże grali znakomicie w obronie (dotyczy też bramkarzy), wyprowadzali liczne kontry, zaś w ataku pozycyjnym byli dokładniejsi. Bardziej od gości szanowali piłkę - mimo rozgrywania akcji na dużej szybkości, nie popełniali tylu błędów

technicznych co Rosjanie. Wykazali też większą skuteczność rzutową, a bramki zdobywali wszyscy z pola. Te elementy oraz wszechstronniejsza technika zadecydowały o pięknym sukcesie.

Bardzo pragnący odrobić straty z pierwszego meczu Rosjanie dotrzymywali gospodarzom kroku do 10 minut, kiedy utrzymywał się remis 2:2 (skutecznie bronił naszej bramki Sebastian Suchowicz). Potem przewaga gdańszczan stawała się coraz wyraźniejsza. Pięknymi bramkami z dystansu popisał się Damian Drobik, a w końcówce pierwszej połowy swoją maestrię wykazał na skrzydle Marcin Pilch, trafiając precyzyjnie. Inni też „punktowali” goście. Gdy Dawid Nilsson po dwóch kolejnych trafieniach podwyższył w 36 min na 17:10, było wiadomo, że mecz zakończy się po myśli gdańszczan. Wprawdzie od stanu 21:12 w 42 min gospodarze mieli 11-minutowy przerwę, placąc za forsowanie ogromnego tempa, ale w tym czasie nie stracili wiele. W końcówce

zaś znowu byli panami sytuacji, kończąc mecz, przy aplauzie zadowolonej widowni, 10-bramkowym zwycięstwem.

DGT WYBRZEŻE: Suchowicz, Czoska - Pilch 5 bramek, A. Siódmiak 2, Walasek 1, Żynda 2, Drobik 4, Lijewski 3, Wleklak 3, Nilsson 4, Kup-
tel 1, Moszczyński 1.

CSKA Moskwa: Szczewielijew - Kudrjawcew, Denisenko 2, Safonow 2, Ignatow 1, Grycenko, Łusznikow, Iwanow 5, Kriwoszlikow 3, Draczew, Stiepanienko 3.

Sędziowali: V. Jaskins i I. Kazinieks. Karne minuty: DGT Wybrzeże 13, CSKA 6.

Pierwszym przeciwnikiem DGT Wybrzeże w Lidze Mistrzów będzie 11 listopada br. w Gdańsku węgierski Dunaferr. Natomiast już w środę, 25 bm. o godz. 18 DGT Wybrzeże zmierzy się u siebie w meczu na szczycie serii A z Orlenem Płock, który po zwycięstwie w rewanżowym spotkaniu na wyjeździe z Medvescakiem Zagrzeb 25:33 (13:14) awansował do trzeciej rundy rozgrywek o Puchar EHF.

Paweł Kowalski

Satysfakcja

Daniel Waszkiewicz
trener DGT Wybrzeże

- Cieszę się ze zwycięstwa z CSKA Moskwa. To satysfakcja awansować do Ligi Mistrzów, w której każde zwycięstwo z markowym przeciwnikiem będzie miało swoje znaczenie. Barcelona jest ładnym miastem, a drużyna gra wyśmienicie. To ogromna przyjemność i korzyść grać z takim rywalem. W przygotowania do meczów ze słowackim SKP Secovce i CSKA Moskwa włożyliśmy dużo wysiłku. Trud zaowocował, drużyna udoskonaliła umiejętności, a że gra z pasją, to tylko jej plus.

Gratuluje!

Władimir Maksimow
trener CSKA

- Gratuluję gdańskiemu klubowi posiadania takiej doświadczonej, walecznej drużyny i awansu do Ligi Mistrzów. Po porażce CSKA z DGT Wybrzeże w Moskwie opracowałem plan taktyczny, który miał doprowadzić nasz zespół do odrobienia strat w Gdańsku. Niestety, skończyło się na dobrych chęciach, plan przerósł możliwości realizacyjne zawodników. Nasza drużyna odnotowała za dużo strat piłki, grała mniej dokładnie i w tym upatrywałbym źródła jej porażek w obu meczach.

Motywacja

Damian Wleklak
kapitan DGT Wybrzeże

- Graliśmy to, co gramy. Tyle że doszła dodatkowa motywacja chęć awansowania do Ligi Mistrzów. Każdy z nas dał z siebie maksimum wysiłku, nie graliśmy indywidualnie, wszystko podporządkowaliśmy zespołowym akcjom. Wykazaliśmy skuteczność. I to dało efekt. Moskwiakom okazali się groźniejszym przeciwnikiem od Słowaków. Do środowego meczu ligowego na szczycie z Orlenem Płock też przystąpimy z podobną motywacją. Zapraszamy kibiców, którzy nas tak dobrze dopingują.

REKLAMA

IRYDOLOG

NA PODSTAWIE TĘCZÓWKI OKA OKREŚLI STAN ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU I POSZCZEGÓLNYCH ORGANÓW

GDYNIA 621-07-95 GDAŃSK 341-50-74
od 9.00 do 19.00

Usuwanie następujących dolegliwości:

- zwrodnienie kręgosłupa i stawów, dyskopatii, nerwic, migren, bólów głowy, astmy
- nałogu palenia tytoniu, alkoholizmu (seanse z kodowaniem)
- otyłości i niewydolności układu pokarmowego, bezsenności, alergii.

Ponadto proponujemy

- masaż leczniczy
- kręgarstwo
- oczyszczanie organizmu z toksyn
- profilaktykę prostaty
- ziołolecznictwo.

R-1465B/A/1303

Przedsiębiorstwo Usługowo-Transportowe

„Port-trans” Spółka z o.o. w Gdańsku sprzeda:

- Samochód ciężarowy marki „IFA W50L”, nr rej. GAB 7042, rok 1989 - cena 12 500 zł
- Samochód ciężarowy marki „Kamaz 53212”, nr rej. GAB 7044, rok 1988 - cena 20 500 zł
- Przyczepa D-50, nr rej. GKK 9561, rok 1979 - cena 3500 zł
- Przyczepa HL-9102, nr rej. GKK 9559, rok 1987 - cena 4200 zł
- Naczepa ZREMB NS-180, nr rej. GKK 9557, rok 1986 - cena 5200 zł

Ww. pojazdy można oglądać w siedzibie Spółki w Gdańsku, ul. Śnieżna 1.

R-14866/A/5-10

KREDYTY GOTÓWKOWE

od 500 zł do 10 000 zł

- okres spłaty: od 3 do 36 miesięcy
- najniższe oprocentowanie

SUPER PROMOCJA!

Szczegóły promocji pod poniższymi numerami telefonów

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 491, tel. 552-37-71, 554-44-81
Elbląg, ul. 1 Maja 45, tel. 055/235-10-30

skk KREDYT

Dawniej

Reval

R-14610/A/884

Siatkówka. Gwardia - Gedania DGT 1:3

Zgasło światło

Bardzo dobrze radzą sobie siatkarki Gedanii DGT w rozgrywkach serii A pierwszej ligi. Po czterech kolejkach podopieczne trenera Jerzego Skrobeckiego mają na koncie trzy zwycięstwa. W sobotę pokonały we Wrocławiu Gwardię 3:1 (20:25, 25:16, 25:18, 25:23).

GEDANIA DGT: Leper, Bełcik, Reimus, Rosner, Stech, Jagodina.

Dwa zwycięstwa na wyjazdach to dobry wynik jak na początek rozgrywek. Opinię tę podziela trener gedanistek, Jerzy Skrobecki.

- Chyba każdy szkoleniowiec byłby zadowolony z takiego wyniku - stwierdza Skrobecki. - Przestrzegam jednak przed zbytnim hurraoptymizmem. Przed nami jeszcze wiele spotkań.

We Wrocławiu gdańszczankom przyszło rywalizować w nowej, efektownie prezentującej się hali, której budowa nie została jeszcze ukończona. Stąd nasze siatkarki narzekały na niską temperaturę. Większy problem pojawił się jednak w czasie rozgrzewki.

W hali zgasło światło, a rokowania na ponowne włączenie oświetlenia nie były najlepsze. Mówiło się nawet o dwóch godzinach. Ostatecznie nastąpił 60-minutowy poślizg.

Gdańszczanki, które dwukrotnie rozgrzewały, wyraźnie wybite z rytmu, nie rozpoczęły konfrontacji efektywnie. To wrocławianki dyktowały warunki gry, prowadząc 8:1 i 13:3. Z mi-



Bernadeta Leper (z prawej) i Luba Jagodina cieszą się ze zwycięstwa we Wrocławiu.

Fot. Robert Kwiatek

nuty na minutę Gedania niwelowała straty, aby ostatecznie przegrać 20:25.

W kolejnej partii, głównie dzięki skutecznej postawie w bloku, nasze siatkarki nie pozostawiły już złudzeń wrocławiankom. Gedania prowadziła 8:3 i 20:12. Podobnie było w trzecim secie, kiedy tradycyjnie serwując piłkę z wysoko wyróżniła się najbardziej Luba Jagodina. Ponadto gdańszczanki bardzo dobrze asekurowały blok, stąd nie było najmniejszych kłopotów z wygraną.

Nieco emocji dostarczył tysięcznej grupie kibiców

set czwarty. Wprawdzie Gedania cały czas prowadziła (10:7, 17:14 i 19:15), ale doszło do wyrównanej końcówki.

Stało się tak za sprawą zagrywki w wykonaniu Joanny Kaczor. Doprowadziła ona do stanu 23:22, ale w tym momencie włączyła się Jagodina, stawiając kropkę nad „i”.

Gedania tym bardziej zasłużyła na pochwałę, bo zwycięstwo zostało odniesione w sześcioosobowym składzie. Kłopoty rodzinne nie pozwoliły pojechać do Wrocławia Annie Olczyk.

(m)

Tabela

Wyniki czwartej kolejki serii A siatkarek: Bank Pocztowy Centrostal AMT Bydgoszcz - Wisła Kraków 3:2 (25:14, 25:27, 22:25, 25:19, 15:12); ZEC-ESV Gwardia Wrocław - Gedania DGT Gdańsk 1:3 (25:20, 16:25, 18:25, 23:25); Melnox Autopart Stal Mielec - Stal Bielsko-Biała 0:3 (16:25, 19:25, 22:25); Nafta Gaz Piła - Skra Warszawa 3:0 (25:11, 25:15, 25:22); Calisia Kalisz - Okfens ERG Nike Węgrów 3:0 (25:20, 25:18, 25:20).

1. Calisia	4-0	8	12:2
2. Gedania DGT	3-1	7	10:5
3. Stal B.	3-1	7	11:7
4. Bank Pocztowy	3-1	7	9:7
5. Nafta	2-2	6	8:8
6. Nike	2-2	6	7:8
7. Gwardia	1-3	5	8:10
8. Wisła	1-3	5	6:10
9. Skra	1-3	5	4:11
10. Melnox	0-4	4	5:12

Z innych aren

■ Zawsze z Mistrzem

Mistrzynie Polski koszykarek Polpharmy VBW Climy Gdynia nie udało się wygrać tradycyjnego turnieju Zawsze z Mistrzem, który rozgrywany jest na parkietach Łodzi i Pabianic. W finałowym meczu gdynianki przegrały z Polfą Pabianice 66:87 (20:22, 20:22, 12:25, 13:28).

Dwie pierwsze kwarty, decydującego o zwycięstwie turnieju meczu w Pabianicach, były dość wyrównane. Na początku trzeciej za pięć przewinień osobistych boisko opuściła Małgorzata Dydek, a trzy minuty później także środkowa Polfy Elżbieta Trześniewska. Strata „Ptysia” okazała się dla gdynianek bolesniejsza. Koszykarki Polfy przyspieszyły, zdobywając 10-punktowe prowadzenie, które starannie pielęgnowały do końca spotkania. Było to trzecie zwycięstwo Polfy nad Polpharmą VBW Climą w okresie przygotowawczym. Zdaniem drugiego trenera gdynskich koszykarek Jacka Dyji turniej wykazał słabsze przygotowanie do sezonu pod względem fizycznym koszykarek zagranicznych (Edny Campbell i Mili Nikolic) w porównaniu z olimpijkami z Sydney. Na wyróżnienie w Polpharmie zasłużyła także Olga Pantelejewa.

Polpharma: M. Dydek 13 pkt, Nikolic 10, Bukowska 9, Pantelejewa 8, Grgin 8, McCrimmon 8, Campbell 7, K. Dydek 2, Cupryś 0.

Polf: Trześniewska 16, Głaszcz 16, Szołtysek 16, Jaroszewicz 14, Piestrzyńska 13, Włazlak 8, Weselowsky 4, Koryzna 0.

We wcześniej rozegranych meczach koszykarki Polpharmy pokonały kolejno: AZS Toruń 91:68 (Pantelejewa 19, Grgin 18), SMS Warszawa 106:63 (M. Dydek 18, Pantelejewa i McCrimmon - po 16) i ŁKS Łódź 97:67 (McCrimmon 18, Nikolic 18).

(sus)

■ Trzeci Start

Trzecie miejsce zajęły koszykarki Bick Black Startu Gdańsk w turnieju, jaki zakończył się na parkietach w Obornikach Śląskich i Brzegu Dolnym. W ostatnim meczu gdańszczanki pokonały Ślązę Wrocław 74:69.

W spotkaniu tym, które decydowało o trzecim miejscu w drużynie gdańskiej najsukcesowniej była Alicja Suwary - 18 pkt, a dobrze wsparły ją, Karolina Janyga 15 i Elina Stefanowska 11.

- W turnieju tym najważniejszym celem, jaki postawiłem przed drużyną była gra w obronie. Z tego elementu wiązały się należycie. Miałem możliwość przyjrzenia się i sprawdzenia przydatności wszystkich zawodniczek. Ocena generalnie jest pozytywna, ale potrzebujemy jeszcze rozgrywania, która pojawi się w tym tygodniu - powiedział nam trener Startu Aleksander Siewierow.

O tym, że gdańszczanki grały o trzecie, a nie o pierwsze miejsce decydował przegrany mecz z Gorią Moskwa 51:53. Losy tego spotkania rozstrzygały się w końcówce. Na 4 minuty przed końcem Start prowadził 49:47. Na 16 sekund przed upływem czasu gry przegrywał 51:53 i nie zdołał doprowadzić do dogrywki. Najsukcesowniej Monika Gonciarz zdobyła w tym meczu 11 pkt.

Wcześniej gdańszczanki pokonały AZS Wrocław 87:56 (Monika Stańczak 15 i Stefanowska 15) oraz STK Starachowice 89:57 (Gonciarz i Agnieszka Golemska po 13).

(sus)

■ „Schumi” przypieczętował

Zakończyły się tegoroczne zmagania samochodowej Formuły 1. Jak wiadomo, mistrzostwo świata zapewnił sobie już w poprzednim wyścigu - GP Japonii, Michael Schumacher (Ferrari). Świetnie jeżdżący w tym sezonie Niemiec potwierdził swoją klasę także wczoraj w ostatnim wyścigu Formuły 1, jakim był Grand Prix Malezji na torze Sepang 50 km od Kuala Lumpur. Wczorajszym zwycięstwem nie tylko przypieczętował swój tytuł, ale także sprawił, że punktację konstruktorów wygrało Ferrari. Wyniki Grand Prix Malezji: 1. M. Schumacher; 2. David Coulthard (W. Brytania/McLaren Mercedes) strata 0,732 sek; 3. Rubens Barrichello (Brazylia/Ferrari) 18,444; 4. Mika Hakkinen (Finlandia/McLaren Mercedes) 35,269.

Końcowa klasyfikacja MŚ kierowców: 1. M. Schumacher 108 pkt; 2. Hakkinen 89; 3. Coulthard 73; 4. Barrichello 62; 5. Ralf Schumacher (Niemcy/Williams BMW) 24; 6. Giancarlo Fisichella (Włochy/Benetton Supertec) 18 pkt.

Końcowa klasyfikacja konstruktorów: 1. Ferrari 170 pkt; 2. McLaren 152; 3. Williams 36.

(ko)

REKLAMA

Prezentacja Multimedialna Gdańsk 2000

Forum Promocji Biznesu

80-828 Gdańsk
ul. Długi Targ 24
305 17 26
0 502 086 109

Prezentacja już na rynku!
Prezentujemy również firmy z regionu!

Koszykówka. Korona - GTK 70:51

Niska skuteczność rzutowa

Nie udało się koszykarce GTK Gdynia wyprawa do Krakowa. Miejscowa Korona pokonała gdynianki 70:51 (17:12, 14:6, 22:17, 17:16).

- O naszej porażce zdecydowała niska skuteczność rzutowa (30 procent celności) oraz brak w drużynie silnej fizycznie środkowej. Na centrach przeegraliśmy 10:30. Zadowolony mogę być jedynie z dobrej postawy postawy zespołu w obronie. Niestety, nie potrafiliśmy przełożyć tego na nasze poczynania w ofensywie - ocenił występ ko-

szykarek GTK trener tego zespołu, Mirosław Orczyk.

Gdynianki tylko na początku, po celnych rzutach Małgorzaty Morki i Eleny Nawojkowej prowadziły 4:1. Gospodynie szybciej opanowały nerwy. Dwie „trójki” Agnieszki Kuśki pozwoliły gospodyniom objąć prowadzenie, którego nie oddały już do końca meczu. Szczególnie słaba była w wykonaniu gdynianek druga kwarta, w której zdobyły zaledwie 6 punktów. Nawet doświadczona Lucy na Mruk w małej hali Korony nie zdołała przełamać indolencji rzutowej zespo-

łu. Po dwóch nieudanych próbach rzutów zza linii 6,25 kolejnych już nie ponawiała.

GTK: Nawojkowa 20 pkt, Marta Bromboszcz 10, Monika Bromboszcz 8, Morka 6, Szura 5, Saidowska 2, Mruk, Niedobicka, Grabowska, Bruzgul.

W Koronie najsukcesowniej: Anna Serafin 26, Agnieszka Kuśka 12, Magdalena Radwan 12, Małgorzata Serafin 12.

Pozostałe wyniki: SMS Warszawa - Widzew Łódź 67:50, Włókniarz Białystok - AZS Rzeszów 75:47, Unia Swarzędz - Orzeł Polkowice

46:80, Olimpia Poznań - AZS Kraków 76:68, AZS Wrocław - Łączność Olsztyn - przełożony.

(sus)

Tabela

1. Orzeł	3	6	259:156
2. Korona	3	6	225:168
3. SMS	3	5	213:186
4. Unia	3	5	172:202
5. Łączność	2	4	163:122
6. Olimpia	3	4	206:238
7. Włókniarz	3	4	192:228
8. GTK	2	3	154:136
9. AZS Wrocław	2	3	104:124
10. AZS Kraków	3	3	167:185
11. AZS Rzeszów	3	3	160:225
12. Widzew	2	2	112:163

Z innych aren

Ekstraklasa tenisa stołowego

Nadal bez zwycięstwa pozostają w ekstraklasie tenisiści stołowi łęborskiej Pogoni. Tym razem we własnej hali przegrali z kandydatem do złotego medalu - Olimpią Unia Grudziądz 2:6, ale po chwilami wyrównanej walce. WYNIKI GIER (na pierwszym miejscu gospodarze): Gerada - Adamiak 2:0 (21:15, 21:14); Matuszewski - Prądyński 2:0 (21:19, 21:15); Makowski - Kusiński 0:2 (17:21, 20:22); Potrykus - Mojski 0:2 (8:21, 14:21); Gerada/Makowski - Kusiński/Adamiak 0:2 (8:21, 11:21); Matuszewski/Potrykus - Prądyński/Mojski 0:2 (17:21, 11:21); Gerada - Kusiński 1:2 (21:16, 14:21, 12:21); Makowski - Adamiak 0:2 (9:21, 10:21).

Pozostałe wyniki spotkań piątej kolejki ekstraklasy tenisa stołowego mężczyzn: KS AZS Politechnika Formen Wrocław - Morliny Ostróda 4:6; PKTS Pamotex Pabianice - Odra Roeben Głaska Księginice I 2:6; ZKS Izolator ZPE Zapel S.A. Boguchwała - Gaz Polski ZSMP Zielona Góra 1:6; Art Ceramika AZS Politechnika Śląska Gliwice - SKS Alumn Plock 3:6

(m)

Tabela

1. Odra	5	10:0	30-3
2. Olimpia	5	10:0	30-5
3. Morliny	5	10:0	30-10
4. Gaz Polski	5	8:2	28-16
5. Alumn	4	4:4	13-19
6. Gliwice	5	4:6	19-23
7. Pogoń	4	1:7	11-23
8. AZS Wrocław	5	1:9	15-29
9. Izolator	5	0:10	6-30
10. Pamotex	5	0:10	6-30

W I lidze tenisa stołowego

Kolejne zwycięstwo zapisali na koncie pierwszoligowi tenisiści stołowi gdańskiego MRKS DGT. W zaspiańskiej hali pokonali rezerwy Morlin Ostróda 6:4. WYNIKI GIER (na pierwszym miejscu gospodarze): Woś - Gunkowski 0:2 (19:21, 15:21); Skolimowski - Magdoń 2:0 (21:15, 21:19); Kołaciński - Sposób 2:0 (21:11, 21:16); Wańkowicz - Prużanin 0:2 (17:21, 14:21); Kołaciński/Wańkowicz - Gunkowski/Prużanin 2:1 (21:17, 19:21, 21:16); Skolimowski/Woś - Sposób/Magdoń 2:0 (21:16, 21:15); Woś - Sposób 2:1 (19:21, 21:17, 21:17); Skolimowski - Prużanin 0:2 (17:21, 20:22); Kołaciński - Gunkowski 0:2 (14:21, 18:21); Otwinowski - Magdoń 2:0 (21:18, 21:14). Coraz śmielej radzi sobie w barwach MRKS Jakub Otwinowski. W ostatnią sobotę zdobył punkt na wagę zwycięstwa. Zmienił słabego Jakuba Wańkowicza i bez kłopotów poradził sobie z Grzegorzem Magdoniem.

Z końcowego wyniku trener gospodarzy, Bronisław Zygmantowski, nie był jednak zadowolony.

Gdybyśmy taką dyspozycję zaprezentowali w Toruniu czy w Elblągu, mielibyśmy na koncie cztery punkty mniej - podsumował sobotni występ Zygmantowski. Pozostałe wyniki: Chrobry Międzyzdroje - Jeziorak Międzybóże 5:5; Tęcza Poltarz Nowa Wieś Łęborska - Elektryk Toruń 8:2; Mlexer Polcotex Elbląg - Tivoli Poznań 9:1. W pierwszej lidze kobiet nie odbył się mecz pingpongistek w Gdańsku pomiędzy MRKS DGT i Jedyką Łódź. Te ostatnie nie dojechały do Trójmiasta.

(m)

Tabela

1. MRKS DGT	5	10	36-14
2. Jeziorak	5	7	31-19
3. Elektryk	5	6	25-25
4. Tęcza	5	5	28-22
5. Morliny II	5	4	28-22
6. Mlexer	5	4	25-25
7. Chrobry	5	4	23-27
8. Tivoli	5	0	4-46

Żużlowe ostatki

Roman Jankowski (Unia Leszno) wygrał 38. indywidualny turniej żużlowy o „Łańcuch Herbowy” Ostrowa Wlkp. Zwycięzca oprócz tradycyjnego łańcucha herbowego, otrzymał nagrodę w wysokości 4 tys. zł. Startowało 16 zawodników.

Wyniki: 1. Roman Jankowski (Unia Leszno) - 14 pkt, 2. Rafał Okoniewski (Pergo Gorzów) - 13, 3. Tomasz Jędrzejak (Radson Częstochowa) - 12, 4. Hans Clausen (Iskra Ostrów) - 11, 5. Piotr Świst (Pergo) - 11, 6. Sławomir Drabik (Radson) - 10, 7. Oleg Kurgusin (Iskra) - 8, 8. Karol Malecha (Iskra) - 7, 9. Mariusz Węgrzyk (Atlas Wrocław) - 6, 10. Robert Kościecha (Aptor) - 6. Tymczasem Piotr Protasiewicz (Polonia Bydgoszcz) został zwycięzcą dorocznego żużlowego memoriału Ryszarda Nieścieruka rozegranego na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu.

Drugi był Piotr Winiarz (Atlas Wrocław), przed Robertem Dadosem (Aptor Toruń) i Sławomirem Drabikiem (Malma Włókniarz Częstochowa).

W obu imprezach nie wystąpił kontuzjowany Sebastian Ułamek z Lotosu Wybrzeże Gdańsk.

(m)

Hokej. Stoczniowiec - Sanok 4:2

Porażająca końcówka meczu



Fot. Robert Kwiatkowski

Hokeiści Stoczniowca częściej trafiali do bramki rywali.

Trzecie zwycięstwo w rozgrywkach ekstraklasy odnieśli hokeiści Stoczniowca. Gdańszczanie na własnym lodowisku pokonali SKH Sanok 4:2 (1:1, 0:0, 3:1). Zwycięstwo zapewnili sobie w ostatnich 10 minutach spotkania.

Przebieg meczu: 1:0 Wojciech Heltman (7 min); 1:1 Marcin Niemiec - Wojciech Zubik, Peter Gapa (15); 1:2 Krzysztof Secemski - Roman Skutchan - Heltman (52); 3:2 Cychowski - Skutchan (56); 4:2 Martin Potoczny - Adam Bagiński - Skutchan (60).

Kary: Stoczniowiec 4 min; SKH 45 min, w tym kara meczu (25 min dla Petera Gapy za uderzenie kijem w twarz Aleksandra Myszkę).

Sędziowali: Tadeusz Godziatowski (Bydgoszcz), Jacek Waszak (Toruń), Sylwester Musiał (Warszawa). Widzów 800.

Gdańszczanie rozpoczęli z animuszem. Jako pierwszy na listę strzelców mógł wpisać się Potoczny, ale jego strzał obronił Dariusz Karamuz. Bramkarz SKH skapitulował dopiero przed Heltmanem, który objechał

bramkę i posłał mu krążek między parkanami do siatki. Szansę na podwyższenie wyniku miał Bartosz Leśniak, ale tym razem Karamuz nie dał się zaskoczyć. Wyrównując bramkę sanoczan zdobyli podczas sygnalizowanej kary Aleksandra Myszkę.

Zachęcenii powodzeniem goście przeważali w drugiej tercji. W bramce Stoczniowca bardzo dobrze spisywał się jednak Paweł Jakubowski. Obronił między innymi groźne strzały Niemca (w 30 min) i Arkadiusza Burnata (38). Sanoczan wyszli na prowadzenie dopiero w trzeciej tercji. Do zgonionego przez Leśniaka krążka dopadł Secemski i było 1:2. Prowadzeniem tym przyjeźdźni nie cieszyli się długo. Zanim padło wyrównanie Potoczny trafił w słupki i przegrał pojedynek sam na sam z Karamuzem. Zepchnięci

do obrony goście zaczęli grać nerwowo, a później nawet brutalnie. Szczególnie uwzięli się na Myszkę. Najpierw zaatakował go Robert Fraszko, później kijem uderzył w twarz Gapa, a pod koniec faulował bramkarz Karamuz. Zagrania te na szczęście nie uszły uwadze arbitra, który stosownie do win zapisał ławkę kar, a Gapę odesłał do szatni. Grający w przewadze stoczniowcy umiejętnie wypunktowali sanoczan. Dwie bramki strzałami z dystansu zdobył Cychowski, a na sześć sekund

przed końcem wynik spotkania ustalili Potoczny.

Stoczniowiec: Jakubowski - Kostecki, Leśniak - Bukowski, Cychowski - Gabrys, Janczarek - Cybulski - Łada, Justka, Potoczny - Myszka, Bagiński, Skutchan - Bernacki, Heltman, Wróbel oraz Szlapka, Zwołński.

SKH: Karamuz - R. Fraszko, A. Burnat - Witek, Stolarik - Gapa, Zubik - Secemski, A. Fraszko, Cwikla - Niemiec, Milan, Maślak - Mermer, Timko, Demkowicz oraz M. Burnat i Potoczny.

(sus)

Hokejowa ekstraklasa

■ SKH Sanok - GKS Tychy 2:4 (0:2, 1:1, 1:1)
■ Podhale SSA Nowy Targ - Polonia Bytom 6:3 (1:0, 2:2, 3:1)
■ Stoczniowiec Gdańsk - SKH Sanok 4:2 (1:1, 0:0, 3:1)
■ Podhale Nowy Targ - GKS Tychy 2:10 (0:3, 0:4, 2:3)
■ Polonia Bytom - KTH Krynica 1:5 (1:2, 0:1, 0:2)
■ Unia Oświęcim - GKS Katowice - przełożony na 31.10.
1. Unia Oświęcim 13 24 84-29
2. GKS Tychy 14 20 60-41
3. GKS Katowice 13 19 51-33
4. KTH Krynica 14 18 45-44
5. Polonia 14 11 40-49
6. SKH Sanok 14 10 44-65
7. Podhale 14 8 35-61
8. Stoczniowiec 14 6 32-69

EB Start Elbląg - Nata AZS Gdańsk 25:23

Lepsze gospodynie

W derbowym pojedynku o mistrzowskie punkty w I lidze piłki ręcznej kobiet EB Start Elbląg pokonał Natę AZS Gdańsk 25:23 (9:10). Sędziowali: Włodzimierz Bujnowicz i Jacek Jarosz (Łódź). Widzów ok. 300.

EB Start: Chałmowa, Alberciak - Kańduła 3 bramki, Kozik, Pazur 2, Giejda 1, Pałgan 2, Pełka 8, Szklarczyk 6, Radkiewicz 3. Kary 4 min.

Nata: Chatkowska, Piłatowska - Truszyńska 4 bramki, Bortłomiuk 2, Puczek 4, Piątkowska 2, Madler 1, Tomaszewicz 5, Golińska 2, Biełkowska 3. Kary 14 min.

Mecz rozpoczął się po myśli elblązanek, które po dwóch celnych trafieniach Aleksandry Kańduły objęły prowadzenie. Gdy w 9 min na tablicy po rzucie Olgi Radkiewicz gospodynie prowadziły 4:1, trener Leszek Biernacki poprosił o czas. Wskazówki szkoleniowca wyraźnie zmobilizowały gdańszczanki. Skuteczniej zaczęły bronić dostępu do własnej bramki i w 12 min po trafieniu Darii Bortłomiuk doprowadziły do remisu 4:4. Dziewczyny z EB Startu także nie dawały za wygraną, toteż na parkiecie toczył się zacięty bój o każdą piłkę, a wynik długo oscylował w granicach remisu. W 20 min przy stanie 7:7, Monika Puczek przestrelowała z rzutu karnego, a zwycięską bramkę dla Naty na zakończenie tej części meczu zdobyła ex-elblążanka Agnieszka Golińska.

Drugą odsłonę pojedynku z impetem rozpoczęły piwne dziewczyny, które w 34 min po dwóch trafieniach Katarzyny Szklarczyk i bramce Olgi Radkiewicz objęły prowadzenie 12:10. Gdańszczanki starały się odrobić straty i w 39 min spotkania po trafieniu Marii Piątkowskiej było już 14:13 dla EB Startu, ale w chwili później po rzucie Moniki Pełki i Justyny Pazur elblążanki prowadziły trzema bramkami



Fot. Sławomir Ptasznik

EB Start okazał się zwycięzcą derbów.

16:13 i trener Biernacki poprosił o czas. Tym razem wskazówki szkoleniowca nie przyniosły oczekiwanego efektu, bo w 48 min po bramce Aleksandry Kańduły EB Start prowadził 18:14. Gdańszczanki miały szansę na wywiezienie z Elbląga choćby jednego punktu. Dramatyczna była końcówka tego pojedynku. W 58 min Elena Biełkowska doprowadziła do stanu 22:21, a w minutę później po jej kolejnym trafieniu na tablicy było 23:22. Ostatnie minuty meczu obie drużyny rozgrywały w 5-osobowych składach. Czerwoną kartką za uwagi pod adresem arbitrow została ukarana, uprzednio odbywająca karę 2 minut za faul - Agnieszka Truszyńska, a to ułatwiło elblążankom utrzymanie przewagi. Wynik derbowego meczu ustaliła w ostatnich sekundach spotkania doświadczona Katarzyna Szklarczyk.

Andrzej Minkiewicz

Konsekwentnie

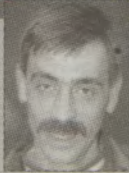


Fot. S. Ptasznik

Jerzy Ringwelski
trener EB Start

- Obawiałem się, czy po serii czterech porażek w I-ligowych pojedynkach dziewczyny potrafią przełamać złe fatum. Mogliśmy ten mecz przegrać, bo gdańszczankom niewiele brakowało do osiągnięcia sukcesu. O naszym zwycięstwie zadecydowała konsekwentna realizacja założeń taktycznych przez zawodniczek, szczególnie w II połowie. Były błędy, nerwowość w akcjach ofensywnych, ale też skuteczna obrona własnej bramki, niezbędne zmiany rytmu rozgrywania piłki w ataku. Poprawił się nastrój w zespole przed kolejnymi meczami z Jarosławem na wyjeździe i u siebie z Kolporterem.

Nagana za styl



Fot. S. Ptasznik

Leszek Biernacki
trener Naty AZS Gdańsk

- Przegraliśmy mecz, w którym powinniśmy zanotować sukces. Całemu zespołowi należy się nagana za przyjęty styl gry. O założeniach taktycznych na derbowy pojedynek dyskutowaliśmy w trakcie treningów przed meczem z EB Startem, w czasie jazdy autobusem do Elbląga. Mówiłem o nich także swoim zawodniczkom w czasie trwania pojedynku, niestety nie zostały one zrealizowane. Gratuluję trenerowi Ringwelskiemu waleczności i mądrości taktycznej jego dziewczyn, zwłaszcza w drugiej połowie tego meczu. Szkoda straconych punktów przed trudnym pojedynkiem z Sośnicą.

Z innych boisk

■ Styroplast - Jelfa 24:24

O miłą niespodziankę postarały się piłkarki ręczne Styroplastu Start Gdańsk. W miejskiej hali na Przymorzu zabrały jeden punkt należącej do czołówki serii A pierwszej ligi - Jelfie Jelenia Góra po remisie 24:24 (12:12).

STYROPLAST: Łotariewa - Molda, Szymczyk 12 bramek, Langowska, Tiesler 4, Stachowska 1, Wiechowska 3, Wąsik, Szukielowicz 4.

JELFA: Sadura - Jeż 1, Oreszczuk 1, Jędrzejczak 4, Niedźwiedz 3, Samadova, Stefanowska 1, Silantiewa 5, Wypych 9.

Sędziowali: Olgierd Sikora (Chorzów) i Marcin Zubek (Bytom). Widzów 80.

Tym razem ławka rezerwowych gdańszczanek przedstawiała się nieco bardziej zadowalająco. Stało się tak dzięki odwieszeniu przez związek obrotowej Styroplastu Agaty Szukielowicz. Ponadto zawodniczki były w lepszych humorach, bowiem klub wypłacił część zaległości.

W takiej sytuacji szczypiornistki Startu postanowiły udowodnić, że potrafią grać w piłkę ręczną. Chyba nikt nie przypuszczał, że przez całe spotkanie będą równorzędnym przeciwnikiem dla jeleniogórek. Wprawdzie w pierwszej połowie częściej prowadziły przyjezdne, ale gospodynie nie dawały za wygraną. Dobra współpraca rozgrywających z Szukielowicz, szczególnie Moniki Stachowskiej, pozwoliła Jelfie uzyskać maksymalnie przewagę dwóch trafień. Śmiejący się podczas pierwszych minut pełniący obowiązki trenera Jelfy - Henryk Rozmiar, stawał się coraz bardziej poważny. A kiedy w 48 min było już 21:16 dla Styroplastu, co chwilę podnosił głos. Tymczasem gdańszczanki wyraźnie zaskoczone wysokim prowadzeniem zaczęły oddawać rzuty z nieprzygotowanych pozycji. Kiedy jeszcze Iwona Szymczyk nie wykonała rzutu karnego przy stanie 23:22, wydawało się, że porażka miejscowych wydaje się pewna. Ta sama zawodniczka na 11 sekund przed końcem zrehabilitowała się, ratując remis dla swojej drużyny.

Maciej Polny

■ Słupia - Ruch 31:19

Spokojne i bardzo wysokie zwycięstwo odniosła Słupia Słupsk nad Ruchem Chorzów. Słupia wygrała 31:19 (14:8) i zbliżyła się już tylko na jeden punkt do swoich sobotnich przeciwników.

Słupia: Szwierska, Hauzer - Augustyniak 6, Lipska 2, Chmiel 5, Sokołowska 2, Sudnik 0, Nasierowska 2, Wasak 0, Kudłacz 9, Chudzik 0, Łużecka 5.

W Ruchu najwięcej rzuciła Sowińska 13.

- To była antypropaganda piłki ręcznej w wykonaniu moich dziewczyn - trener Ruchu Chorzów.

- To była propaganda piłki ręcznej - mówił na pomocniczej konferencji o grze swoich zawodniczek trener Słupi, Adam Fedorowicz. Dwie rozbieżne opinie trenerów i dwie różne drużyny. Słupia była zdecydowanie lepsza, od początku narzucając tempo i styl gry. Twarda defensywa i skuteczność w ataku - to domena słupszczanek. Nie byłoby tak wysokiego zwycięstwa, gdyby nie Karolina Kudłacz, małoletnia, ale najsukuteczniejsza ostatnio zawodniczka Słupi. Znow jej solowe akcje, a także prawie bezbłędnie wykonywane rzuty karne zadecydowały o końcowym zwycięstwie. Słupię tego dnia chciało się oglądać i okłaskiwać. Dobrze wprowadziła się do zespołu pozyskana w końcu Ukrainka Oksana Łużecka.

(res)

■ Seria A szczypiornistek

■ Styroplast Start Gdańsk - Vitalar Jelenia Góra 24:24 (12:12)

■ Słupia Słupsk - Ruch Chorzów 31:19 (14:8)

■ EB Start Elbląg - Nata AZS Gdańsk 25:23 (9:10)

■ SPR Jaroslavia Jarosław - Kolporter Kielce 22:17 (10:10)

■ Cuprum Bank Zagłębie Lubin - Montex Lublin 25:22 (12:10)

■ Sośnica Gliwice - Piotrkowia 35:32 (20:16)

1. Zagłębie	9	16	226:191
2. Montex	9	14	247:203
3. Sośnica	9	13	263:233
4. Vitalar	9	12	217:213
5. Piotrkowia	9	11	240:206
6. Nata AZS AWF	9	9	174:172
7. Jarosław	9	8	213:231
8. Kolporter	9	7	181:199
9. EB Start	9	7	229:249
10. Ruch	9	5	179:213
11. Słupia	9	4	214:226
12. Styroplast	9	2	190:236

(sus)

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; 301 50 41, fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk okr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Janusz Wikowski, tel. 301 26 51
Z-cy red. naczelnego: Jarosław Poppek, tel. 3003 304
Sekretarz redakcji: Maciej Wośko, tel. 3003 321

DZIAŁY

informacja 0800 1500 39
tel. 3003 340
e-mail: opinie@prasa.ba.pl

reporterski regionalny miejski
Piotr Rymasz
Włodzimierz Szymański
Beata Jajkowska (Gdańsk, Sopot), tel. 3003 381
Tadeusz Wozniak (Gdynia), tel. 621 05 11
Artur Kiebasinski, tel. 3003 360
Janusz Wozniak, tel. 3003 372
Malgorzata Gradowska, tel. 3003 357

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

dodatków
Magazyn Rejsy
Weekend
Foliedytor
Promocja (patronaty)
Biuro konkursów:
Grażyna Pietrak, tel. 3003 345
Barbara Szczepuła, tel. 3003 350
Anna Jaszowska, tel. 3003 358
Kamila Benke, tel. 3003 322
tel./fax 3003 172
tel. 305 35 28; 305 35 29
(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA W TRÓJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10
fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40
Gdynia, ul. Świebójarska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIEM

Bytów
Braniewo
Chojnice
Człuchów
Elbląg
Kartuszy
Kościerzyna
Kwidzyn
Lębork
Malbork
tel. (059) 822-60-11
tel. (055) 244-10-54
tel. (052) 397-96-20
tel. (059) 834-50-27
tel. (055) 236-52-33
tel. (058) 681-18-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 261-06-66
tel. (059) 862-88-20
tel. (055) 239-40-70

Nowy Dw. Gd.
Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Sławno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Wejherowo
tel. (055) 247-50-88
tel. (058) 683-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 840-32-40
tel. (059) 810-51-34
tel. (055) 277-90-32
tel. (058) 562-20-80
tel. (058) 531-63-26
tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

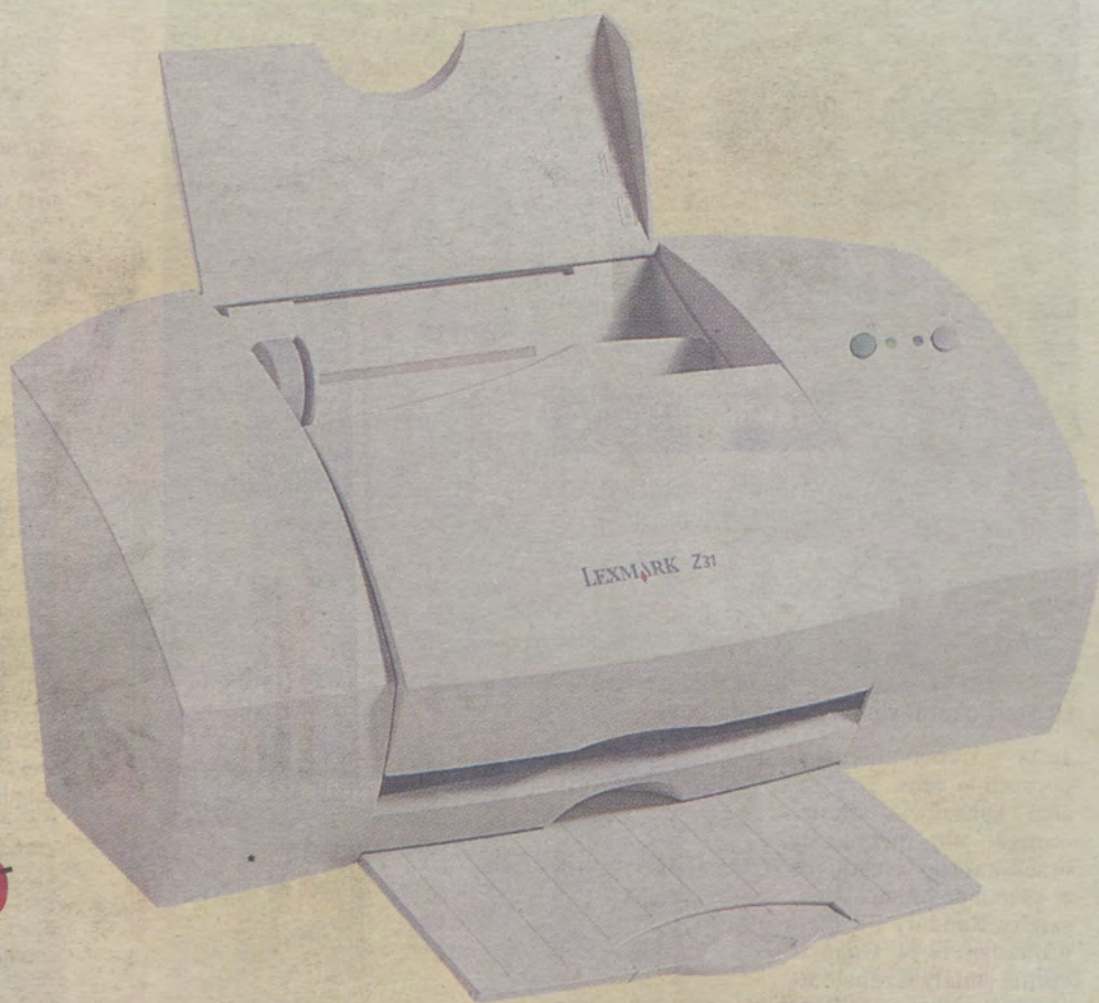
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Polęże 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:
Piotr Rymasz
Elżbieta Przewoźnik
ISSN 0137/9062

Liczy się refleks tylko 700 sztuk!

Specjalna oferta tylko dziś i jutro!



~~569⁰⁰~~

359⁰⁰

DRUKARKA LEXMARK Z 31
ROZDZIELCZOŚĆ 1200x1200 DPI,
PRĘDKOŚĆ 8 STR./MIN W CZERNI,
3,5 STR./MIN W KOLORZE

23.10.00

**towarowe
bony**

...najlepiej wybrany prezent.

Bezpłatna infolinia:

0 800 120 332



Géant

wszystko i tanio

OSOWA, ul. Spacerowa 48

Pon.-Czw. 9.00-21.00, Pt. 9.00-22.00, Sob. 9.00-21.00, Niedz. 10.00-20.00